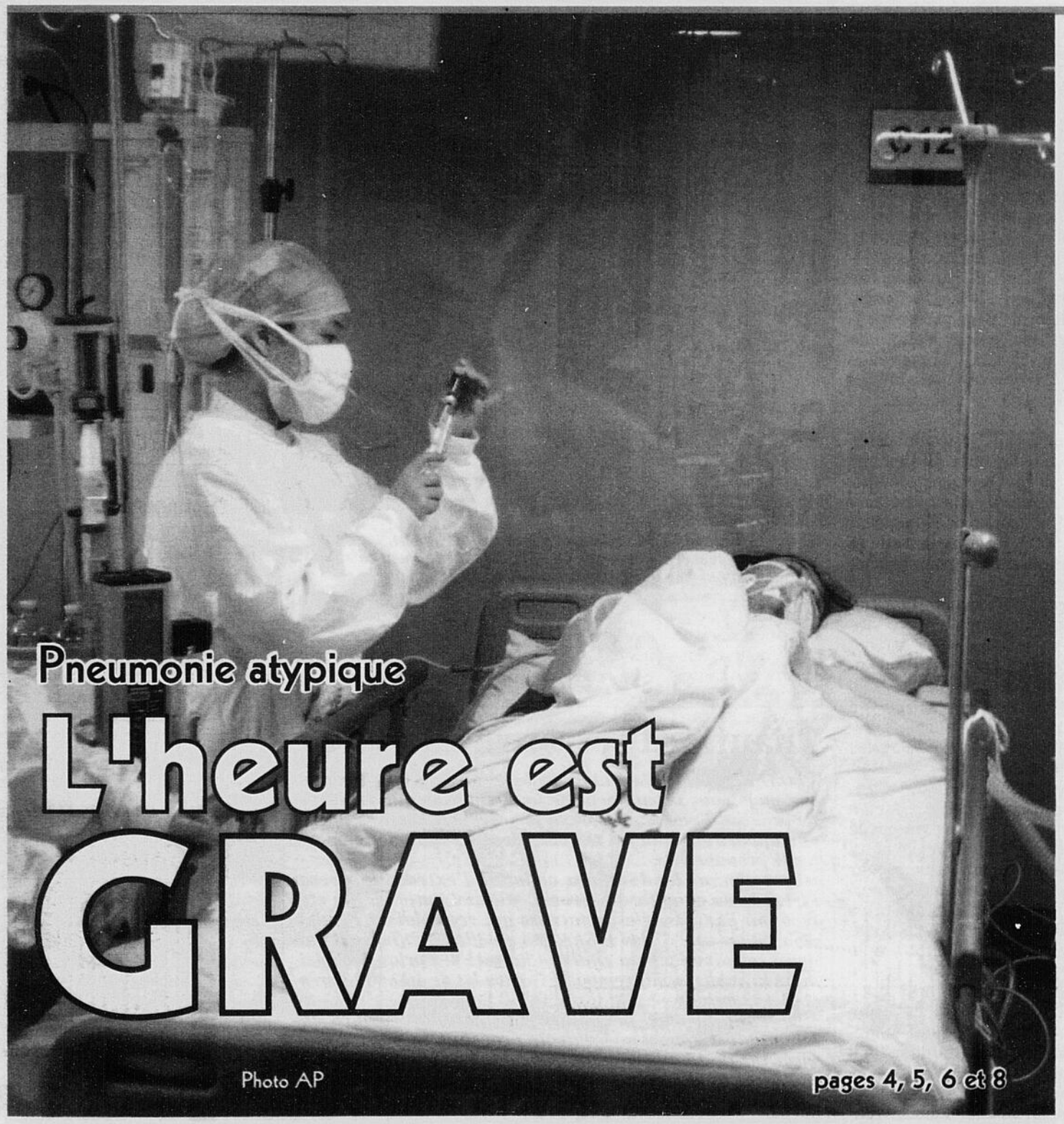
«Star Académie»: l'école est finie

page 2

le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
30e ANNÉE N° 168 cyberpresse.ca LE MARDI 22 AVRIL 2003
Dépôt: 80¢ + taxes

Tous les jours
FESTIVAL DE LA BIÈRE EN FÛT
Spécial chope 20 onces
• Grillades
• Fruits de mer
• Fondues
PROMOTION SPÉCIALE
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231



Pneumonie atypique

L'heure est GRAVE

Photo AP

pages 4, 5, 6 et 8

Chicoutimi

Un geste imprudent sans suite fâcheuse

page 3

LES SPORTS

Tir à la carabine

Trois jeunes du Saguenay ramènent l'or

page 47

Wilfred gagne

«Star Académie»: la classe est terminée

Chantal Guy
La Presse

On pourrait les comparer aux petits «nerds» à lunettes qui passent inaperçus à l'école en début d'année. Ceux qui atteignent doucement mais sûrement les meilleurs résultats, sans chichi ni fla-fla. Wilfred Le Bouthillier et Marie-Élaine Thibert, les deux élèves les plus sages de «Star Académie», ont complété dimanche leurs classes avec succès et honneurs.

Malgré tout, il ne devait en rester qu'un au final et le public a tranché, non sans déchirement, pour Wilfred, le «pape » du Nouveau-Brunswick et la nouvelle coqueluche du Québec.

Depuis que Wilfred a confié candidement à Pascale Wilhelmy les prétentions papales de son enfance, il en entend parler tous les jours. Nous étions hier à la fin du congé pascal et, à la télé, les images de la finale de «Star Académie » alternaient avec celles du Pape (le vraie), ce qui suscitait chaque fois les blagues de l'entourage du grand gagnant, encore surpris que cette déclaration fasse autant jaser. «Arrêtez donc, vous autres», a lancé en riant Wilfred aux petits comiques qui le taquinaient.

Les deux académiciens finalistes émergent tranquillement de leur bulle.Dimanche, pour la première fois en neuf semaines, ils n'ont pas pris le chemin vers l'Académie et puisqu'ils sont les derniers à quitter, ils commencent à peine à découvrir le phénomène, dont ils avaient tout de même une vague idée de l'ampleur. Après tout, ils viennent de recevoir un quintuple platine pour l'album «Star Académie». «Sincèrement, je croyais qu'après 300 000 copies vendues, ça allait se calmer», avoue Marie-Élaine, encore étonnée.

Jeunesse

C'est beau, la jeunesse. Wilfred et Marie-Élaine affichent un teint de pêche même s'ils ont fait la fête jusqu'aux petites heures après le spectacle plutôt émotif de dimanche. Un gros party privé au Medley, avec toute l'équipe de l'émission, un tas de vedettes, les familles, les chums, les blondes et même les colocs des académiciens. Wilfred a chanté «Jean Batailleur» avec Éric Lapointe et «Pas Besoin» avec Sylvain Cossette. Marie-Élaine est montée sur scène rejoindre Dan Bigras pour interpréter «Tue-moi.»

«C'était super de voir ces artistes qui, après toutes ces années, ont encore du fun sur une scène » raconte Wilfred, le visage illuminé par sa nuit blanche et inoubliable. Le jeune homme confie qu'il ne s'est pas couché en arrivant à l'Hôtel des Gouverneurs afin de réfléchir à tout ce qu'il venait de vivre. «Je n'ai pas encore réalisé tout ce qui m'arrive, admet-il, avant d'ajouter avec un fou rire: «Je pense que Marie-Élaine et moi étions bien innocents dans tout ça» Peut-être auraient-ils perdu un peu de leur insouciance s'ils avaient su que près de trois millions de téléspectateurs les regardaient dimanche, selon les données de BBM.

Réalité

Mais la réalité commence à les rattraper. Avant de commencer l'entrevue, Wilfred était plongé dans la lecture d'un compte-rendu du spectacle final dans le journal et il découvrait pour la première fois la critique. Les élèves de l'Académie n'avaient pas accès aux nouvelles extérieures. «On a lu la semaine passée quelques articles, mais ce n'était que du positif, dit-il. Là, je me rends compte qu'il y a du monde qui écrivent des affaires... que j'aime pas »

Malgré tout, l'étoile de «Star Académie» prend la chose avec philosophie. Il le faut bien. Wilfred ne sera pas dans la forteresse du «Château Péladeau » quand il sortira cet automne son album solo qui constitue le grand prix du concours «Star Académie». Le jeune homme souhaite faire un album qui lui ressemble, avec des textes qui colleront à sa personnalité. «Je n'ai pas envie de chanter n'importe quoi», laisse-t-il tomber. Marie-Élaine l'observe en souriant. Il n'y a manifestement aucune jalousie entre les deux ex-concurrents. «Ce n'était pas pour ça qu'on faisait le show, explique Marie-Élaine. On en a beaucoup parlé. On savait que le prix allait revenir à l'un de nous, mais que ça allait continuer pour les deux après.» Disons qu'en plus d'avoir été la chouchoute des filles auprès du public, Marie-Élaine repart avec la voiture du concours Clip Toyota. Et qu'elle profitera, comme Wilfred et les autres académiciens, d'une semaine en République Dominicaine, le pays d'origine de sa copine Maritza, avant que ne s'amorce la tournée «Star Académie.»

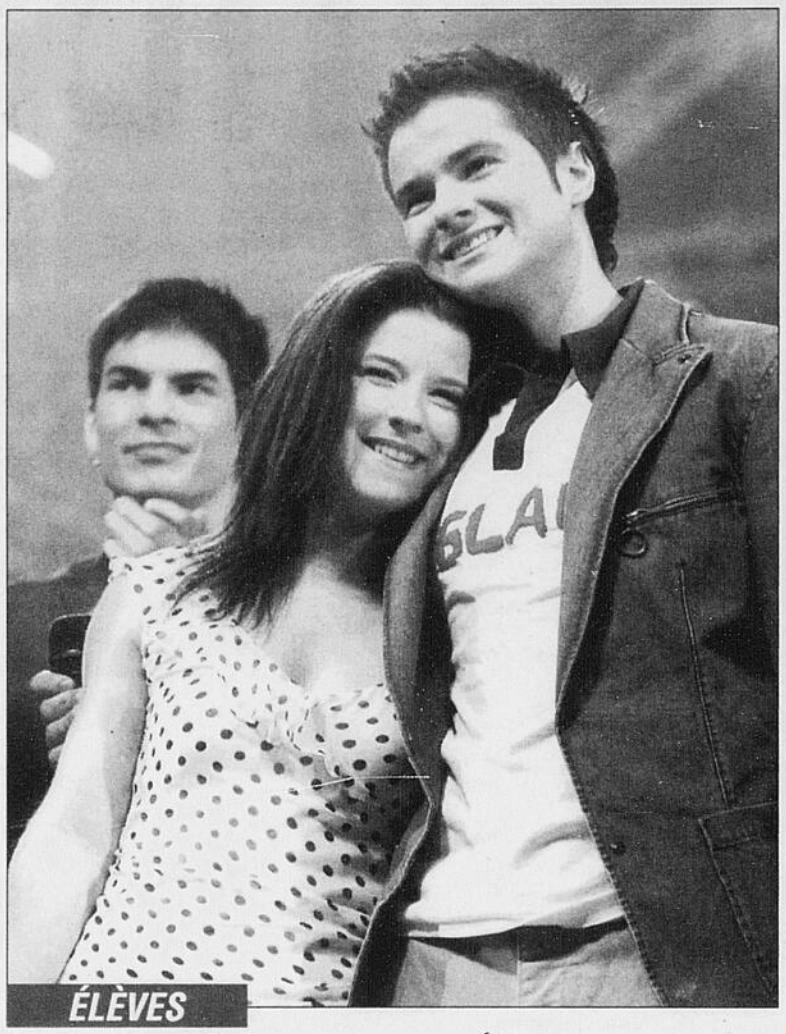
«Au point où nous sommes rendus, c'est sûr et certain que Marie-Élaine va faire un album, poursuit Wilfred en regardant chaleureusement sa collègue. Et si c'était elle qui avait gagné, je suis certain que j'aurais fait aussi mon album. Tout ce que ce prix représente, c'est que je vais être le premier de «Star Académie » à sortir mon album.»

Récompense

Une belle récompense qui vient couronner des semaines d'efforts vécues devant l'oeil constant des caméras, dont Wilfred dit qu'il ne s'ennuiera pas. «Même après deux mois, je n'arrivais pas à m'habituer et j'oubliais souvent de mettre mon micro le matin » se souvient-il. Wilfred n'a pas encore eu le temps de retrouver son intimité puisque sa journée d'hier se passait en compagnie... de Geneviève Borne et sa caméra. Les deux enfants chéris de «Star Académie», que tout le monde appelle par leurs petits noms, confessent qu'ils ont bien hâte d'avoir un vrai moment de solitude, sans personne autour, afin de prendre un peu de recul. «Moi, ça va être dans ma chambre, avec mes affaires » prévoit Marie-Élaine. Wilfred a de son coté bien hâte de retrouver son bateau. «Surtout que c'est la saison de la pêche, précise-t-il. J'ai envie de retrouver le calme, de respirer l'air sālin et d'écouter la mer. C'est toujours au bord de la mer que je me suis ressourcé et c'est là que je vais le faire.»

Ils concèdent qu'ils s'ennuieront quand même un peu de l'Académie. «De toute la petite famille et de la maison qui nous a vu grandir artistiquement», résume Wilfred.

Quant au pari lancé entre les maires de Montréal et de Tracadie-Sheila, personne n'avait eu l'occasion de vérifier si le drapeau du patelin de Wilfred flottait à l'hôtel de ville de Montréal tel qu'on l'avait promis si le jeune acadien s'en sortait victorieux. Ce qui est certain, c'est que Wilfred jure qu'il veillera à ce que le pari soit respecté.



Wilfred Le Bouthillier et Marie-Élaine Thibert, les deux élèves les plus sages de «Star Académie», ont complété dimanche leurs classes avec succès et honneurs.

(Photo PC)

Pas possible

Chauffard retrouvé à la télé

LONDRES (AP) - Un Irlandais de 26 ans, recherché dans son pays pour un accident de la circulation qui a entraîné la mort d'une jeune fille, a été arrêté à Londres après une apparition à un jeu télévisé, dont il venait de remporter le premier prix.

Un tribunal londonien a ordonné l'extradition vers l'Irlande du chauffard présumé, Michael Furlong. Il a été reconnu par des télespectateurs qui regardaient l'émission «Boys and Girls» («Garçons et Filles») diffusée il y a deux semaines par la chaîne Channel 4. Furlong, choisi dans le public, avait remporté le gros lot de 100 000 livres (144 182 euros).

Le jeune homme, originaire du comté de Wexford en Irlande, est soupçonné d'avoir provoqué la mort d'une lycéenne de 15 ans en mars 2002. Convoqué par un tribunal local en décembre 2002, il ne s'était pas présenté à l'audience.

Météo

AUJOURD'HUI:
Quelques averses
Max.: 13 Min.: 6

MERCREDI:
Averses
Max.: 11 Min.: 4

JEUDI:
Neige
Max.: 8 Min.: 1

Lever: 5 h 41 Coucher: 19 h 45

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 07h55 (4m8)
Basse à 15h40 (0m9)
Haute à 20h45 (3m6)
Basse à 03h25 (1m3)
LA BAIE
Haute à 07h45 (5m2)
Basse à 14h25 (1m1)
Haute à 20h25 (4m0)
Basse à 02h05 (1m6)

Sommaire

Arts	30
Bandes dessinées	31
Bourse	33
Détente	32
Décès	40-41
Finances	34
Horoscope	32
Petites annonces	35 à 34
Sports	42 à 47
Télévision	32

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Clavardage
Chrystine Brouillet
Journée mondiale du livre et du droit d'auteur
avec Webcam
Aujourd'hui à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

PANNE

Un propriétaire d'immeuble à logements de l'arrondissement Chicoutimi a provoqué une panne d'électricité quand il a abattu un arbre sur une ligne de distribution résidentielle.

(Photo Sylvain Dufour)

TRAVAIL

Deux équipes d'Hydro-Québec ont été dépêchées sur les lieux afin de rétablir le service. Il aura fallu pas mal de travail pour redonner l'électricité à 25 abonnés environ.

(Photo Sylvain Dufour)

Rue Bécard

Une imprudence qui aurait pu mal tourner

(LT) - Au moins 25 abonnés d'Hydro-Québec ont été privés d'électricité pendant une bonne partie de la soirée hier dans le secteur de la rue Bécard en raison de l'imprudence d'un propriétaire d'immeuble à logements.

L'homme en question a tout bonnement décidé d'abattre des trembles situés à l'arrière de l'immeuble. Il a réussi à abattre un arbre sans problème mais le second est tombé sur les fils de branchement entre l'immeuble à logements et le poteau.

Un troisième poteau situé derrière un stationnement juste de l'autre côté de la rue n'a pas résisté. Le poteau a cassé, entraînant au sol les fils à haute tension et un transformateur. Selon les employés d'Hydro-Québec rencontrés sur les lieux, il s'agit d'un bris important. Ces derniers devaient réparer la ligne ainsi que le transformateur avant de redonner le service d'électricité aux clients du secteur.

ARBRES

On peut voir ici la grosseur des arbres. On peut dire que le bucheron amateur a été chanceux de s'en sortir sans plus de problème. Heureusement, il n'y a pas eu de blessés.

(Photo Sylvain Dufour)

Regroupement des citoyens de Saguenay

Décision du maire contestée

(LT) - Le Regroupement des citoyens de Saguenay dénonce la décision du maire Jean Tremblay de remplacer deux fonctionnaires municipaux par du personnel politique dans les points de service de Shipshaw et Lac-Kénogami.

Le porte-parole du regroupement doute de la capacité des conseillers municipaux de ces secteurs à s'opposer à cette solution proposée par le maire Tremblay. Selon Christian Joncas, Réal Godin a été nommé à la Société de transport de Saguenay et Fabien Hovington siège au comité exécutif de la ville. Le regroupement croit que ces élus n'iront pas jusqu'à livrer bataille avec le maire.

«Ce n'est pas un travail politique dont les citoyens ont besoin dans les deux points de service. Il y a déjà deux conseillers municipaux élus par la population avec une rémunération de 40 000 $ par année pour assurer le service politique. Les citoyens ont besoin de services pour le paiement des taxes. C'est ridicule d'affirmer que les besoins seront comblés lorsqu'ils se feront sentir. Les citoyens devront téléphoner au cabinet du maire avant d'aller payer leur taxe», soutient Christian Joncas.

Le regroupement considère que de prendre l'argent dans le budget de fonctionnement du cabinet du maire Tremblay ne permettra pas de réaliser des économies. Il s'agit d'un simple transfert d'un budget d'un service à un autre à l'intérieur de la municipalité. Le regroupement s'interroge sur le fait que le maire raye un service direct aux citoyens pour «nommer deux personnes à son chevet».

Accidents

Deux accidents de la circulation ont fait un blessé grave et deux blessés mineurs sur la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides au cours de la journée d'hier.

La première collision est survenue sur le coup de 10h30 au kilomètre 157. Deux véhicules sont entrés en collision. Le conducteur de l'un des véhicules a été blessé sérieusement mais les policiers ne craignaient pas pour la vie du blessé.

Un peu plus tard, au kilomètre 151, deux autres véhicules ont été impliqués dans une collision. Deux personnes ont subi des blessures mineures. Les deux collisions ont provoqué un ralentissement de circulation.

administratif • affaires • assurances • bancaire • civil • commercial • construction • corporatif • droits et libertés • éducation • environnement • faillite • famille • immobilier • médiation civile et commerciale • municipal • recours collectif • responsabilité civile et professionnelle • santé et sécurité au travail • sûretés • travail •

Seules *Vos affaires* comptent

L'équipe comprend également :
Me Doris Thibault • Me Lucien Tremblay, c.r. • Me Pierre Simard

SIMARD SIMARD THIBAULT
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS
308, Tessier, Chicoutimi (Québec) C.P. 744 G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566 • Fax.: (418) 696-0860
Courriel : sst.avocats@videotron.ca

Le réseau régional sensibilisé à la réalité

(LT) - La pneumonie atypique n'a toujours officiellement pas franchi les frontières du Québec mais le personnel du réseau public de soins de santé de première ligne (CLSC-urgence des hôpitaux), est depuis 15 jours sur le pied d'alerte.

Une vérification faite hier soir dans l'un ses services Info-santé du Saguenay-Lac-St-Jean confirme que le personnel attitré est conscient de la gravité de la situation: «Nous savons de quoi il s'agit puisque ça frappe un peu partout dans le monde et nous avons entre les mains le questionnaire nécessaire pour déterminer si une personne malade qui nous contacte peut représenter un risque», a indiqué au Quotidien une infirmière d'Info-santé, qui a toutefois référé à ses supérieurs pour des questions supplémentaires.

Au Carrefour de la santé de Jonquière, l'infirmière coordonatrice Odile Gagnon assure que le personnel de l'urgence agit en conséquence. Le personnel a reçu il y a un peu plus de dix jours les directives concernant la possibilité qu'une personne se présente avec les symptômes de la pneumonie atypique.

«C'est lors du triage à l'urgence que nous pouvons vérifier si une personne présente les symptômes. Le personnel infirmier est conscient de la possibilité qu'une personne se présente avec ce virus. Nous avons une série de questions comme le fait qu' une personne a séjourne dans un endroit où il y a un risque élevé de propagation», insiste l'infirmière coordonnatrice.

D'après les vérifications faites par Le Quotidien, tout indique que le réseau de santé du Saguenay-Lac-St-Jean est sensibilisé à cette réalité.

Six nouveaux décès liés au SRAS

PEKIN (AP) - La Chine a annoncé mardi six nouveau décès liés au syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), ce qui porte à 92 le nombre total de victimes de la pneumonie atypique dans le pays.

Les chiffres rapportés par l'agence Chine nouvelle font état de 25 morts à Pékin, soit sept décès supplémentaires depuis la dernière annonce du gouvernement dimanche.

Reproche à Ottawa

OTTAWA (PC) — Le Congrès du travail du Canada, le plus important syndicat au pays, reproche au gouvernement fédéral de ne rien faire pour aider les travailleurs du secteur du tourisme de Toronto, mis à pied en raison de l'épidémie de pneumonie atypique.

Le CTC soutient que des milliers d'employés de l'hôtellerie et de la restauration, notamment, ont été licenciés, conséquence de la baisse dramatique du nombre de touristes dans la Ville-Reine.

Pour la plupart, il s'agit d'employés à temps partiel qui ne se qualifient pas pour obtenir des prestations d'assurance-emploi, ou qui recevront des prestations minimes.

Le CTC demande à Ottawa d'intervenir rapidement et de compenser financièrement les travailleurs concernés.

C'est la mobilisation générale en Chine dans la lutte contre le virus du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS). Ici, des bénévoles préparent des médicaments à base de plantes qui pourraient prévenir la transmission de la maladie.

(Photo AP)

Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS)

Plus de 4000 personnes infectées et 217 morts à travers le monde

Marie Allard
La Presse

Le virus du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) a officiellement infecté plus de 4000 personnes à travers le monde, alors que plusieurs centaines d'autres cas, jugés potentiels, pourraient s'ajouter à la liste des malades au cours des prochains jours. Le nombre de décès s'élève à 217 selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

En Chine seulement, 448 nouveaux cas ont été recensés depuis dimanche, portant le nombre total de personnes contaminées à 1959. «Les leaders chinois prennent désormais au sérieux notre besoin d'information transparente à propos de la propagation du virus», a indiqué hier l'OMS, dans un communiqué.

La pneumonie atypique a fait, il est vrai, ses premières victimes politiques. Le ministre chinois de la Santé, Zhang Wenkang, et le maire de Pékin, Meng Xuenong, ont été limogés, dimanche, des postes qu'ils occupaient au sein du Parti communiste. «Ils avaient tenté de minimiser l'importance de la menace du SRAS», a souligné l'OMS. Le président chinois Hu Jintao a assuré que le gouvernement donnait «la priorité absolue» à la lutte contre l'épidémie. Une somme de 900 millions de yuans (158 millions de dollars canadiens) a été dégagée par le ministère de la Santé pour financer la lutte au SRAS dans les régions pauvres de l'ouest de la Chine.

La Chine rajuste le tir

Contre toute attente, «cette crise dévoile une équipe gouvernementale plutôt moderne, qui pour la première fois depuis 1949, ose parier sur la transparence, s'excuser, reconnaître ses fautes, et affirmer, comme l'a dit hier le vice-ministre de la santé Gao Quiang, que la vie et la santé des gens doivent être placées au-dessus de toutà» a noté hier le correspondant en Chine du journal français Le Figaro.

Les vacances qui entourent la fête des Travailleurs, le 1er mai, ont d'ailleurs été écourtées par le gouvernement chinois «afin d'empêcher que le déplacement de centaines de milliers de personnes ne favorise la propagation du virus», a expliqué M. Gao. Jeff McFarland, un expert de l'OMS, a salué les efforts du pays, mais il s'attend néanmoins à ce que les cas de pneumonie atypique augmentent dans les jours qui viennent.

Parmi les voisines de la Chine, l'ancienne enclave portugaise de Macao a annoncé son premier cas suspect, une femme de 38 ans qui a été placée en quarantaine. C'est toujours Hong Kong qui détient le triste record du nombre de décès, établi à 94.

Ailleurs dans le monde, le SRAS a tué 16 personnes à Singapour, 14 au Canada, cinq au Vietnam, deux en Thaïlande, une en Malaisie et une aux Philippines. Cette dernière, une aide infirmière de 46 ans, arrivait de Toronto, où elle pourrait avoir contracté le virus.

«Difficilement maîtrisable»

L'inquiétude commence à gagner les spécialistes, car des patients pour qui le risque mortel paraissait modéré, en raison de leur bonne santé antérieure ou de leur jeunesse, figurent parmi les victimes récentes.

«Désormais, nous sommes dans une phase épidémiologique ascendante, difficilement maîtrisable, a indiqué Jean-Claude Manuguerra, virologiste à l'Institut pasteur de Paris, au journal Le Monde. On peut craindre qu'au fur et à mesure de sa dissémination dans la population, le virus du SRAS trouve des moyens d'améliorer son mode de transmission, donnant un caractère de plus en plus contagieux à la maladie respiratoire.»

Hong Kong a incidemment décidé de revoir le traitement du SRAS, après qu'une polémique sur le taux de mortalité de la maladie eut fait jour. Selon Henry Niman, du département de génie biologique de l'Université Harvard, cette proportion atteint 18,2% sur le territoire, soit plus de trois fois ce que les autorités avaient estimé au début de l'épidémie.

Le chef de l'exécutif du territoire, Tung Chee-hwa, a néanmoins souligné que les mesures prises, telles que la mise en quarantaine et la recherche systématique des individus ayant été en contact avec des victimes, commençaient à porter leurs fruits. «J'ai le sentiment que nous progressons», a-t-il assuré. Les écoles secondaires de Hong Kong rouvrent d'ailleurs leurs portes ce matin, après trois semaines de fermeture en raison de l'épidémie.

À Singapour, les députés ont été priés de prendre leur température avant chaque séance. Les voyageurs en provenance de Hong Kong devront se soumettre au même contrôle.

La Corée du Sud envisage pour sa part d'interdire aux personnes rentrées de Chine, de Hong Kong, de Singapour ou du Vietnam il y a moins de dix jours de procéder à une analyse de sang, bien que rien ne prouve que le virus puisse être transmis par voie sanguine.

Pneumonie atypique

Personnel des soins de santé critiqué

NEWMARKET, Ont. (PC) — Le personnel des soins de santé de première ligne en Ontario et la façon dont il se protège, et protège les autres, du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) ont été la cible de critiques, lundi, après que deux employés eurent exposé la population au virus potentiellement mortel.

Les autorités de la région de York, au nord de Toronto, ont menacé d'imposer une amende à un travailleur de la santé «belliqueux» qui a assisté à des cérémonies funèbres et religieuses alors qu'il avait les symptômes caractéristiques de la pneumonie atypique. L'homme est aujourd'hui en quarantaine forcée, et dans un état stable.

«La population comprend l'énorme stress que vivent les travailleurs de la santé, dans des conditions de travail extrêmement difficiles», a commenté le docteur Jim Young, commissaire à la sécurité publique de l'Ontario. Mais le personnel de la santé doit se conformer aux mêmes règles que tout le monde, a-t-il ajouté.

Aussi, les autorités médicales de Toronto ont pris la défense d'une infirmière qui souffrait d'un mal de tête quand elle est montée à bord d'un train de banlieue bondé et du métro, la semaine dernière, et chez qui on a ultérieurement diagnostiqué la maladie. Contrairement à ce qui avait été dit, il n'est pas vrai que l'infirmière a été infectée parce qu'elle avait retiré son masque et ses vêtements protecteurs, a-t-on précisé.

Pour ceux qui sont malades, la règle demeurera une période de quarantaine de 10 jours, a fait savoir le docteur Colin D'Cunha, commissaire à la santé de l'Ontario — même si la Colombie-Britannique a décidé de prolonger la quarantaine à 12 jours.

Mais le Dr D'Cunha demande maintenant aux médecins et aux infirmières de porter des masques protecteurs complets, une double jaquette et une double paire de gants, dans le but de colmater d'apparentes lacunes dans les mesures de protection appliquées par la communauté médicale ontarienne. «Nous apprenons au fur et à mesure», a commenté le responsable.

Des experts

Par ailleurs, des experts du Centre américain de contrôle de la maladie étaient attendus mardi à Toronto pour déterminer pourquoi des employés d'hôpitaux tombent malades malgré leurs précautions.

Ainsi, quatre employés d'un hôpital, pourtant complètement protégés, ont été infectés après avoir passé quatre heures difficiles à tenter de dégager les voies respiratoires d'un patient atteint de la pneumonie atypique.

Santé Canada rapportait 316 cas possibles et probables de la pneumonie atypique dans six provinces, lundi.

Au ministère ontarien de la Santé, on faisait état de trois cas additionnels, pour un total de 259. A ce jour, la maladie a fait 14 victimes au Canada, toutes dans la région de Toronto. La Colombie-Britannique a signalé un nouveau cas de SRAS, portant le total de cas possibles et probables à 44.

A l'échelle mondiale, 3861 cas ont été recensés par l'Organisation mondiale de la santé; 217 personnes sont mortes.

Plus tôt, lundi, un responsable de la santé de la région de York avait dénoncé l'employé d'un hôpital non identifié qui a assisté aux services funèbres et religieux, et qui, ce faisant, a vraisemblablement exposé «des centaines de personnes» au virus.

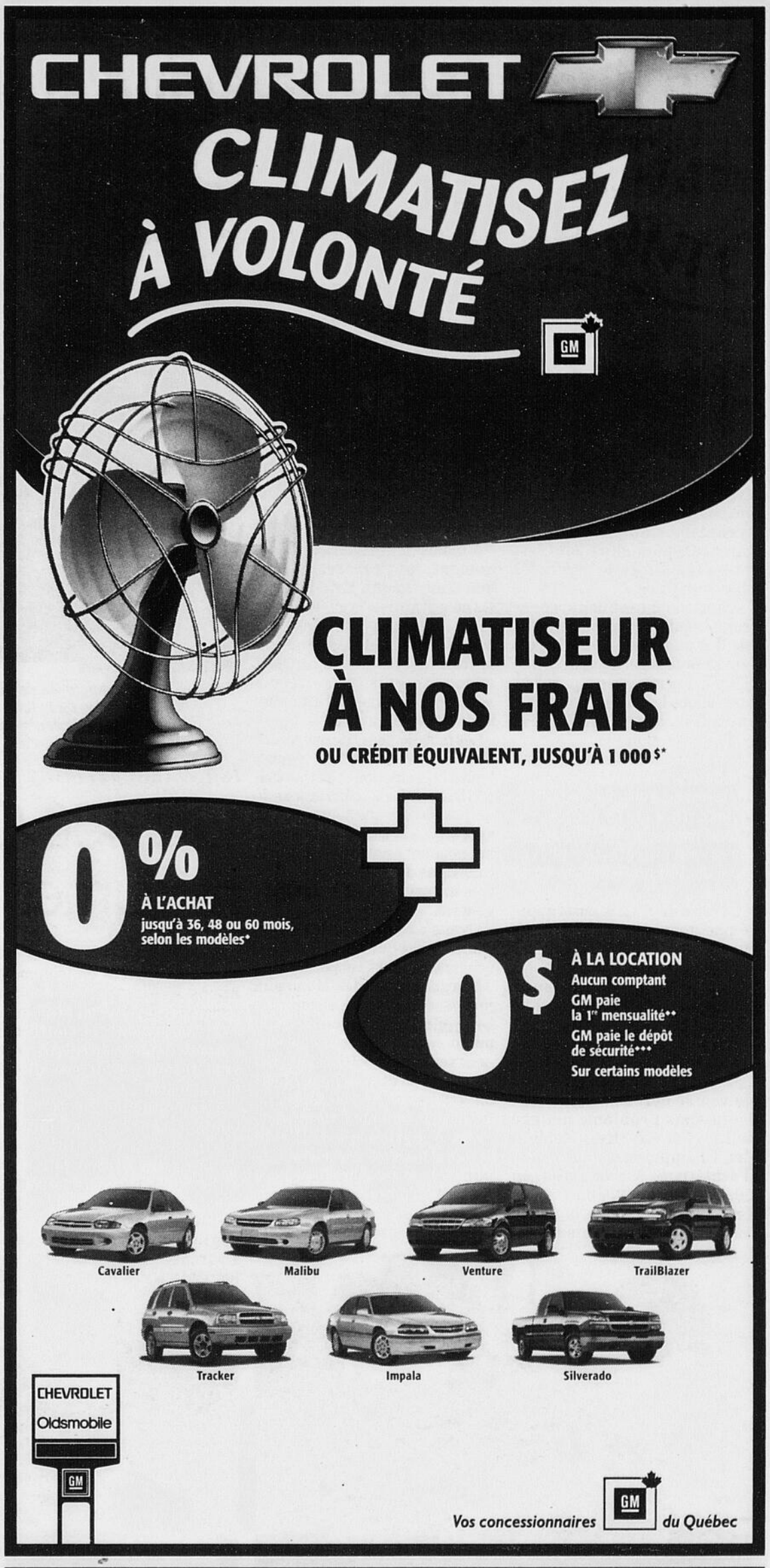
«C'est surprenant le nombre de travailleurs de la santé qui ne prennent pas cela au sérieux», a commenté le docteur Donald Low, de l'Hôpital Mount Sinai, à Toronto.

En train

Par ailleurs, on a appris lundi que l'infirmière qui avait voyagé à bord du train de banlieue torontois les 14 et 15 avril avait aussi pris le métro pour se rendre au travail. Le trajet en métro ne constituait pas un risque pour la santé publique, a assuré une responsable de la santé de Toronto, puisque les portes d'un wagon de métro s'ouvrent et se ferment régulièrement et que les passagers vont et viennent constamment. Mais dans le train de banlieue, en revanche, six personnes se sont trouvées à proximité de l'infirmière dans un compartiment fermé du train, à deux occasions différentes, pour des trajets d'environ 40 minutes, chaque fois. Une seule de ces personnes s'est jusqu'à présent fait connaître aux autorités médicales.

Un responsable ontarien a aussi indiqué qu'un autre homme montrant des symptômes de la pneumonie atypique avait défié l'ordonnance de ne pas se présenter au travail les 28 et 29 mars, faisant courir un risque à 325 travailleurs d'une entreprise de Markham, au nord de Toronto.

Et une infirmière philippine qu'on croit être morte du SRAS à Manille, le 14 avril, après un voyage à Toronto, pourrait avoir contracté la maladie de la mère d'une compagne de chambre au Canada.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 en stock à l'achat et à certains modèles en location parmi ceux en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit équivalent à la valeur d'un climatiseur en place sur le même type de véhicule, jusqu'à un maximum de 1 000 $, sera offert. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. •Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour la plupart des modèles pour des termes de 36, 48 ou 60 mois, selon les modèles. À la location, GM paie le dépôt de sécurité et la première mensualité sur les modèles suivants : Cavalier, Tracker, Malibu, Alero, Silhouette et Venture. **Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ***À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00548467

Championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme

La pneumonie atypique complique les choses

SHERBROOKE (PC) - Les dirigeants des Championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme considèrent que la situation est «délicate», mais ils attendent les indications des autorités compétentes avant de prendre des décisions en fonction du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

Aucune mesure n'a été prise pour le moment, même si l'événement attirera chez nous des jeunes de partout dans le monde et que plusieurs d'entre eux pourraient transiter par l'aéroport de Toronto, là où la crise est la plus forte au pays.

«Dans ce genre de situation, explique Éric Savard, directeur général de l'événement, il faut éviter de s'improviser expert quand on ne l'est pas. Il y a des organismes qui sont là pour gérer ce type de situation. C'est à ces organismes de mettre les choses en place.»

«Nous sommes en lien avec des comités qui regroupent l'ensemble des ministères des gouvernements fédéral et provincial. S'il y a des mesures à prendre, nous allons les prendre. J'avoue toutefois que c'est délicat comme situation.»

Les Mondiaux Jeunesse, une compétition d'athlétisme pour adolescents, auront lieu à Sherbrooke du 9 au 13 juillet. On attend pas moins de 1200 athlètes et 500 entraîneurs provenant de 160 pays à travers le monde.

La crise du SRAS, aussi appelé pneumonie atypique, continue d'inquiéter de plus en plus au Canada, plus précisément à Toronto. Plus de 3500 personnes dans le monde ont été atteints en moins d'un mois. Le Canada est le pays le plus touché après l'Asie. On signale des décès.

M. Savard demeure optimiste de voir se dérouler son événement sans problème malgré tout. «J'ai été vice-président des Championnats du monde d'athlétisme à Edmonton, en 2001. À l'époque, nous étions pris avec la crise de la vache folle. Les championnats ont eu lieu quand même», se souvient-il.

«Il faudra en parler plus proche de l'événement. Pour le moment, il est trop tôt. S'il y a des délégations qui ne peuvent venir, ce n'est pas nous qui allons prendre la décision. Nous allons laisser ça aux autorités compétentes. Les délégations ont jusqu'à 14 jours avant le championnat pour s'inscrire. Au mois de juin, il sera plus facile pour nous de le dire.»

À moins de 100 jours de l'événement, les préparatifs vont bon train, ajoute Éric Savard. La neige tardive, la guerre et les élections provinciales ont contribué à faire en sorte que les Mondiaux jeunesse ont été moins présents ces dernières semaines. Mais c'était pour mieux revenir, avertit-il.

Les mois de juin et de mai seront ceux de l'événement en ce qui a trait à la promotion et à la publicité. Il sera difficile à Sherbrooke de ne pas savoir que l'événement approche. «Les dernières semaines nous ont permis de finaliser la campagne de promotion. Ça sera très important», dit le directeur général.

«Nous avons eu le temps de planifier encore plus. Nos échéanciers sont respectés.»

L'organisation des Mondiaux jeunesse recherche encore des bénévoles. On a besoin de 2000 personnes. Les listes en contiennent seulement 550 à ce jour. On veut les recruter au plus tôt car on veut leur offrir des séances de formation, indique Éric Savard.

«La question n'est pas de savoir si nous les aurons tous, la population de Sherbrooke a montré qu'elle pouvait s'impliquer. La question est de savoir quand nous les aurons.»

Cette employée de Toyota, portant le masque, attend les visiteurs qui n'étaient pas très nombreux lors de la foire où le fabricant d'automobiles présentait ses nouveaux modèles. Toutes les activités sont un peu plus compliquées à Shangai et dans toute l'Asie.

Isolement terminé

Les 450 Québécois peuvent retourner au travail ce matin

MONTREAL (PC) — Les 450 Québécois placés en isolement après avoir participé à un congrès à Dorval où était présent un Torontois souffrant potentiellement du SRAS, peuvent retourner au travail dès mardi matin.

«Ces personnes prêtent une bonne attention aux mesures d'isolement volontaire», a déclaré Mme Breton, précisant que des employés des régies régionales de la santé concernées (Montréal-Centre, Montérégie, Laval, Lanaudière et Laurentides) téléphonent tous les jours à ces personnes pour vérifier si elles demeurent à la maison.

Les 450 personnes en isolement n'ont pas développé la maladie. «Certaines sont allées à l'hôpital parce qu'elles croyaient avoir quelques symptômes, mais ce n'étaient pas des symptômes qui s'apparentaient à ceux du SRAS», a déclaré la porte-parole du ministère de la Santé du Québec, Dominique Breton.

Au Québec, encore aucun cas de pneumonie atypique n'a été signalé.

Dans l'ensemble du pays, le nombre de cas probables ou suspects de SRAS a grimpé lundi à 316.

Le nombre de décès est toujours de 14. On recense en Ontario 259 cas (une hausse de six par rapport à la veille), soit 135 cas probables et 124 cas suspects. Jusqu'à maintenant, 129 personnes ont reçu leur congé de l'hôpital dans cette province. La Colombie-Britannique compte quatre cas probables et 41 cas suspects, le Nouveau-Brunswick deux cas suspects, la Saskatchewan un cas suspect, l'Alberta cinq cas suspects et l'Ile-du-Prince-Edouard, quatre cas suspects.

Cette responsable de l'aéroport de Shangai explique à ce voyageur qu'il serait peut-être plus prudent de porter un masque. Il doit aussi remplir un formulaire où il déclare qu'il n'a aucun symptôme de la fameuse maladie respiratoire.

Ces employés ont isolé un édifice situé dans la ville de Hangzhou en Chine où des cas de pneumonie atypique ont été déclarés. On prend les grands moyens maintenant.

Selon Radio-Canada

Le salaire des juges devrait augmenter

MONTREAL (PC) — Le salaire des juges des cours municipales de Montréal, Laval et Québec augmentera sous peu, indique Radio-Canada sur son site Internet.

La Cour supérieure a déclaré inconstitutionnelle la façon dont le gouvernement du Québec a fixé le salaire de ses juges.

Québec avait mandaté un comité pour étudier la rémunération des juges des cours municipales. Le comité O'Donnell avait suggéré au gouvernement de porter leur salaire à près de 165 000 $.

Mais Québec avait jugé cette recommandation trop élevée. Et le gouvernement avait fixé arbitrairement le salaire des juges municipaux à près de 150 000 $.

Vingt-trois juges des cours de Montréal, Laval et Québec s'étaient alors adressés à la Cour supérieure pour obtenir la parité salariale avec leurs confrères de la Cour du Québec. Ceux-ci gagnent près de 185 000 $ par an.

Le tribunal leur a refusé cette parité. Toutefois, la Cour supérieure a jugé que le gouvernement avait fixé arbitrairement leur salaire en mettant de côté les recommandations de son comité.

Le tribunal ordonne donc à Québec de payer, dans les 60 jours, ces juges municipaux selon les recommandations du comité O'Donnell. Les deux parties peuvent en appeler de ce jugement devant la Cour d'appel.

Le jugement de la Cour supérieure ne mentionne que les juges des cours municipales de Montréal, Laval et Québec.

Aéroport d'Ottawa

Grosse saisie de drogues

OTTAWA (PC) — Une simple vérification de routine a mené, vendredi soir, à l'une des plus importantes saisies de drogue de l'histoire de l'aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa.

Un couple d'Espagnols, en provenance de Londres qui se trouvait en transit à Ottawa, a été arrêté après que des agents de la GRC aient découvert une quantité anormalement élevée de pilules dans leurs bagages. La fouille des valises a permis aux enquêteurs de s'emparer de plus de 40 000 comprimés d'ecstasy.

Sur le marché de la rue, cette cargaison inhabituelle est évaluée à plus de 1,6 million de dollars. Marc Moya-Cochran, 20 ans et Monica Gallant-Mengual, 21 ans, tous deux d'Espagne, ont été accusés de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Ils devraient comparaître mardi au palais de justice d'Ottawa.

Pour un service professionnel

Robert Tremblay
Conseiller aux ventes
Membre 2002 de la Guilde

GUILDE DE LA VENTE ET DU MARKETING GVM

PACO 696-4444

31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 1-800-417-7226 (PACO)

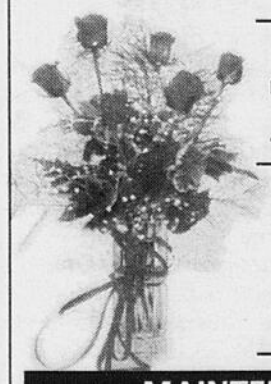
00548414

Pensez-y, aujourd'hui c'est la journée des secrétaires

Faites plaisir à votre **secrétaire** *en lui offrant des* **fleurs de**

FLEURISTE ARC-EN-CIEL et Fleuriste Bagotville

1220, 6e Avenue, La Baie • Tél.: 544-4303 ou 544-2323



12 roses
26,99$

12 oeillets ou
12 tiges de mini-oeillets
14,99$ *Vase non inclus

MAINTENANT OUVERT 7 JOURS

- Très grand choix de fleurs
- Apportez vos jardinières nous vous les préparerons

LES SERRES Des Jardins

2935, boul. de la Grande-Baie Nord , La Baie
Tél.: 697-1297

00548675

BEAUTÉ *à la baie*

LANCÔME PARIS

PRIME

À l'achat de 29 $ ou plus* de produits Lancôme, vous recevrez cette irrésistible prime dans votre choix de couleurs.

ROUGE ABSOLU CRÈME
Hydratant et ultraconfortable

COLOUR FOCUS
Quatuor d'ombres finesse et tenue record

DÉFINICILS
Mascara noir haute définition

MIRACLE
Lait pour le corps, 50 ml

GEL CLARTÉ
Gel moussant clarifiant, 60 ml

PRIMORDIALE INTENSE CRÈME
Soin rajeunissant retexturant visible, 15 ml

TROUSSE À COSMÉTIQUES

Choisissez vos couleurs!

SEULEMENT @ LA BAIE

NOUVEAU! INNOVATION RÉSOLUTION D-CONTRAXOL™

Des études démontrent que les mouvements faciaux répétés sont à l'origine de rides et de ridules qui s'intensifient et se multiplient au fil du temps. RÉSOLUTION, une formule au D-Contraxol™ exclusive à Lancôme, combat les rides et s'attaque aux dermo-crispations (lignes d'expression) de l'épiderme.

RÉSULTATS. Dès l'application, le grain de la peau paraît affiné et lissé. La peau est instantanément hydratée et devient incroyablement douce. Au bout de 4 semaines, le nombre, la taille et la profondeur des rides sont visiblement réduits.
50 ml - 82 $

VENEZ RENCONTRER NOS CONSEILLÈRES LANCÔME

Mesdames Line Savard et Jocelyne Simard.

* Avant taxes. Une prime par personne. En vigueur jusqu'au dimanche 11 mai, tant qu'il y en aura. Cette offre ne peut être combinée à une autre offre spéciale.

la Baie encore plus

OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.
*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

00548522

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

SRAS : l'ombre sinistre de la «grippe espagnole»

CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Le dernier bilan mondial des victimes du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) transmis par la Presse canadienne dans la nuit de dimanche à lundi se chiffrait à 205. À lui seul, le Canada déplore 14 décès (132 personnes sont atteintes par le virus). Les cas probables d'infections à travers le monde s'élève à 3800. Le mal semble se propager rapidement, assez en tout cas pour susciter les plus vives inquiétudes auprès des autorités responsables de la sécurité du public.

À Toronto, la ville canadienne la plus touchée par le SRAS, le «task force» mis sur pied dans le but de parer au pire songe ni plus ni moins à isoler au cours des prochaines semaines des quartiers entiers ou de vastes complexes d'habitation!

L'ombre sinistre de la «grippe espagnole» qui a déferlé sur le monde en 1918 et qui, pendant deux ans a fait des millions de victimes, notamment au Canada, est présente dans tous les esprits.

Pas encore de vaccin

Durant le dernier week-end pascal, le SRAS a pris la place de l'Irak dans les médias d'information. Le danger que représente le syndrome respiratoire aigu sévère constitue, en effet, une menace mortelle pour la planète entière. Aucun vaccin n'a pu être mis au point pour contrer cette maladie. La bonne nouvelle, c'est qu'une équipe canadienne de chercheurs est parvenue, la semaine dernière, à identifier la nature du virus (son origine pourrait être animale). Si un grand pas a été accompli dans la lutte contre la montre dans laquelle le monde est engagé, il reste encore un bon bout de chemin à faire avant la mise au point d'un antidote.

Le premier cas de SRAS a été recensé en Chine. Le gouvernement de ce pays vient de reconnaître son erreur en limogeant le maire de Pékin et un haut-fonctionnaire de l'appareil de l'État. Il y a trois semaines, ces derniers ont minimisé l'affaire devant la communauté internationale, retardant du même coup la mise en place de contre-mesures efficaces.

Les experts prédisent que si le mal n'est pas enrayé rapidement l'économie mondiale, en particulier l'industrie touristique, seront durement touchés. Déjà, les vols vers la Chine sont boudés. À Pékin et Hong Kong, les deux villes à l'origine de la propagation du virus, les restaurants et les hôtels sont à toute fin pratique déserts.

Situation sous contrôle

Pour l'heure, la situation semble sous contrôle. Au Canada, les autorités font en sorte d'éviter tout mouvement de panique. Les populations ou les groupes de personnes concernées directement par les mesures de protection, en particulier les quarantaines, collaborent sans rechigner.

Il y a bien sûr les irréductibles... Au Québec, ce sont ces couples qui, au risque de propager la maladie, décident de se rendre tout de même en Chine pour y ramener l'enfant qu'ils ont adopté. Ces voyageurs acceptent de se mettre en quarantaine dès leur retour au pays. Cela dit, il n'en reste pas moins que leur confiance, en plus de s'avérer éventuellement fatale pour leur santé, n'est pas sans représenter également un danger potentiel inutile pour leurs compatriotes.

Il n'y a pas lieu de prendre peur inutilement, estiment les autorités canadiennes, qui insistent toutefois fortement sur l'application strictes de mesures préventives...

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Les Commissions scolaires veulent collaborer

La Fédération des Commissions scolaires du Québec (FCSQ) félicite le chef du Parti libéral, M. Jean Charest, ainsi que son équipe pour leur victoire électorale. La FCSQ félicite également l'ensemble des hommes et des femmes qui ont été élus, tous partis confondus.

Il s'agit là d'un engagement politique qui mérite le respect et qui témoigne de la vigueur de notre démocratie.

La FCSQ offre au nouveau gouvernement un partenariat constructif avec les commissions scolaires pour continuer à faire de notre système public d'éducation l'un des meilleurs au monde. La Fédération se réjouit d'ailleurs de l'engagement pris par le Parti libéral de faire de l'éducation l'une de ses priorités.

Il est, en effet, nécessaire que le gouvernement continue d'investir dans le développement de notre réseau scolaire, particulièrement dans le contexte de l'implantation de la réforme de l'éducation, en plus d'assurer le financement des coûts de système, tel qu'il a été promis durant la campagne électorale.

En matière de financement, la Fédération entend discuter avec le nouveau ministre de l'Education du développement des nouvelles technologies de l'information et des communications, du réseautage des écoles et de l'état des bâtiments scolaires.

Parmi les autres dossiers prioritaires, il y a aussi le support aux élèves en difficulté, le financement du transport scolaire dans le contexte du renouvellement de 85 % des contrats, le développement de la formation professionnelle et les prochaines négociations avec les personnels des commissions scolaires.

La Fédération des commissions scolaires du Québec entend également travailler en partenariat avec le ministère de l'Education afin de poursuivre sur la voie de la réussite scolaire du plus grand nombre d'élèves possible et de continuer à offrir à la population un système d'éducation de grande qualité.

André Caron, président, FCSQ.

Au tour des étudiants...

La Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) félicite le Parti libéral du Québec pour sa prise de pouvoir.

La FECQ espère maintenant qu'il se mettra à la tâche dans les meilleurs délais afin de respecter ses engagements électoraux et de ce fait, elle le talonnera. Pour le collégial, le PLQ a fait savoir aux cégépiens qu'il travaillerait sur la reconnaissance de l'implication étudiante, le développement des cégeps en région, l'amélioration de l'aide financière aux études en se prononçant pour un remboursement proportionnel au revenu et la cause environnementale dans les cégeps.

De plus, la FECQ s'attend à voir le parti suivre la position de sa Commission jeunesse et ainsi de retirer l'habilitation de la loi.

La FECQ se fera enfin un devoir dans les prochaines années de travailler avec ce futur gouvernement et poursuivra ses actions sur deux points majeurs: la veille stratégique des actions gouvernementales et l'avancement d'idées novatrices afin d'améliorer la société québécoise pour les jeunes.

Anne Morency, au nom de la FECQ.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Les concours ont toujours eu la cote auprès du public

PIERRE
BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Ce n'est certes pas d'aujourd'hui que les jeunes, comme ce fut le cas pour Star Académie, s'inscrivent dans des concours afin de se faire valoir et qui sait peut-être éventuellement faire carrière dans le domaine artistique.

A preuve, cette coupure toute jaunie du journal La Presse, datant du 27 février 1927, que nous avons pu consulter grâce à la gentillesse de Suzanne Gagné, du rang Saint-Joseph, à Chicoutimi.

Dans ce numéro de La Presse datant de plus de 77 ans, on invite les jeunes filles qui le désirent, à se hâter de s'inscrire au concours Gilda Gray organisé sous les auspices de La Presse. Pour ce faire, elles devaient faire parvenir leur photo et courir ainsi la chance de gagner une toilette de Pâques, un chapeau, des bas de soie, une sacoche et des passes pour le théâtre Capitol de Montréal où devait se produire la grande vedette.

Fait intéressant, cette invitation pour participer au concours de Gilda Gray était accompagnée, dans la page artistique du journal La Presse, de plusieurs annonces publicitaires de photographes professionnels qui, sentant le gain facile, offraient leurs services afin de photographier les jeunes filles désireuses de participer au concours.

À cette époque, Gilda Gray était présentée comme la plus fameuse interprète au monde des danses modernes et l'étoile théâtrale commandant le cachet le plus élevé. Au fait, il s'agissait tout bonnement d'une effeuilleuse qui devait paver la voie aux Lili Saint-Cyr et autres vedettes du strip-tease. On disait, dans une annonce, qu'il s'agissait de sa première et unique apparition au Canada et que sa présence «ébranlera la ville».

Un rêve

Quelle que soit l'époque, qui n'a pas rêvé, un jour, d'atteindre la gloire, la renommée et surtout d'être aimé de tous. Il y a 77 ans c'était un rêve que de ressembler à Gilda Gray... Aujourd'hui, pour des centaines de jeunes, c'était de faire partie des élus de Star Académie.

Même si certaines personnes ne se disent pas d'accord avec le concept de Star Académie où, en quelques semaines, on fabrique littéralement une «vedette», il n'en demeure pas moins que cette émission qui a connu tant de succès a permis de promouvoir de bien belle façon la chanson française.

En effet, ça faisait des années que nous n'avions pas entendu de si belles chansons françaises, de façon régulière, au petit écran. Grâce à Julie Snyder et Star Académie les succès des Ginette Reno, Emmanuelle, Eric Lapointe, Jean-Pierre Ferland, Nanette Workman, Serge Lama et autres ont eu une seconde vie.

En outre, nous avons eu la chance de voir à l'œuvre des jeunes très talentueux, pleins de bonne volonté et de dynamisme. Au fait, ces filles et ces garçons de Star Académie représentaient une bien belle jeunesse. De jeunes artistes qui savent s'émerveiller de tout, pas blasés pour deux sous et qui représentent une excellente relève même s'ils manquent visiblement de profondeur et d'expérience.

Nous avons aussi pu nous rendre compte, avec Marie-Elaine et Wilfred, comme grands finalistes, que le public savait apprécier des jeunes qui ne «flashent» pas nécessairement autant que d'autres mais qui font des efforts exceptionnels pour s'améliorer.

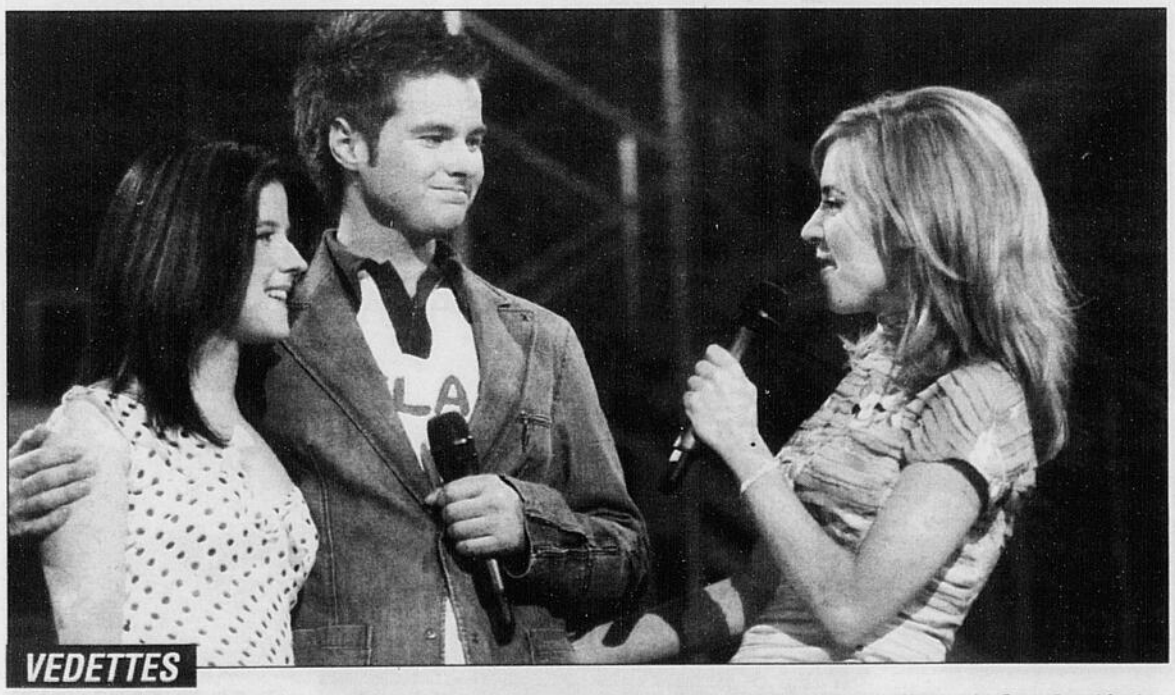
La vente en quelques heures des 12 600 billets de la tournée «Star Académie en spectacle», pour les trois représentations du Centre Georges-Vézina, en juin, démontrent à quel point les gens encouragent nos jeunes talents. Surtout que les jumelles jonquiéroises Annie et Suzie Villeneuve seront de la partie.

Notes d'humeur...

-Sans tambour ni trompette, Suzie (la jumelle qui a quitté Star Académie) a posé un très beau geste, récemment, en allant souper avec une jeune fille dont c'était l'anniversaire et qui était malheureuse du départ de Suzie de Star Académie. La mère de la jeune fille a pris la chance d'aller chez Suzie et de lui demander si elle acceptait d'aller souper avec la jeune fille. Sans hésitation, Suzie a accepté l'offre et s'est même présentée au souper, dans un St-Hubert BBQ, une fleur à la main, qu'elle a remise à la jeune fille. Grâce à Suzie, jamais cette jeune fille n'oubliera son 13e anniversaire.

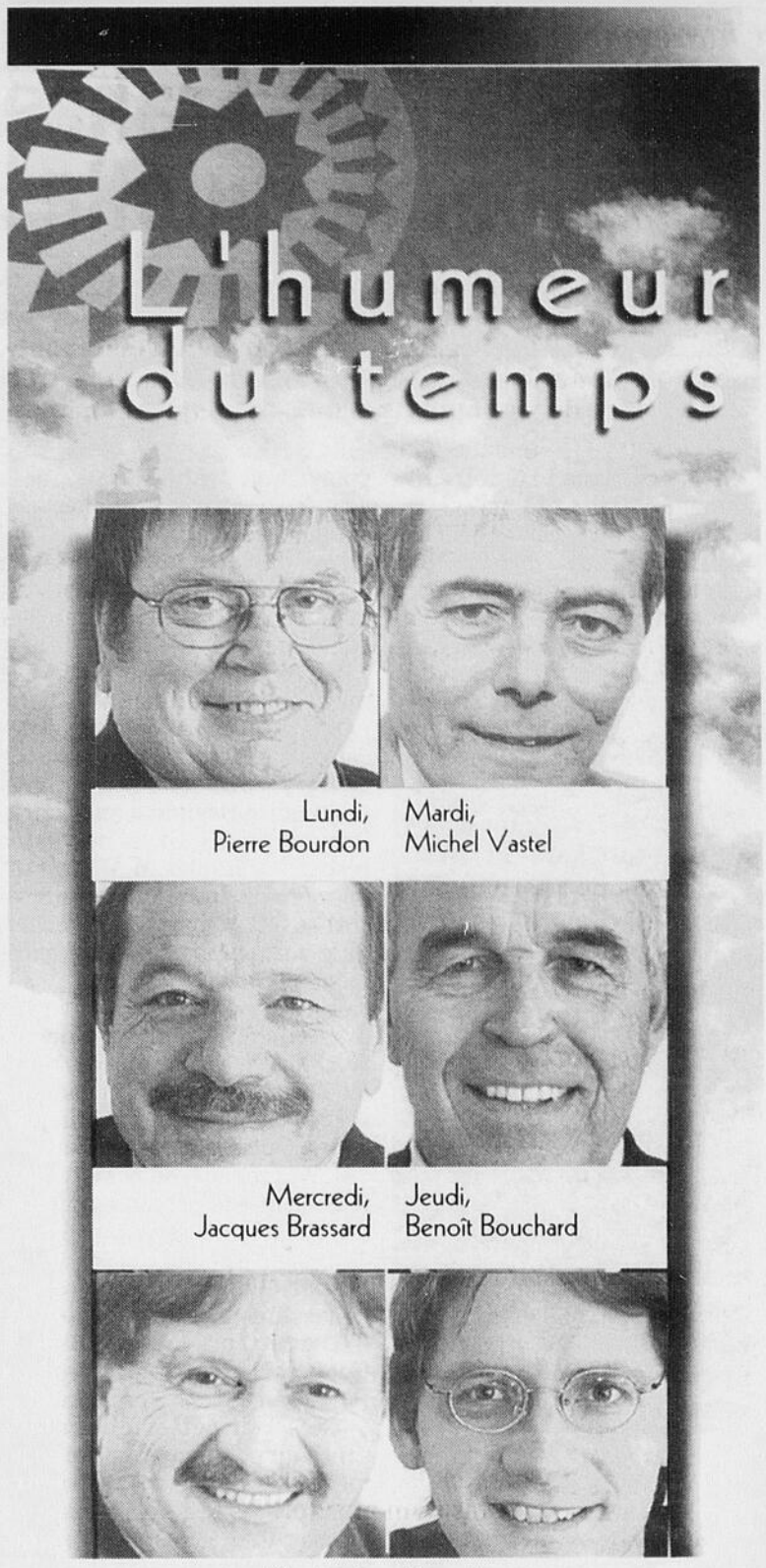
-Incroyable, on essaie de nous vendre des garanties prolongées sur tout ce que nous achetons! L'autre jour on a tenté de me vendre une garantie prolongée sur une souris d'ordinateur qui coûtait une vingtaine de dollars. Bientôt on tentera peut-être de nous vendre des garanties prolongées sur un crayon et pourquoi pas une gomme à effacer ou un timbre-poste!

-Tout un défi que doivent affronter les dirigeants de La Pulperie s'ils désirent survivre. Toutefois, nous ne croyons pas que ce sauvetage doivent passer par une hausse du coût d'entrée. Qu'en pensez-vous?



VEDETTES

Des visages connus par tous les Québécois maintenant. Les grands finalistes de Star Académie, Marie-Élaine Thibert, Wilfred LeBouthillier en compagnie de l'animatrice de cette émission qui a fait un malheur, Julie Snyder.



Tous les jours,
un chroniqueur différent,
une vision différente...

...de l'actualité
d'ici et
d'ailleurs!

le QUOTIDIEN

Changement de gouvernement

Les relations France-Québec resteront ce qu'elles sont

PARIS (PC) — Le ministre français de la Coopération et de la Francophonie, Pierre-André Wiltzer, assure que les relations franco-québécoises «resteront ce qu'elles sont», même si un de leurs principaux enjeux politiques n'est plus à l'ordre du jour après la défaite des souverainistes.

«Il y a eu dans l'Histoire des moments où il a été nécessaire pour le Québec de nouer des relations fortes avec la France, dans tous les partis et au plus haut niveau, a rappelé le ministre en entrevue en fin de semaine. Louise Beaudoin a fait beaucoup d'efforts pour expliquer aux responsables français le pourquoi de la démarche souverainiste. On

Louise Beaudoin

n'est plus dans cette situation. Tout le monde est au courant. Et on n'est pas dans une période où un nouveau débat se profile.»

Avec l'arrivée au pouvoir des libéraux et le report aux «calendes grecques» d'un nouveau référendum, selon l'expression du journal Le Monde, il faut donc s'attendre à un «changement de style et de méthode», souligne M. Wiltzer. Celui-ci ne redoute pas pour autant une banalisation de la coopération franco-québécoise. «Notre relation directe et privilégiée dépasse les partis politiques, a-t-il assuré. Et indépendamment des relations personnelles, elle restera ce qu'elle est.»

Par «relations personnelles», le ministre entend celles qu'une partie de la classe politique françaises entretient depuis plus de 20 ans avec certains souverainistes, Louise Beaudoin en particulier qui possédait ici de vastes réseaux politiques. M. Wiltzer est lui-même un intime de l'ex-ministre des Relations internationales, qu'il voit partir avec un «pincement au coeur».

«Le fait qu'elle ne soit plus directement en charge de ces relations marque un tournant, dit-il. Mais sur le fond, en tant que responsable, je n'ai pas d'inquiétudes. On ne repart pas à zéro.»

M. Wiltzer ne croit pas en conséquence que le prochain ministre des Relations internationales, ne disposant pas de l'expérience et des entrées politiques de son prédécesseur, devra se contenter d'être reçu par le ministre de la Coopération lorsqu'il viendra à Paris, comme on l'a déjà prédit.

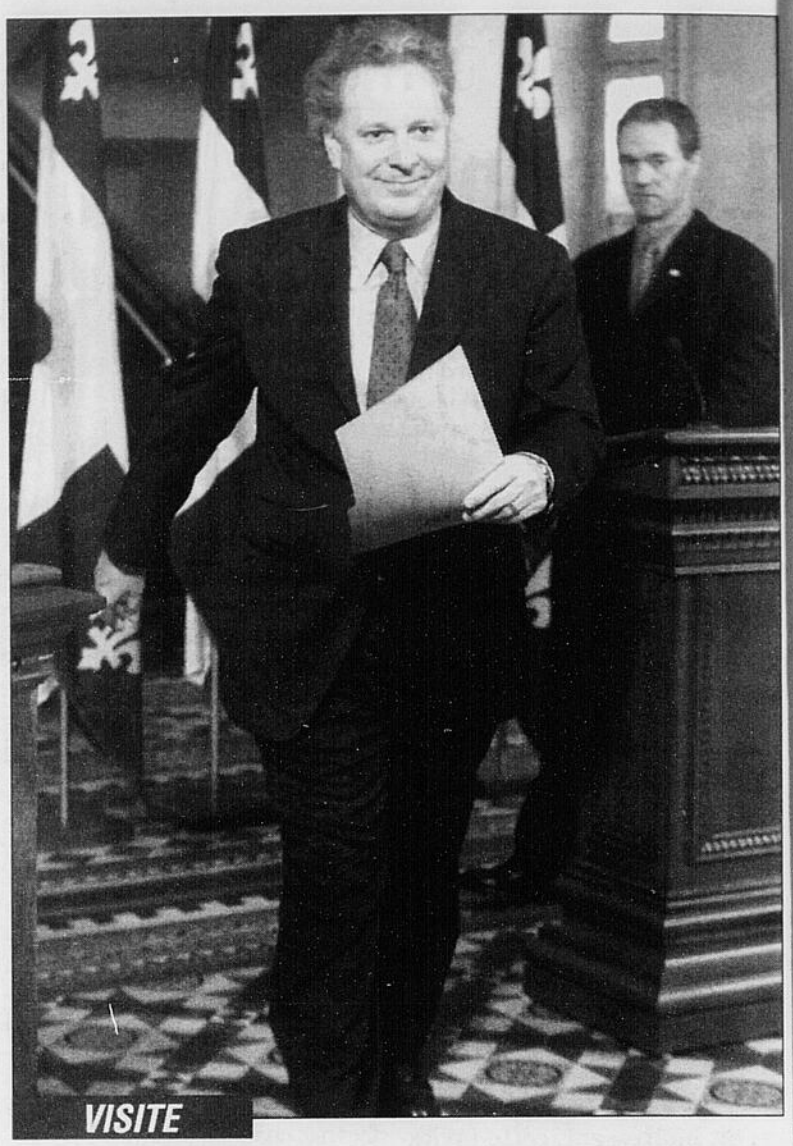
«Ce serait nettement insuffisant, admet le ministre. Normalement, les ministres étrangers n'ont pas les chefs d'État comme interlocuteur. Mais notre relation avec le Québec dépassant le cadre protocolaire, les Québécois auront toutes leurs entrées au gouvernement, de haut en bas.»

Le fait que Jean Charest, qui n'était alors que chef de l'Opposition, ait été reçu il y a deux mois à Paris par le premier ministre Jean-Pierre Raffarin, témoigne de la «solidité de l'engagement» de la France, selon le ministre.

Il reste que les souverainistes ont longtemps accordé plus d'importance que les libéraux à leurs relations politiques avec la France. Pendant le deuxième mandat de Robert Bourassa, ces relations avaient d'ailleurs connu un net affaiblissement. Cette période avait été marquée par le quasi-abandon des visites «alternées» de premiers ministres, dont s'était personnellement inquiété Jacques Chirac, alors maire de Paris, et qu'avait vivement dénoncé le président du groupe d'amitié France-Québec à l'Assemblée nationale, un certain Pierre-André Wiltzer.

Aujourd'hui, ce dernier se réjouit de voir que les relations entre la France et le Québec sont au coeur des préoccupations du nouveau premier ministre. En février à Paris, Jean Charest a en effet promis de «donner un nouveau souffle» à cette «relation d'avenir», en l'orientant davantage vers l'économie, la technologie et des dossiers comme la décentralisation.

L'économie sera d'ailleurs au centre de la visite que doit effectuer à Québec le chef du gouvernement français, Jean-Pierre Raffarin, dans un mois. M. Raffarin assistera à cette occasion à Futuralia, le salon international du «maillage» des PME, né dans sa région de la Vienne en 1989, et dont Québec est l'hôte pour la première fois.



Alors chef de l'Opposition, Jean Charest, a été reçu il y a deux mois, à Paris, par le premier ministre Jean-Pierre Raffarin.

DÉCOR DE RÊVE

- Bain/Douche/Toilette
- Évier/Lavabo/Robinetterie
- Plancher de stratifié
- Céramique • Convectair
- Peinture • Tapisserie
- Moulures/Tentures
- Housse de couette

ANDRÉ POTVIN inc.
163, rue Joseph-Gagné Nord
La Baie
544-2076
Visitez notre site web
www.andrepotvin.ca

Service de conception complet
Décoration et ébénisterie
(estimation gratuite)

Produits en vente chez nous:
MAAX · THE BOLD LOOK OF KOHLER · AquaBrass

Licence RBQ: 2539-9312-24

Gisèle Beaulieu
Décoratrice

Christine Simard
Décoratrice

00546066

Résultats
TVA, le réseau des tirages

Loto 649 — Tirage du 2003-04-19

04 12 40 43 48 49
Complémentaire: (27)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	666 666,70 $
5/6+	3	190 727,10 $
5/6	178	2 571,60 $
4/6	10 458	83,90 $
3/6	205 793	10,00 $

Ventes totales: 13 049 938 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2003-04-19

06 11 24 25 39 48
Complémentaire: (40)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	14	500,00 $
4/6	1 122	50,00 $
3/6	19 428	5,00 $

Ventes totales: 589 941,00 $

Extra Tirage du 2003-04-19 — NUMÉRO 229134

Extra Tirage du 2003-04-20 — NUMÉRO 154408

Le Quotidien Tirage du 2003-04-20 — 3 424 — 4 8634

Banco — Tirage du 2003-04-20 — **Banco Spécial**

06 08 11 15 16 22 23 29 32 35
39 41 42 43 50 52 58 60 61 67

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

00548463

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Résultats
TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2003-04-21 — **Banco Spécial**

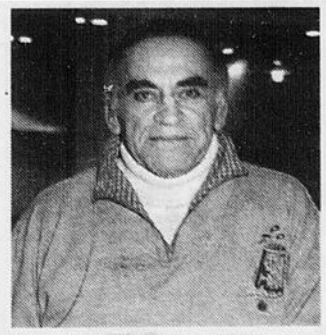
02 05 07 09 14 15 16 25 30 31
35 36 43 44 49 51 56 61 62 68

Le Quotidien Tirage du 2003-04-21 — 3 430 — 4 1558

Extra Tirage du 2003-04-21 — NUMÉRO 728086

00548462

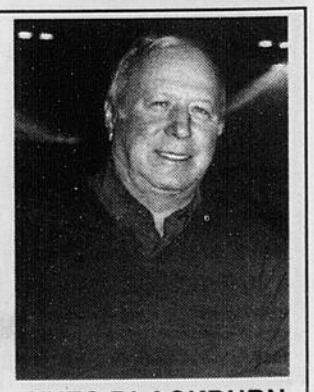
Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX



DAN WALKER
Parrain d'honneur 2002
progrès dimanche · QUOTIDIEN

Cardi-O-Forme
présente
le 10 de coeur
à l'action!
Dans le cadre de la semaine March'atout
5000$ en prix Marcher ou courir
INFO: 541-1234 poste 2401

20e édition
DIMANCHE 27 AVRIL
Départ de l'UQAC
Course • Marche • Patins 13 h



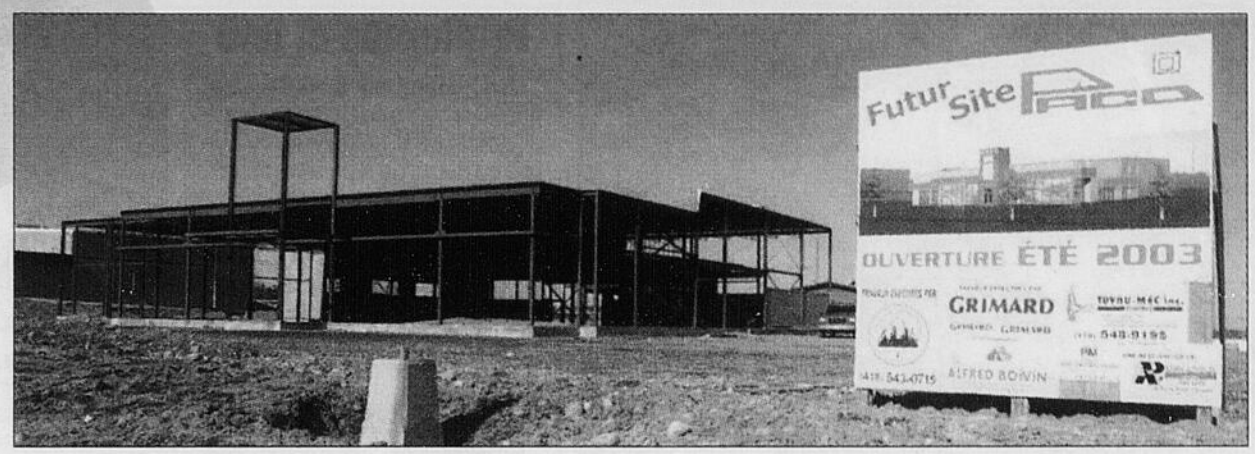
YVES BLACKBURN
Parrain d'honneur 1997

00547737

PROMOTION UNIQUE

chez... PACO

DU JAMAIS VU!



10 MILLIONS D'INVENTAIRE
Chevrolet • Oldsmobile
Cadillac 2003

322 VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

0%* 60 MOIS

MEILLEUR PRIX GARANTI!

LA GRANDE VENTE DÉMÉNAGEMENT DÉBUTE MARDI 22 AVRIL

Notre équipe de vente et location vous souhaite JOYEUSES PÂQUES et vous attend dès mardi matin.

Pierre Delaunay Dir. général des ventes
Carl Boily Dir. adj. ventes véhicules neufs
Jacques Dallaire Dir. des Parcs copropriétaire
Gilles Maltais Dir. des ventes Division véhicules Optimum
Michel Laflamme Directeur location
Linda Martel Directrice commerciale
Normand Tremblay Dir. commercial
Gary Tremblay
Yves Tremblay
André Simard
Doris Thibeault
Jacques Gauthier
Robert Tremblay
Nicolas Savard

* Applicable sur la Cavalier 2003. Voir détails chez Paco. Sujet à l'acceptation du crédit par GMAC

PACO

GM Assistance ROUTIÈRE

Visitez notre site Internet: www.paco.gmcanada.com

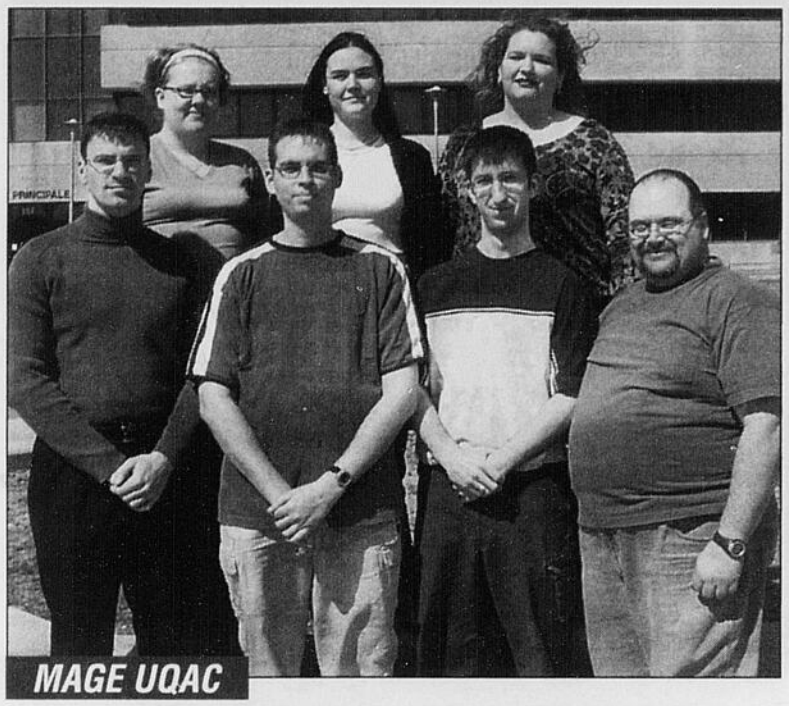
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

0054929

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Fourre-tout



MAGE UQAC

Un nouvel exécutif vient d'être élu au Mouvement des associations générales étudiantes de l'UQAC (MAGE UQAC) pour l'année 2003-2004. La nouvelle équipe qui entrera en fonction le 1 mai est composée de Jean-François Lalonde, vice-président aux affaires externes; Martin Boivin, vice-président aux affaires étudiantes; Frédéric Simard, président; Claude Goudreau, vice-président aux affaires pédagogiques; Mireille Gagnon-Langlais, vice-présidente aux cycles supérieurs; Julie Villeneuve, secrétaire générale; et Valérie Bouchard, vice-présidente aux affaires financières. Nous leur souhaitons à tous un excellent mandat.

COMITÉS DE PARENTS

Le colloque régional de la Fédération des comités de parents du Saguenay-Lac-St-Jean a attiré pas moins de 200 parents venus de toute la région pour aborder des thèmes qui leur sont chers. Sur la photo, des parents et organisateurs heureux du succès remporté: Roxanne Thibeault, présidente du Comité de parents de la CS Lac-St-Jean, comité hôte de l'événement; Andrée Verrault, coordonnatrice; Josée Paradis, présidente du Comité colloque; et Marco Gasse, président de la Fédération régionale des comités de parents, qui profite de l'occasion pour remercier tous les parents bénévoles qui ont travaillé de près ou de loin au succès de l'activité.

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Printemps et télé

(AR) - Maintenant que le congé pascal est terminé, plus de doute possible: qu'il neige encore une fois ou deux, qu'il pleuve ou qu'il vente, le printemps est parti par en avant: les pelouses verdiront tranquillement, les arbres bourgeonneront, le soleil réchauffera. Et les insectes apparaîtront.

C'est le cycle immuable des saisons. Que ces dernières allongent ou raccourcissent, selon l'humeur de Dame nature.

Les humains, eux, s'occupent à mille et un travaux, cette fois plus à l'extérieur qu'à l'intérieur où les confinaient l'hiver et ses rigueurs.

Et la télé, d'utilisation accélérée qu'elle est en hiver, se calme peu à peu. Quelques séries et téléromans ont présenté leur dernier épisode. D'autres suivront ces semaines-ci. La télé se fait moins omniprésente.

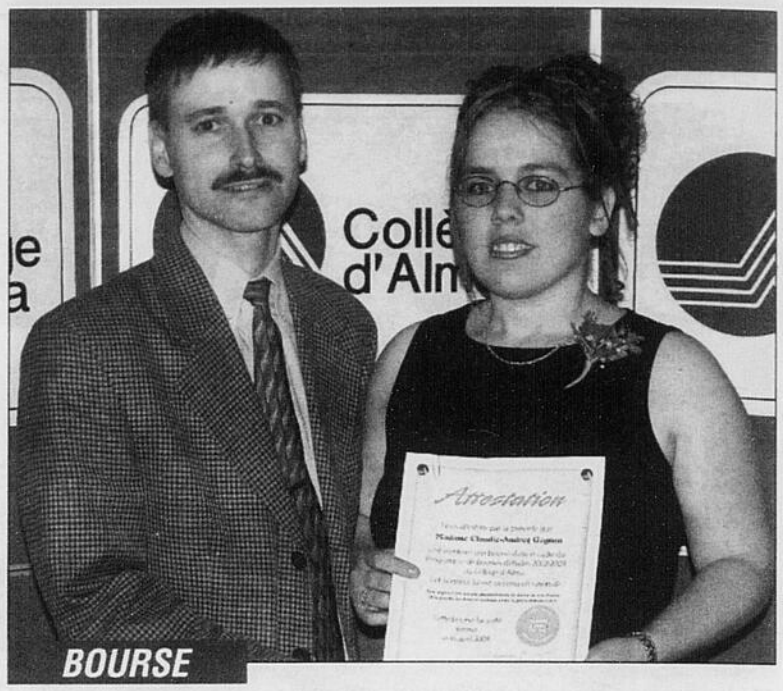
Mais, pour ceux qui sont abonnés à Séries +, il reste à savourer quelques épisodes du «P'tit monde de Laura Cadieux» (samedi 21 h, rediffusion dimanche 22 h), avec cette fois l'humoriste Lise Dion dans le rôle titre, qui y a remplacé la chanteuse Ginette Reno dans l'interprétation de ce personnage très coloré de Michel Tremblay.

C'était sûrement là un défi important pour Lise Dion. Plutôt bien relevé, ma foi. Il reste cependant à l'humoriste comédienne à prendre un peu plus d'assurance, à être un peu plus «baveuse». Sans doute y arrivera-t-elle avec l'expérience et les prochains épisodes devraient être en mesure de faire oublier aux téléspectateurs le jeu de la comparaison.

Ginette Reno aura été Laura Cadieux à sa façon. Et, d'un épisode à l'autre, Lise Dion nous impose la sienne.

Fondation du Cégep

La Fondation du CÉGEP DE CHICOUTIMI soulignera le 5e anniversaire de son souper de crabes annuel (50 $), le vendredi 25 avril. Pour réserver, il s'agit de communiquer avec France Tanguay au 549-9520 poste 270.



BOURSE

Claudie-Audrey Gagnon, une finissante au DEC-BAC de Techniques administratives du collège d'Alma, a reçu une bourse de 300 $ lors de la récente cérémonie de remise de bourses. Le montant lui est ici remis par Marc Gagnon, de Samson Bélair.

(Photo Steeve Tremblay)

En bavardant

À l'AQRP

Tous les membres de l'AQRP sont invités à une visite guidée de la Centrale hydroélectrique de Shipshaw, le jeudi 24 avril. Il s'agit de se rendre à 13 h 15 sur le stationnement de la centrale, au 1471 du Pont à Shipshaw. Pour plus d'informations, Gilles Tremblay au 548-3758.

Le projet Typo au Cercle de presse

De jeunes étudiants français qui ont la passion du journalisme sont de passage dans la région depuis le 12 avril dans le cadre du projet Typo. Sur le point de terminer leur séjour au Québec, ils seront les invités du Cercle de presse du Saguenay, le mercredi 23 avril à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi.

Le projet Typo donne l'occasion à ses onze participants de découvrir le Saguenay-Lac-Saint-Jean pendant quelques jours. À leur retour en France, ils produiront une revue entièrement consacrée au Québec et plus précisément au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Trois membres de la délégation doivent également préparer un documentaire vidéo sur la région.

Pendant leur visite dans la région, les participants au projet Typo reçoivent principalement l'aide du Cégep de Jonquière. Un dirigeant de l'établissement sera également présent, mercredi matin.

BON BILAN

La Ressourcerie de Lac-St-Jean Est se porte très bien et le bilan transmis par le gestionnaire, Entreprises de récupération Saguenay-Lac-St-Jean, atteste bien de la vitalité de ce secteur d'activités. Sur la photo, des administrateurs livrent le bilan en assemblée.

(Photo Michel Tremblay)

DÉCOUVREZ LE NOUVEAU BAR DE L'HÔTEL LE MONTAGNAIS

L'ÉCLIPSE

NIGHT CLUB

Venez vous divertir tous les mardis et mercredis soirs avec notre musicien **Michel**

QUAND LA NUIT VOUS ÉBLOUIT

00545761

Médecins spécialistes du Québec

Journées d'étude qui pourraient coûter cher

Alexandre Sirois
La Presse

Les journées d'étude tenues par les médecins spécialistes du Québec il y a quelques mois, alors qu'ils réclamaient une hausse substantielle de leur rémunération, pourraient leur coûter cher. Le Conseil pour la protection des malades tentera dès aujourd'hui d'intenter un recours collectif au nom des patients lésés lors des arrêts de travail.

L'organisme réclame 1000 $ pour dédommager chacun des 3300 patients dont la chirurgie a été reportée en raison des journées d'étude. La somme totale de l'indemnisation demandée est donc de 3,3 millions. Les médecins spécialistes, qui ont pu s'entendre avec Québec en février, ont obtenu 220 millions de plus de l'État québécois.

«Ça m'apparaissait logique qu'on puisse demander honnêtement et respectueusement aux tribunaux de sanctionner ce comportement puisqu'on a le droit de le faire contre d'autres travailleurs ou travailleuses dans la société qui décident de se faire justice», a déclaré le directeur général du Conseil pour la protection des malades, Paul Brunet.

«Quand un groupe de personnes - que ce soient des chauffeurs d'autobus, des infirmières ou des médecins -, décide de se faire justice lui-même en faisant une grève... Quand il n'offre pas les soins et les interventions chirurgicales que les gens avaient besoin de recevoir à un jour donné, il faut qu'il s'attende, dans une société la moindrement démocratique, à devoir en répondre devant les tribunaux», a ajouté le défenseur des droits des malades.

Histoire

On se rappellera qu'en novembre dernier, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) a eu recours à une journée d'étude pour forcer Québec à répondre à ses demandes. Un second arrêt de travail a eu lieu en novembre et un troisième en décembre. Chaque fois, entre 10 000 et 15 000 actes médicaux ont été reportés, dont plus d'un millier de chirurgies.

«Je ne dis pas que leurs revendications ne sont pas, jusqu'à un certain point, louables et légitimes. Je ne conteste pas ça, a souligné M. Brunet. Je dis juste qu'aucune revendication ne devrait se faire sur le dos des malades. Ça fait 30 ans qu'on le dit et il me semble que ce n'est pas trop demander à une société qui se dit évoluée.»

Personne à la FMSQ n'a rappelé «La Presse» hier pour réagir à la contre-attaque des malades. Celle-ci se concrétisera aujourd'hui lorsque M. Brunet déposera une requête devant le Fonds d'aide aux recours collectifs. Si la demande est acceptée, les tribunaux devront trancher.

M. Brunet n'en démord pas; selon lui, les médecins spécialistes auraient dû trouver une autre cible que les patients. Ils auraient notamment pu, estime-t-il, opter pour des moyens de pression «administratifs» ou réclamer l'arbitrage. «Il suffit d'être créatif, de s'apercevoir que les patients sont une force et qu'on ne peut plus s'en remettre à la pression qu'on va exercer sur eux ou sur elles pour faire valoir ses droits auprès de l'...tat ou du gouvernement, a-t-il dit. On n'éteint pas un incendie en allumant un autre incendie.»

En bref

Tour d'électricité

SARNIA, Ont. (PC) — Une tour de transport d'électricité s'est effondrée en fin de semaine près de Sarnia, empêchant du même coup le passage des navires sur la rivière St. Clair entre le lac Erié et le lac Huron.

Les six fils à haute tension que supportait la tour de 83 mètres, appartenant à Hydro One, sont maintenant sous l'eau en travers de la rivière.

Une douzaine de navires ont donc dû s'immobiliser en attendant la réouverture du passage prévue pour mardi.

La tour s'est effondrée dimanche soir pendant un orage.

Histoire sordide

Sand aurait abattu le policier Strongquill

BRANDON, Man. (PC) — Robert Sand aurait assassiné le constable de la GRC Dennis Strongquill de quatre coups feu pendant que sa petite amie lui criait: «Tue-le! Tue-le!», pour l'encourager, a soutenu la Couronne lundi devant un jury de sept femmes et cinq hommes.

Au moment du meurtre, a précisé l'avocat, le policier était coincé à l'intérieur de sa voiture patrouille accidentée.

«Vous allez voir et entendre des choses très troublantes, a déclaré Me Bob Morrison, au premier jour du procès de Sand et de sa petite amie, Laurie Bell. Vous allez voir qu'il s'agit d'un meurtre très dégoûtant.»

Robert Sand, de Westlock, en Alberta, et Laurie Bell, d'Edmonton, sont accusés du meurtre prémédité du policier Strongquill, un vétéran du nouveau détachement entièrement autochtone de Waywayseecappo, dans l'ouest du Manitoba.

Devant le jury, Me Morrison a expliqué que le 21 décembre 2001, tout juste après minuit, M. Strongquill et son partenaire le constable Brian Auger retournaient à leur quartier de Russell pour une pause-café lorsqu'ils ont vu un camion d'une demie-tonne passer sans s'arrêter à un arrêt obligatoire. En outre, le conducteur du véhicule a négligé de réduire ses feux de route au moment de croiser l'auto-patrouille.

Les policiers ont alors exigé que le conducteur du camion se range sur le côté de la route. Au moment où ils s'approchaient du véhicule, quatre coups de feu ont été tirés atteignant le pare-brise, le capot et la porte du côté passager de la voiture patrouille, a poursuivi Me Morrison.

Les policiers sont alors remontés en vitesse dans leur véhicule pour fuir les lieux et le conducteur du camion s'est mis à leur poursuite, tout en continuant de faire feu sur l'auto-patrouille. Le camion a ensuite rattrapé la voiture des policiers, l'a emboutie sur le côté et l'a forcée hors de la route.

C'est alors que le coup de grâce aurait été asséné au policier Strongquill, qui était coincé dans sa voiture.

Pendant que M. Strongquill tentait désespérément de se libérer afin d'échapper à son sort, son partenaire Brian Auger parvenait à se dégager et a répliqué de plusieurs coups de feu, atteignant le frère de Sand, Danny, qui accompagnait le couple.

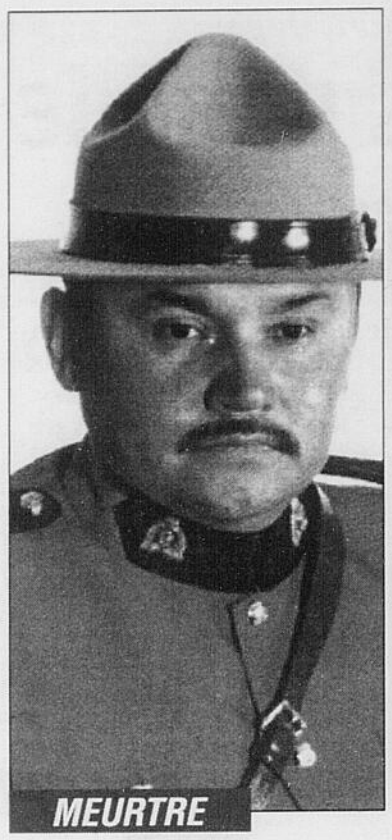
Sand et Bell furent finalement arrêtés après une chasse à l'homme de 14 heures au cours de laquelle Danny Sand a été abattu d'une balle à la tête par un tireur d'élite de la GRC, alors que les suspects s'étaient retranchés dans un motel de Wolseley, en Saskatchewan.

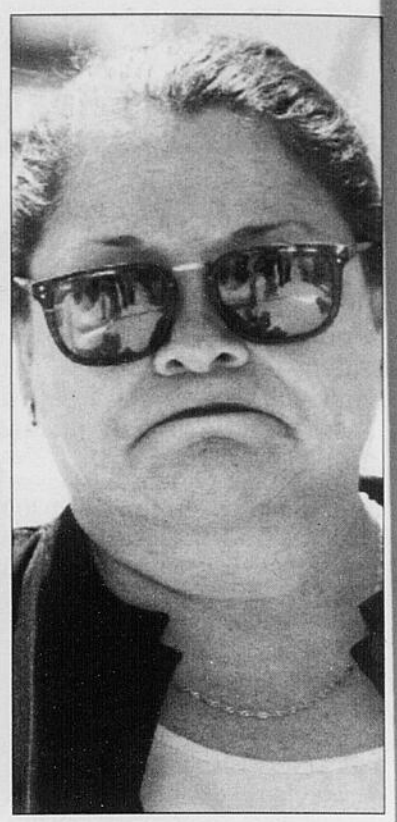
Me Morrison a ajouté qu'avant le meurtre, Bell et les frères Sand avaient commis une série de crimes dans trois provinces, de Red Deer, en Alberta, jusqu'à Russel, au Manitoba. Ils auraient volé des automobiles, dévalisé des banques et commis des vols par effraction dans des maisons.

Selon l'avocat de la Couronne, les frères Sand se trouvaient en liberté sous conditions au moment du meurtre du policier de la GRC.

M. Strongquill, âgé de 52 ans, était père de six enfants dont le plus jeune a à peine plus d'un an.

C'est le 202e policier de la GRC à mourir en devoir. On s'attend à ce que les procès dure dix semaines au moins.





Le policier Denis Strongquill a été abattu alors qu'il était coincé dans sa voiture. On voit ici la soeur du policier de la GRC, Ruby Brass, lors de son arrivée à la cour où Robert Sand et sa petite amie, Laurie Bell, sont accusés de meurtre.

LE QUOTIDIEN progrès dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
005456600

Sutton
Premier vendeur 2000-2001-2002
secteur Chicoutimi
*Pour vendre ou pour acheter votre maison
*Pour un service professionnel
Estimation gratuite
Cell.: 591-3302
Raynald Gagné
Agent immobilier affilié
groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé
005456678

CORRECTION de la VUE au LASER
Pierre Demers, MD
Ophtalmologiste
11 000 chirurgies
Avi Wallerstein, MD
Ophtalmologiste
20 000 chirurgies
Mark Cohen, MD
Ophtalmologiste
20 000 chirurgies
Expérience
Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de 51 000 interventions au LASIK.
Technologie
Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217, ainsi que la nouvelle technologie de correction de la vue sur mesure, Zyoptix.
Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.
FINANCEMENT DISPONIBLE
Pour aussi peu que $26 par mois
Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.
*Se termine le 31 mai 2003. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Informez-vous sur notre politique de prix garanti.
À partir de $490/oeil*
LASIK MD VISION
DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE
(866) 366-2020
Aucun frais d'appel
Montréal Toronto Mississauga Niagara Falls
www.lasikmd.ca
00543723

Ils sont beaux, ils sont chers!
JAMAIS DE NETTOYAGE À SEC
chlorophylle Conifère KANUK PASSE-SPORT LUHTA
Confiez-les aux frères Martel
Seuls eux possèdent:
• les connaissances
• les produits
• les équipements
Pour entretenir ces vêtements haut de gamme selon les recommandations du fabricant.
Chatel votre nettoyeur
AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES
CHICOUTIMI
(Voisin Boutique Lance et Compte)
696-0052
OUVERT DÈS 7 H LE MATIN
«LES DOYENS DU NETTOYAGE À SEC» DE PÈRE EN FILS • 75 ANS D'EXPÉRIENCE
NOS POINTS DE SERVICES
• Les Super Sagamie du Saguenay–Lac-Saint-Jean
• Les Bouffe et Plus
• Comptoir Signer au Carrefour Racine
• Savard maître cordonnier, Place du Royaume
• Salon de couture NA.LY.NA, Place du Saguenay
• Dépanneur de la Villa, rue des Roitelets
• Comptoir Sears, Carré Davis, secteur Arvida
• Comptoir Sears, Saint-Ambroise
• Accommodation Saint-François, Valin
• Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud
00544766

La GRC enquête

Tué par un coup de pistolet électrique

BURNABY, C.-B. (PC) — L'unité des crimes graves de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) enquête sur la mort d'un homme décédé après avoir été immobilisé par la police à l'aide d'un pistolet électrique.

Tard dans la nuit de samedi, les agents de la GRC se sont rendus dans un hôtel de la banlieue de Vancouver à la poursuite d'un homme armé d'un couteau et d'un marteau.

Alors que ce dernier tentait de résiter à son arrestation, un policier a tiré sur lui avec un Tazer, un pistolet qui envoie une charge électrique de haut voltage.

Le coeur de l'homme âgé de 51 ans a cessé de battre peu après l'impact. Des infirmiers dépêchés sur les lieux ont tenté sans succès de le ranimer. L'homme a aussitôt été transporté à l'hôpital où l'on a constaté son décès, selon le communiqué de presse émis par la police.

Le porte-parole de la GRC, l'agent Phil Reid, a affirmé que l'unité des crimes graves était toujours appelée à enquêter sur la mort de personnes arrêtées.

Les agents de police impliqués dans l'incident ont dû recevoir des traitements anti-stress.

Mission modifiée

MONTREAL (PC) — L'Institut de l'anémie modifie sa mission dans le but de devenir un agent d'information fiable et indépendant sur les risques associés aux produits sanguins au pays.

L'institut constate que les organismes clament la sûreté des produits sanguins alors que des informations inquiétantes circulent concernant le virus du Nil occidental ou le VIH-sida.

Une étude menée par l'organisme démontre d'ailleurs que les patients ne comprennent pas bien les risques reliés aux transfusions sanguines et ne connaissent pas les solutions de rechange.

Parmi les moyens qui seront privilégiés pour mettre à jour les informations et bien les transmettre, l'institut organisera des assemblées publiques locales réunissant des patients, des médecins et des représentants des banques de sang.

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS sur toutes les Mazda neuves ††

PLUS 0% de financement à l'achat †

LE GRAND ÉVÉNEMENT DU PRINTEMPS

mazda

vroum-vroum

De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Modèle ES-GT illustré

Les Protegé et Protegé5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans. ♦

Mazda Protegé SE 2003

OU Louez à partir de 179$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $ PLUS 0$ dépôt de sécurité

• Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Moteur de 2 L et 130 ch (disponible sur les LX et ES) • Et plus de 60 caractéristiques de série

Meilleur achat Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda Protegé5 2003

OU Louez à partir de 237$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

• Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Roues redessinées de 16 po en alliage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Groupe GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards de style sport • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs de tableau de bord argent • Nouvelle boîte automatique avec mode *sport* en option

« Coup de cœur » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Modèle GT-V6 GFX illustré

Mazda*6* GS-I4 2004

Louez à partir de 295$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 3 500 $

Ou obtenez 4,9% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois †

• Moteur de 2,3 L et 160 ch avec calage variable des soupapes • Boîte manuelle surmultipliée 5 vitesses de série • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Système antipatinage • Barres stabilisatrices avant et arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Rétroviseurs extérieurs chauffants • Climatiseur • Télédéverrouillage • Antidémarreur • Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable avec leviers de dégagement rapide • Et plus de 100 caractéristiques de série

« La Mazda Miata... en tête des cabriolets les plus populaires de l'histoire » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda Miata MX-5 2003

OU Louez à partir de 345$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $

• Roues de 15 po en alliage • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Serrures, glaces et rétroviseurs à commande électrique • Phares antibrouillards • Deux coussins de sécurité avant • Volant à 3 rayons, gainé de cuir NARDI MD • Antidémarreur/système antivol

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

♦ Rapports de l'AIAMC 2001-2002.

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % pour 24 mois sur les Mazda neuves 2003 (excluant les Protegé MazdaSpeed 2003 et les Mazda6 2004) consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. †† L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 6 mois » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 6 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 150 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53AA00), des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5TS53AA00), des Mazda6 GS-I4 2004 (modèle G4LD54AA00) et des Mazda Miata MX-5 2003 (modèle L2BQ53YB00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 300 $ (Protegé5), de 350 $ (Mazda6) et de 400 $ (Miata) exigés. Aucun dépôt de sécurité sur toutes les berlines Protegé. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 13 mars 2003.

00548638

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

Joyeuses Pâques

à partir de 600 $ /mois

Manoir Champlain

une résidence de prestige

Pour retraité 00547047

Exclusif: — Période d'essai — Convalescence et vacances

308, Labrecque, Chicoutimi 543-9003

MOTOCYCLETTES

Avec l'arrivée du printemps, les motocyclistes reviennent à la charge. Il est donc à propos, automobilistes, d'être vigilants et de se souvenir qu'un coup d'oeil dans le rétroviseur peut sauver des vies.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour avoir castré un homme

Quatre ans de prison

PONTIAC, Michigan (AP) — Un résidant d'Oak Park, dans le Michigan, qui avait procédé à la castration volontaire d'un autre homme sur sa table de cuisine, l'année dernière, a été condamné à quatre ans de prison lundi.

En annonçant la sentence, le juge Fred Mester a déclaré que ce genre d'activité «ne pouvait être toléré dans notre société».

«Malgré que vous fassiez preuve d'un certain remords, je crois que vous continueriez à faire la même chose si ce n'était pas interdit dans ce pays», a-t-il ajouté en condamnant le prévenu de 29 ans, Suo-Shan Wang, d'origine taïwanaise, à quatre ans de prison.

Suo-Shan Wang avait été arrêté en juin dernier après qu'un homme eut été découvert saignant abondamment à l'extérieur de son domicile, en banlieue nord de Détroit. L'homme venait d'être castré à sa demande par Wang. Wang avait été reconnu coupable le 4 avril d'avoir pratiqué la médecine sans permis.

Trévi
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
PISCINES • SPA • SOLARIUM DE PARIS
• SERVICE TECHNIQUE • PIÈCES • RÉPARATION
zér-o eau COMPTANT zér-o eau FRAIS zér-o eau INTÉRÊT 0 0 0
Avant 2004 sur toutes nos piscines hors-terre, creusées, spa et solarium
1333, boul. St-Paul, Chicoutimi • Tél.: 549-7933 - Fax: 549-7953
00548683

Protestation de deux écologistes

SYDNEY, N.-E.(PC) — Deux défenseurs de l'environnement de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, ont dénoncé lundi la possibilité que les autorités décident d'incinérer, sur place, les résidus du pire site de déchets toxiques au Canada.

Marlene Kane et Mark Ferris voulaient faire savoir aux résidants de Sydney que l'incinération est une des options envisagées pour dépolluer les étangs bitumineux de la ville — qui contiennent 700 000 tonnes de boues toxiques imprégnées de BPC (biphényles polychlorés) et de HAP (hydrocarbures poly-aromatiques).

«Nous sommes complètement opposés à l'incinération de déchets dangereux au centre-ville de Sydney», a déclaré Mme Kane aux journalistes. Elle faisait allusion à l'option décrite dans une série de recommandations soumises au gouvernement, et qui proposent que les sédiments des étangs bitumineux soient incinérés sur place dans un édifice autorisé, ou dans des installations capables de traiter les BPC et HAP.

Selon Mme Kane, les recommandations ne mentionnent pas clairement que la communauté locale sera exposée à des émissions dangereuses pouvant se prolonger pendant 11 ans.

Elle affirme vouloir que l'endroit soit nettoyé le plus tôt possible, mais pas au détriment de la santé des résidants. Elle souligne qu'une école primaire, des terrains de récréation, des restaurants, des épiceries et diverses entreprises ainsi que des résidences sont situés tout près d'un site possible d'incinération.

SATURN

PARTEZ SANS PAYER††

LOCATION PARTEZ SANS PAYER SUR TOUS LES VÉHICULES SATURN

0$ comptant 0$ dépôt de sécurité 0$ première mensualité payée par Saturn

††Certaines taxes et des frais d'administration peuvent être payables à la signature.

LA TOUTE NOUVELLE BERLINE ION 2003

Ce que vous payez par mois	Comptant requis
208$	0$
186$	1000$

168$‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 1800$ COMPTANT

• Moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle Getrag 5 vitesses • Essuie-glaces sensibles à la vitesse • Radio AM/FM stéréo • Panneaux de polymère • Sièges arrière à dossiers rabattables 60/40

LE VUE 2003

Ce que vous payez par mois	Comptant requis
331$	0$
308$	1000$

269$‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS $2725 COMPTANT

ou

À PARTIR DE 21 980$* PDSF TRANSPORT ET TAXE D'ACCISE ENSUS (1000 $)

• Moteur Ecotec 2,2 L de 143 HP • Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Organisateur et pochettes de rangement de compartiment utilitaire • Sièges arrière à dossiers rabattables 70/30

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés. Visitez votre détaillant pour plus de détails.

Chaque Saturn comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. *‡‡‡Ces offres réservées aux particuliers sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles 2003 de la berline ION et du VUE de Saturn en inventaire. *‡ Le transport (900$-tous), l'immatriculation, l'assurance, les droits, la taxe d'accise (100$), les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers/PPSA et les taxes ne sont pas incluses à moins d'avis contraire. Nos offres de location comprennent les frais de transport (900$-tous), la préparation à la route et la taxe d'accise (100$), lorsque cela s'applique. L'incitatif sur la location (1270$ comptant) est disponible seulement sur le modèle ION 1SA 2003 et est déjà appliqué sur la mensualité annoncée. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. ‡Les offres de location sont sujettes à l'approbation de crédit de GMAC. Un comptant (ou échange équivalent) et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. ††General Motors payera la première mensualité (incluant la TPS/TVQ ainsi qu'applicable) et le dépôt de sécurité. Les offres s'appliquent sur les véhicules livrés avant le 30 juin 2003. Ces offres peuvent changer sans préavis. *‡‡‡Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

SATURN.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00548709

Tireurs fous de Washington

Malvo serait passé aux aveux

FAIRFAX, Virginie (AP) — Le suspect de plusieurs meurtres dans la région de Washington l'automne dernier, Lee Boyd Malvo, serait passé volontairement aux aveux après son arrestation et trouvait l'affaire très drôle, indiquent des documents de la poursuite rendus publics hier.

Les avocats de Malvo soutiennent pour leur part que les policiers ont manipulé leur client pour obtenir une confession relativement à son rôle dans la série de 20 attentats qui avaient terrorisé la région du district de Washington.

Malvo et son présumé complice John Allen Muhammad, 42 ans, sont soupçonnés d'avoir abattu un total de 13 personnes en Virginie, au Maryland, en Alabama, en Georgie, en Louisiane et dans le district de Washington.

Selon les documents, Malvo riait en se remémorant les réactions d'un garçon qu'il venait de rater avec son fusil.

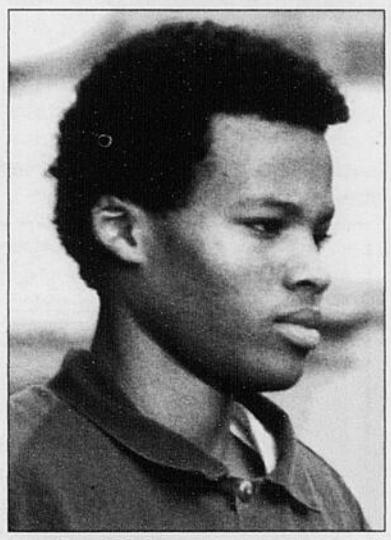
«Évidemment, Malvo a trouvé drôle que le garçon ait pris la balle qui venait de le manquer pour une abeille qui volait trop proche», écrit l'avocat Raymond F. Morrogh, du comté de Fairfax.

L'attitude enjouée de Malvo lors de l'interrogatoire de six heures, effectuée en novembre dernier, démontre bien qu'il n'était pas intimidé par les policiers et que ses aveux n'étaient pas forcés, a ajouté Me Morrogh.

Les défenseurs de Malvo, qui demandent le rejet de la confession, rétorquent que leur client n'était pas représenté par un avocat lors de cet interrogatoire. Les deux parties doivent présenter leurs arguments sur l'admissibilité de cette confession, considérée d'une grande importance, devant un juge le 28 avril.

Au moment de son arrestation, Lee Boyd Malvo était âgé de 17 ans.

Les deux suspects de cette série de meurtres pourraient être condamnés à la peine capitale, s'ils sont reconnus coupables.



Lee Boyd Malvo

CHEVROLET

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

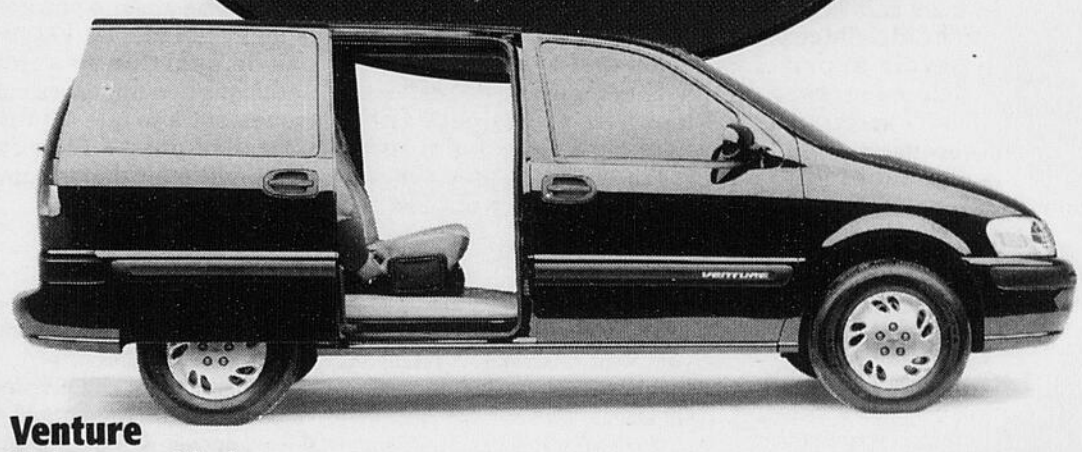
GM

CLIMATISEUR À NOS FRAIS*

0 % À L'ACHAT*

À LA LOCATION 0 $

Aucun comptant***
GM paie la 1re mensualité**
et le dépôt de sécurité***



Venture
Maxi valeur – mini prix

Garantie de 5 ans ou 100 000 km
sur le groupe motopropulseur sans franchise

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie
pour une quatrième année consécutive▼▼

Moteur V6 3,4 litres de 185 HP, boîte automatique 4 vitesses électronique, verrouillage électrique des portes et volant inclinable, deux portes latérales coulissantes, sièges repliables amovibles, lecteur CD, siège pour enfant intégré, sacs gonflables avant, à déploiement adapté côtés conducteur et passager, climatiseur, système antivol PASS-Key III

315 $/mois†▼
0 $ comptant
Location 48 mois

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

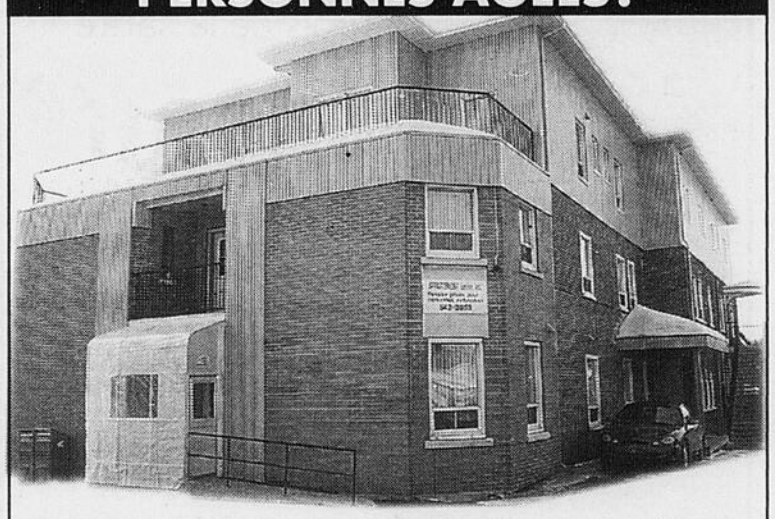
Vos concessionnaires GM *du Québec*

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Venture (1UN16/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. ***Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ****À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. †Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial et dépôt de sécurité. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ▼Les mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. ▼▼Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00548904

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UNE RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES?



Les Appartements Louise sont à votre disposition: que ce soit pour personne autonome, seule, en couple ou en faible perte d'autonomie.
Nous vous offrons chambre et pension dans une grande maison familiale et chaleureuse.
Un personnel dévoué et responsable pour veiller à votre confort et votre sécurité.

UNE CHAMBRE LIBRE 1er MAI ET UNE 1er JUIN

Le coût d'hébergement inclut tous les services + câble TV

VISITE EN TOUT TEMPS
Information:

Crédit d'impôt de médecin à domicile accepté

Les Appartements Louise inc.
2528, rue St-Dominique, JONQUIÈRE
542-3863

00549070

Les touristes américains envahissent les rues

MONTREAL (PC) — Même s'ils étaient visiblement peu nombreux dimanche midi à arpenter la place Jacques-Cartier dans le Vieux-Montréal, bien des touristes américains semblent néanmoins avoir profité du congé pascal pour visiter Montréal et ce, en dépit de la position du Canada face à la guerre en Irak et de la présence du syndrome respiratoire aigu sévère au pays.

Appareil photo autour du cou et carte touristique entre les mains, les touristes américains rencontrés dans les rues du Vieux-Montréal semblaient apprécier leur séjour dans la métropole québécoise.

«Jamais nous ne sommes venus à Montréal. Nous sommes émerveillés par l'ambiance européenne qui règne ici, dit Larry Blinton, venu de Los Angeles avec sa femme Starrsachs. Nous avions envisagé de visiter Paris, mais Montréal est une destination moins éloignée et, surtout, moins coûteuse.» Le couple, qui était à Montréal pour cinq jours — ils comptent aussi se rendre à Québec —dit avoir été impressionné par les terrasses des restaurants qui égayent les artères commerciales, ainsi que par le métro.

La ville souterraine a aussi attiré l'attention de la famille Tourville, du New Hampshire. «Nous avions déjà traversé la ville sans y séjourner, mais c'est la première fois que nous visitons Montréal. Nous apprécions beaucoup nos petites vacances, dit Tim Tourville, accompagné de sa femme Chris et de ses deux enfants en relâche scolaire. Nous sommes allés au Biodôme, au Jardin botanique et au Stade olympique.»

Et la peur du sentiment antiaméricain?

«Avant notre départ, je craignais d'avoir à subir l'attitude antiaméricaine des Canadiens, mais tout le monde est très gentil, dit Starrsachs Blinton. Jusqu'à maintenant, personne n'a été impoli ou inhospitalier avec nous. Au contraire!»

C'est ce que soutient aussi Tim Kipp, venu de Scarborough, dans le Maine, avec sa femme et ses deux fils. «Les gens sont très accueillants, dit-il, une musique d'accordéon en sourdine. Nous sommes tombés sous le charme du caractère multiculturel de Montréal et de ses vieux bâtiments. Nous aurions cependant aimé entendre davantage les gens parler français. Tout le monde nous aborde en anglais.»

Arrivée dimanche soir, la famille Kirk, qui habite près de Boston, dans le Massachusetts, en est à sa deuxième visite à Montréal. «Nous sommes ici pour nous amuser, marcher dans la ville et visiter des musées», dit Tim Kirk. «Et assister à un match des Expos», lui rappelle avec insistance son fils Ethan.

«Nous apprécions beaucoup Montréal, c'est une ville magnifique, poursuit M. Kirk. A peine cinq heures de route et nous nous retrouvons dans un environnement complètement différent de Boston qui, à nos yeux, commence à être ennuyeux.»

Si les Américains disent passer un bon moment à Montréal, certains commerçants croient que ceux-ci sont moins nombreux que par les années passées à oser franchir la frontière canado-américaine. «Cette année, les affaires vont moins bien. Ce n'est plus comme avant, déplore Marc Dumas, guide touristique, devant sa calèche. Selon moi, le nombre de touristes américains à Montréal a chuté de moitié depuis le 11 septembre 2001. Je vois davantage de Britanniques et de Français.»

Selon Monique Thibault, du Marché aux fleurs de la place Jacques-Cartier, les Américains boudent Montréal en raison du SRAS. «Même si aucun cas n'a été signalé à Montréal, la maladie effraie, dit-elle, en disposant des gerberas dans des seaux. Des bébés adoptés en Chine sont arrivés avec leurs nouveaux parents il y a quelques jours, le gouvernement des Etats-Unis a émis plusieurs mises en garde contre le Canada, les Américains confondent la situation qui existe à Toronto et celle de Montréal. Ce n'est rien pour aider au tourisme montréalais. L'été devrait être plus profitable.»

Le chef du PQ restera à son poste

MONTREAL (PC) — Bernard Landry annoncera mardi qu'il restera à la barre du Parti québécois «un certain temps» et qu'il enfilera les habits de chef de l'opposition officielle ce printemps, dit avoir appris Le Devoir de sources proches du premier ministre sortant.

Différents scénarios circulent quant à la date du congrès au leadership. L'entourage du premier ministre semble privilégier un congrès à l'automne, alors que la clan de François Legault souhaiterait un congrès au plus tôt en février 2003.

Selon Le Devoir, M. Landry a finalement décidé de rester à la direction du PQ pendant le congé pascal, mais il n'aurait pas l'intention de préciser pour l'instant le moment de son départ. En choisissant de rester en selle pour l'instant, M. Landry souhaite assurer l'unité du parti et offrir une opposition vigoureuse au nouveau gouvernement libéral. Le PQ ne fera pas de quartier au sujet des défusions et s'opposera catégoriquement à ce que le projet de loi-cadre puisse être étudié même s'il était déposé après la date limite du 15 mai.

En bref

Dinosaures

FORT ST. JOHN, C.-B. (PC) — Des paléontologues vont s'affairer cet été à exhumer ce qui pourrait être le plus vieux fossile de dinosaure jamais découvert dans l'ouest canadien. L'animal serait mort il y a 97 millions d'années dans ce qui est aujourd'hui un canyon proche de Tumbler Ridge, dans le nord-ouest de la Colombie-Britannique.

«Il s'agit des premiers restes de dinosaures trouvés dans la province, alors c'est une découverte très importante», a expliqué Rich McCrea, responsable de l'équipe d'excavateurs.

Les restes fossilisés de 22 os de dinosaure avaient déjà été récupérés l'été dernier.

Les paléontologues affirment que l'animal en question était un herbivore de la famille des ornithopodes, ce qui veut dire qu'il marchait sur deux pattes comme les oiseaux.

On estime qu'il faudra peut-être quatre ans de travail pour dégager complètement le fossile de la roche qui le recouvre. Tumbler Ridge est situé à environ 650 kilomètres au nord-est de Vancouver.

Âge légal

EDMONTON (PC) — Deux adolescents âgés de 16 et 17 ans ont décidé d'en appeler d'une décision de la cour qui a confirmé l'âge de 18 ans comme âge minimum pour exercer son droit de vote.

Eryn Fitzgerald et Christine Jairamsingh, deux étudiants du secondaire appuyés dans leur démarche par un employé de cour pour la jeunesse, Mark Cherrington, avaient demandé à la cour l'an dernier de pouvoir exercer leur droit de vote aux élections municipales. La décision n'étant pas tombée à temps, ils n'ont jamais pu le faire. Ils ont alors décidé d'aller encore plus loin et de contester l'âge minimum fixé pour une élection provinciale.

SiMARD /// PORTES ET FENÊTRES
FAUBOURG SAGAMIE
548-0808
Au service de votre satisfaction
Yvon Bourque, Représentant
Garnier Gagnon, Représentant
Lic.: RBQ8279-6145-21
00544715

Sutton
POUR VENDRE OU ACHETER
AUBAINE!
JONQUIÈRE
2456, St-Dominique, immeuble commercial de 32 x 60, 3 étages, situé au centre des affaires, en face du «Puzzle». Beaucoup de potentiel. Venez faire votre offre!
AUBAINE
Tél.: 540-2442
bur.: 542-7587
Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié
groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé
00547558

Consultation conjugale
Pour une meilleure compréhension
Une approche confidentielle
Une étape préventive
Un ajustement
Louise Simard, Travailleuse sociale spécialisée
(418) 693-8553
00543701

Sacs et réparation de toutes marques
Aspirateur central Aspiratex 2000 complet
595$
Aspirateur traîneau Panda neuf, 1440 W, 12 A.
179$
Aspiratex 2000
3691, boul. Harvey, Jonquière
(face au McDonald's)
542-9451
Plus de 50 Electrolux usagés à liquider!
00538684

AVRIL
mois de la santé dentaire
Saviez-vous que...
C'est à l'âge de 3 ans qu'il faut envisager la première visite chez le dentiste.
Des visites régulières chez le dentiste permettent de déceler et prévenir bien des problèmes.
Il est donc recommandé de visiter votre dentiste tous les 6 mois.
Consultez votre dentiste
le maître d'œuvre en médecine dentaire
Membre de:
Société dentaire du Saguenay Lac-St-Jean
Ordre des Dentistes du Québec
ACDQ Association des chirurgiens dentistes du Québec
00546858

Médicaments génériques

Les fabricants veulent demeurer discrets

André Noël
La Presse

Pharmascience, principal fabricant de médicaments génériques au Québec, s'adresse à la Cour supérieure pour ne pas avoir à remettre des documents potentiellement compromettants à la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ). Selon la Régie, ces documents prouveraient que cette compagnie verse des primes illégales aux pharmacies.

La RAMQ a ouvert une vaste enquête sur plusieurs fabricants de médicaments génériques (des copies de médicaments brevetés), dont Pharmascience, Ratiopharm, Novopharm et Apotex. Elle croit que plutôt que de baisser leurs prix, ils offrent tous des rabais et des ristournes aux pharmacies pour les convaincre de vendre leurs produits.

La loi sur l'assurance-médicaments exige que les fabricants offrent le prix le plus bas à la RAMQ, et non aux pharmaciens, lorsqu'ils veulent inscrire leurs produits à la liste des médicaments remboursés par le régime public. Sinon, la RAMQ se trouve à payer des dizaines de millions en trop - probablement plus de 60 millions par année - parce que les prix sont gonflés.

Le 11 novembre dernier, l'enquêteur André Simard a envoyé un «subpoena duces tecum» (un ordre judiciaire de remettre un document) à Pharmacience, dont l'usine est située près de l'Hippodrome de Montréal. M. Simard demandait la liste des pourcentages de rabais accordés pour chacun de ses médicaments et des produits des autres compagnies qu'elle fabrique sous licence (Alcon, Berlex, Fournier, Hoffman-Laroche, Lily, Novartis et Shering).

L'enquêteur de la RAMQ exigeait « une copie du système informatique qui sert à calculer les pourcentages accordés aux pharmaciens, aux grossistes et aux chaînes de magasin (Zellers, Wal-Mart et Costco) », ainsi que la liste des codes pour déchiffrer les données informatiques. La requête était très précise. M. Simard demandait un système informatique intitulé « System Ross for Trade Allowance ». Enfin, il réclamait des copies de contrats signés par Pharmascience relativement aux rabais.

Entre-temps, La Presse a publié une enquête choc sur les ristournes, qui a semé un vent de panique chez les fabricants de médicaments génériques et les chaînes de pharmacies. Selon un document interne d'un fabricant, obtenu par notre journal, les ristournes s'élèvent à 500 millions de dollars par année au Canada. Les victimes de ce scandale sont les clients des régimes d'assurance privés et publics (soit presque tout le monde): les prix artificiellement élevés des médicaments se répercutent sur les primes.

Les ristournes prennent plusieurs formes : voyages et croisières (en Russie, en Italie, dans les pays chauds), appareils de cinéma maison, voitures, camping-cars, motocyclettes, oeuvres d'arts, certificats cadeaux de la Société des alcools, de la Baie, Costco, Loblaws, etc.

Souvent, ces primes sont calculées par d'astucieux programmes informatiques. La grande majorité des pharmaciens propriétaires les acceptent, même si cela leur est interdit par leur code de déontologie. Seule une minorité déclarent ces revenus à l'impôt.

Le ministère québécois du Revenu enquête sur les fausses déclarations de nombreux pharmaciens. La RAMQ, elle, prépare des poursuites judiciaires contre les principaux fabricants, afin de leur réclamer des dédommagements de millions de dollars. C'est dans ce but qu'elle a demandé des documents et des copies de systèmes informatiques à Pharmascience.

Ce fabricant a carrément refusé d'obtempérer, ce qui ne s'est jamais vu. Pharmascience a déposé sa requête « pour faire annuler un subpeona duces tecum » le 2 avril dernier au palais de justice de Montréal. La compagnie conteste la constitutionnalité des démarches entreprises par le service d'enquête de la RAMQ.

Charte

Pharmascience invoque les chartes canadienne et québécoise des droits ainsi que la Loi constitutionnelle de 1982. La requête cite ces articles de la Charte canadienne : « Chacun a droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de sa personne; il ne peut être porté atteinte à ce droit qu'en conformité avec les principes de justice fondamentale »; « Chacun a droit à la protection contre les fouilles, les perquisitions ou les saisies abusives ».

De son côté, le «subpoena» présenté par l'enquêteur André Simard - reproduit dans la requête de Pharmascience - cite la Loi sur la RAMQ, qui « interdit d'entraver un inspecteur ou un enquêteur de la Régie dans l'exercice de ses fonctions ». Les enquêteurs de la Régie sont par ailleurs couverts par la Loi sur les commissions d'enquête, laquelle interdit à quiconque de refuser de produire des documents lorsque ceux-ci sont requis.

LE GRAND SOLDE DU PRINTEMPS KIA

RIO S 2003
La quatre-portes qui vous en donne plus

- Moteur de 1,6 L, DACT
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Deux coussins gonflables
- Lecteur laser
- Poutrelles latérales d'impact en acier

PDSF : 12 350 $**
Modèle LS illustré†

LOCATION À PARTIR DE 169 $* PAR MOIS 60 MOIS
0 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA

Plus de caractéristiques, plus de style, plus pour votre argent
OBTENEZ-EN PLUS CE PRINTEMPS

AUCUN PAIEMENT PENDANT 12 MOIS‡ OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR UN MAXIMUM DE 48 MOIS ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS§ OU ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAIERONS LA TPS¶

RIO RX-V 2003
La cinq-portes dynamique et agréable à conduire

LOCATION À PARTIR DE 189 $* PAR MOIS/60 MOIS AVEC SEULEMENT 1 195 $ DE COMPTANT 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

- AVEC CLIMATISATION
- Moteur de 1,6 L, DACT
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Lecteur laser
- Roues en alliage de 14 po

PDSF : 15 950 $** Modèle RX-V Commodité illustré†

MAGENTIS LX 2003
La luxueuse berline redessinée

LOCATION À PARTIR DE 225 $* PAR MOIS/60 MOIS AVEC SEULEMENT 2 250 $ DE COMPTANT 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Moteur de 2,4 L, DACT
- Boîte Steptronic à 4 vitesses
- Deux coussins gonflables avec détecteur de présence pour passager
- Climatisation
- Glaces et verrouillage de porte à commandes électriques

PDSF : 21 895 $** Modèle SE-V6 illustré†

00548632

Offre en vigueur pour une durée limitée chez votre concessionnaire Kia. Visitez notre site www.kia.ca

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» KIA POUR DIPLÔMÉS

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés : Rio S 2003 (RO5413), Rio RX-V 2003 (RO5523) et Magentis LX 2003 (MS7413). Durée de location-bail de 60 mois, avec taux de financement annuels respectifs de 2,36 %, 2,26 % et 1,56 % et versement initial ou équivalent d'échange de 0 $, 1 195 $ et 2 250 $. Versement du premier mois de 169 $, 189 $ et 225 $, plus frais de livraison et destination de 0 $, 0 $ et 930 $ et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 350 $, 15 950 $ et 21 895 $, et se chiffre respectivement à 10 140 $, 12 535 $ et 15 750 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 168,40 $, 5 544,00 $ et 7 188,25 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** PDSF : Rio S 2003 à partir de 12 350 $, Rio RX-V 2003 à partir de 15 950 $, et Magentis LX 2003 à partir de 21 895 $. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 36 mois. Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de livraison et destination, plaques, assurances, frais d'administration et taxes applicables. § Exemple de financement à l'achat : pour un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 90 jours, le versement mensuel est de 0 $, le coût d'emprunt pour les premiers 90 jours est de 0 $, et le montant total dû après les 90 jours est encore de 10 000 $. Après la durée de 90 jours, un montant de 10 000 $, à un taux de financement de 0,0 %, donne des versements mensuels de 277,78 $ pour une durée de 36 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. ‡ Exemple de financement à l'achat pour l'offre « Aucun paiement pendant 12 mois » : pour un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 11 mois, le versement mensuel est de 0 $, le coût d'emprunt pour les premiers 11 mois est de 0 $, et le montant total dû après les 11 mois est encore de 10 000 $. Après la durée de 11 mois, un montant de 10 000 $, à un taux de financement de 7,09 %, donne des versements mensuels de 239,88 $ pour une durée de 48 mois; le coût d'emprunt est de 1 514,25 $ pour un engagement de 11 514,25 $. ¶ L'offre « Achetez maintenant et nous paierons la TPS » s'applique seulement aux achats au comptant conclus et payés intégralement le jour de la transaction. L'offre ne s'applique pas aux achats financés par Services Financiers de Kia Canada. Un rabais de 7 % sera accordé en fonction du montant négocié (maximum de 7 % du PDSF). Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Exposition

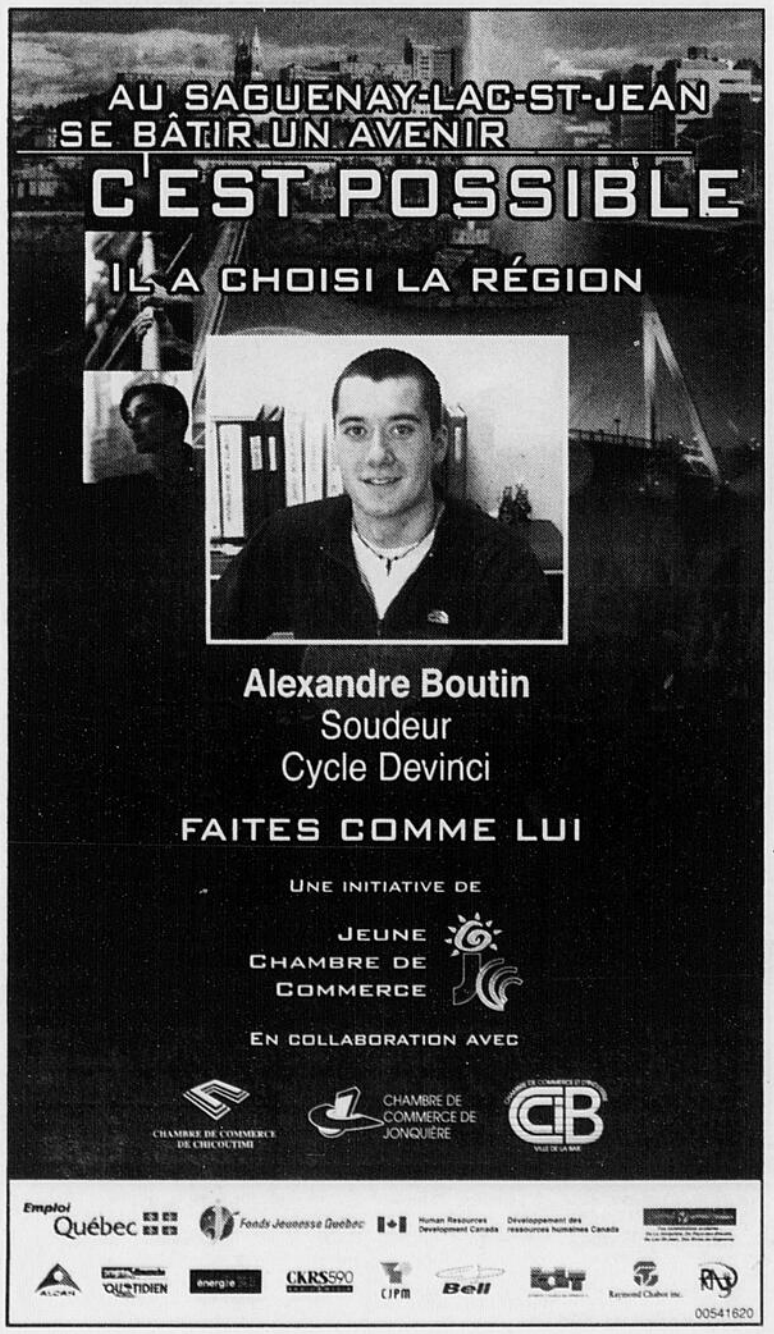
Les ados possèdent maintenant une roulotte

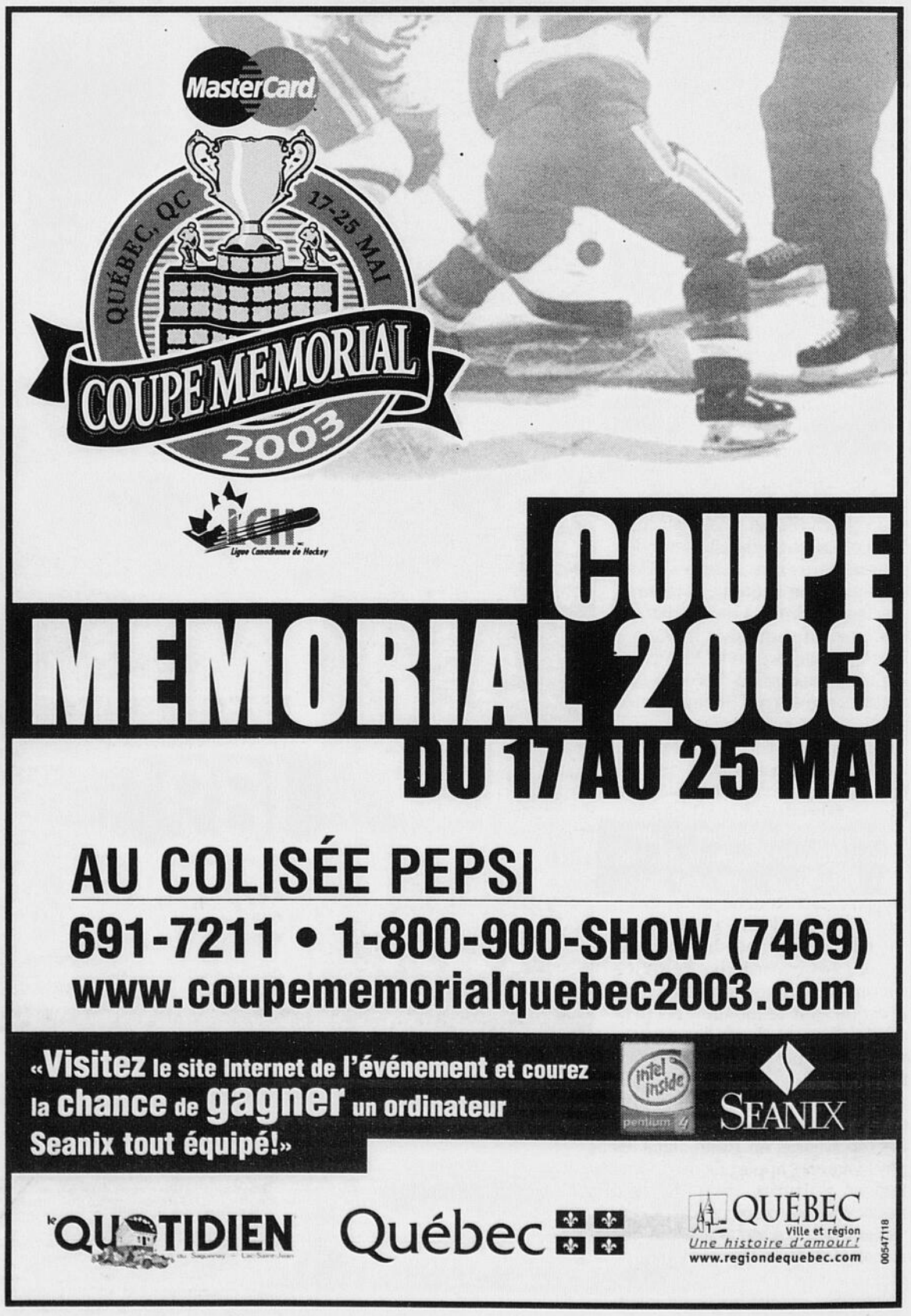
MONT-JOLI (PC) - Les ados possèdent maintenant un deuxième chez-soi avec la roulotte «Ados Express» qui, d'ici au 30 mai, se rendra dans sept écoles secondaires du Bas-Saint-Laurent à la rencontre de 3000 élèves.

Les étudiants de l'école secondaire Le Mistral de Mont-Joli ont eu depuis lundi l'opportunité de visiter cette «exposition» du Musée de la civilisation qui reconstitue l'univers quotidien et les codes utilisés par les 11-17 ans. D'authentiques casiers scolaires thématiques (l'amour, la transformation physique...), un collage des bons coups rapportés par les médias écrits et une batterie de téléviseurs soufflant des messages communiqués par des jeunes jalonnent les premiers pas effectués dans cette roulotte aux couleurs attrayantes, verte, bleu et jaune. Un coin cuisine-réfrigérateur prolonge la visite vers une chambre à coucher avec un lit matelot, un garde-robe «full» de vêtements pêle-mêle et de guitares, un mur bardé de tags et l'indispensable ordinateur. «Pendant une heure, on jase avec les jeunes des moments difficiles. On ne fait pas de morale. On donne des références aussi pour sensibiliser et prévenir des problèmes liés à la drogue, à la sexualité, au tabagisme, la dépendance, au jeu excessif ou à des situations de détresse. Le matériel est là mais l'aspect humain, la communication avec les jeunes deviennent très importants», résume Eric Hins, coordonnateur à la roulotte «Ados Express». La consommation de «pot» à l'occasion de nombreuses «occasions spéciales» devient par l'intervention astucieuse d'un animateur un geste qui est finalement décrit comme étant finalement une habitude, ce qui sensibilise un élève de l'école mont-jolienne que le chemin est ainsi pavé pour passer éventuellement à d'autres drogues plus fortes. Surprise: le joint est plus nocif pour la santé que la cigarette avec 50 pour cent de plus de goudron! Une pièce de théâtre «Facile à dire», interprétée par les jeunes comédiens du théâtre Parminou et un commando théâtral qui fait appel à la participation des jeunes sont aussi intégrés à cette campagne d'information et de sensibilisation du ministère de la santé et des services sociaux du Québec «Parler, c'est grandir» qui fait la promotion de la communication interpersonnelle et de l'estime de soi chez les jeunes. Le livret «Trucs pour amoureux futés» et son questionnaire donnent même droit à une note mais qui n'a rien à voir avec l'incontournable bulletin scolaire.

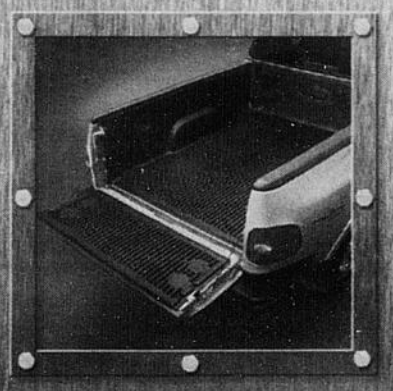
TORNADE

Charlie Warren peut dire qu'il avait une maison. Ce citoyen de Dewey en Oklahoma a vu une tornade détruire complètement sa demeure pendant la nuit. Quarante maisons ont été touchées et comme par miracle, une seule personne a été blessée.



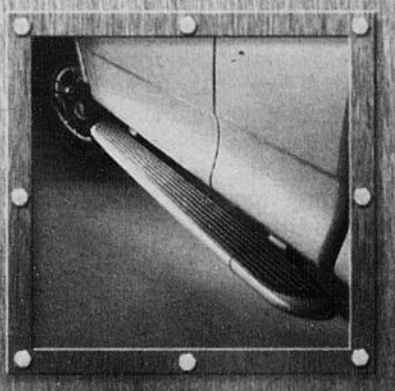


C'EST DU SOLIDE



DOUBLURE DE PLATEAU

DÉFLECTEUR DE CAPOT



MARCHEPIEDS

Trois accessoires en promotion à la location ou à l'achat d'un **F-150 2003** ou d'un **Ranger 2003**.

UN DUR Ford DE DUR

ENERGUIDE
Prix décerné par l'Office de l'efficacité énergétique

F-150 XLT 2003
À CABINE DOUBLE

369 $* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 3 595 $
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 $ inclus†
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- **Garnitures XLT**
- **Moteur V8 de 4,6 L EFI**
- **Boîte de vitesses automatique**
- Climatiseur
- Glaces et verrouillage à commande électrique
- Jantes de 16 pouces en aluminium poli
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**

RANGER EDGE 2003
À CABINE DOUBLE

259 $* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 1 995 $
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 $ inclus†
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- **Moteur V6 de 3 L 154 ch**
- **Boîte automatique 5 vitesses**
- Jantes de 15 pouces en aluminium usiné
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- Phares antibrouillards
- Banquette en tissu divisée 60/40
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**

ford.ca

Ford
Bien pensé

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Photos à titre indicatif seulement. Ces offres s'adressent à des particuliers, sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. *Dépôt de sécurité (425 $ F-150, 300 $ Ranger), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. †La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1 000 $. Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

00548713

Acura TSX

Sous les standards de sa catégorie

ÉRIC LEFRANÇOIS
eric.lefrancois@lapresse.ca
collaboration spéciale

La nouvelle Acura TSX ne souffre d'aucun défaut majeur, mais manque de personnalité pour s'imposer dans un segment où le talent ne manque pas.

Marque de prestige de Honda, Acura manque encore à ce jour d'assurance et remplit avec plus ou moins de succès sa mission initiale, c'est-à-dire frayer avec l'élite automobile et susciter la convoitise des consommateurs désireux d'obtenir plus que quatre roues et un volant.

Acura veut être perçue comme une marque de prestige, alors elle se doit de se comporter comme tel. En effet, comment expliquer, par exemple, qu'une marque dite de prestige ait encore aujourd'hui une garantie équivalente à celle d'une marque généraliste, c'est-à-dire trois ans ou 60 000 km? Comment expliquer aussi qu'une marque compte dans ses rangs une compacte de moins de 25 000$ – une Honda Civic endimanchée exclusivement vendue au Canada sous l'appellation de 1,7 EL? Enfin comment expliquer que l'image de cette marque repose toujours sur un véhicule, en l'occurrence la NSX, dont la conception remonte à plus d'une douzaine d'années?

Beaucoup de questions auxquelles l'inattendue TSX ne répondra pas. Présentée au dernier salon automobile de Detroit, cette berline intermédiaire ne prend pas le relais de la TL, mais c'est tout juste. En effet, sur le plan financier seulement 3000$ séparent une TSX d'une TL. C'est peu, considérant que la carrosserie de la TL bien que plus ample enveloppe un habitacle à peine plus accueillant (le volume intérieur est de 162 litres supérieur). C'est beaucoup, considérant que sous le capot de la TL trône une mécanique plus noble, en l'occurrence un moteur de six cylindres de 3,2 litres.

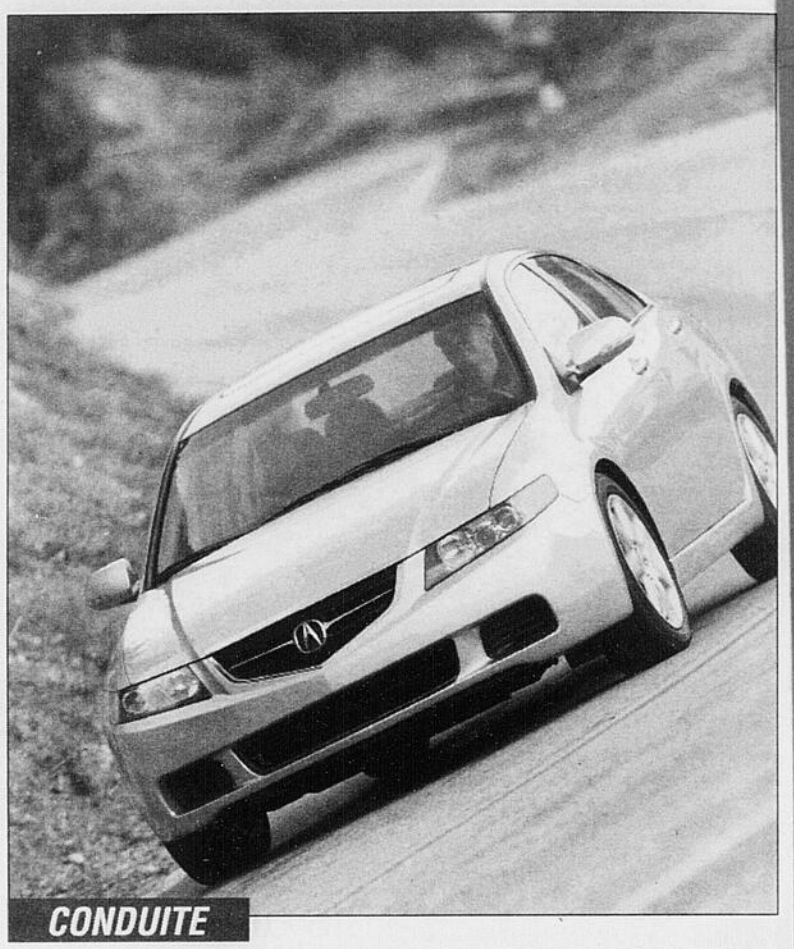
Cela dit, revenons à la TSX qui nous a été présentée sans détour (fera-t-on preuve d'autant de transparence auprès des consommateurs?) comme une version Acurarisée de la Honda Accord européenne. Chez Acura, on ne se formalise pas des origines de sa nouvelle recrue. Ce lien de parenté, peut-on lire, se tient admirablement pour Acura, car l'Accord européenne est un véhicule hautes performances, haut de gamme, qui se mesure directement aux marques de luxe allemandes. À cela, il convient d'ajouter que la TSX accueille sous son capot un quatre cylindres de 2,4 litres délivrant plus de puissance (10 chevaux) que l'Accord européenne.

Que l'Accord ne cherche pas à se démarquer par la hardiesse de son style, on peut comprendre qu'elle ne veut pas déplaire à la masse. Mais pourquoi les stylistes ont-ils été aussi frileux au moment de donner formes et couleurs à la TSX qui connaîtra, elle, une diffusion beaucoup plus restreinte? Frileux, comme si les stylistes s'étaient imposés des limites à ne pas dépasser: sportives, mais pas trop. Est-ce pour mieux correspondre aux goûts des Européens? Il est permis d'en douter puisque de l'autre côté de l'Atlantique on ne cesse de reprocher à l'Accord son style passe-partout et cette septième génération ne fait pas exception.

La TSX s'adresse majoritairement aux hommes de 35 ans. Autre précision utile, les Audi A4 et BMW de Série 3 se trouvent dans la mire de la TSX, et pour nous convaincre qu'elle constitue LE choix censé et qu'elle mérite sa place dans notre entrée de garage, elle s'annonce à un prix extrêmement compétitif, considérant la richesse des accessoires (aucune option d'usine). Mais s'agit-il vraiment de ses rivales? Question impertinente, mais qui mérite d'être posée, puisque, à ce prix, certains consommateurs seront plutôt tentés de l'opposer à une Mazda6 ou encore à une Maxima.

Dès qu'on ouvre les portières, on ne peut faire autrement qu'éprouver des sentiments contradictoires. D'un côté, on apprécie immédiatement la qualité de fabrication irréprochable, le soin apporté aux détails. De l'autre, on se désole que les stylistes n'aient fait que du conventionnel, une fois de plus. Une fois cette déception chassée, ayons l'esprit et le plaisir de découvrir une position de conduite irréprochable, des baquets joliment dessinés et une instrumentation à la fois complète et facile à consulter.

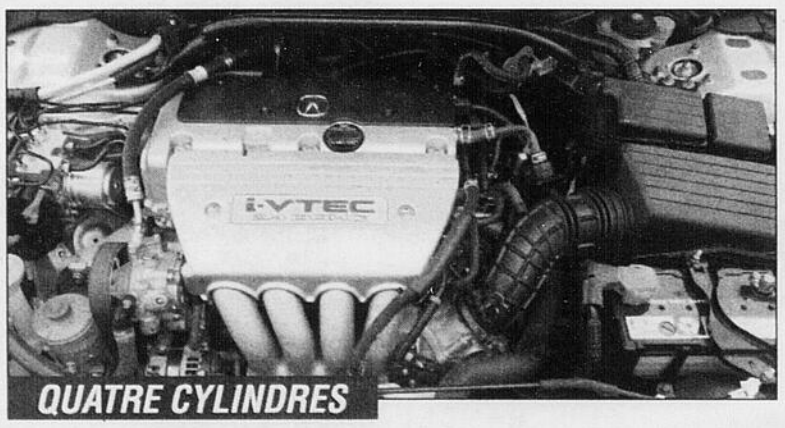
Si les consommateurs à qui l'on destine la TSX n'ont pas d'enfants, je leur souhaite à tout le moins d'avoir des amis. Idéalement deux, pour jouir du confort de la banquette. Trois? On joue du coude. Enfin, un petit mot avant de quitter la banquette, pour vous dire que le dossier de celle-ci se rabat de manière à accroître le volume du coffre, lequel incidemment est facile d'accès. Il faut juste prévoir un filet d'arrimage (il vous en coûtera 104,36$) pour bien maintenir vos sacs d'épicerie en place.



CONDUITE

Facile à conduire (trop, diront certains), la TSX filtre – trop – les sensations de la route avant de les transmettre au conducteur.

Châssis habilement réglé et brio mécanique



QUATRE CYLINDRES

Le capot de la TSX s'ouvre seulement à un moteur quatre cylindres de 2,4 litres. Celui-ci délivre 200 chevaux, soit 40 de plus que celui de l'Accord vendue ici. Il s'alimente cependant en essence Super.

INTÉRIEUR

À l'intérieur, c'est soigneusement traité, mais avec un air de déjà vu. Aucune excitation quand on s'installe au volant. À noter que contrairement à ce que suggère la photo, le système de navigation ne sera pas offert au Canada. Les appliques de simili bois? Oui, mais il faudra débourser 473,25$ pour les contempler.

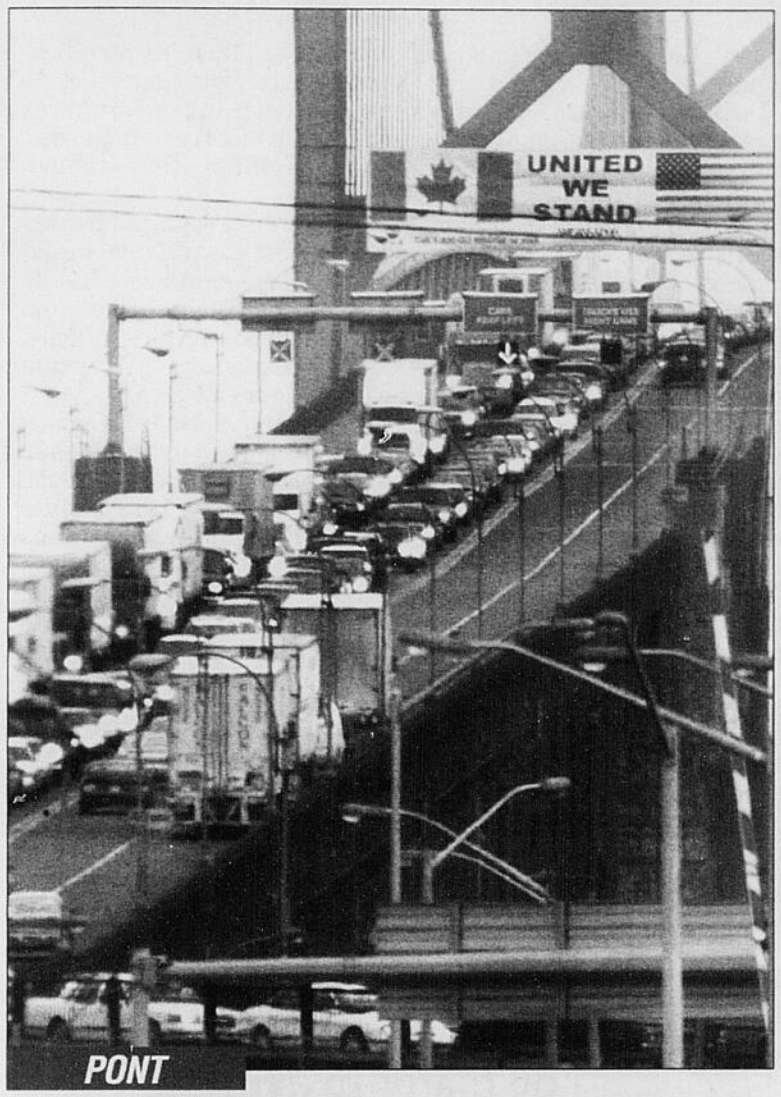
Comme c'est souvent le cas chez Honda (pardon Acura), la mécanique séduit par son brio et sa souplesse. Le quatre cylindres de 2,4 litres donne envie de faire grimper l'aiguille du compte-tours qui, elle, ne demande que cela. Tant mieux puisque sous les 3000 tours/minute, ce moteur peine à se relancer, forçant ainsi son pilote à rétrograder d'un rapport ou deux pour maintenir le rythme. Une chance que le levier de la transmission manuelle à six rapports se laisse guider avec beaucoup d'aisance. La transmission semi-automatique (offerte sans frais supplémentaire) n'était malheureusement pas disponible au moment de cette première prise en main, pour juger si elle entretenait les mêmes rapports harmonieux avec le moteur. En revanche, on peut d'ores et déjà regretter que nos mains ne puissent demeurer en permanence au volant, les commandes n'ayant pas été dupliquées.

Sur le plan dynamique, la TSX se pète les bretelles, et avec raison: son châssis est habilement réglé. Sain, équilibré, prévisible: autant de qualificatifs qui collent au comportement routier de cette Acura. Si elle ne demande qu'à être emmenée à bonne allure, cette berline se garde bien de nous faire vivre pleinement les sensations qui vont avec. Mais peut-on véritablement dire qu'il s'agit là d'un défaut dans la mesure où la tendance actuelle dans ce segment est aux berlines plus bourgeoises, plus faciles à conduire. Dans ce domaine, le dispositif de stabilité électronique (de série) fait de l'excellent travail et chaque intervention se fait avec souplesse et rapidité. Pour plus d'émotions, il est toujours possible de mettre cet ange gardien hors d'usage en appuyant sur une touche au tableau de bord. Ce faisant, peut-être allez-vous réaliser que les pneumatiques manquent un peu de «velcro» pour accrocher la TSX au bitume dans les virages négociés rapidement. D'ailleurs, même si sa direction permet de ciseler les virages avec précision, elle ne transmet cependant guère d'informations qui permettraient de bien sentir l'adhérence. Par contre, vous n'aurez aucun mal à vous rendre compte que la TSX vous invite parfois à vous y reprendre deux fois plutôt qu'une pour la garer en raison de son rayon de braquage plus grand que plusieurs de ses concurrentes.

Le freinage, par ailleurs, ne s'est pas révélé être un point fort de la TSX au cours de cet essai. Bien qu'assuré par des disques (300 mm à l'avant, 260 mm à l'arrière), le freinage manque de mordant et perd son efficacité lorsqu'il est fortement sollicité.

Frontière du Canada

La police américaine arrête deux hommes



PONT

Les policiers américains ont arrêté deux hommes près de ce pont très fréquenté entre le Canada et les États-Unis.

DETROIT (AP, PC) — La police américaine a arrêté deux hommes qui filmaient le pont le plus fréquenté à la frontière avec le Canada, et qui transportaient de la dynamite, des cartouches de fusil et une matraque dans leur voiture.

Chaque année, près de 10 millions de véhicules traversent l'Ambassador Bridge, soit le quart du trafic total entre les États-Unis et le Canada. Les deux hommes de 26 et 30 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, ont été arrêtés dimanche soir au cours d'une patrouille de routine. Ils ont ensuite été interrogés par des agents du FBI et placés en garde à vue.

« Nous essayons de comprendre quelles étaient leurs motivations», a indiqué Willie Hulon, en charge du bureau du FBI à Détroit.

Les deux suspects ont d'ores et déjà été inculpés de possession d'une arme dangereuse — une matraque rétractable du même type que celles utilisées par la police. D'autres accusations pourraient suivre, puisque les deux hommes transportaient également une enregistreuse, des photographies de documents d'immigration et deux quarts de bâton de dynamite comparables à des pétards M-80.

Cette charge n'aurait cependant pas suffi à endommager le pont, selon les policiers.

Inspecteurs de l'ONU

Blix plaide pour le retour

NATIONS UNIES (AP) - Le chef des inspecteurs en désarmement Hans Blix a estimé lundi que les équipes des Nations unies devaient retourner en Irak pour vérifier de manière indépendante la découverte éventuelle d'armes de destruction massive. Les Etats-Unis ont pour leur part annoncé qu'ils ne voyaient pas quel rôle les inspecteurs de l'ONU pourraient jouer dans l'immédiat.

«Je pense qu'il serait sage pour eux d'avoir une vérification indépendante car elle apporte une haute crédibilité», a déclaré le chef de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations unies (COCOVINU), interrogé sur la possible découverte au sud de Bagdad d'équipements pouvant être utilisés dans la fabrication d'armes chimiques.

«Nous ne voyons dans l'immédiat aucun rôle pour le Dr. Blix et ses équipes», a pour sa part estimé Richard Grenell, porte-parole de John Negroponte, l'ambassadeur américain auprès des Nations unies. Hans Blix doit évoquer mardi devant le Conseil de sécurité une éventuelle reprise des inspections. Il a déjà précisé que les inspecteurs étaient prêts à retourner en Irak.

La Russie a de son côté demandé que les équipes des Nations unies terminent leurs recherches et certifient que les armes nucléaires, chimiques et biologiques de l'Irak ont bien été éliminées, ainsi que les missiles à longue portée chargés de les transporter, comme l'exigeait la résolution 1441 de l'ONU.

« *Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!*»

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00541114

SENTRA XE 2003

SAVIEZ-VOUS QUE
LA PLUPART DES GENS N'AIMENT PAS
FAIRE LE PLEIN D'ESSENCE?

AU VOLANT D'UNE SENTRA, ILS NE LE FONT PAS SOUVENT!

Acompte	Mensualité
0 $	241 $
995 $	219 $
1 495 $	208 $
1 995 $	198 $

Location à partir de **219$/MOIS***

0$ dépot de sécurité!
Comptant initial de **995$**
Transport et préparation inclus!

1,8% Financement à l'achat**
PDSF à partir de **15 598$*****

AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS sur financement à l'achat†

• **Climatiseur** • Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Siège du conducteur à 8 réglages • **Moteur 1,8L de 126 chevaux** • Pneus toutes saisons de 15 po • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables • Essuie-glaces à balayage intermittent • Dossier arrière rabattable 60/40 • Et beaucoup plus!

*†L'offre d'aucun paiement pendant 90 jours s'applique sur les modèles Sentra 2002-2003 pour les financements à l'achat et par les services NCFI uniquement. Aucun intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 60 jours, il doit payer mensuellement le capital et les intérêts selon les termes prévus au contrat. *Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 « Option Plus » (C4LG53 BK00). Acompte ou échange équivalent de 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement (toutes taxes incluses) requis à la livraison. **Assistance routière 24 h**. Taxes, immatriculation, assurance et obligations sur pneu neuf en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 48 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location et d'achat. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. *** PDSF de la Sentra Sedan XE à boîte manuelle (C4LG53 AA00). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR_ » et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

www.nissan.ca 1 800 387-0122

NISSAN

11489871

Contribution modeste

Ottawa prépare des «scénarios irakiens»

OTTAWA (PC) — Déjà très sollicitée par le déploiement prévu de 2000 casques bleus en Afghanistan, l'armée canadienne s'est fait demander de préparer des scénarios pour une contribution supplémentaire en Irak, selon des sources.

Ces scénarios, qui seront soumis au ministre de la Défense, John McCallum, n'incluront pas l'annulation de l'engagement pris par Ottawa envers la Force internationale d'assistance à la sécurité, autorisée par le Conseil de sécurité des Nations unies, à Kaboul, en Afghanistan, et que les troupes canadiennes sont censées rejoindre cet été.

Les options envisageables seront limitées par les pénuries d'effectifs et d'équipements, et pourraient entraîner une réduction de la taille des troupes de maintien de la paix canadiennes déployées en Bosnie sous l'égide des Nations unies, et déjà composées en bonne partie de réservistes, estiment ces sources.

Et selon l'une d'elles, le chef d'état-major Ray Henault a déjà avisé le ministre McCallum que toute contribution des forces canadiennes à la reconstruction en Irak ne pourrait être que modeste.

De plus, une source militaire a exprimé des doutes sur la capacité du Canada de fournir une contribution substantielle: «Si le gouvernement dit que nous allons en Irak — eh bien, bonne chance», a-t-elle laissé tomber.

La liste des options pourrait inclure l'envoi de l'Équipe d'intervention en cas de catastrophe (DART), constituée de plus de 200 militaires voués aux secours humanitaires, a déclaré un fonctionnaire. Mais la source militaire a souligné qu'on manque de médecins — un élément clé de toute mission du DART — étant donné, surtout, l'engagement d'envoyer des troupes pendant un an en Afghanistan.

Le Canada pourrait facilement dépêcher des ingénieurs spécialisés en traitement de l'eau et en remise en état de réseaux d'électricité, ajoutait une source. Mais les planificateurs envisagent également de retirer certains spécialistes militaires envoyés en Bosnie, pour combler des «trous» ailleurs.

Former des groupements tactiques n'est pas difficile, déclarait la source militaire. C'est de leur fournir le soutien requis qui devient de plus en plus difficile, «surtout quand vos Hercule perdent leurs ailes».

La semaine dernière, l'armée de l'air a cloué au sol 20 de ses 32 appareils de transport Hercule, dont certains ont 43 ans, à cause de minuscules fissures dans leurs ailes.

Indépendamment de l'armée, le premier ministre Jean Chrétien avait indiqué la semaine dernière que le Canada serait prêt à envoyer des agents de la Gendarmerie royale du Canada pour contribuer à restaurer l'ordre en Irak.

Diverses pièces sont toujours au musée de Bagdad, mais en piteux état. C'est le cas de statues romaines qui ont été jetées au sol et décapitées, les voleurs trouvant peut-être plus facile de n'emporter que la tête des oeuvres.

(Archives)

Pillage du Musée de Bagdad

Ali Baba savait ce qu'il faisait

Judith Lachapelle
La Presse

BAGDAD - Ce n'étaient pas que des simples pilleurs qui ont envahi le Musée irakien après la chute de Bagdad, dit son directeur général, le Dr Donny George. «Je crois qu'il s'agit d'un vol organisé. Et j'en ai la preuve: voici ce que nous avons trouvé parmi les débris»

De sa poche, il sort trois couteaux pour tailler les vitres. «Ils savaient très bien ce qu'ils faisaient.» Dans les jardins du Musée irakien, juste en face du ministère des Communications qui n'est plus qu'un tas de ruines fumantes et noircies, le directeur général rencontre les journalistes qui sont venus en savoir un peu plus sur les trésors que renfermait l'institution.

Il refusera cependant catégoriquement d'ouvrir les portes du musée aux journalistes. «Le musée compte une trentaine de grandes galeries, dit M. George. Les pilleurs ont volé certaines pièces, mais en ont laissé d'autres. Par exemple, ils ont laissé l'Obélisque noir de Nemru, une copie de l'original qui est au British Museum. Ils devaient le savoir.» Qui serait derrière une telle machination? «Je ne peux accuser personne», dit M. George. Dans le passé, des voleurs ont perpétré des méfaits pour le compte de collectionneurs américains, japonais et israéliens, dit-il. Il dit croire que les pièces qui ont été volées seront offertes aux amateurs d'antiquités, et c'est pourquoi il lance un appel mondial pour rapatrier ces pièces en Irak.

Ce gâchis aurait-il pu être évité? Dans son numéro d'hier, le journal britannique «The Observer» révélait que les troupes avaient l'ordre de protéger le Musée en seconde priorité, derrière la Banque d'Irak. Le musée a été pillé, mais le ministère de l'Industrie pétrolière, lui, en seizième position, a été bien protégé par les soldats... «S'il vous plaît, supplie d'ailleurs un homme à la porte du musée, envoyez des patrouilles chez les gens du quartier, il y en a beaucoup qui en ont. Je veux que ces pièces demeurent dans mon paysà»

Parmi les centaines d'objets disparus du Musée irakien, M. George déplore particulièrement la disparition de deux pièces. D'abord, le vase sacré de Warkaa (trouvé dans ce temple du sud du pays), dont la fabrication à l'ère sumérienne remonte à 3200 ans avant Jésus-Christ. Le vase, d'une hauteur d'un peu plus d'un mètre, est délicatement décoré de scènes représentant la vie, la nature, les gens, les animaux. Ensuite, la statue de bronze de Basitky, une oeuvre de l'ère akkadienne (2300 ans avant Jésus-Christ), le plus gros et le plus ancien objet connu fabriqué selon une technique particulière. «À mes yeux, ces pièces n'ont pas de prix», dit le directeur.

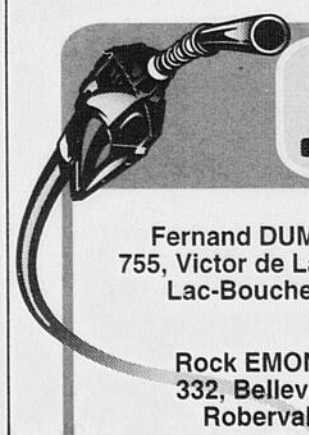
D'autres pièces sont toujours au musée, mais en piteux état. C'est le cas de statues romaines qui ont été jetées au sol et décapitées, les voleurs trouvant peut-être plus facile de n'emporter que la tête des oeuvres...

Les autorités religieuses musulmanes ont enjoint, ces derniers jours, les pilleurs de rapporter dans leur mosquée les pièces volées au musée et ailleurs au pays. «Depuis les trois derniers jours, les mosquées nous ont rapporté une cinquantaine d'objets.» L'Irak, berceau des civilisations, a déjà des soucis concernant des excavations illégales de ses sous-sols et le trafic de pièces archéologiques dans les cercles de collectionneurs. Récemment, la maison d'encans française Drouot mettait en vente des sceaux anciens découverts lors de fouilles en Irak. Le directeur général, qui a eu vent de l'affaire, avait demandé au ministère des Affaires extérieures d'enquêter sur cette vente.

NOS ABONNÉS GAGNANTS
du mardi 15 avril

Serge FORTIN
1715, Bagot
La Baie

Caméra numérique
Finepix 2650
2.0 MegaPixels, carte XD 16 Mo, zoom optique 3X, mode Vidéo
Valeur de: 397,99$



50$ d'essence
Cinquante dollars en bons d'essence
(Toutes taxes incluses)

Fernand DUMAIS
755, Victor de Lamarre
Lac-Bouchette

Gérard LANGEVIN
1651, Gay-Lussac
Jonquière

Rock EMOND
332, Bellevue
Roberval

Ghislain MOYEN
425, Gauthier Ouest
Alma

Marie-Blanche BUSSIÈRES
917, Saint-Paul
Chicoutimi

Rose-Yvette POTVIN
1050, Montcalm
Saint-Félicien

Rose-Yvonne LAGACÉ
2000, Simard
Saint-Honoré

Pierre SAVARD
1891, boul. Saint-Paul
Chicoutimi

Jeannette TREMBLAY
3866, de la Bretagne
Jonquière

Tous les gagnants ont été avisés

Info-abonnement:
545-4664

le QUOTIDIEN

Règlements du concours disponibles au journal

00537926

Pendant les Folies du printemps

vous pourriez gagner[Δ] vos paiements !

les Folies du printemps

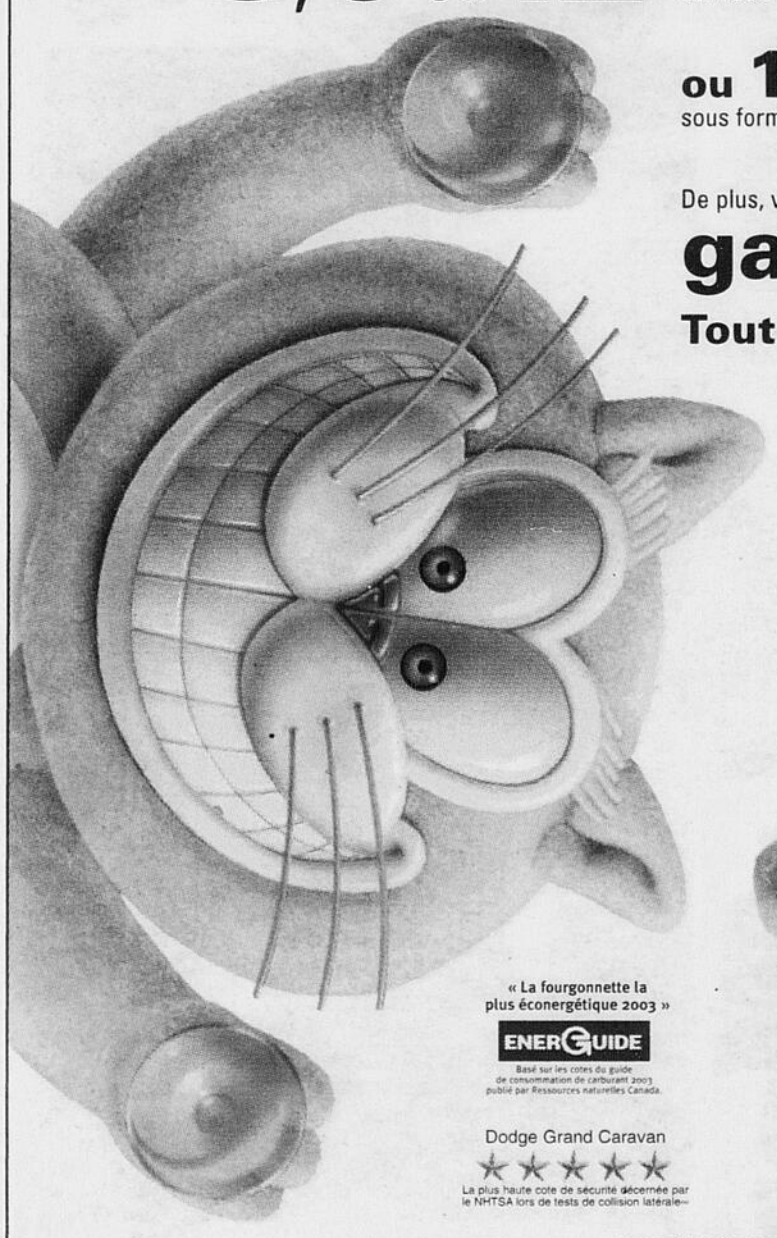
Passez chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge et tentez votre chance.

3, 6 ou 12 de vos paiements mensuels

sur votre contrat d'achat ou de location

ou 100 $ d'essence

sous forme de carte prépayée avec tout achat ou location



« La fourgonnette la plus éconergétique 2003 »

ENERGUIDE

Basé sur les cotes du guide de consommation de carburant 2003 publié par Ressources naturelles Canada.

Dodge Grand Caravan

★★★★★

La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA lors de tests de collision latérale∞

De plus, vous serez admissible au grand tirage et courrez la chance de

gagner votre véhicule !

Tout le monde y gagne !

Dodge Caravan

DODGE GRAND CARAVAN SPORT ÉDITION DVD

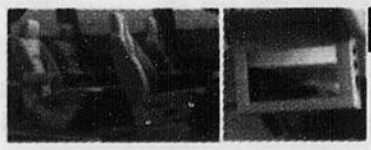
Choisissez **0,8 %*** de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

Ou louez à **339 $†** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 100 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Option de location de 48 mois offerte†	
Mensualité	Comptant initial
428 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ



SYSTÈME DVD SANS FRAIS

Équipée comme suit: Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Système DVD pour passagers arrière • Miroirs de courtoisie • 4 sièges baquets • Radio AM/FM avec lecteur de CD • **Climatiseur** • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Freins antiblocage • Régulateur de vitesse

DODGE CARAVAN SXT

Choisissez **0,8 %*** de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

Ou louez à **269 $†** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 275 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes†	
Mensualités	Comptant initial
319 $	1 925 $
360 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

ENSEMBLE SXT SANS FRAIS • Pare-chocs de couleur assortie • Emblème SXT • Enjoliveurs uniques • Volant gainé de cuir

Équipée comme suit: Sacs gonflables avant à déploiement progressif • **Climatiseur** • Glaces à écran solaire • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Radio AM/FM avec lecteur de CD

dodge.ca

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

7 ANS 115 000 KM MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 h sur 24.**

* 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Dodge Caravan 2003 et les Dodge Grand Caravan 2003 en stock. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan SXT 2003 Édition spéciale avec l'ensemble 28D + RBK + AGR et pour la Grand Caravan Sport 2003 Édition DVD avec l'ensemble 28H + XRV + RBU + GNC + CYS. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, † Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres d'une durée limitée et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail de la plupart des modèles 2003 neufs en stock. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Δ 100 prix de 3 mensualités, 35 prix de 6 mensualités, 20 prix de 12 mensualités, valeur approximative de 466,09 $ par mensualité (maximum de 500 $). Un Grand Prix : votre contrat, valeur approximative de 28 270,02 $ (maximum de 50 000 $). Règlement sur www.daimlerchrysler.ca et chez les concessionnaires Chrysler, Jeep, Dodge participants. Aucun achat requis. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) pour l'année 2003 sur la Dodge Grand Caravan 2003. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1000 $ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

00548461

00537926

Gaz à effet de serre

Les émissions sont en baisse au Canada

OTTAWA (PC) — Les émissions de gaz à effet de serre étaient en baisse pour la première fois en 10 ans en 2001 au Canada, selon un rapport préparé par Environnement Canada.

Bien que modeste, la chute de 1,3 pour cent fait naître l'espoir car elle survient au moment où l'économie a connu une croissance de 1,4 pour cent.

Le Canada a toutefois un imposant défi à relever pour réaliser l'engagement prévu dans l'accord de Kyoto qui vise, pour 2012, une réduction des gaz à effet de serre de l'ordre de 6 pour cent sous le niveau de 1990.

Malgré la baisse, les émissions de gaz à effet de serre en 2001 étaient 18,5 pour cent plus élevées qu'en 1990. Le Canada a donc besoin d'une diminution de 24,5 pour cent par rapport au niveau de 2001 pour atteindre l'objectif de Kyoto.

«C'est un objectif très ambitieux, mais nous demeurons convaincus que nous pouvons le réaliser», a dit Elizabeth May, du Sierra Club. Selon elle, la baisse enregistrée en 2001 est survenue uniquement grâce aux efforts volontaires des entreprises et avant qu'Ottawa ait développé un plan stratégique.

«Cela démontre qu'on a pas besoin de consommer plus d'énergie et de polluer davantage pour faire croître l'économie», ajoute Gerry Scott, de la Fondation David-Suzuki.

Pendant que l'économie croissait de 1,4 pour cent, les émissions de gaz à effet de serre chutaient à 720 mégatonnes en 2001, alors qu'elles s'élevaient à 730 mégatonnes un an plus tôt. Il s'agit d'une première diminution depuis 1991 et la première dans une période de croissance économique depuis 1990.

«De nouveaux procédés et le progrès technologique nous permettent de croire que le taux d'émissions diminuera davantage dans les prochaines années», soutient le ministre de l'environnement, David Anderson.

Les émissions de gaz à effet de serre ont chuté de 18 pour cent en 2001 dans le secteur manufacturier, de 18 pour cent dans l'industrie de l'acier et du fer et de 11 pour cent dans le secteur des pâtes et papier, tandis qu'une hausse de 1,6 pour cent a été observée dans le transport routier.

Une inquiétante augmentation de 150 pour cent a été enregistrée dans la production et le transport du gaz naturel, principalement en raison de l'augmentation des exportations vers les Etats-Unis. Le gouvernement fédéral espère d'ailleurs obtenir des crédits pour ces exportations en vertu du Protocole de Kyoto.

Le Canada a ratifié le Protocole en décembre dernier au Parlement. Les experts affirment que les gaz à effet de serre déstabilisent le climat et provoquent une hausse des températures moyennes.

Deux noirs écopent de sentences

YORK (AP) - Deux noirs américains ont été condamnés à des peines maximales de 19 ans de réclusion pour le meurtre d'un policier blanc au cours d'émeutes raciales en 1969 aux États-Unis, soit les mêmes peines que les deux Blancs reconnus coupables d'un autre meurtre commis au cours de ces mêmes émeutes.

Stephen Freeland à reçu une peine de neuf à dix-neuf ans de prison pour avoir tiré sur le policier. L'autre accusé, Leon Wright, devra rester entre quatre ans et demi et dix ans en prison, pour s'être trouvé dans le groupe qui a tiré. La peine définitive sera décidée ultérieurement par un juge.

Le policier Henry Schaad, 22 ans, avait été tué le 18 juillet 1969, au deuxième jour des émeutes raciales.

Trois jours plus tard, une jeune femme noire de 27 ans avait été tuée alors qu'elle se trouvait en voiture dans un quartier à majorité blanche. Ses deux assassins ont été condamnés aux mêmes peines.

Mode d'emploi :
1- Prenez la route
2- Quittez la route

Pilot EX 2003

À partir de **498 $*** par mois pour 48 mois

À partir de **41 000 $****

Incluant 96 000 km Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

Pilot EX-L 2003
Illustré

0 $ dépôt de sécurité

Taux de 5,8 % à la location

- Moteur V6 VTEC^MC, 3,5 litres, 240 chevaux
- Climatisation automatique sans CFC
- Régulateur de vitesse
- Freins antiblocage (ABS)
- Groupe électrique
- Radio AM/FM avec lecteur CD et 7 haut-parleurs
- Roues de 16" en alliage
- Système de traction perfectionné à 4 roues motrices
- Système antivol immobilisateur

CR-V LX 2003

À partir de **338 $*** par mois pour 48 mois

À partir de **27 100 $****

Incluant 96 000 km Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

CR-V EX 2003
Illustré

- Moteur 2,4 litres, i-VTEC^MC, 160 chevaux
- Climatisation sans CFC
- Régulateur de vitesse
- Freins antiblocage (ABS)
- Groupe électrique
- Radio AM/FM avec lecteur CD/cassette
- Roues stylisées de 15"
- Système RealTime^MC à 4 roues motrices
- Système antivol immobilisateur

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Cette offre porte sur les CR-V LX 2003 (modèle RD7743PL) et les Pilot EX 2003 (modèle YF1843E) neufs. Versement mensuel de 338 $, pendant 48 mois pour un total de 20 184 $, versement initial de 3 960 $ ou échange équivalent, première mensualité et dépôt de garantie de 400 $ exigibles pour les CR-V LX 2003 (modèle RD7743PL). Versement mensuel 498 $, pendant 48 mois pour un total de 28 753 $, versement initial de 4 849 $ ou échange équivalent, première mensualité exigible pour les Pilot EX 2003 (modèle YF1843E). Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **P.D.S.F. sur les CR-V LX 2003 (modèle RD7743PL) et les Pilot EX 2003 (modèle YF1843E) neufs. Transport, préparation, frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00548459

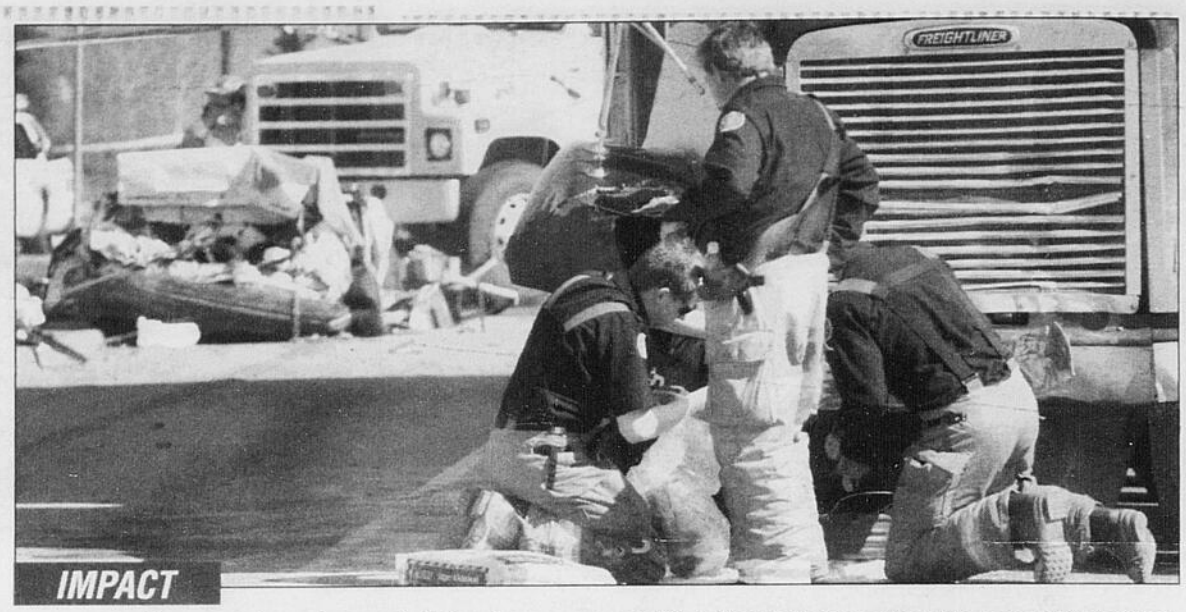
Quatre religieuses meurent à Calgary

CALGARY (PC) — Quatre religieuses de Calgary ont péri et une autre est gravement blessée après que leur automobile ait été emboutie par un semi-remorque sur la route transcanadienne, le dimanche de Pâques.

L'horrible accident s'est déroulé dans la partie ouest de la ville. L'arrière de la voiture, dans laquelle avaient pris place cinq religieuses âgées, a été complètement broyé sous l'impact. Le pare-chocs et le coffre se sont retrouvés au niveau de la banquette avant.

Les pompiers ont dû percer le toit de la voiture à l'aide de scies électriques et d'équipements pneumatiques pour extirper les passagères de la banquette arrière. Deux des victimes sont mortes sur le coup et les trois autres octogénaires ont été transportées d'urgence à l'hôpital Foothills. L'une d'elles a succombé à ses blessures dimanche soir et la quatrième a rendu l'âme lundi matin. La cinquième religieuse se trouvait toujours dans un état critique, lundi.

Le chauffeur du semi-remorque s'en est tiré indemne mais la police pourrait porter des accusations contre lui.



Des pompiers observent ici les dommages relatifs à l'impact qui a officiellement coûté la vie à quatre religieuses. Deux autres ont été gravement blessées.

Sept étudiantes malades

«Sloches» empoisonnées

SYLVAN LAKE, Alb. (PC) — Sept jeunes étudiantes du secondaire sont tombées malades après avoir ingurgité un produit chimique ajouté à la «sloche» qu'elles s'étaient procurée dans un magasin, jeudi dernier à l'heure du dîner. La «sloche» est un breuvage fait de glace en purée aromatisée. Selon les agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), le produit chimique en question, du sulphate de cuivre, ne se trouvait pas dans la machine à «sloche» du magasin de Sylvan Lake, une petite localité de 7000 habitants située à 150 kilomètres au nord de Calgary.

L'agent Harry Ingram a déclaré qu'en aucun moment la santé du public n'avait été mise en danger. «Le produit chimique a été ajouté après l'achat de la boisson», a-t-il certifié.

Les jeunes filles âgées de 14 et 15 ans ont toutes éprouvé un malaise après l'ingestion du breuvage.

Elles ont été transportées à la Clinique médicale de Sylvan Lake, où elles ont été traitées puis renvoyées chez elles.

Le sulphate de cuivre est souvent utilisé comme fongicide. Le produit aurait apparemment été dérobé dans un laboratoire de sciences de l'école secondaire H.J. Cody.

L'agent Ingram a indiqué que l'enquête avait été retardée à cause du congé de Pâques et de l'absence de certaines personnes concernées.

Mais le directeur adjoint de la Commission scolaire de Chinook's Edge, Dot Negropontes, a affirmé que les autorités prenaient l'affaire au sérieux.

«Nous menons notre propre enquête en collaboration avec la GRC», a-t-il dit.

Succès sur des souris

Approche inédite pour le contrôle de l'hépatite C

MONTRÉAL (PC) — Le Réseau canadien pour l'élaboration de vaccins et d'immunothérapies, CANVAC, annonce que quatre de ses chercheurs affiliés ont traité avec succès des souris infectées par le virus de l'hépatite C.

Les chercheurs et leurs collaborateurs ont utilisé à cette fin une approche inédite.

Celle-ci consiste à introduire, dans des cellules du foie, un gène codant pour une protéine naturelle modifiée, qui est ensuite activée uniquement dans les cellules infectées par le VHC et les fait mourir, freinant ainsi la réplication du virus.

Ce concept a été élaboré par les Drs Christopher D. Richardson et Eric Hsu de l'Institut du cancer de l'University Health Network et a été testé à l'Université de l'Alberta par les Drs Lorne Tyrrell et Norman Kneteman à l'aide de leur modèle unique de réplication du virus chez la souris.

Publiée dans le numéro de mai de la revue Nature Biotechnology, cette nouvelle approche thérapeutique pourrait théoriquement, chez l'homme, réduire la quantité de virus dans le sang et éliminer le virus aux premiers stades de l'infection ou avant une transplantation du foie.

En bref

Magasinage le dimanche

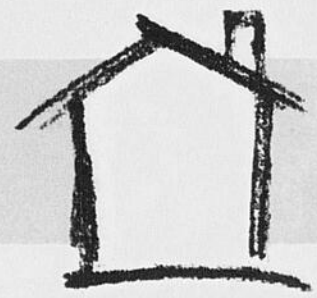
HALIFAX (PC) — La Nouvelle-Ecosse pourrait revenir sur sa décision d'interdire le magasinage, le dimanche.

Cette province est actuellement la seule à ne pas autoriser l'ouverture des grands commerces de détail, le dimanche.

Le premier ministre de Nouvelle-Ecosse, John Hamm, a déclaré hier que son gouvernement avait mal interprété l'opinion publique sur cette question, et qu'il soumettra une nouvelle proposition avant le déclenchement d'élections, prévues plus tard cette année.

«Il y avait beaucoup plus d'intérêt pour une discussion publique de cette question que nous l'avions anticipé», a-t-il dit.

L'Hypothèque Simplifiée



5,79 %* Payez moins... sans négocier !
Hypothèque à taux fixe : 5,79 %* pour 5 ans.

4 %* Payez-vous la traite !
Remise en argent de 4 %[1] sur hypothèque à taux fixe de 5 ans.

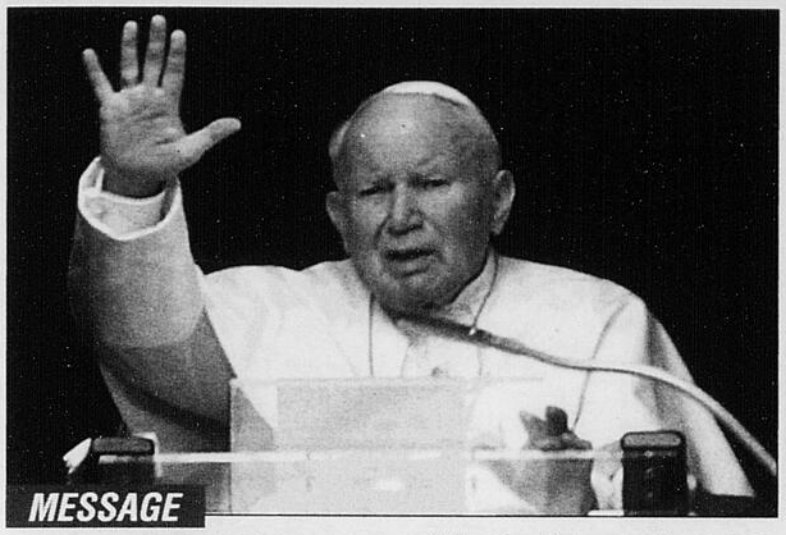
4,50 %* Payez plus vite !
Hypothèque à taux variable : taux préférentiel -1/2 %[2].

C'est simple, vous avez le choix.
1 866 BLC-2088
banquelaurentienne.com

BANQUE LAURENTIENNE

00548469

*Certaines conditions s'appliquent. Taux en vigueur au 17 avril 2003. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis et ne peuvent être jumelées. Sous réserve d'approbation du crédit par la Banque. Ces offres sont d'une durée limitée.
[1] Pourcentage de remise applicable au terme fermé de cinq (5) ans à taux fixe. La remise en argent est calculée en fonction du montant du capital emprunté. Le maximum accordé pour la remise en argent est de 25 000 $. Cette offre s'applique uniquement aux nouvelles demandes de prêt hypothécaire.
[2] Une réduction de 0,50 % (P - 1/2 %) sera appliquée au taux préférentiel de la Banque Laurentienne du Canada (BLC). Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) serait de 4,50 % pour un terme de 5 ans. Le TAC suppose un taux préférentiel BLC de 5 % pour toute la durée du prêt. Le taux d'intérêt applicable variera selon les fluctuations du taux préférentiel de la BLC pendant la durée du prêt.



Le pape est apparu un peu fatigué au balcon, saluant de la main et souhaitant de Joyeuses Pâques à la foule rassemblée sur la place Saint Pierre de Rome.

(Photo AP)

Lundi de Pâques

Le pape s'en tient à des thèmes bibliques

CITE DU VATICAN (AP) – Jean Paul II s'en est strictement tenu aux thèmes bibliques pour le lundi de Pâques, après avoir lancé la veille un appel passionné à la paix en Irak et dans le reste du monde.

Le pape est apparu un peu fatigué à midi au balcon, saluant de la main et souhaitant de «Joyeuses Pâques! Joyeuses Pâques!» à la foule rassemblée sur la place Saint Pierre de Rome. Âgé de 82 ans, de santé fragile, il a eu des Pâques éprouvantes marquées par de longues cérémonies de vendredi à dimanche.

«Il est urgent que tous les hommes connaissent et rencontrent le Christ, crucifié et ressuscité, et qu'ils se laissent conquérir par lui», a déclaré le souverain pontife lundi.

Et d'ajouter qu'«à tous ceux qui l'accueillent, il ouvre leur coeur à cette vraie joie qui rend l'existence humaine nouvelle, belle et riche d'espoir».

Défilé de gladiateurs

Rome a 2756 ans

ROME (AP) - Ils sont fous ces Romains ! Dans une atmosphère de fête, des centaines de gladiateurs faisant virevolter leurs masses et leurs filets ont longé lundi les ruines de la capitale italienne pour célébrer la fondation de Rome, il y a 2756 ans.

Venus de l'Europe entière, fièrement vêtus de peaux de loups et de culottes de cuir, de cuissardes lacées et de bottes cloutées, ils sont descendus de leurs cars en poussant des rugissement de victoire, levant leurs dagues vers le ciel.

«Nous sommes tous là aujourd'hui parce que c'est l'anniversaire de Rome, alors en bons Romains, nous fêtons la fondation de la ville,» expliquait Giorgio Franchetti, le porte-parole de l'association historique romaine.

La légende veut que Rome ait été fondée par Romulus et Remus, jumeaux élevés par une louve, le 21 avril, en 753 avant J.C.

Le gladiateur ou le centurion sont devenus les symboles de ces temps anciens où la force était montée en spectacle, à tel point que de nombreux acteurs à la dégaine faussement antique se pressent autour du Colisée pour réclamer des sommes exorbitantes aux touristes qui se font prendre en photo à leurs côtés. La municipalité tente d'ailleurs de réglementer cette pratique.

Venus de l'Europe entière, fièrement vêtus de peaux de loups et de culottes de cuir, des gladiateurs ont défilé devant le Colisée.

(Photo AP)

CHEVROLET

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

GM

CLIMATISEUR À NOS FRAIS
OU CRÉDIT ÉQUIVALENT*

0 % À L'ACHAT*
À LA LOCATION
GM paie la 1re mensualité** et le dépôt de sécurité***
0 $

Cavalier VLX 4 portes
avec climatiseur à nos frais*

Modèle redessiné (intérieur et extérieur), plus grande maniabilité, moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT, boîte automatique 4 vitesses, banquette arrière rabattable divisée 60/40, dispositif antivol, deux sacs gonflables à l'avant, climatiseur, vitres, portes et miroirs à commandes électriques, télédéverrouillage des portes, radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, aileron arrière, moulures latérales de la couleur de la carrosserie

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

198 $/mois†▼

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
259 $	0 $
198 $	2 849 $

Cavalier VL 4 portes
avec crédit climatiseur*

Modèle redessiné (intérieur et extérieur), plus grande maniabilité, moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT, boîte manuelle Getrag 5 vitesses, banquette arrière rabattable divisée 60/40, dispositif antivol, roues de 14 po, deux sacs gonflables à l'avant

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

168 $/mois†▼

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
213 $	0 $
168 $	2 081 $

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Cavalier VLX (1JC69/1SB, MX0, C60, T43) et Cavalier VL (1JC69/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. * Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit de 989 $ sera offert. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. *Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. **Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ***À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. †Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ▼ Les mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programme de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00548465

Chanteuse de jazz américaine

Nina Simone rend l'âme à l'âge de 70 ans

PARIS (AP) — La chanteuse américaine de jazz Nina Simone est morte hier à l'âge de 70 ans en France, où elle résidait depuis plusieurs années.

Elle est décédée dans son sommeil de mort «naturelle» vers 7h du matin à Carry-le-Rouet (Bouches-du-Rhône), a-t-on appris auprès de son gérant, Clifton Henderson.

Sa dépouille a été conduite au funérarium municipal de Marseille, a indiqué la police municipale de Carry-le-Rouet.

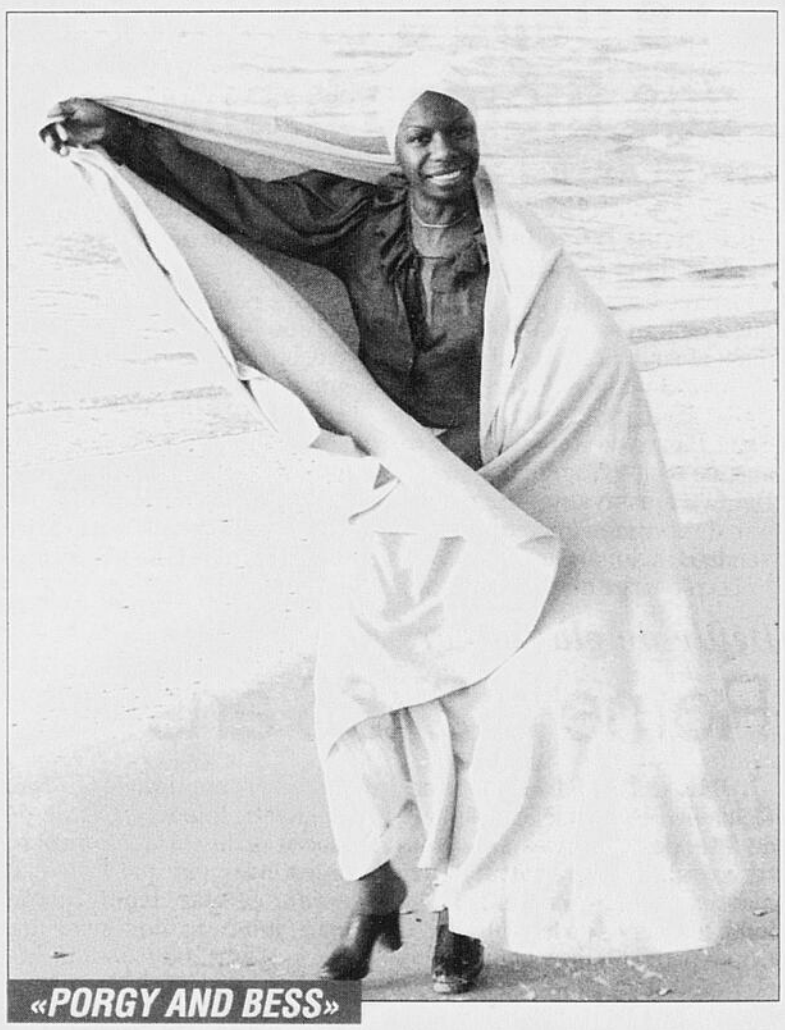
Le maire de la commune, Pierre Pène, a précisé que Nina Simone y habitait «une belle maison avec piscine depuis quatre, cinq ans». «C'était une dame charmante mais fatiguée», a-t-il déclaré à l'Associated Press.

De son vrai nom Eunice Kathleen Waymon, Nina Simone est née à Tryon, en Caroline du Nord. Après une formation de pianiste classique, elle interprète des chansons allant du blues aux spirituals. En 1959, elle enregistre «I Love You Porgy» de la comédie musicale «Porgy and Bess», de George Gershwin, qui la rendra célèbre.

Sa voix porte ensuite les revendications du mouvement pour les droits civiques, avec des chansons comme «Mississippi Goddam» puis «To Be Young, Gifted and Black».

Elle a aussi interprété «I Put a Spell on You», «Ne me quitte pas», et «My Baby Just Cares for Me».

Nina Simone quitte les États-Unis en 1973 et vit dans les Antilles et en Afrique avant de s'installer en Europe. Dans un entretien accordé en 1998, elle disait avoir décidé de vivre à l'étranger à cause du racisme aux États-Unis. Elle expliquait qu'en tant que Noire, elle avait «payé cher pour avoir combattu l'establishment». Elle avait jugé que les inégalités raciales aux États-Unis étaient «pires que jamais».



C'est après avoir enregistré «I Love You Porgy», de la comédie musicale «Porgy and Bess», que Nina Simone est devenue célèbre, en 1959.

Olivia de Havilland revient aux États-Unis le temps des Oscars

BEVERLY HILLS, Calif. (AP) — Devenue célèbre pour son rôle de Mélanie dans «Autant en emporte le vent», Olivia de Havilland, 86 ans, n'a rien perdu de son charme... et de son amour pour la France.

Couronnée par deux fois de l'Oscar de la meilleure actrice, Olivia de Havilland a consenti à quitter Paris le mois dernier pour assister au 75e anniversaire des Oscars à Los Angeles. Vêtue d'une simple robe noire et de perles, elle a accepté à cette occasion de revenir sur sa carrière et sa vie de femme, marquée par deux divorces et le cancer qui lui a pris son fils et son deuxième époux.

Olivia de Havilland

Née à Tokyo d'un père avocat britannique et d'une mère actrice, elle arrive aux États-Unis à l'âge de trois ans, lorsque ses parents divorcent. Sa mère et sa jeune soeur (la future actrice Joan Fontaine) s'installent alors au sud de San Francisco.

«Je ne savais pas vraiment ce que je voulais faire dans la vie quand je suis sortie de l'école secondaire», explique-t-elle dans un entretien à l'Associated Press. «J'avais joué dans des pièces et obtenu une bourse au collège Mills, qui dispensait de célèbres cours d'art dramatique et d'élocution. Une fois à Mills, je pensais trouver ce que je voulais faire.»

Au cours de l'été suivant la fin du secondaire, elle interprète Puck du «Songe d'une nuit d'été» dans une production d'amateurs. En apprenant que le producteur et réalisateur Max Reinhardt se déplaçait pour monter la pièce, elle demande la permission d'assister aux répétitions.

Elle finit par jouer Hermia dans une production somptueuse sur la scène du Hollywood Bowl. La Warner décide alors de tourner la pièce et engage Reinhardt et deux des acteurs de la distribution: Olivia de Havilland et Mickey Rooney qui incarnait Puck. Le studio lui propose alors le rôle d'Hermia dans le film tourné en 1935, à condition qu'elle signe un contrat à long terme.

Après plusieurs films dont «Le Capitaine Blood» et «Les Aventures de Robin des bois» aux côtés d'Errol Flynn, elle incarne Mélanie Hamilton dans «Autant en emporte le vent» face à Clark Gable (Rhett Butler) et Vivien Leigh (Scarlett O'Hara). Ce film lui vaut la célébrité et une nomination comme meilleure actrice dans un second rôle.

Alors que la Warner la cantonne dans des comédies romantiques, Olivia de Havilland finit par se venger en 1944. Elle avait refusé plusieurs scénarios, ce qui prolongeait d'autant son contrat avec le studio hollywoodien. La justice s'en mêle et décide qu'un contrat ne peut pas être prolongé au-delà de sept années calendaires...

Forte de son indépendance, elle remporte deux Oscars pour «À chacun son destin» (1946) et «L'Héritière» (1949). En 1953, elle décide de quitter Hollywood pour vivre à Paris.

«On savait que toute cette époque (hollywoodienne) à laquelle on avait participé prenait fin», souligne-t-elle. «Quoi qu'il adviendrait, plus rien ne serait pareil.»

Mais un autre facteur entrait en jeu: Olivia de Havilland avait divorcé de l'écrivain Marcus Goodrich et obtenu la garde de leur fils, Benjamin. Elle craignait qu'un nouveau jugement n'accorde la garde partielle à son ancien époux.

Une invitation au Festival de Cannes ne pouvait mieux tomber. Elle y rencontre un Français, Pierre Galante, grand reporter à Paris-Match. «J'ai trouvé que la France offrait une expérience très rafraîchissante», explique-t-elle. «Les Français se remettaient tout juste de la guerre et de l'Occupation qui les avait humiliés. Les braises de leur civilisation commençaient tout juste à produire des étincelles.»

Elle épouse Pierre Galante et donne naissance à une fille, Gisèle, qui a accompagné sa mère à la cérémonie des Oscars.

Depuis son installation en France, Olivia de Havilland apparaît parfois dans des téléfilms. Elle a en effet cessé de jouer à la fin des années 80 pour se consacrer à son fils et à Pierre Galante, dont elle avait divorcé. Les deux hommes, touchés par le cancer, en mourront à sept ans d'intervalle.

Malgré tout, Olivia de Havilland n'a pas l'intention de quitter sa maison parisienne, située près du bois de Boulogne. «Je sais que ce n'est pas très bien vu de dire cela en ce moment, mais j'aime vivre parmi les Français!», lance-t-elle en faisant allusion aux tensions entre la France et les États-Unis au sujet de la guerre en Irak. Les Français «sont très indépendants, intelligents, bien élevés et créatifs.»

HORAIRE DU 18 AVRIL AU 24 AVRIL
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
AU COEUR DE LA TERRE (G)
Mar. au jeu.: 18h45 - 21h25
LA CABINE (13+)
Mar. au jeu.: 19h20 - 21h30
MÉCHANT MALADE (G)
Mar. au jeu.: 19h10 - 21h30
UN HOMME À PART (13+Violence)
Mar. au jeu.: 19h05 - 21h25
00548838

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
CFIX rock détente 96.9 FM
LES LUNDIS À 5,50$ CINÉMA ODYSSÉE
00548700
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
CARNET MONDAIN
545-4014
ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)
4 personnes sur 10 vivent du harcèlement au travail
Martine MAGAZINE
PLACE Centre-Ville JONQUIÈRE
Pensez-y!
C'est la semaine de la NON-violence
« Pour éviter les maux... choisis les bons mots »
00546515

Peanut

Ben

Philomène

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Tous les matins				Ricardo	L'Heure du midi		Watatatow	Providence		Les Cités d'or	Looping	Ayoye!	Cinéma / FAUSSES ACCUSATIONS (5) avec Leslie Nielsen, Kelly LeBrock				Wizz	
TQS	Flash	Fun noir	Le Mec à dames / André Melançon			Les Combattants de l'Apocalypse		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / UN DON SURNATUREL (6) avec Anthony Michael Hall, Abraham Benrubi					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Dominique Lévesque		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)	Le TVA (12h10)	Dans la mire.com		La vie...		Boutique TVA (13h45)	Hop la vie! / Martin Larocque		Beverly Hills		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Pin-Pon	L'oeil ouvert / Rolling			Le Vrai Monde	Ramdam	Bob Morane	Cartou-che	Les Grands Documentaires / Histoires de mode		1045, Par-lementaires	À la di Stasio / Cuisine du marché (1/2)		Les Écoliers de Plumfield		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MARDI 22 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Ce soir		Le Monde de Charlotte	La Facture / Assurance-vie	Cerveau Direction		Enjeux / Journal d'une anorexique		Le Téléjournal/Le Point / L'Avenir du Canadien		Les Nouvelles du sport	Découverte	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Lynda Lemay	Fun noir / Dan Bigras	Coroner	Cinéma / MEURTRES EN MÉMOIRE (5) avec Nicolette Sheridan, Peter Coyote				Le Grand Journal		110%	Lady Chatterley	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Clin d'oeil / France D'Amour	Dans ma caméra	Histoires de filles	Km/h	J'ai trouvé l'eau si belle		Le TVA	Le grand blond avec un show sournois / Patrice Godin		Michel Jasmin (23h32)	Pub (0h18)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	La vie en Green / La vie à pleines dents		Cinéma / MANON DES SOURCES (2) avec Emmanuelle Béart, Yves Montand				Cent Titres / Philippe Sollers	Arts et Spectacles / Mozart, l'énigme K 621B		Cultivé et bien élevé	Le Vrai Monde
TV5	Des chiffres et des lettres	Journal FR2	Pyramide	Tout le monde en parle					TV5 Le Journal	Temps présent / L'Alcoolisme au travail		Tout un monde à découvrir	Envoyé spécial
CANAL D	Y sont pas plus fous que nous autres		Des bêtes et des hommes / L'Habitat		Cascadeurs		Biographies / Alain Choquette - Ne pas perdre la carte		K 2000		Cinéma / LA PLANÈTE DES SINGES (3) avec Charlton Heston, Kim Hunter		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Monde	Maisonneuve	Al Manar TV		Le Téléjournal/Le Point		L'Après-Saddam				Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Séries éliminatoires: Islanders - Sénateurs (si nécessaire)					Sports 30		Hockey / Séries éliminatoires: Blues - Canucks (si nécessaire)			
S.E.	Pas encore un film d'ados (17h55)			O (19h25)			3-2-1 Action	Meurtre en équation (21h05)			Le Comte de Monte Cristo (23h10)		
VIE	Deuxième Peau	Les Copines d'abord	Cinéma / AMOURS À HAUTS RISQUES (6) avec Tim Matheson, Tracey Pollan				C'est mon choix / Je suis un jeune "vieux jeu"		Oui, je le veux!	Les Copines d'abord	Trauma		Décore ta vie
SERIES+	Brigade des mers		Sydney Fox, l'aventurière		Coroner Da Vinci		La Firme de Boston		Destin		Sexe à New York		L'Enquêteur
Z	Enquête sur les ovnis		La Revanche des nerdz	Technofolie	Star Trek: la nouvelle génération		X Files		Monstres mécaniques / Le Monde secret des automobiles		Babylone 5		Enquête sur les ovnis
HISTORIA	L'Histoire à la une		La Manic		Pare-chocs / Design		JAG		Cinéma / OCTOBRE (4) avec Hugo Dubé, Luc Picard				Le Canada en guerre
ÉVASION	Entrada	Aventures en Nord	Rough Guide	24 heures de la vie d'une ville		Airport	Sous zéro	Les Beaux Jardins	Golfs de Floride	Pilot Guides		Voyage pratique	Entrada
CBJET	CBC News: Canada Now		Hockey / Séries éliminatoires: Islanders - Sénateurs OU Maple Leafs - Flyers (si nécessaire)						The National OU Hockey à 22h30 (si nécessaire)		The National - 2nd Edition	The Best of Britain	
CFCF	News		Access Hollywood	Drew Carey	American Idol		...for Dating my Teenage Daughter	Watching Ellie	The Osbournes	The Holmes Show	CTV News	News	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	...for Dating my Teenage Daughter	According to Jim		Lost at Home	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Jimmy Kimmel Live (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	JAG		The Guardian		Judging Amy			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Just Shoot me		Frasier	Watching Ellie	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business Report	The Newshour		Nova / Secret of Photo 51		PBS Hollywood Presents Copenhagen				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Seinfeld	American Idol		24		Smallville		That '70s Show	Celebrity Justice	Elimidate
TSN	Off the Record	Sportscentre	Hockey / Séries éliminatoires: Capitals - Lightning (si nécessaire)						Hockey / Séries éliminatoires: Wild - Avalanche (si nécessaire)				
SPNET	Hockeycentral	Sportsnetnews	Baseball / Blue Jays - Devil Rays						Sportsnetnews		Snapshots	World Sport	Sportsnetnews
ARTV	Buddy Guy Big Band		Metropolis		Cinéma / SUZHOU (3) avec Zhou Xun, Jia Hongsheng			Le Musée Guggenheim...	Olivier Messiaen		L'Actors Studio / Gary Sinise		Metropolis
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Just Shoot me		Frasier	Everybody Loves Raymond	Judging Amy		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1548

DAVID DEMERS

Je viens de recevoir cette donne de monsieur David Demers du secteur Val-Balair de Québec. Elle a été jouée lors d'un tournoi sectionnel, au mois de septembre dernier. Il me demande comment jouer la manche tout en mettant le plus de chance possible de notre côté.

Vulnérabilité inconnue.
Sud donneur

NORD
♠ A D
♥ 7 4 2
♦ A V 9 3
♣ R 7 6 2

SUD
♠ R 6
♥ A R V 6
♦ R 10 7 6
♣ D 8 4

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 S-A
Passe	3 S-A	Tous passent.	

Ouest entame du quatre de pique. Je vous impose de gagner au mort et de jouer trèfle vers la Dame. Ouest gagne et persiste à pique. Quel est le meilleur plan de jeu ?

Il y a maintenant sept levées certaines : deux piques, deux cœurs deux carreaux et un trèfle. Les options sont nombreuses. À cœur, l'impasse à la Dame et/ou la couleur 3-3. À carreau il est possible d'impasser la Dame des deux côtés. Il y a aussi une grande possibilité d'établir une levée de longueur, si la couleur est 3-2. Comme vous vous êtes trompé à trèfle et que la défense a fait sauté votre deuxième pique, vous ne pouvez plus perdre la main. Quelle couleur faut-il jouer en premier ? La théorie nous dit que lorsque vous avez le choix entre deux impasses pour réussir un contrat, il est préférable de tirer en tête dans la couleur où vous détenez le plus de cartes, et si rien de bon ne se produit, prendre l'impasse dans l'autre suite. Ici, cela veut dire qu'il faut, après avoir tiré l'As de cœur, Dame singleton, jouer le Roi de carreau, un carreau pour l'As du mort. Si la Dame n'est pas tombée, il faut jouer cœur vers le Valet.

♠ A D
♥ 7 4 2
♦ A V 9 3
♣ R 7 6 2

♠ V 9 7 4 2
♥ D 3
♦ 8 4 2
♣ A 10 3

N
O E
S

♠ 10 8 5 3
♥ 10 9 8 5
♦ D 5
♣ V 9 5

♠ R 6
♥ A R V 6
♦ R 10 7 6
♣ D 8 4

Lorsque la Dame de carreau tombe, vous ne ferez plus aucune impasse et réussirez dix levées.

jfrs@videotron.ca

Téléromans

Mardi
22 avril
12h30

CKTV — WATATATOW (R) **38303** DÉBOIRES D'UNE JEUNE FILLE RANGÉE. En cure de désintoxication, Colin rencontre un jeune qui se vante d'avoir tué Yannick. Maggie, ébranlée par tout ce qu'elle vit, éclate devant Sophie.

19h00

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **24990** VOL D'IDENTITÉ (1re de 2). Avec Sylvie Boucher, Alain Zouvi et Bianca Gervais. - Élizabeth veut adopter un enfant! Laurent et Manue sont sidérés! Décidément, Élizabeth ne fait rien comme tout le monde. Manue demande à Karine de lui servir de modèle pour ses photos.

20h00

CJPM -CFER — HISTOIRES DE FILLES (R) **5648** LA COUSINE DE TORONTO avec Catherine Lachance, Guylaine Tremblay et Guy Jodoin. - Une cousine de Judith habitant Toronto vient lui rendre visite. Dès son arrivée, elle dénigre allègrement tout ce qu'elle voit, comparant sans arrêt Montréal et Toronto. On lui règlera son compte.

20h30

CJPM -CFER — KM/H (R) **7483** JEUX DE POUVOIR avec Gildor Roy, Chantal Baril et Gilbert Turp. - Sous les conseils de son comptable, Germain décide d'incorporer son entreprise. Pendant ce temps au bureau, Roxanne demande à Jean-Louis de la remplacer pendant quelques jours. Ce dernier prendra son rôle très, très à coeur.

Mot mystère

PRIX NOBEL - Un mot de 10 lettres

A	N	I	C	O	L	L	E	N	S	R	E	L	Y	R
I	O	E	U	F	F	O	W	L	O	R	E	N	Z	E
B	S	L	R	K	M	A	U	R	I	A	C	B	P	D
B	D	A	I	I	U	N	D	S	E	T	R	E	R	L
U	L	D	E	A	T	F	P	L	H	N	A	T	T	A
R	O	R	I	S	A	I	P	E	N	U	D	H	O	H
E	N	Y	U	W	T	E	R	E	S	A	X	E	O	E
T	R	M	D	T	E	M	I	N	O	B	E	L	R	S
H	A	O	E	I	L	O	X	N	E	K	C	U	E	S
C	H	L	G	U	I	L	L	A	U	M	E	R	M	Y
I	E	E	E	A	O	A	G	M	A	D	O	I	S	Y
R	N	E	I	W	T	N	A	E	S	S	T	A	R	K
O	C	I	G	L	O	G	B	P	S	H	C	A	S	U
C	H	A	I	N	L	E	O	S	T	W	A	L	D	H
L	D	N	A	L	L	O	R	E	N	T	Z	W	O	N

ALDER
ARBER
ARNOLDSON
BETHE
CAMUS
CHAIN
CORI
CURIE
DALE
DAM
DOISY
EIGEN
ELIOT
ENDERS
EUCKEN
FUKUI
GABOR
GOLGI
GUILLAUME
HENCH
HESS
HUXLEY
KUHN
LANGE
LOEWI
LORENTZ
LORENZ
LURIA
LWOFF
MAURIAC
MYRDAL
NATTA
NEEL
NICOLLE
NOBEL
OSTWALD
PRIX
RICHTER
ROLLAND
ROOT
RUBBIA
RYLE
SACHS
SHAW
SMITH
SNELL
SPEMANN
SPITTELER
STARK
TAGORE
TATUM
TEMIN
TERESA
UNDSET
WIEN

Solution du dernier problème : HACHE

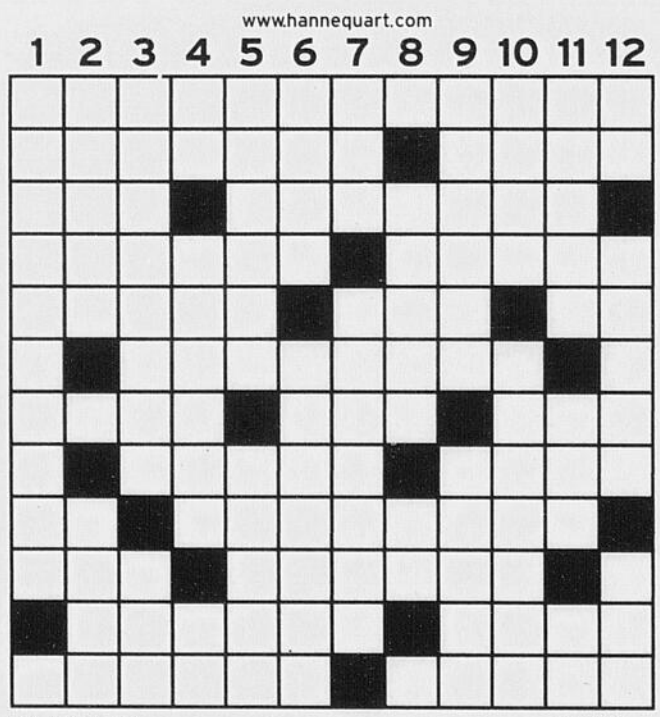
22 avril 2003 — No 270

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Déraisonnable et bizarre.
2 Être passible de châtiment - Chemin de fer.
3 On y entend mugir et bêler - Mettre en liberté.
4 Sans prétention - Les plus vieux.
5 Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons - Dans le pistou - Glisse sur la planche.
6 Spécialités italiennes.
7 Son bec est courbé - Biographie - Se porte au Japon.
8 Touche au Tibet - Affaire d'honneur.
9 Usages - Affaiblissement produit par la vieillesse.
10 Grecque - Qui manifeste de l'énergie.
11 Point culminant - Pilier.
12 Enivrer légèrement - Nom que se donnent les Esquimaux.



22 avril 2003 — MC547

VERTICALEMENT

1 Pompeux.
2 Rongeur d'Afrique - Vedette.
3 Planche élastique sur laquelle un plongeur prend son appel - Petite pomme.
4 D'un verbe gai - Qui ne s'intéressent plus à rien - Au milieu d'un gigot.
5 Singes - Droit que l'on paie pour emprunter une route.
6 Met bas - Gagner du terrain.
7 Perroquet - Souplesse.
8 Entaille en faisant une rainure - Mesure chinoise.
9 Terre à potier - Lit de repos.
10 Qui est anormalement petit - Qui ne se relâche pas.
11 Petit trait - Est grand ouvert - Titane.
12 Se dit au Mexique - Entrée d'une maison - Bruit incongru.

Solution du nº 546

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	R	A	V	I	S	S	I	M	O	■	C
2	I	O	D	E	■	E	U	N	E	C	T	E
3	D	U	R	■	A	M	E	N	■	C	O	L
4	O	L	E	O	L	E	■	O	T	I	T	E
5	N	E	S	S	■	L	E	V	E	R	■	R
6	V	■	S	C	E	L	L	E	■	E	P	I
7	I	L	E	I	T	E	■	R	P	■	A	T
8	L	A	■	L	E	■	H	■	O	R	N	E
9	L	I	L	L	I	P	U	T	I	E	N	■
10	E	S	■	A	N	I	M	A	L	■	E	T
11	■	S	E	N	T	E	U	R	■	G	A	I
12	P	E	N	T	E	■	S	E	J	O	U	R

Ciné-télé

MARDI
22 AVRIL
9h00

CANAL D — JUMEAUX **7525822** (5) (Twins), É.-U. 1988. Comédie d'I. Reitman avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito et Kelly Preston. - Un colosse part à la recherche de sa mère, entraînant avec lui son frère jumeau, un petit escroc qui ne lui ressemble pas du tout. (2h)

CANAL VIE — VOTE SOUS INFLUENCE **3230938** (2h) Voir mercredi, minuit.

13h00

CANAL D — LA MALÉDICTION DE LA PANTHÈRE ROSE **7536938** (2h) Voir samedi, 23h00.

CANAL VIE — VOTE SOUS INFLUENCE **3234754** (2h) Voir mercredi, minuit.

14h00

TQS — UN DON SURNATUREL **139342** (6) (A Touch of Hope), É.-U. 1999. Drame biographique de C.R. Baxley avec Anthony Michael Hall, Abraham Benrubi et CCH Pounder. - Un jeune homme se découvre un don de guérisseur qui lui permet d'apaiser certaines douleurs juste par le toucher. (2h30) Film inscrit sous réserves.

15h30

CKTV — FAUSSES ACCUSATIONS **265984** (5) (Wrongfully Accused), É.-U. 1998. Comédie policière de P. Proft avec Leslie Nielsen, Kelly LeBrock et Melinda McGraw. - Un violoniste injustement accusé de meurtre tente de prouver son innocence. (2h)

19h00

CANAL VIE — AMOURS À HAUTS RISQUES **2610735** (6) (Dying to Love You), É.-U. 1993. Drame psychologique de R. Iscove avec Tim Matheson, Tracey Pollan et Christine Ebersole. - Un célibataire est persécuté par une psychopathe qu'il a rencontrée après avoir placé une petite annonce. (2h)

20h00

TQS — MEURTRES EN MÉMOIRE **913975** (5) (Murder in my Mind), É.-U. 1996. Drame policier de R. Iscove avec Nicolette Sheridan, Peter Coyote et Stacy Keach. - Grâce à une opération médicale, une policière peut voir les souvenirs d'une femme dans le coma et découvrir ainsi l'identité d'un tueur. (2h) Film inscrit sous réserves.

TQc -CIVV — MANON DES SOURCES **35254** (2) Fr. 1986. Comédie dramatique de C. Berri avec Emmanuelle Béart, Yves Montand et Daniel Auteuil. - Une sauvageonne se venge de deux cultivateurs qui ont causé indirectement la mort de son père. (2h)

23h00

CANAL D — LA PLANETE DES SINGES **6598006** (3) (Planet of the Apes), É.-U. 1967. Science-fiction de F. Schaffner avec Charlton Heston, Kim Hunter et Maurice Evans. - Trois astronautes débarquent sur une planète dominée par un peuple de singes intelligents. (2h30)

Horoscope

Mardi
22 avril 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Méfiez-vous de votre tendance à être dans la lune car vous pourriez être victime d'un incident fâcheux; apprenez aussi à relaxer puisque vous pourriez redevenir anxieux. Vous vivrez des moments extraordinaires en compagnie de gens sincères et dévoués. Votre personnalité sera appréciée par les gens qui vous côtoient.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous commencez du bon pied, et vous êtes en pleine possession de tous vos moyens. Si jamais un petit problème surgissait, il disparaîtra rapidement sans laisser de séquelle. Sorties et invitations sont à prévoir. Votre dynamisme et votre sens des responsabilités seront des atouts gagnants.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Tout s'annonce bien et les seules précautions que vous ayez à prendre concernent vos déplacements. Sur la route, vous devrez être vigilant et ne pas conduire de manière agressive ou distraite. N'imposez pas votre point de vue et ne lancez pas d'ultimatum. Vous aurez tous les atouts en main et alors, il vous sera facile d'obtenir des réponses positives pour votre travail.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Finances personnelles: la chance vous sourit, journée rentable non seulement à cause de la chance mais grâce à des décisions récentes, habiles et s'appuyant sur de bonnes informations. La journée vous donnera le sentiment de gagner sous toute la ligne exception faite d'une légère contrariété dans la soirée avec vos proches.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous commencerez la journée avec une impression de fatigue, de découragement. Ceux qui vous entourent à la maison et au travail, ne vaudront guère mieux que vous. Pas de tâches particulièrement complexes ou exigeantes aujourd'hui mais la persistance de ce climat déprimant vous rendra moins efficace et à l'aise dans vos activités quotidiennes. La meilleure façon de vous ressourcer: prendre un bon livre.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite. Ne vous mettez pas en état de vulnérabilité face au froid et différentes sources de stress. Vous en avez pas fini avec les corvées des dernières journées, mais cette-fois-ci vous vous attaquerez au détail. Le travail bien fait vous mettra de belle humeur dans la soirée. Avec une personne chère, la communication sera cérébrale.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Un peu de morosité durant cette journée. Dans la soirée, pourtant, vous pourriez recevoir une invitation qui vous rendra d'un seul coup votre bonne humeur. Vous auriez grand tort de négliger vos parents d'un âge avancé. Soutenez-les donc, moralement et s'il le faut matériellement. Votre vie en sera illuminée. Légers maux de gorge aujourd'hui, signe avant-coureur d'un affaiblissement général.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Les ennuis financiers vont revenir à l'ordre du jour. Agissez comme vous en avez l'habitude: en attaquant les difficultés de front. Ne nouez pas de nouvelles relations avec des personnes trop différentes de vous. Tâchez de mettre de l'ordre dans vos comptes. Même si cela doit vous rendre agressif pour le restant de la journée. Ajournez tout projet de voyage. Vous ne récolteriez que des ennuis.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
La journée devrait vous apporter de bonnes surprises, des propositions de travail, des idées et des projets. Mais, car il y a un mais, vos amours seront contrariés. Par votre faute, peut-être. Vos problèmes d'argent, assez mineurs, risquent de gâcher tout votre plaisir en société. Ne vous empêchez pas d'accepter les invitations à des sorties. On vous aime comme vous êtes, pas pour votre argent.

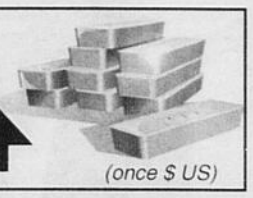
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
La chance sera à vos côtés, alors dépêchez-vous de régler les problèmes sérieux, ceux qui nécessitent un peu plus que de la bonne volonté, au travail et dans vos finances personnelles. En amour, vous serez harcelé de questions et de revendications, presque mis au pied du mur. Ne vous pressez pas pour prendre une décision même si votre partenaire en exige une immédiate. Agissez selon votre conscience.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vos nerfs seront mis à rude épreuve. Vous vivrez dans une ambiance de drame et de querelle incessante chez vous. Imprévus et bouleversements se succéderont à un rythme rapide. Les seuls moments de relative tranquilité, vous les connaîtrez à votre lieu de travail. La vie est comme le fumet qui s'échappe de la marmite, on veut y faire attention et déjà il n'est plus là.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Ne tentez pas de régler tout seul des problèmes qui concernent également d'autres personnes que vous. Vous serez aidé dans vos démarches introspectives. Si vous avez besoin d'un conseil, de l'avis d'un psychothérapeute, ce serait le bon moment pour entreprendre la démarche. Cette tendance à la prise de conscience sera plus puissante au cours des prochains jours.

Le rythme des affaires

OR 333 (once $ US)



DOLLAR 0.6876 (Cents US)

ALUMINIUM 0.59 ($ US la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	374.42 $	2.47 $	59899000
S&P/TSX 300	6570.76 $	45.08 $	82061000
CDNX	1049.87 $	3.70 $	10891000
DOW JONES	8328.90 $	-8.75 $	174508000
NASDAQ/USA	1424.37 $	-1.13 $	N/A
NASDAQ/Canada	243.53 $	1.09 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	9.89 $	9.70 $	9.77 $	-0.03 $
Barrick Gold Corp	ABX	22.91 $	22.42 $	22.88 $	0.54 $
Air Canada	AC	1.21 $	1.13 $	1.19 $	0.01 $
Arc Energie	AET.UN	11.78 $	11.63 $	11.75 $	0.05 $
Aliant Inc.	AIT	28.15 $	27.70 $	27.93 $	0.22 $
Alcan Incorporated	AL	44.25 $	43.45 $	43.71 $	0.01 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	9.29 $	9.15 $	9.29 $	0.14 $
Amisk	AS.A	0.84 $	0.83 $	0.83 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.25 $	13.01 $	13.15 $	0.14 $
Alterna	ATF	0.05 $	0.04 $	0.04 $	-0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.55 $	0.45 $	0.48 $	-0.06 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.75 $	3.65 $	3.67 $	-0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.41 $	3.36 $	3.41 $	0.00 $
BCE Inc.	BCE	28.43 $	28.20 $	28.22 $	0.02 $
B.C. Gaz	BCG	37.75 $	37.51 $	37.74 $	0.29 $
Bell Canada Int'l	BI	2.07 $	1.90 $	2.01 $	-0.07 $
Bank of Montreal	BMO	40.63 $	40.26 $	40.34 $	-0.21 $
Bank of Nova Scotia	BNS	54.13 $	53.80 $	54.10 $	0.00 $
CAE Inc	CAE	3.32 $	3.23 $	3.28 $	-0.01 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.22 $	4.10 $	4.10 $	-0.15 $
Cascades Inc.	CAS	13.30 $	13.11 $	13.25 $	0.18 $
Cambior	CBJ	1.80 $	1.75 $	1.76 $	0.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	16.75 $	16.00 $	16.30 $	0.30 $
Campbell Res.	CCH	0.40 $	0.38 $	0.40 $	0.02 $
Canfor	CFP	9.25 $	8.95 $	9.22 $	0.16 $
Canada Life	CL	44.15 $	44.00 $	44.10 $	0.04 $
CIBC	CM	49.00 $	48.44 $	48.82 $	0.02 $
Canadian Natural Res.	CNQ	48.15 $	47.74 $	48.00 $	0.25 $
CN Railway Company	CNR	67.20 $	66.44 $	66.47 $	-0.07 $
Cognicase Inc.	COG	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.33 $	35.05 $	35.23 $	0.18 $
Canadian Pacific Railway	CP	32.65 $	32.35 $	32.52 $	0.04 $
Canadian Tire	CTR.A	30.45 $	30.00 $	30.15 $	-0.20 $
Canadian Western Bank	CWB	28.80 $	28.65 $	28.74 $	0.19 $
Dofasco Inc.	DFS	28.50 $	28.16 $	28.27 $	0.02 $
Domtar	DTC	15.17 $	14.70 $	14.83 $	-0.17 $
Du Pont Canada	DUP.A	21.55 $	21.45 $	21.46 $	-0.05 $
Echo Bay Mines	ECO	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Emera	EMA	15.50 $	15.35 $	15.45 $	0.10 $
Enerplus	ERF.UN	28.17 $	27.88 $	28.10 $	0.35 $
Falconbridge Ltd	FL	16.48 $	16.10 $	16.29 $	0.28 $
Four Seasons Hotels	FSH	43.38 $	42.75 $	42.91 $	-0.43 $
GEAC Computer Corp	GAC	5.50 $	5.21 $	5.29 $	-0.10 $
CGI Group Inc.	GIB.A	6.69 $	6.55 $	6.59 $	0.04 $
Transcontinental Inc.	GRT.A	32.89 $	31.90 $	32.89 $	0.00 $
Great-West Lifeco	GWO	38.00 $	37.75 $	37.85 $	0.00 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	18.60 $	18.17 $	18.35 $	-0.20 $
Hudson's Bay	HBC	8.50 $	8.20 $	8.45 $	0.25 $
Industrial Alliance	IAG	37.30 $	36.75 $	37.30 $	0.47 $
BCE Emergis Inc.	IFM	7.90 $	7.61 $	7.75 $	-0.09 $
Investors Group	IGI	26.60 $	26.25 $	26.25 $	0.04 $
Imperial Oil	IMO	45.50 $	45.06 $	45.14 $	-0.08 $
Quebecor World	IQW	23.35 $	22.72 $	23.20 $	-0.16 $
Cossette Com. Group	KOS	12.25 $	12.20 $	12.25 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	55.50 $	54.50 $	54.70 $	-0.44 $
Laurentian Bank	LB	26.37 $	26.05 $	26.30 $	0.25 $
Manitoba Telcom	MBT	36.35 $	36.01 $	36.25 $	0.00 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.66 $	10.55 $	10.64 $	-0.01 $
Magna International	MG.A	83.04 $	82.29 $	82.55 $	-0.15 $
Molson Inc.	MOL.A	32.99 $	32.41 $	32.60 $	-0.40 $
Metro Inc.	MRU.A	18.45 $	18.02 $	18.15 $	0.10 $
Maax Inc.	MXA	17.84 $	17.42 $	17.60 $	0.04 $
Inco Limited	N	28.81 $	28.36 $	28.47 $	-0.02 $
National Bank	NA	34.29 $	33.92 $	34.20 $	-0.07 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.25 $	27.89 $	28.00 $	0.00 $
Noranda Inc	NRD	12.65 $	12.45 $	12.65 $	0.15 $
Nortel Networks	NT	3.76 $	3.49 $	3.76 $	0.27 $
Pro AMS	PAM.UN	18.96 $	18.94 $	18.96 $	-0.13 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	3.23 $	3.20 $	3.23 $	-0.02 $
Petro-Canada	PCA	48.58 $	47.60 $	48.44 $	0.86 $
Precision Drilling Corp.	PD	48.23 $	47.40 $	47.73 $	0.27 $
Placer Dome	PDG	14.98 $	14.63 $	14.97 $	0.47 $
Pangeo Pharma	PIL	0.80 $	0.74 $	0.79 $	0.04 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.95 $	14.71 $	14.75 $	0.05 $
Potash Corp	POT	92.00 $	90.90 $	90.96 $	-1.64 $
Power Corp.	POW	39.35 $	38.85 $	39.35 $	0.44 $
Power Financial	PWF	40.50 $	40.00 $	40.21 $	0.11 $
Quebecor Inc.	QBR.B	13.85 $	13.40 $	13.70 $	0.00 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	19.26 $	18.00 $	19.25 $	1.26 $
Royal Bank	RY	59.13 $	58.80 $	58.97 $	-0.17 $
Saputo Inc.	SAP	23.70 $	23.25 $	23.70 $	0.45 $
Sobeys Inc.	SBY	35.94 $	35.75 $	35.90 $	0.15 $
Sears Canada	SCC	15.25 $	14.66 $	15.05 $	0.57 $
Slocan Forest Prod.	SFF	7.55 $	7.50 $	7.55 $	0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.63 $	9.56 $	9.58 $	-0.05 $
Shell Canada	SHC	48.46 $	47.61 $	48.40 $	1.04 $
Shaw Communications	SJR.B	17.78 $	17.38 $	17.75 $	0.48 $
Sun Life financial	SLF	29.58 $	28.85 $	29.35 $	-0.10 $
SNC-Lavalin	SNC	35.00 $	34.70 $	35.00 $	0.25 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	21.19 $	21.00 $	21.14 $	0.19 $
Stelco Inc.	STE.A	2.69 $	2.52 $	2.64 $	-0.01 $
Suncor Energy Inc.	SU	24.54 $	24.26 $	24.31 $	0.09 $
Telus Corporation	T	19.08 $	18.25 $	19.00 $	0.51 $
Transalta Corporation	TA	16.10 $	15.91 $	16.00 $	-0.05 $
Tembec	TBC	8.44 $	8.20 $	8.30 $	0.10 $
TD Bank	TD	34.85 $	34.30 $	34.70 $	0.08 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	10.97 $	10.70 $	10.97 $	0.33 $
CP Ships	TEU	21.35 $	20.66 $	21.15 $	0.53 $
Talisman Energy Inc.	TLM	58.34 $	57.68 $	58.34 $	0.73 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.00 $	31.63 $	31.85 $	0.04 $
Transcanada Pipe	TRP	21.82 $	21.63 $	21.80 $	0.12 $
Transat AT	TRZ	4.25 $	4.15 $	4.25 $	0.05 $
Torstar Corp.	TS.B	25.50 $	25.25 $	25.44 $	-0.04 $
Trisec Canada Inc.	TZC	11.76 $	11.25 $	11.75 $	0.27 $
Unifort	UNF.A	0.57 $	0.57 $	0.57 $	0.02 $
Van Houtte Inc.	VH	11.15 $	11.10 $	11.15 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	36.38 $	36.25 $	36.35 $	0.10 $
Weston George Ltd	WN	91.65 $	90.61 $	91.00 $	-0.03 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.76 $	0.27 $	31367145
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.41 $	0.00 $	5338380
MCWATTERS MINING	MWA	0.21 $	0.02 $	3984601
ELDORADO GOLD CORP	ELD	1.96 $	0.08 $	2868066
ROYAL BANK OF	RY.PR.J	24.95 $	-0.38 $	2440566
AIR CANADA	AC	1.19 $	0.01 $	2080508
Northern Fncl Corp	NFC	0.03 $	0.00 $	2050480
NEVSUN RES LTD	NSU	3.45 $	0.37 $	1929075
IUNITS S&P TSE 60	XIU	37.54 $	0.24 $	1832609
Lorus Therapeutics	LOR	1.24 $	0.14 $	1481385

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	105.48 $	9.98 $	121611
XEROX CAPITAL L L	XER.PR.A	31.25 $	2.25 $	7200
OPEN TEXT	OTC	47.35 $	1.85 $	57113
TELUS	BT.PR.F	76.00 $	1.50 $	300
Weyerhaeuser Cda	WYL	73.00 $	1.50 $	112
Legg Mason Cda	LMI	79.00 $	1.40 $	2700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Pacific and	PWC.N	95.02 $	-4.98 $	4000
ALIMENTATION	ATD.A	13.50 $	-2.74 $	1170
Bowater Canada Inc	BWX	54.01 $	-1.71 $	202
POTASH CORP	POT	90.96 $	-1.64 $	41001
PAULIN H & CO LTD	PAP.A	22.50 $	-1.50 $	400
CORBY DISTILLERIES	CDL.A	51.60 $	-1.40 $	4183

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	1.58 $	0.08 $	45787400
AMR CORPORATION	AMR	3.85 $	-1.15 $	25545100
NORTEL NETWORKS	NT	2.57 $	0.16 $	20031200
FORD MOTOR CO	F	9.92 $	0.51 $	18283000
EL PASO CORP	EP	7.80 $	0.63 $	15391800
MIRANT CORPORATION	MIR	2.27 $	0.34 $	14084900
AOL TIME WARNER	AOL	12.90 $	0.30 $	13947200
PFIZER INC	PFE	31.60 $	0.24 $	13421700
EMC CORP	EMC	8.90 $	0.40 $	13173500
GENERAL ELECTRIC	GE	28.16 $	-0.33 $	12800300

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	72150.00 $	250.00 $	260
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2406.50 $	13.50 $	8370
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	72.31 $	6.85 $	123100
WHITE MOUNTAINS	WTM	360.10 $	4.30 $	10600
ALLEN TELECOM INC	ALN.PR.D	90.00 $	3.66 $	1800
NIDEC CORP ADS	NJ	52.95 $	3.20 $	2300

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WASHINGTON POST CO	WPO	702.35 $	-8.15 $	14400
OSHKOSH TRUCK	OSK	58.50 $	-6.59 $	940800
QUANEX CORP	NX	29.45 $	-3.46 $	464900
UNITEDHEALTH GROUP	UNH	89.52 $	-2.33 $	2809900
FREDDIE MAC 5.79PC	FRE.PR.K	51.88 $	-2.13 $	186400
IOMEGA CORP	IOM	9.39 $	-2.11 $	1899500

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.28 $	0.04 $	58588246
INTEL CORP	INTC	18.65 $	-0.01 $	50476456
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	13.94 $	-0.01 $	45495388
MICROSOFT CORP	MSFT	25.21 $	-0.29 $	41659878
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.84 $	-0.16 $	29728883
APPLIED MATERIALS	AMAT	14.99 $	0.19 $	26780790
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.17 $	0.00 $	20037645
BROADCOM CORP CL A	BRCM	17.12 $	0.52 $	19410647
SIRIUS SATELLITE	SIRI	0.72 $	-0.02 $	17857457
NEXTEL	NXTL	12.66 $	0.12 $	16589005

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLDRS EMERG MKTS	ADRE	49.75 $	3.75 $	100
NETFLIX INC	NFLX	24.63 $	2.67 $	3472863
MULTIMEDIA GAMES	MGAM	22.67 $	2.54 $	865194
BALDWIN & LYONS	BWINA	23.12 $	2.37 $	1400
ZIONS	ZION	47.50 $	2.24 $	2028020
CATAPULT	CATT	8.49 $	2.21 $	145505

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLDRS EMERG MKTS	ADRE	49.75 $	3.75 $	100
NETFLIX INC	NFLX	24.63 $	2.67 $	3472863
MULTIMEDIA GAMES	MGAM	22.67 $	2.54 $	865194
BALDWIN & LYONS	BWINA	23.12 $	2.37 $	1400
ZIONS	ZION	47.50 $	2.24 $	2028020
CATAPULT	CATT	8.49 $	2.21 $	145505

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Prolongation dans la faillite d'Air Canada

TORONTO (PC) — Air Canada retourne devant le tribunal, aujourd'hui, pour demander la prolongation jusqu'en juin de sa période de protection judiciaire ainsi que pour contester des requêtes émanant de ses travailleurs, fournisseurs et créanciers, rapportait hier le quotidien torontois «The Globe and Mail».

Les syndicats du transporteur aérien veulent des garanties que leurs conventions collectives seront respectées; les aéroports veulent être payés plus rapidement et les créanciers veulent être certains d'obtenir leur dû. Même les détenteurs de points Aéroplan ont déposé une demande pour que leurs «air miles» accumulés ne soient pas dévalués.

«Cela va être un zoo», a affirmé l'un des avocats impliqués dans la procédure. «Ce n'est pas surprenant vue la taille de la compagnie, mais quand même, il semble y avoir beaucoup de personnes qui lui en veulent en ce moment.»

Le juge James Farley de la Cour supérieure de l'Ontario agira une nouvelle fois comme gardien de la paix. Le 1er avril dernier, il avait déclaré Air Canada insolvable et accepté de placer la compagnie sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

En signant la déclaration de 32 pages qui fixait les conditions de la protection judiciaire, le magistrat avait signifié aux parties impliquées que rien n'était coulé dans le béton et que certains points pourraient être réévalués. Il les avait alors invités à revenir mardi pour exprimer leurs doléances.

S'il est peu probable qu'un groupe s'oppose à la faillite, les observateurs s'attendent néanmoins à ce qu'une centaine de requérants représentés par plus de 50 avocats se présentent à l'audience. Ceux qui connaissent le juge Farley croient qu'il tentera d'encourager la négociation plutôt que de trancher tous les litiges lui-même.

Il pourrait toutefois être forcé de se prononcer si Air Canada demande à être libérée de ses obligations contractuelles envers ses employés. D'après Sean Dewart, l'avocat du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile, le transporteur pourrait demander l'autorisation de renégocier les conventions collectives avant leur échéance. «Ce serait du jamais vu dans l'histoire du droit canadien», a-t-il insisté.

Récemment, la Cour d'appel du Québec a renversé une décision d'un tribunal inférieur qui avait autorisé le contrôleur de Mine Jeffrey, la firme Raymond Chabot, à se dérober à ses obligations envers les employés. Dans son jugement, le juge Pierre Dalphond avait décrété cette façon de procéder «nulle et sans fondements».

Londres

Les bureaux les plus chers

TORONTO (PC) — Londres demeure la ville dans le monde où les loyers des bureaux sont les plus élevés, alors que Toronto arrive au 34e rang et Montréal au 88e rang, selon une étude publiée par les firmes Cushman & Wakefield et Royal LePage Commercial.

Les loyers pour ce genre de locaux à Toronto sont en moyenne de 38,07$ le pied carré; à Londres, dans le secteur du West End, ils s'élèvent à 201,68$. Les prix de Toronto sont légèrement moins élevés à ceux pratiqués à Helsinki, Pékin et Buenos Aires, et légèrement plus élevés que ceux de Prague, Dubaï et Sao Paulo.

Après Londres, les villes les plus chères au chapitre des loyers des bureaux sont Tokyo, Paris, New York, Moscou, Francfort, Stockholm, Milan, Genève et Athènes.

Montréal, au 88e rang, avec un loyer moyen de 28,27 $ le pied carré, côtoie d'autres villes canadiennes comme Calgary (81e) et Vancouver (86e).

Au chapitre des pays, le Canada se classe maintenant 34e, devant la République tchèque et derrière l'Argentine, alors qu'il était 33e l'an dernier.

Le rapport annuel de Cushman & Wakefield et Royal LePage Commercial a relevé des données sur les bureaux dans 209 localités de 45 pays.

Bon moment pour devenir propriétaire d'une maison

TORONTO (PC) — Au Canada, la recherche d'une résidence ou d'un immeuble à revenus est un rituel qui revient année après année à la fin de l'hiver. Le processus peut vite se transformer en véritable fièvre printanière lorsque des milliers de gens en quête d'une propriété évaluent si le moment est propice pour acheter.

Les acheteurs potentiels ont toutefois beaucoup plus d'éléments à considérer que les propriétaires lors de la transaction. Les revenus, les coûts, le voisinage ou simplement l'opportunité sont tous des facteurs à ne pas négliger.

La forte demande pour des propriétés favorise les vendeurs et complique la réflexion des acheteurs potentiels. De plus, les taux d'intérêt, qui se sont rarement retrouvés à un niveau aussi bas, ne sont pas appelés à augmenter de nouveau, s'il faut se fier à Alberta Cefis, vice-président exécutif du crédit de détail à la Banque Scotia. «Les taux demeurent intéressants et si on désire investir dans l'immobilier, c'est le temps d'en profiter.»

Le prix de vente moyen au pays a grimpé à 215 975 $ en mars, ce qui surpasse le sommet de 211 855 $ atteint en février. Pour encourager les nouveaux acheteurs malgré la hausse des prix, les banques multiplient les incitatifs comme le financement sur mesure pour des clients qui ne possèdent pas suffisamment d'argent pour déposer une mise de fonds.

Par ailleurs, certaines personnes craignent de ne jamais être en mesure de devenir propriétaire si elles n'achètent pas maintenant, tellement le prix des résidences augmente rapidement. Toutefois, les spécialistes ne voient pas tous la situation du même oeil.

«C'est le temps d'acheter car il faut s'attendre à ce que la valeur des propriétés continue d'augmenter», affirme Gregory Klump, économiste principal à l'Association canadienne de l'immeuble, un organisme qui recueille des statistiques mensuelles. «A court terme, les prix ne risquent pas de baisser.»

Même si les taux sont bas, l'économiste Peter Norman est en désaccord avec ceux qui croient qu'il faut acheter maintenant ou le regretter pour toujours. «Ce n'est pas comme ça que l'immobilier fonctionne. Le marché a tendance à demeurer stable pour de longues périodes de temps», dit M. Norman, vice-président de la firme torontoise Clayton Research.

Les acheteurs potentiels doivent d'abord déterminer combien ils peuvent investir dans l'achat d'une maison et pour la mise de fonds initiale. Ensuite, il faut tenir compte des taxes foncières et du bilan financier personnel, poursuit M. Norman, qui rappelle que plusieurs institutions financières offrent des outils sur Internet pour faciliter les calculs afin de savoir s'il est plus profitable d'acheter ou de demeurer locataire.

Avant de déposer une offre d'achat sur une copropriété ou une maison, Peter Norman recommande également aux gens d'établir des critères tels la grandeur du logement souhaité, le type de quartier et la distance par rapport à son lieu de travail.

«Vous pourrez rarement satisfaire tous vos désirs mais si vous en comblez 70 ou 80 pour cent, n'hésitez pas à acheter», lance M. Norman en précisant qu'il ne faut cependant pas céder à la pression d'acheter, qu'elle vienne de vous ou des agents immobiliers.

Peu importe la décision que vous prendrez, Gregory Klump suggère fortement de geler un taux d'intérêt auprès d'une institution financière avant de déposer une offre d'achat. «Magasiner votre taux parce que le taux affiché n'est pas nécessairement celui que vous allez obtenir.»

Gregory Klump rappelle que plus vous concentrez vos transactions dans une institution, meilleur sera le taux que vous obtiendrez. «Par exemple, si vous avez une marge de crédit et un compte au même endroit, vous risquez d'obtenir un pour cent de moins sur votre hypothèque.»

Le nombre d'emplois créés et le revenu familial ont considérablement augmenté depuis 1998 et c'est ce qui a engendré la forte demande pour des résidences, dit Peter Norman, qui s'attend à ce que le prix de revente des maisons baisse plus tard cette année et l'an prochain avec la construction de plusieurs nouvelles propriétés.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement évalue le nombre de mises en chantier résidentielles à 205 000 pour 2002, le plus haut taux de croissance annuel depuis 1983.

Transporteur aérien

L'action de la société-mère d'AA dégringole en bourse

DALLAS (AP) —Le titre de la société-mère d'American Airlines, AMR Corp., a perdu 23 pour cent de sa valeur, lundi, alors que la tension entre le plus important transporteur aérien du monde et ses employés continuait à monter.

Malmené par des investisseurs inquiets, le titre de l'entreprise a oscillé entre 3,81 et 5,00 $ US, pour clôturer la séance à 3,85 $, à Wall Street. L'action avait bondi de 52 pour cent la semaine dernière, après l'obtention par l'entreprise de concessions d'environ 1,8 milliard $ de la part des trois syndicats les plus importants.

Coûts

L'approbation d'un plan de réduction des coûts par le syndicat des agents de bord a permis à l'entreprise d'éviter la faillite, la semaine dernière. La nouvelle que des primes substantielles avaient été octroyées à sept dirigeants de la compagnie en difficulté a toutefois fait bondir le syndicat. L'exécutif a même annoncé lundi qu'il songeait à organiser un nouveau scrutin, à la lumière de cette nouvelle.

De leur côté, les syndicats des pilotes et du personnel au sol ont choisi de consulter leurs avocats avant de prendre une décision finale.

Les primes avaient été approuvées par le conseil d'administration d'American Airlines l'année dernière, mais les syndicats reprochent au transporteur de ne pas les avoir rendues publiques avant le vote sur les mises à pied et les réductions des salaires et avantages sociaux des employés.

D'après les observateurs, un nouveau vote des travailleurs serait fort probablement défavorable à la société basée à Fort Worth, au Texas. Or, American Airlines a laissé savoir qu'elle déclarerait faillite sur le champ à moins que tous ses syndicats acceptent des coupes totalisant 10 milliards $ US en six ans.

Agents

Si les agents de bord refusent de se plier à ses exigences, American pourrait demander à un juge fédéral d'imposer les résultats du vote de la semaine dernière, a soutenu Neil Bernstein, professeur de droit du travail à l'université Washington à Saint-Louis (Missouri). Mais à son avis, la bataille judiciaire pourrait être longue et ardue.

«Je crois que les avocats des agents de bord pourraient très facilement obtenir une prolongation de leur convention collective pour un bon trois ans, a déclaré le spécialiste. Le syndicat peut en effet alléguer que le vote portait sur des prémisses fausses et trompeuses et qu'en conséquence, ses membres ont droit à une exonération.»

Vos déclarations de revenus de 2002

France Taillon
M.Fisc

Avant de finaliser vos déclarations de revenus de l'année 2002, voici quelques sujets d'intérêt :

Production des déclarations de revenus. Pour bénéficier de la prestation fiscale canadienne pour enfants (au fédéral) et des allocations familiales du Québec, les deux conjoints doivent produire une déclaration de revenus, même si l'un d'eux n'a aucun revenu. Il en va de même pour les contribuables qui désirent demander le crédit pour la TPS/TVH au fédéral ou le crédit pour la TVQ au Québec. L'étudiant qui désire reporter aux années futures des frais de scolarité pour lesquels il n'a pu réclamer un crédit en 2002 aura avantage à produire une déclaration de revenus à laquelle il joindra l'Annexe 11 au fédéral et l'Annexe M au Québec pour que les autorités fiscales puissent faire le suivi des montants reportés.

Qui est un conjoint? Il y a quelques années, le terme «conjoint» s'appliquait uniquement aux couples mariés. Maintenant, les couples formés de personnes de même sexe ou de sexe opposé vivant en union de fait sont considérés comme des conjoints de fait. Une personne sera votre conjoint de fait si, à un moment de l'année 2002, i) elle vivait maritalement avec vous et était la mère ou le père biologique ou adoptif, légalement ou de fait, d'au moins un de vos enfants ou ii) si elle vivait maritalement avec vous depuis au moins 12 mois consécutifs (toute rupture de l'union de moins de 90 jours n'interrompant pas la période de 12 mois). Au Québec, l'union civile, en vigueur depuis le 24 juin 2002, est l'équivalent du mariage pour les personnes de même sexe, en ce sens qu'elle donne à ces personnes les mêmes droits et devoirs civils qu'aux personnes mariées et a les mêmes conséquences fiscales que le mariage. Aux fins de la loi fiscale fédérale, les personnes unies civilement seront considérées comme des conjoints de fait dans la mesure où les critères mentionnés auparavant s'appliquent.

Si vous avez subi des pertes en capital nettes. À l'instar de 2001, l'année 2002 a été une année difficile pour beaucoup d'investisseurs à cause de la baisse de valeur de leurs placements boursiers. Si vous êtes l'un de ceux-là et avez décidé de vendre certains de ces placements en 2002, vous avez réalisé une perte en capital. La question suivante se pose encore : quelle sera la meilleure stratégie pour tirer le maximum d'avantages fiscaux de cette perte économique réelle ? Le report de vos pertes en capital nettes de 2002 aux années antérieures est une bonne décision, car il vous permet de récupérer immédiatement des impôts qui ont déjà été payés. De plus, le taux d'inclusion des gains en capital est de 50 % pour 2001, alors qu'il était de 75 % en 1999 et qu'il pouvait varier de 50 % à 75 % en 2000, selon le moment où vous avez réalisé vos gains en capital au cours de cette année. Donc, pour chaque dollar de perte économique subie en 2002, vous pouvez récupérer plus d'impôt si vous reportez vos pertes en 1999 ou en 2000 que si vous les reportiez en 2001 ou aux années futures. Les demandes de report de pertes doivent être faites au moyen de formulaires prévus à cet effet.

Apprenti mécanicien. Un apprenti mécanicien inscrit à un programme menant à l'obtention d'une attestation de mécanicien breveté dans la réparation des automobiles, des avions ou de tout autre véhicule automoteur a droit à une déduction pour l'achat d'outils dans le calcul de son revenu d'emploi de 2002. Cette déduction s'applique aux outils neufs, y compris le matériel accessoire, acquis après 2001 par l'employé en vue d'être utilisés dans le cadre de son emploi et pour lesquels l'employé détient une attestation de son employeur (formulaires T2200 au fédéral et TP-78 au Québec). La déduction est égale au coût des outils admissibles achetés durant l'année moins le plus élevé de 1 000 $ ou de 5 % du revenu d'emploi à titre d'apprenti mécanicien. Le montant de la déduction réduit le coût des outils ainsi acquis.

France Taillon, M. Fisc.
Samson Bélair / Deloitte & Touche

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour.....	8,45 $
2 jours.....	10,15 $
3 jours.....	11,85 $
4 jours.....	13,55 $
5 jours.....	15,25 $
6 jours.....	16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

104 Commerces à vendre

ARVIDA salon de coiffure. Belle occasion d'être propriétaire à prix très abordable. Personne sérieuse seulement. Tél.:540-7852 (cellulaire), 696-8037 (pagette).

CHICOUTIMI salon coiffure, bon achalandage, face cégep, cause retraite. Tél.:549-1772.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

RESTAURANT clés en mains, 100 places. Tél.:812-2508, du dimanche au jeudi, entre 16 h et 20 h.

ROBERVAL, bar-terrasse, revenus intéressants, prix abordable. Informations:671-0063 Camil Boily, Accès Plus.

107 Fermes

SHIPSHAW un lot grandeur 647 pieds x 1 kilomètre. Partie dézonée avec eau, prêt à construire, grandeur 647'x700'. Idéal pour: culture, élevage, équitation, etc. 45,000$. Tél.:272-3104.

108 Garages

GARAGE double 16'x20', en toile. Tél.:696-4672, 590-4672.

109 Locaux à louer

500 pieds carrés, 439 Racine, 1er étage avec ascenseur, comprenant 3 bureaux et une réception, 450$/mois. 1,200 pi. ca., espace pour 5 bureaux, plus une salle de conférence, sans frais commun, 575$/mois, chauffé. Tél.:693-8881, 545-8624.

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Aussi local 1,200 pi.ca. au 330 Jacques-Cartier. Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI 550 pi.ca., 366 ave Sainte-Anne, centre-ville. Conviendrait pour trois bureaux d'affaires, électricité et chauffage fournis, 800$/mois, négociable, selon vos besoins. Tél.:Jean-Eudes Fortin, 549-1820, 693-3820 (cellulaire).

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD avenue du Pont, très beau local, plus ou moins 1,800 pi.ca, pour bureaux, petites entreprises, etc. Libre immédiatement. Prix avantageux. Pagette:669-9384 Martial Ouellet, La Capitale.

DIRECTEMENT sur boul. St-Paul, 600 pi.ca. neuf, très accessible. Tél.:690-7890.

ESPACE commercial à partager avec professionnels, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, vaste stationnement, salle de conférence. Possibilité partage des services de réception, photocopie, fax. Tél.:543-0230.

JONQUIERE espaces à bureaux, boutiques ou autres, 1,000 pi.ca. Tél.:548-4548.

LA-BAIE local commercial 13x16' idéal salon de coiffure, bureau... 482 3e Rue. Libre immédiatement. Tél.:544-6250, 690-6742.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

A 45 MINUTES de Roberval, 24'X24', remises, lac Chabanel (lac-au-Sable). Installation propane et génératrice. Quatre saisons, chasse, pêche. Tél.:418-275-5694.

BORD de l'eau, rénovée, 3 chambres, habitable à l'année, terrain 175x80 avec plage, Jonquière. Tél.:547-5067.

BORD Lac-St-Jean (Metabetchouan), maison 4.1/2, garage double, 55,000$. Tél.:487-2575, André Tremblay.

LABRECQUE (Saint-Léon), coquet petit chalet 18'x24', isolé, habitable à l'année. Doit être déplacé au plus tard le 16 mai. 8,000$. Tél.:698-2225, 818-2453 (cellulaire).

LAC KENOGAMI, 20'X24', meublé, terrain 300'X100', accessible à l'année. Tél.:695-0696.

LAC ROSE (L'Ascension), 26'X36', habitable année, prix sous l'évaluation, cause décès. Tél.:662-3024.

LAC VERMONT secteur Onatchiway, 16'X20', hors ZEC, à 1 h 15 de Chicoutimi, prix à discuter. Tél.:549-6252.

LAC-ST-JEAN plage Wilson, St-Henri, bord du lac, maison 4 saisons, construction 3 ans, 4 chambres, plage privée, 155,000$. Tél.:543-9729, 347-1777.

SAINT-GEDEON près du golf, trois saisons. Terrain 17,000 pi.ca. Tél.:345-2480.

SHIPSHAW près de Jonquière, cause: décès. Tél.:548-8665, pagette:591-8413.

ST-GEDEON bord de l'eau, avec plage, 135,000$. Tél.:345-8403.

ST-GEDEON, pointe lac, habitable année, refait à neuf 1996, meublé ou non, verrière. Tél.:668-8084.

ZEC KISKISSING
AU LAC Travers, vente d'un camp, en appel d'offre publique à partir de 20,000$. Pour information: M. Luc Désaulniers au (819)536-7070 ou par courriel lucdeso@hotmail.com

204 Chalet à louer

AU COEUR de la plage Wilson, (St-Henri-de-Taillon), près du club Amico et du camping Belley. Appartement pouvant accomoder deux personnes, plage privée, stationnements, 300$/semaine. Pour réservation. Tél.:548-4124.

204 Chalet à louer

BORD du Saguenay, luxueux, quai, piscine, grand terrain intime. Tél.:349-8939.

CHALET à louer, Chambord, bord du lac, grand terrain (pour roulotte ou tente). Semaine, mois, saison. Tél.:(418)275-8191.

LAC ST-JEAN, proximité Alma, chalet avec plage, mai à août. Tél.:662-6886, 668-4327.

OU A VENDRE (3), bord Lac-St-Jean (Roberval), journée ou semaine, tout équipé, bordure véloroute, coin paisible. Tél.:276-1208.

POINTE de Saint-Méthode, 6 1/2, bien meublé, pour la saison estivale (mai à septembre). 500$/mois. Tél.:679-5406.

ST-GEDEON 2 chambres, salle bain, douche, vue sur Lac, accès plage. Tél.:668-6420, après 17h00.

ST-GEDEON 3.1/2, bord de l'eau, plage privée, literie, lingerie, BBQ fournis, à la semaine, période estivale. Tél.:345-8598.

ST-GEDEON Rang des Iles, vue sur le Lac, très grand terrain, équipement complet (literie incluse), disponible mai, juin, deux dernières semaines d'août, septembre. Tél.:662-9297.

VAL-JALBERT bord lac Saint-Jean, semaine ou mois, 500$/semaine. Tél.:690-0053.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 CHAMBRE très propre, près Université, Cégep, École métallurgie, tout inclus. Tél.:693-3391.

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près Université et Cégep. Tél:698-0438, 592-6053 (pagette).

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, autonomes, à la semaine ou au mois, ou pour gardiennage, vue sur Saguenay. Tél.:693-1725.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

HOMME de 50 ans recherche chambre ou chambre et pension à Alma et environs, adepte de méditation, non-fumeur, non-buveur, recherche endroit tranquille, sur ferme ou autre. Tél.:487-3304, Daniel.

JONQUIERE avec ou sans pension, près du parc Price. Tél.:542-5627.

JONQUIERE près Cégep, 2363 Brassard, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, 210$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, très luxueux, style suite, 1,000 pi.ca. très bien situé, avec vue sur la piscine extérieure, entrée contrôlée très sécuritaire, salle communautaire, salle de conditionnement physique, sauna, récemment redécoré, 98,000$. Tél.:543-7489.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4.1/2, derrière Place du Royaume, idéal pour personne retraitée seule ou en couple, 535$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:674-2303.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

2.1/2 ARVIDA chauffé éclairé meublé, 350$/mois. Tél.:548-2421.

ANGOULEME 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

208 Logements à louer

2.1/2, 3.1/2
CHICOUTIMI 470 Lafontaine, 3.1/2, 395$, juillet et 2.1/2, 360$, juin. Les deux meublés, chauffés, éclairés, stationnements. Tél.:545-8669.

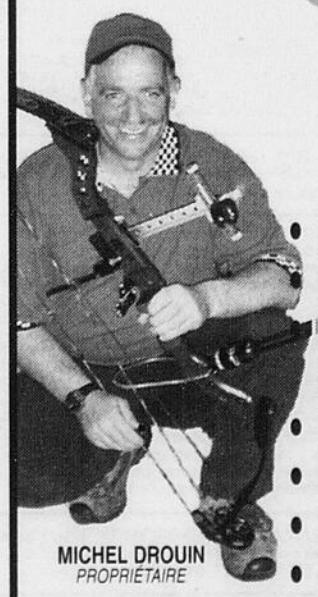
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD face POLYVALENTE Charles-Gravel, rue COLBERT, Boul. TADOUSSAC (bloc 4 logements), **CHICOUTIMI** PLACE CARTIER, rue JOLLIET, rue JAUFFRET, rue GEORGES-VANIER, BEAUX GRANDS LOGEMENTS **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide**, **endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT JUILLET OU AVANT. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 (400$), 4.1/2 (500$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi, libres immédiatement. Tél.:696-4818.

3.1/2 CHICOUTIMI, 176 rue Bossé, 390$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. 5.1/2, 405 Côte Fortin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf Tél.:812-2727, 812-4747

Visez juste!
Comme vous le faites depuis 20 ans


MICHEL DROUIN
PROPRIÉTAIRE

• Réparation de kalcitote
• Réparation de patios
• Réparation de fissures de béton
• Rénovation
• Finition extérieure Adex
• Drainage résidentiel
• Réparation de crépi

MDJ inc.
285, rue Fortin, Saint-Bruno
343-2711
Cell.: 690-7333
R.B.Q.: 1844-2095-81
00547321

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4.1/2, 5.1/2,
CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

4 1/2
CHICOUTIMI 43 Jauffret, grands logements, chauffés, eau chaude fournie. Libres 1er juillet ou avant. À partir de 445$/mois (demi-sous-sol), 485$/mois (3e étage). Tél.:591-0396.

4 1/2
DOMAINE DES ÉCORCEURS
CHICOUTIMI: grands logements, insonorisation supérieure, beaucoup de rangement, entrée contrôlée. Eau chaude fournie. Entrée lave-vaisselle. Endroit paisible. À partir de 500$. Tél.:591-0396 (cellulaire).

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ALMA 2 1/2, 425$/mois, meublé, chauffé, éclairé, entièrement équipé, laveuse, sécheuse, lingerie, air climatisé, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:668-8268 (après 16 h).

ALMA 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, près cégep. Tél.:668-2441, 668-2242 après 17h.

ARRONDISSEMENT Jonquière, Kénogami, Arvida, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:548-6710.

ARVIDA 3.1/2 avec sous-sol, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 1er mois gratuit. Carré Davis. Tél.:548-4092.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-3372, 541-4181.

ARVIDA 3 1/2 (Saint-Jean-Eudes), haut de maison, 300$/mois, 1er juillet. Tél.:548-0177.

ARVIDA 4 1/2, Saint-Jean-Eudes, neuf, 380$/mois, remise, libre 1er juillet. Tél.:548-1979, 591-1271 (cellulaire).

ARVIDA 4 1/2, secteur manoir, endroit calme, eau chaude fournie, peinture fraîche, 415$/mois, libre. Tél.:695-4444, 695-1396 (Normand).

ARVIDA 5.1/2, libre juillet, 550$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:542-8503, 542-5765, après 5h00.

ARVIDA quartier résidentiel, 4 1/2 pièces, très propre, demi-sous-sol très éclairé, stationnement, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:548-7317.

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi beau 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, 465$/mois, libre 1er juillet (idéal aîné(e)s). Tél.:545-2197.

ATTENTION!
CHICOUTIMI BEAUX grand 4.1/2, ensoleillés, neufs, très propres, intercom béton, près cégep, libres juillet ou avant, à partir de 460$/mois. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières, 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés. 4.1/2 meublés: 377 ruelle Dubois, 126 Arthur-Buies. 37 Bossé. Information:812-5070.

CHICOUTIMI beau 3.1/2 neuf, tranquille, propriétaire en bas, non chauffé, 370$/mois. Tél.:549-7434.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal étudiant(e) ou travailleur(se). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 106 Dubé, grand 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, 410$/mois à 450$/mois, libres. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI 1404, Hemingway, très grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 460$/mois. Tél.:698-4888 (Céline).

CHICOUTIMI 2.1/2 libre 1er mai; 3.1/2 libre immédiatement, chauffés, meublés, entrée indépendante, près université, cégep, hôpital. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682.

CHICOUTIMI 2.1/2, centre-ville, intercom, rénové, meublé, chauffé, éclairé, câble, 395$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé (325$), 4.1/2 (500$), chauffés, eau chaude fournie, stationnement, libres 1er juillet, 458 Honoré-Mercier. Tél:696-1325.

CHICOUTIMI 3.1/2 34 Smith Ouest, 375$/mois. 4.1/2 550, 540 Joliet 365$/mois, 4.1/2 554 Joliet 400$/mois. 4.1/2 82 Paquet, 395$/mois. 5.1/2 75 Bossé, 510$/mois, chauffé. 5.1/2 565 Morin, 495$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2 450 Marguerite-Tellier, non chauffé, non éclairé, 400$, libre. 3.1/2 sous-sol, 1102 Labrosse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 400$, libre. Tél.:812-1226.

CHICOUTIMI 3.1/2 rénové, 350$/mois, chauffé éclairé, semi-meublé, libre 1er mai. Tél.:543-7848, 557-0665.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublé, très luxueux, face au Saguenay, vue panoramique, idéal retraité(e) ou personne seule, 450$/mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublés 56 Jauffret (libre immédiatement) et 851 rue McLaren, (1er juillet) Tél.:678-2960.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, 350$/mois, semi-meublé, chauffé, sous-location, libre 1er mai. Tél.:696-9051.

CHICOUTIMI 3.1/2, libre 1er juin, 5.1/2, libre 1er juillet, services à proximité. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Georges-Vanier, chauffés, éclairés, meublés, laveuse, sécheuse, buanderie, inclus, 1er juillet. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 360$/mois. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2 dans un bloc de 12 logements, plancher béton, propre, libre 1er juillet, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817, 693-9198.

CHICQUTIMI 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Libres. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI 4.1/2 hors-sol, chauffé, grand terrain, 430$ 7.1/2 maison, piscine, remise, chauffé, éclairé, 780$. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1715 de Limoge (Rivière-du-Moulin), beau semi-détaché, planchers flottants, plafond cathédrale, 2 chambres à coucher, libre 1er juillet, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3017.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Paul et rang St-Paul, chauffés, éclairés, juillet, 425$, 450$, 525$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:545-4316, après 18 h.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand et moderne, 470 Lafontaine, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, 510$/mois, près Place Royaume. Tél.:549-5516.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-9331, cellulaire: 540-2274.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, location ou sous-location, bien situé (arrière Place Royaume), entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:698-2804.

CHICOUTIMI 4.1/2, style condo, moderne, 66, Jauffret. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin Place Saguenay, 438 Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:543-9650, 549-3343.

CHICOUTIMI 4 /12, 635 Saint-Paul, 295$/mois, non chauffé, non éclairé. Idéal pour personne seule. Libre immédiatement. Tél.:549-0420.

CHICOUTIMI 4 1/2, J.-R.Théberge (400$/mois et 450$/mois), non chauffés, non éclairés, remise extérieure, déneigé, planchers bois neufs. Tél.:690-3044, 591-6719 (pagette).

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, 425$/mois, libre 1er juin. Tél.:545-7640.

CHICOUTIMI 46 Des Oblats, 4.1/2, chauffé, non éclairé, 440$/mois. Tél.:549-0828.

CHICOUTIMI 5.1/2, 1177, Angoulème, app. 1160, 950$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 5.1/2, 682, Ste-Anne, bas de maison, 510$/mois, 1er juillet. Tél:549-3233.

CHICOUTIMI 629 Audet, près Familiprix, deux 4.1/2, 330$/mois, 365$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-5000, 543-5565, 548-5164.

CHICOUTIMI 846, St-Paul, 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4897.

CHICOUTIMI 963 St-Paul, 4.1/2, style condo, 435$/mois, 450$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 385$/mois, et plus, chauffés, près centres d'achats, cégep. Breaux grands 4.1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI centre-ville, 5.1/2, libre immédiatement. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI centre-ville, grand 4.1/2, 1 chambre, lave-vaisselle, toiles, grand patio, chauffé, éclairé, libre 1er juin ou juillet, 600$/mois. Tél.:541-2582, 543-6229.

CHICOUTIMI centre-ville, vue sur Saguenay, grand 5.1/2, 2e plancher, très propre, 475$ chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:542-5585, 696-2144.

CHICOUTIMI charmant petit loft, vue sur port, 360$/mois meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, bail mensuel, personne seule, libre immédiatement. Tél.:549-1515, 693-0184, message.

CHICOUTIMI derrière Place Saguenay, 1277 rue Côté, 2 grands 3.1/2, propres et sécuritaires. Un libre immédiatement et le 2e libre 1er juillet, 440$/mois chauffés. Tél.:549-0750, 673-3600.

CHICOUTIMI deux grands 4.1/2, idéal personne seule retraitée, endroit tranquille, coin Lafontaine/Jacques-Cartier, entièrement rénovés, non chauffés, non éclairés. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI et Rivière-du-Moulin, 4 1/2, semi-meublés ou non, tranquilité, insonorisation supérieure. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 869 rue St-Paul, chauffé, grand patio arrière, libre 1er mai, 500$mois, personne tranquille. Cellulaire.:690-6328, 690-0526.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, près du cégep université, libre immédiatement. Tél.:543-2049, 545-4079.

CHICOUTIMI Hospitalières, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, buanderette, juillet. Tél.:696-7155, 674-2385.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI près université cégep, (rue Racine) 3.1/2, libre 1er mai, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 650$ chauffé, libre juin, juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 4.1/2, plafond cathédrale, libre juillet, 535$/mois. Tél.:545-6523, 542-6998.

CHICOUTIMI rue Morin, beau 4.1/2, moderne libre 1er juillet, 370$/mois. Tél.:690-0601, 549-7508.

CHICOUTIMI rue Morin, grand 4.1/2, remis à neuf, magnifique vue, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 591-7080.

CHICOUTIMI Sydenham, 5 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, 1er juillet. Tél.:674-2385, 696-7155.

CHICOUTIMI vaste 4.1/2, vue sur Saguenay, éclairé, ensoleillé, propre, tranqille. 480$/mois, eau chaude, libre 3 mai. Tél.:696-4926.

CHICOUTIMI-NORD 121, du Pont, 4.1/2, 1er plancher, 2 stationnements, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:674-2375.

CHICOUTIMI-NORD 1765 Tadoussac, 4.1/2, style condo (immeuble 4 logements), entrée privée, libre 1er juillet, rénové, très propre, tranquille, balcon, grand stationnement, remise extérieure, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-7672, après 17h.

CHICOUTIMI-NORD 204 des Épervières, 5.1/2 (445$/mois), 4.1/2 (435$/mois), non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:672-4614, 544-0002.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, rez-de-chaussée, entrée contrôlée, remise intérieure, eau chaude fournie, 465$/mois, libre juillet. Tél.:698-4820, 818-2687.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, 125 Riviera, hors-sol, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, 569$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, balcon, remises intérieure et extérieure. Libre 1er juillet. Tél.:690-3608, 673-3431.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, Roussel, 405$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:548-2939.

CHICOUTIMI-NORD bloc 8 logements, 5.1/2, demi-sous-sol, 545$/mois chauffé, éclairé, libre. Possibilité de crédit pour conciergerie. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD Boulevard Tadoussac, 4.1/2 demi-sous-sol, juillet ou avant, 405$/mois, chauffé, eau chaude, rénové. Tél.:697-6640, 812-0086.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-4526.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

CHICOUTIMI-NORD rue St-Émile 3.1/2, entrée laveuse sécheuse, remise, déneigement. Tél.:543-8778, 550-4227, 690-0624.

CHICOUTIMI-NORD Sainte-Claire, 4.1/2, dans bloc 6 logements, grandes fenêtres, balcon, grand terrain, conciergerie, stationnement, libre immédiatement, 410$/mois. Tél:696-3681.

CHICOUTIMI-NORD très grand 3.1/2, libre immédiatement, tranquille, 325$/mois. Tél.:693-8938, soir.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE 4.1/2, près Cégep. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE (Fatima) 2 1/2, neuf, non-fumeur, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-7106.

JONQUIERE (Kénogami) 4.1/2, chauffé, non meublé, non éclairé, demi-sous-sol, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-7578 après 17 h.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 3.1/2 (390$/mois), 4.1/2, demi sous-sol (490$/mois), entrée controlée, déneigement, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 1 1/2, grand, luxueux, rénové à neuf, style «loft», 350$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:591-4841 (pagette).

JONQUIERE 2.1/2, libre immédiatement, 350$/mois meublé, chauffé, éclairé. Tél.:547-5088.

JONQUIERE 2005, Besy, 4.1/2, cuisine rénovée, libre, 380$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (3909 Mgr Bégin), 2e étage, libre 1er juilet, 375$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule. Tél.:542-5019.

JONQUIERE 3.1/2 (460$), 4.1/2 libres (à partir de 500$), super moderne, 3920 de Poitier, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, 4078 de la Loire, #5, libre 1er mai, #4 1er juin. Meublés ou non, chauffés, éclairés, très propre, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois. Tél.:548-6951, 695-1501, 557-0846.

JONQUIERE 3.1/2, 4 1/2, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 3785 St-Léandre, 4.1/2, chauffé éclairé, 470$/mois, libre juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2 (bloc), idéal couple voulant s'occuper de la conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:547-2287.

JONQUIERE 4.1/2 demi-sous-sol, entrée indépendant, libre 1er juillet, 460$/mois, chauffé, éclairé. 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin ou juillet, 420$/mois. Tél.:548-1713.

JONQUIERE 4.1/2 neuf, demi-sous-sol, plancher flottant, céramique, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:542-3461.

JONQUIERE 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 2e étage, stationnement, remise, 375$/mois. 1er juillet ou 1er juin. Pagette:591-6069.

JONQUIERE 4.1/2 quartier des Oiseaux, près cégep, très propre, libre 1er juillet, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8844, 541-2015.

JONQUIERE 4.1/2, 385$/mois, 440$/mois, non chauffés, non éclairés, 1er juillet. Tél.:548-4548.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2 spacieux, disponible immédiatement et juillet, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, 2320, Saint-David, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Kénogami, 4 1/2, 1988 et 1996 rue Frontenac, 435$/mois, non chauffés, non éclairés, 1er jiuillet. Tél.:696-6324 (pagette).

JONQUIERE 4 1/2, 3769 Sainte-Cécile, demi-sous-sol, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Libre 1er juillet. Tél.: 547-6064.

JONQUIERE 5.1/2 rue Mgr-Plessis, 490$ chauffé, non éclairé. 4.1/2 rue St-Laurent, 390$ chauffé, éclairé. 3.1/2 rue St-Laurent, 310$ non chauffé, non éclairé. 4.1/2 rue Dollard, 440$ non chauffé, non éclairé. 3.1/2, rue Châteauguay, 315$ semi-meublé, non chauffé, non éclairé. 3.1/2 rue Fortin, genre loft, 390$ chauffé, éclairé. 4.1/2 rue Fortin, 390$ chauffé, non éclairé. Tél.:591-5059.

JONQUIERE 5.1/2, demi-sous-sol avec grandes fenêtres, 465$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547-0658.

JONQUIERE 5.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise, 450$/mois. 1er juillet. Pagette:591-6069.

JONQUIERE 5 1/2, haut de maison, 420$/mois, non chauffé, non éclairé. Disponible 1er juillet. Tél.:542-9257.

JONQUIERE coin Montford, du Royaume, 4.1/2, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9365.

JONQUIERE grand 3.1/2, 3762 Angers, 2e étage, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:547-3965.

JONQUIERE grand 5.1/2, 2 étages, coin St-Dominique/Angers, 425$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-3695.

JONQUIERE grand 5.1/2, près Cégep, remise, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2838.

JONQUIERE Kénogami 3.1/2, 350$/mois, eau chaude, haut maison. Tél.:542-0896.

JONQUIERE petite maison 3.1/2, 3663, Senneville, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, idéal pour personne âgées. Tél.:542-2011.

JONQUIERE quartier St-Georges, rue DeSalaberry, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. Libre juillet ou avant. Tél.:678-3405.

JONQUIERE très grand 5.1/2 rénové, 450$ non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-3138.

JONQUIERE, 3.1/2, quartier Peintres, neuf, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-9695.

JONQUIÈRE 3710 Panet, près cégep, tranquilité sécurité, demi-sous-sol 3.1/2 semi-meublé, 475$/mois. Tous les services inclus. Tél.:548-4227, 540-7122.

208 Logements à louer

KENOGAMI centre-ville 1968 et 1972 Sainte-Famille, 4 1/2 (libre immédiatement) 4 1/2, (libre 1er juilelt), 340$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-7711 (après 17 h).

KENOGAMI endroit tranquille, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre 1er juillet. Tél.:699-5062.

LA BAIE 4 1/2 libre 1er juin, 5 1/2 libre 1er juillet, situés 3e rue. Tél.:544-6250, 690-6742.

LA BAIE rue Bagot, 5.1/2, demi sous-sol, stationnement double. Tél.:544-4546.

LA-BAIE 1771 8e Avenue, 4.1/2, chauffé, éclairé, non meublé, hors-sol, 330$, libre 1er juillet. Tél.:544-3624, 677-2972.

LA-BAIE 3.1/2, frais peint, propre, 653 du Côteau, 330$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-5949.

LA-BAIE avenue du Port, grand 5.1/2 au rez-de-chaussée + sous-sol, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-7419.

LA-BAIE grands 3.1/2, moderne, déneigé, situé 7e avenue. Tél.:544-7833.

LABAIE 1233, 3ième Avenue, 5.1/2, 390$/mois, duplex. Tél.:697-6640, 812-0086.

LABAIE Chemin du Plateau, grand 4.1/2 rénové, entrée indépendante, 415$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:677-1315.

LABAIE deux 2.1/2 meublés, 335$/mois, libre immédiatement, 1er juillet. Tél.:544-8878.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LATERRIERE 2.1/2, très beau, entrée laveuse sécheuse, secteur paisible, chauffé, éclairé, 325$/mois. Tél.:678-1923.

LATERRIERE 4.1/2 près école, 440$ chauffé, éclairé. Tél.:591-5059.

LATERRIERE 4.1/2, 435$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, juin, juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 4 1/2 dans maison unifamiliale, très ensoleillée, beaucoup de commodités, idéal personnes tranquilles, 475$/mois. Références requises. Tél.:1-450-670-4161 (laissez message).

RIVIERE-DU-MOULIN 3.1/2, 10 Arthur-Hamel, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er juin. 425$/mois. Tél.:543-1823, 696-1817.

RIVIERE-DU-MOULIN grand 4.1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, 425$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:696-0390, 550-1981.

SAINT-JEAN-EUDES 3 1/2 (350$/mois, libre 1er juillet) et (370$/mois, libre 1er juin), haut de maison, rénovés, planchers bois, vue sur Saguenay, remise extérieure, stationnement entretenu. Tél.:693-5079.

SAINT-JEAN-EUDES 3 1/2, rez-de-chaussée, rénové, stationnement entretenu, remise extérieure, 350$/mois, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:693-5079.

SHIPSHAW deux 4.1/2, 455$/mois, non chauffés, non éclairés, endroit paisible, vue Saguenay, 10 à 15 minutes de ville, libres juillet. Tél.:548-5178.

SPÉCIAL 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

VALIN 3.1/2, eau chaude fournie, 350$/mois, libre 1er mai. Tél.:690-3011.

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

ENTREPOSAGE
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES INC
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
056-6477

Télécommunication

Le meilleur prix GARANTI!
Espace Bell
Cellulaire Chic
(418) 696-0506
Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606
www.cellulairechic.com
00536304

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX SUR LE NETTOYAGE À SEC
SPÉCIAL DU MOIS
MANTEAUX DE TOUS GENRES (en vigueur jusqu'au 21 juin 2003) 7,99$ PLUS TAXES SEULEMENT
Le mercredi: PANTALONS 2 POUR 1
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs
► LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
► NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre.
546098

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838 (Chic.)
Guy Bouchard (Jonq.) 690-8839
Carol Morin 690-8836 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

209 Maisons à vendre

127-129 RIVIERA Chicoutimi-Nord, semi-détaché, deux 4 1/2 (un libre pour l'acheteur) Prix incroyable. Très propre. Logez-vous gratuitement + taxes. Moins de 77,???$ Tél.:678-3017 La Capitale, Régis Morin.

A LA RECHERCHE d'une maison à louer dans Chicoutimi, pour les deux prochaines années. Personnes très sérieuses. Tél.:543-5704.

A VOIR ABSOLUMENT, style québécois, 1988, chemin du Plateau. Tél.:690-9642.

ALMA DUPLEX, 3 chambres sous-sol, bois franc, plancher flottant, céramique, clôturée, piscine 12X24, 85,000$. Tél.:662-7522.

ARVIDA 2448-2452 rue Villeneuve, bungalows, 3 chambres, garage, sous-sol fini, 2 salles bains 80,000$. Tél.:540-3675.

ARVIDA (près Centre fiscal), 2241 des Genévriers, magnifique maison familiale, foyer, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, sous-sol fini, piscine, remise chauffée. Agents s'abstenir. 145,000$ Tél.:699-6598, 548-1820.

ARVIDA (St-Philippe), 1992, 4 chambres, sous-sol fini, deux salles de bains, tourbillon, foyer, garage double détaché, bois et céramique, 170,000$. Tél.:548-2134, cellulaire: 540-7517, pagette: 592-4318, 542-0084 soir.

ARVIDA jumelé, 2267, Mathias, 2 chambres, planchers bois, sans voisin arrière. La Capitale, Sonia Boivin, 812-0030.

ARVIDA jumelé, grand terrain, près services, avec garage. Possibilité financement. À voir! Tél.:674-1305, 540-9904.

BORD Lac-St-Jean (Metabetchouan), maison 4.1/2, garage double, 55,000$. Tél.:487-2575, André Tremblay.

CANTON-TREMBLAY unifamiliale avec abri d'auto 64x25, 4 chambres, 2 salles de bains, quartier tranquille. 95,000$ négociable. Tél.:690-0917.

CHICOUTIMI 127 rue des Vingt-et-un, tout brique, 4 chambres, planchers bois franc. Urgent, prix très réduit. 1??,???$ Régis Morin, La Capitale. Tél.:678-3017.

CHICOUTIMI 622, Lapointe, impeccable, à liquider 1.1/2 étage, plancher bois franc, armoires chêne, moins de 6???? Régis Morin, La Capitale 678-3017.

CHICOUTIMI 82 Duvernay, à paliers, toute en pierres, 27X40', rénovée 1996, 3 chambres, thermopompe, sans voisin arrière, 99,800$. Tél.:545-4753, pagette: 591-7074.

CHICOUTIMI J.-R.Théberge, 26'x40', 1 1/2 étage, brique, 4 chambres, 3 salles de bains, foyer. Pavé uni et aménagement paysager exceptionnel! Garage 18'x12'. Aucun voisin arrière. 122,000$. Tél.:698-7077, 690-3044.

CHICOUTIMI-NORD 210, Fillion, 4 chambres, 2 salles de bains. Tél.:549-0159.

CHICOUTIMI-NORD 25x38, 5 chambres, salle familiale, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

CHICOUTIMI-NORD rénovée, résidentielle et commerciale, 5 chambres, terrain 11,000 pi.ca., sans voisins, aucun comptant requis **ou louer**, 650$/mois avec promesse d'achat. Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD unifamiliale, 4 chambres, très belle apparence, beaucoup rénovations, 94,000$. Tél.:549-6184, 591-5002.

DAM-EN-TERRE Alma, magnifique résidence, bord de l'eau, garage, remise. 235,000$. Tél.:480-2929.

EN construction, 955 Pierre-Laure, (Chicoutimi), choisissez vos couleurs. Tél.:543-1212, 591-0663.

JONQUIERE 3340, des Giroflées, construction récente, 4 chambres, pas de voisin à l'arrière immédiat, libre 1er juin, 162,000$ négociable. Tél.:542-5531.

JONQUIERE 4109 Chateauguay, unifamiliale, près centre-ville, intérieur rénové entièrement, 1.1/2 étage. 55,000$. Tél.:547-8914, 557-0439.

LA BAIE maison de ville, 2225 des Gadeliers, 2 chambres. Entièrement décorée. 73,000$ Libre 1er juin. Tél.:547-2868.

LA BAIE très belle maison, quartier Polyvalente, construction récente, à voir absolument! Tél.:544-3978.

LA-BAIE rue Docteur Desgagné, grand plein-pied, piscine creusée, rénovée. Tél.:540-6909.

LAC KENOGAMI construction 1998, 2 étages, bord de l'eau, accès facile, 10 minutes centre-ville de Jonquière, terrain 42,000 pieds.carrés. Une visite vous enchantera. 179,000$. Tel.547-0028, paget: 541-9974

LAC-ST-JEAN plage Wilson, St-Henri, bord du lac, maison 4 saisons, construction 3 ans, 4 chambres, plage privée, 155,000$. Tél.:543-9729, 347-1777.

ROBERVAL grande maison, quartier tranquille, 3 kilomètres centre-ville, 6 chambres, 2 salles bains, une salle d'eau, sous-sol fini, terrain clôturé 12,780 pi.ca., garage 24'X30' isolé. À voir! Tél.:418-275-5694.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. 179,500$. Tél.:662-4854.

210 Maisons à louer

A LA RECHERCHE d'une maison à louer dans Chicoutimi, pour les deux prochaines années. Personnes très sérieuses. Tél.:543-5704.

ARVIDA jumelé avec option d'achat, garage. Possibilité financement. Tél.:674-1305, 540-9904.

CHICOUTIMI 606 des Pluviers, libre 1er juillet. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 650$ chauffé, libre juin, juillet. Pagette:541-6078.

LA BAIE 4 1/2, 2225 des Gadeliers, maison de ville, 2 chambres, 620$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre 1er juin. Tél.:547-2868, 544-1691.

LATERRIERE bungalow canadien, 5 1/2, foyer, 2 salles de bains, espace au sous-sol, personnes tranquilles recherchées. 750$/mois. Références obligatoires. Tél.:1-450-670-4161 (laissez message).

LATERRIERE construction 1992, aire ouverte, 3 chambres, plancher bois franc et céramique, terrain 38,000 pi.ca, poêle combustion lente, piscine hors-terre, grand patio. 97,500$ Tél.:678-9624, pagette: 541-6448.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE maison mobile 12'x60', combustion lente, 16,800$. Tél.:677-1931.

213 Terrains à vendre

A LA RECHERCHE d'un terrain en banlieu de Chicoutimi avec servitudes, sans voisin. Tél.:698-0459.

ALMA résidentiel, commercial, vue panoramique, bord de l'eau, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

LA-BAIE 2 beaux terrains 60'x100', rue D'Alès, prêts à construire, secteur tranquille, bel environnement, constructions récentes aux alentours, 15,000$ chacun négociable. Tél.:697-1355.

LIQUIDATION 3 terrains de 4,000 mètres carrés, bord Lac Kénogami, financement disponible 3 ans sans intérêts. Tél.:542-8883.

SHIPSHAW un lot grandeur 647 pieds x 1 kilomètre. Partie dézonée avec eau, prêt à construire, grandeur 647'x700'. Idéal pour: culture, élevage, équitation, etc. 45,000$. Tél.:272-3104.

ST-HONORE décharge Lac Docteur, environ 145,000 pieds.carrés. 25,000$ Jour:696-0050, soir et fin semaine: 673-7888.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1990 PONTIAC Tempest, 4 portes, automatique, 3.1 litres, 850$. Tél.:591-3586.

Achat – Bon prix
Automobiles, camions (accidentés ou non)
Matériel électrique, etc.
Allons chercher
550-5661 – 487-9068
(pagette)

ACHETERAIS autos en marche ou non, payons comptant. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

BMW 325 IS 1988, 228,000 kilomètres, 4,000$ ferme. Tél.:548-5528.

BUICK Century 1990, 3.3 litres, démarreur, 800$. Tél.:662-5466.

CADILLAC Brougham 1987, très bonne condition, 6,000$. Tél.:542-4704.

CHEVROLET Cavalier 1991, 2 portes, 5 vitesses, gris pâle, peinture neuve, mécanique A1,900$. Tél.:678-1331.

CHEVROLET Cavalier Z22 1998, 181,000 kilomètres, vitres teintées, démarreur à distance, lecteur CD, 5,000$. Tél.:272-2316.

CHEVROLET «Lumina LTZ» 1997, couleur vert, 82,500 kilomètres, entièrement équipée avec vitres et siège du conducteur électriques. Sièges en cuir, huit pneus, démarreur inclus. En très bon état, mécanique A1, très propre. Tél.:545-4355.

CHRYSLER LeBaron 1988, 110,000 kilomètres, 1,700$. 6 pneus 15" sur jantes pour Ranger, 150$. Tél.:699-1188.

CHRYSLER Seabring LX 1997, convertible, noire, tout équipée, 94,000 kilomètres, 16,000$. Tél.:547-5463.

CHRYSLER Sebring LX 2001 convertible, 27,000 kilomètres, balance garantie, 24,900$ négociable. Tél.:549-4014, 812-3824.

FORD Contour 1995, manuelle, 120,000 kilomètres, air climatisé, démarreur, 8 pneus sur jantes. Très très propre. 5,500$ négociable. Tél.:547-2648.

FORD «Escort» familiale, 1997, 78,000 kilomètres, vitres teintées, 8 pneus, excellente condition, 7,500$. Tél.:548-7398.

FORD «Taurus SE» 1999, 70,000 kilomètres, évaluée 13,500$, laissée 9,950$ ferme. Tél.:678-2290.

FORD Topaz 1988, automatique, mécanique A1, système son laser, 1,200$ négociable. Tél.:547-5057.

HONDA Accord EXR 1991, automatique, 190,000 kilomètres, 3,700$. Tél.:548-5768, 548-3103 Gaston.

HONDA Civic 1999, 89,000 kilomètres, manuelle, gris métallique, vitres teintées, très propre. Tél.:698-6894 soir.

HONDA Civic Coupé 2000, 50,600 kilomètres, manuelle, climatiseur, 14,200$, négociable. Tél.:696-6556.

HONDA Civic SE 2000, automatique, 54,000 kilomètres, garantie prolongée 160,000 kilomètres, 13,600$. Tél.:547-4279.

HYUNDAI Accent 1999, 4 portes, automatique, noir, démarreur, 98,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:698-0533 après 17 h.

HYUNDAI Accent 2001 GL, automatique, vitres électriques, encore de la garantie, tout équipé, cause maladie, 11,500$. Tél.:545-6432.

HYUNDAI «Accent» 1996, manuelle, aubaine, 3,900$. Toyota «Tercel» 1991, aubaine 2,800$. Lumina, 1993, aubaine, 2,400$. Protegé, 1992, manuelle, 2,900$. Auto 7. Tél.:812-0757.

HYUNDAI Accent GL 1998, 4 portes, automatique, 48,000 kilomètres, 7,000$. Tél.:672-2478.

JAGUAR 1976 6 cylindres, très propre, prix avantageux. Tél.:545-1338.

KIA Sephia SL 2000, 53,800 kilomètres. Tél.:673-3434, 693-3665.

MAZDA 626 1999, super condition, 139,000 kilomètres. Tél.:690-3375, 820-5766.

MAZDA MX6 LX 1991, 190,000 kilomètres, excellente condition, 2,800$. Pagette:693-7034.

MAZDA Protegé 1998, manuelle, 73,000 kilomètres, 8,500$. Cellulaire:818-1227.

MAZDA Protegé LX 1999, manuelle, climatiseur, régulateur vitesses, CD, vitres et portes électriques, 46,000 kilomètres, 13,000$. Tél.:542-3368.

MITSUBISHI «Eclypse RS» 1999, 32,000 milles, parfaite condition, 13,800$, non négociable. Tél.:698-4542.

MUSTANG GT, rouge, 1995, 100,000 kilomètres, automatique, très bonne condition. Tél.:690-0221.

NISSAN Altima GXE 1998, 79,000 kilomètres, balance garantie, excellent état, 13,000$. Tél.:548-5334.

NISSAN Maxima GLE 2000, valeur: 40,000$, laissée: 22,999$ négociable. Tél.:543-5389.

NISSAN Sentra 1992, 161,000 kilomètres, très propre, 2 cardans et pare-brise neufs, 2,500$. Tél.:699-0160.

OLDSMOBILE eighty-eight Royale LSS 1995, peinture d'origine, comme neuve. Tél.:699-5010.

PASSAT 1993, diesel, 4 pneus Pirelli d'hiver neufs, excellente condition, 4,200$. Tél.:543-5048 Jacques.

PLYMOUTH Sundance 1991, gris, mécanique A1, 147,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.:590-0965, 818-3130.

PONTIAC Grand AM LE 1990, 2 portes, 160,000 kilomètres, excellente condition, 1,800$ négociable. Tél.:543-8202, 527-2713.

SUBARU OUTBACK
DIRECTEMENT de la propriétaire: modèle 2002, moteur 3 litres, 6 cylindres, état neuf, 7,000 kilomètres, tout équipé, finition cuir. Tél.:542-4395.

TERCEL 1999, automatique, démarreur, 8 pneus, 82,000 kilomètres, 8,700$. Tél.:547-3284.

TOYOTA Camry 1999, 60,000 kilomètres, très propre, tout équipée. Tél.:547-3326.

TOYOTA Corolla 1992, automatique, air climatisé, régulateur vitesse, démarreur à distance, très propre, À voir! 3,900$. Tél.:698-4000 (soir, après 18 h).

VOLVO, 2000, «Cross Country», V70, rouge, 60,000 kilomètres, garantie prolongée Volvo, 160,000 kilomètres ou février 2007, impeccable, 35,000$. Tél.:543-7771 B. Picard.

304 Bateaux à vendre

1999 PONTON 18 PIEDS
de marque Fabritek
Toit décapotable au complet
Moteur 30 forces Yamaha
Tout équipé, parfait état
+ remorque en acier galvanisé neuve
Tél.:693-2733 ou 549-9912

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs, particulier. Tél.:678-3405.

CHALOUPE aluminium, lund 18.5', deck 4', volant, état neuf, 4,500$. Prendrais échange. Tél.:668-0047, 487-0802.

CHALOUPE pêche Peterborough 15,5', fibre verre, double-fond, double-côté, avec remorque Peterborough, état neuf. Tél.:545-1338.

DORAL 18 pieds, 1980, excellente condition. 4,000$. Tél.:544-2044 (soir), 812-5244 (cellulaire).

KAYAKS DE MER
Modèles 2003, prix spécial présaison
Réservez maintenant
Boréal Design et Old Town
Nordest Marine
Boulevard Tadoussac
Tél.:543-4561

MOTEURS chaloupe: Johnson 2.2, Johnson 5.5, Mariner 30HP. Ensemble ou séparément. Tél.:545-1338.

PETERBOROUGH Constellation 21', cabine, moteur 205 forces Mercruiser, remorque double, essieux inclus, très propre, 9,900$. Tél.:820-6896, pagette: 592-5573.

THUNDERCRAFT 1988, 16'.6", open deck, moteur inboard 3 litres, pied neuf, avec remorque, 7,000$ négociable. Tél.:547-4723, 540-9798.

Voilier MIRAGE 25', 1983, hauteur 5'11". Parfaite condition. Couche 5 personnes. 20,500$. Tél.:546-1138.

305 Camions à vendre

CAMION 3 tonnes, vendu par soumission publique: Chevrolet 1988, 97,500 kilomètres, prix minimal: 4,800$ Informations, bureau municipalité de Saint-Thomas-Didyme, (418)274-3638.

CHEVROLET 3500 1 tonne, 1989, diesel, 6.2 litres, parfaite condition. Tél.:544-5580.

CHEVROLET Blazer 1991, V6, 4.3 litres, automatique, 4 portes, 145,000 kilomètres. Très bonne condition, 1,500$ négociable. Tél.:545-2716.

F-150 king cab 1999, V8, Triton, 2x4, 60,000 kilomètres, gris, fond de boîte, marche-pieds, couvre-boîte aluminium, 15,500$. Tél.:549-3807, 818-1211.

FORD Econoline 1991, moteur 302, injection 8 cylindres, parfaite condition, 1,900$ négociable. Tél.:547-7378, 591-6738.

GMC 1500 1988, king cab, automatique, moteur 350, 180,000 kilomètres, équipement complet pour roulotte (lames de charge, condensateur de courant, attache-remorque), 3,100$ négociable. Tél.:673-1980.

JEEP Cherokee 1989. Pick up Chevrolet 1967 original, inspection faite, état route. Bon état, à voir! Tél.:542-6058, 818-4208.

NISSAN 1993, 2x4, V6, 5 vitesses, boîte fibre de verre, 5,000$. Tél.:348-9448.

S10 1983, automatique, king cab, moteur très bon état, carosserie très bonne, 4 pneus d'hiver neufs, 1,200$ Tél.:672-4308.

VIEUX pick-up Inter 1952, voiture antique, prix à discuter. Tél.:275-0334.

306 Camions 4 X 4

2 BLAZER 1989, mécanique A1, dont un en état de marche, prix à discuter. Tél.:544-9254.

CAMION F-350 1994 diesel, prix à discuter. Tél.:275-3909, 671-2717.

CHEVROLET 1991, 305, 4x4, parfaite condition, peinture neuve, 7,400$. Tél.:696-1160.

CHEVROLET Silverado 1990, cabine allongée, 4x4, automatique, boîte 8', moteur 305, 8,500$ négociable. Tél.:547-4723, 540-9798.

FORD F-150, 1999, 126,000 kilomètres, boîte longue. Tél.:344-4970.

FORD Ranger 1999 XLT, 4x4, automatique, cabine allongée, 4 portes. 16,500$. Tél.:544-1970, 541-0430.

FORD Ranger XLT 1986, manuelle, cab 1/2, 209,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:677-1063.

GMC 1500 1999 Sierra SL 4x4, boite longue, fond de boite, climatisation, V6, vert. 18,400$ Tél.:698-4511.

GMC Sierra SLE 1995, automatique, 132,000 kilomètres, 4x4, cabine allongée, boîte courte, 15,000$. Tél.:480-1705, 669-7432.

GMC Sierra SLE Z71, 2001, boîte courte, 63,000 kilomètres. Tél.:673-3434, 591-0669.

GMC Sonoma SLE 1996, cab allongé, 4x4, 120,000 kilomètres. Tél.:418-676-2268.

GRAND Cherokee «Laredo» 1994, automatique, 4x4, 250,000 kilomètres, très propre. 5,500$, négociable. Tél.:544-3440 (après 17 h).

JEEP Cherokee SE 1997, 110,000 kilomètres, moteur 4L, prix à discuter. Tél.:542-1717.

OCCASION unique à saisir!
JEEP «YJ-SE» 1994, couleur sable, excellente condition. Un seul propriétaire (usage professionnel). Seulement 115,000 kilomètres, transmission manuelle 5 vitesses, 4 litres, 6 cylindres. Anti-démarreur. 2 toits. Pneus d'été un an d'utilisation.; pneus d'hiver «Heavy Duty». Jamais accidenté. Équipement de remorquage. Phares anti-brouillard.... À voir absolument! Prix demandé: 10,950$. Tél.:545-7138.

SUZUKI Sidekick 1993, 4 portes, manuelle, très propre, 4 pneus neufs, 5,500$. Tél.:543-1038, 591-0754.

TRACKER PONTIAC Sunrunner 4X4 1997, automatique, toit rigide, toit en toile, état neuf. Tel.:272-2325

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Citation 1988, classe C, 28', 70,000 kilomètres, redécoré à neuf, excellent état, 29,500$. Tél.:818-2343, 668-4625.

CLASSE C 27',1979, couche 6 personnes, excellente condition, bain, douche, mécanique A1, 75,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:696-2688 (soir et fin semaine). Tél.:545-8881 (8 heures à 5 heures semaine).

EMPRESS «Triple E» 1987, diesel, 122,000 kilomètres, très bonne condition. Très propre. 29,500$. Tél.:693-5079.

GMC 1986, 29.5', Southwind, équipement complet, 63,000 kilomètres, non fumeur, inspection complète, prêt à partir, particulier, cause: maladie, 22,500$. Cellulaire:418-818-0733 (Jonquière).

MOTORISÉ Challenger 2001, 35', 5,000 kilomètres, tout équipé, 2 extensions, 110,000$ négociable. Tél.:272-2926.

MOTORISÉ Classe A Mountain Aire, 1999, 37', extension, génératrice, climatiseur, laveuse, sécheuse, très propre. Tél.:696-0306.

308 Fourgonnettes à vendre

GMC Safari 1992, très propre, mécanique excellente condition, 2,500$. Tél.:547-8317.

2000 WINDSTAR LX, V6, 3.8L, vitres électriques, climatiseur, (série #BB-39443), garantie, spécial 13,995$. Automobiles Ghislain Leroux inc. Tél.:696-1774, sans frais: 1-800-801-2375.

DODGE Caravan 2001, 42,000 kilomètres, 7 passagers, équipement complet, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, état neuf, 20,500$ négociable. Tél.:549-8061.

GMC Safari 1996, 125,000 kilomètres, freins électriques pour remorquage, tout équipé, 7,800$ négociable. Tél.:547-0866, 693-2634 pagette.

GMC Safari, 1995, bourgogne, tout équipée, freins électriques pour roulotte, 8,000$ négociable. Tél.:544-2137.

PLYMOUTH Voyager 1994, 3.3L, carrosserie excellent état, 196,000 kilomètres, démarreur, anti-démarreur, boule traction, 3,500$. Tél.:543-8108.

VENTURE 1997, longue, 7 passagers, climatiseur, lecteur CD, 9,150$. Tél.:542-4944.

309 Machinerie

FANEUR à foin, 4 toupies. 2 râteaux de côté. Presse à foin 316 «New Holland». Faucheuse «Vicon» à disques. Herse rotative «Lely». 3 wagons à lance-balles de compagnie. 2 wagons en ensilage avec boîte «Dion». Fourragère «Heffton». Souffleur «New Holland» à ensilage. Épandeur à fumier liquide 3,700 gallons. Pompe à fumier liquide 30'. Ventilateur 4'. Tracteur H-186, 105 HP, 2,500 heures. Tracteur Inter 5240, 1,000 heures. Tél.:343-3019.

FRAISEUSE Tos 3 forces, 220V, refaite. **Deux compresseurs Kellogg 575V, capacité 80 gallons, assécheur d'air.** Tél.:690-1064.

GRAPPIN «Super Grip» 360-S, chaîne de tandem pour «Firestone 700». Tél.:544-6928, 591-4117.

REMORQUES fermées: 3 essieux 1986 48', 4 essieux 1988 à 1993, 48' et 51', inspectées, parfaite condition. Tél.:549-7251, pagette: 696-8460.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Mountain Cat 900cc, 2003, 144", tout équipée, reculons, garantie 2 ans, seulement 1,400 milles, 8,500$. Tél.:548-9261 (soir), cellulaire:818-2921.

POLARIS 2000, XC600, de luxe, 2,400 kilomètres, comme neuf. Tél.:274-2469.

SAFARI 1990, 3,000 kilomètres, pistons refaits, batterie neuve, démarreur électrique, pouces et poignées chauffants, 1,200$. Tél.:696-4672, 590-4672.

SKANDIC Widetrack 1997, chenille neuve, 14,000 kilomètres, moteur à refaire, 3,000$. Tél.:545-1756.

312 Motos à vendre

1988 VLX-600 Shadow, bon état. Tél.:679-2354.

HÉLIX 250cc, 1986, 20,500 kilomètres, très bon état, 3,200$ négociable. Tél.:272-2926.

HONDA 2000 Shadow Aero 1100, 10,000 kilomètres, 8,700$. Tél.:349-3789.

HONDA 750cc 1981, custom, 2 tons, peinture originale, pare-brise et plusieurs pièces de rechange. Tél.:344-4901. courriel: gilberttremblay20@hotmail.com

HONDA Goldwing 1500, 1990, 85,000 kilomètres, tout équipée, avec remorque assortie, couleur bleu 2 tons, très propre, 13,500$. Tél.:272-2982.

HONDA «Shadow 750» 1998, Ace, bas kilométrages. Tél.:549-5290.

HONDA XR 650L, 1996, réservoir Acerbis, plusieurs extra. Cause: déménagement. 2,999$. Tél.:590-0451.

KTM 1998, modèle 620 EX, comme neuf. Tél.:274-2469.

KX 250 2001, super propre, mécanique A1, 4,300$ négociable. Tél.:693-9088.

MOTOCROSS RM 250 2001, jamais couru, comme neuve, 4,700$ négociable. Tél.:547-7772.

MOTOCROSS WR-250, 2001, acheté neuf en 2002, prix à discuter. Tél.:668-2870.

MOTOCROSS YZ-125, 2002, état neuf, 5,500$. Tél.:347-3841.

SUZUKI Intruder 1998, acheté en 1999, 13,000 kilomètres, impeccable, 7,000$. Tél.:547-9919, 818-1655.

VULCAN Classic 1500 1996, 50,000 kilomètres, équipement complet, parfaite condition. 5,000$ Tél.:662-3029.

YAMAHA «Virago» 1997, 1100cc, 18,000 kilomètres. Entièrement équipée. Impeccable! 6,200$. Tél.:693-0837, 540-2044 (cellulaire).

YAMAHA «XL Eleven» de collection, 1978, 1100cc, très propre. À vendre ou à échanger contre chaloupe ou V.T.T. 4x4, de même valeur. Tél.:542-9870 (après 16 h), 592-3328 (pagette).

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ACHAT ET VENTE
pièces pour VTT. Achat de VTT défectueux et lots de pièces pour 3 et 4 roues. Tél.:696-1506.

ARCTIC CAT 375 automatique 2002, équipé, 700 milles, 6,500$. SUZUKI Quadrunner 250 1998, équipé, 4,000 kilomètres, super propre. 3,600$. Tél.:272-1727.

BOMBARDIER Quest 500 2003, neuf, 0 kilomètre, 3 ans garantie, 8,300$. Tél.:542-6951.

GRIZZLY 2000, neuf, 1,600 kilomètres, gratte, pare-brise, treuil. Tél.:549-8056.

VTT 4X4 Polaris 500HO 2001, état neuf, 7,200$. Tél.:662-2022.

YAMAHA 3 roues, 125cc, très propre, 600$ négociable. Tél :480-4370, 818-4222.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS 175-70R13 sur jantes, 175$. Radio AM-FM laser, Sony, 125$. Cellulaire:812-6253.

4 PNEUS 215-75R15, 10% d'usure, 250$. 4X 235-75R15, 100$. 4X 30", 200$. 4X 175-70R13, 80$. 4X 175-65R14, 100$. 4X 195-60R15, 100$. 2X 185-80R13, 60$. 2X 215-75R14, 80$. 2X 205-55R16, 80$. Tél.:696-4649, Martin.

4 PNEUS Bridgestone Turanza P185/70/R14, montés sur jantes magnésium pour Subaru Impreza et Legacy de 1993 à 1999, presque neufs (1 mois d'usure). Tél.:349-8896.

PONTIAC Bonneville 1987, pour les pièces, 450$. Tél.:545-6879.

TRANSMISSION automatique GMC 400 turbo, 3 vitesses, 52,000 kilomètres, 300$ négociable. Tél.:545-7709, Martin.

315 Remorques à vendre

2 ESSIEUX remorque Torflex, suspension caoutchouc avec pneus 13", 700$. Tél.:548-3192, 544-6760.

REMORQUE 4'X8' basculante, neuve, garantie 1 an. Remorque usagée 6'X8'. Accepterais échange. Tél.:696-9591.

REMORQUE longueur 8', largeur 6', hauteur 20" basculante, extra forte, 350$ ou meilleur offre. Tél.:345-3503.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR diesel 275 avec pépine, souffleur, cabine, prix à discuter. Tél.:275-0334.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ÈRE)S, serveur(euse)s pour déjeuner et repas, avec ou sans expérience. Tél.:673-7474, demander Diane.

COIFFEUR(SE) location de chaise, ambiance et secteur super, centre-ville Chicoutimi, prix compétitifs. Tél.:690-2777.

CUISINIÈRE(ER) demandé(e) pour mets canadiens, pâtisseries etc. 20 à 30 heures/semaine. Travail à Shipshaw. Tél.:542-8600.

EMPLOI stable Restaurant-Bar Cactus. Cuisinier(ère)s avec cours ou expérience significative. Salaire selon compétences. Serveur(euse)s avec bonne expérience. Tél.:544-9310, 812-6965.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

OPPORTUNITE D'EMPLOI, temps plein ou partiel, travail sérieux pouvant convenir aux dames et étudiantes. Tél.:698-7067.

TOILETTEUR(EUSE) demandé(e), **avec expérience seulement**. Salon Esthétique Canin Plus, 547-7855.

450 FORMATION

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

FRANCHISE d'ordinateurs disponible. Joignez-vous à une équipe gagnante. Déjà 14 magasins au Québec! www.microbytes.com ou 1-877-642-7629.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN charpentier, menuisier, ébéniste, construction, rénovation, secteur résidentiel, 20 ans d'expérience, licence RBQ. Estimation gratuite. Tél.:678-1912.

COUVERTURE À REFAIRE?
30 ans d'expérience, estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:543-1622, 693-8319.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

J'offre mes services pour rénovation intérieure, menuiserie, plomberie, électricité. 15 ans d'expérience. Tél.:592-3690.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330.

RÉNOVATION de la toiture aux fondations. Prix compétitif. Licence RBQ et membre de l'APCHQ Tél.:698-4441.

Rénovation de toitures et injection de fissures. Tél.:540-2029.

SURPLUS D'ACTIF
Spécialités portes de garage. Portes et fenêtres, portes jardins, portes avec latérales, etc., (moitié prix). Les Portes Waco, tél.:549-9999.

602 Impôt

IMPÔT, 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe. Massages suédois et shiatsu. Reçus pour assurances. Tél.:542-9994, 693-7410.

604 Offres de services

ECO FORET Inc. service de sciage avec 2 moulins portatifs. Précision garantie. 7 jours/7. 40$/l'heure. Tél.:548-1894.

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

APPAREILS Electro R.S. Service réparation d'appareils ménagers et chauffage marque **Convectair** et **Ouellet.** Tél.:698-4399.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernis vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

ENTREPRISES JEAN-MICHEL ROCHEFORT
EXCAVATION, démollition, fondation, posage de pavé et asphalte. Mise en andain. Vente de sable, terre, gravier. Fondations flottantes pour garage résidentiel. Tél.:698-4073, 818-0034 (cellulaire).

HOMME avec expérience offre ses services pour démontage d'abris d'hiver, garages de toile, peinture et autres travaux, très bon prix. Tél.:592-4495, 696-3096.

IMPÔT–IMPÔT–IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

PEINTRE offre ses services, avec expérience. Tél.:542-1171.

PLASTRAGE, peinture, acrylique, rénovation, travail propre à bas prix. Estimation gratuite. Tél.:698-4936.

TONTE DE GAZON
Ménage de terrain.Déchaumage. Information: S.Brassard, 545-3206.

TRAITEMENT de texte, tous genres, Word, Excel. Prix super compétitifs. Tél.:545-6185.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

MAMAN de 2 bout d'choux recherche amis pour jouer. 18$/jour. Tél.:545-6103.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

BASE audio noire cerisier pour TV, payée 690$, laissée 350$. Table cuisine noir cerisier + 4 chaises tissu, payée 713$, laissée 400$. Cellulaire:818-1679 Nancy.

CUISINIERE, réfrigérateur, blancs, très bonne condition, 350$/2 négociable. Tél.:696-6557, 590-0934.

CUISINIÈRE électrique 30" GE, à convection, autonettoyante 1997. Frigidaire congélateur en bas Kitchenaid, hauteur 66.5" 1997. Laveuse sécheuse Whirlpool 1999. Friteuse T-Fal (Magiclean) 2002. 2,000$ négociable. Tél.:548-8440.

DIVAN-LIT «Elran» très propre, 600$. Tél.:699-7821.

LAVEUSE (un an d'utilisation) et sécheuse, «Inglis», blanches. Excellent état, liquidation 500$/2. Tél.:543-8755.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur, sécheuse 110, petit poêle 24", micro-ondes. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Fermeture de maison. Tél.:547-2024.

MINI-LAVEUSE, sécheuse (blancs), avec support, état neuf. Tél.:696-0932.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

703 Ameublement

RECHERCHE base en bois «style divan» pour futon, en bon état. Également, table de salon en bois de forme carrée, «5X5». Tél.:690-9173.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, 19 pi.cu. 150$. Congélateur Roy, 7.5 pi.cu. 125$. Table en miroir, 24"x30", 80$. Four micro-ondes Hotpoint, brun, 80$. Plafonnier (argent) de cuisine, 35$. Tél.:698-0789.

704 Animaux

APPEL AUX ÉLEVEURS CANINS
aimerait changer génitique. Recherche mâle Caniche Toy, Poméranien, Cocker, Bichon, Beagle. Échange: Femelle mini-Colley, Epagneul Breton, mâle Chihuahua, Boston Terrier, tous vaccinés. Tél.:690-0978.

CHIENNE Pointer Anglais, 1.1/2 ans, vaccinée, vermifugée. Tél.:545-7710, 820-9109.

COUVOIR de Chicoutimi: 1957, boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintardes, cailles, perdrix. Tél.:693-8244.

MAGNIFIQUES chiots Labrador, pure race, 5 semaines, 4 blonds, 1 noir, vermifugés. Vaccinés à l'achat. Tél.:672-1595.

NOUVEAU! Garderie familiale 1er choix pour animalerie. Promotion 10% rabais du 1er mai au 15 juin. Construction neuve. Tél.:547-4649.

706 Bois de chauffage

100% bouleau vert, 53$/corde, vert. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 cordes et plus. Tél.:239-0577.

BOULEAU sec, 65$/corde. Semi-sec, 55$/corde. Fendu, livré. Tél.:673-6190, laisser message.

708 Demandé

COLLECTIONNEUR recherche juke box, machines à boules, machine à coca-cola, années 60, mêmes défectueuses. Paie très bon prix. Aussi toutes revue avec photos de: Brigitte Bardot, Marylin Monroe ou Elvis, 5$ et plus. Pagette:591-6503.

ECOFORÊT INC.
ACHETE coupe de bois, ou lot à bois, prix défiant toute compétition. Tél.:548-1894.

RECHERCHE base en bois «style divan» pour futon, en bon état. Également, table de salon en bois de forme carrée, «5X5». Tél.:690-9173.

RECHERCHE familles d'accueil pour étudiants(es) étrangers(ères), semestre ou année scolaire, 200$/mois. Tél.:547-4378, Yolande Dallaire.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

AMPLIFICATEUR Technics-SA-EX500 pour cinéma-maison, excellent état, moitié prix. Tél.:349-8896.

Aux amateurs de «Mots croisés»
Un nouveau dictionnaire est mis à votre disposition gratuitement pour une durée indéterminée. Internet: www.aafay.com

CONTAINERS 20' à 40' pour entreposage, bonne condition, 2,500$ à 3,500$ livré. Tél.:1-819-229-3000, ext. 239, cellulaire:819-697-6268.

DOUCHE fibre verre, toilette, lavabo et vanité. Pneus d'hiver «Sumitomo» P195-70R14. Prix débarras. Tél.:695-2138.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION
Articles neufs à des prix plus que compétitifs. Outils, articles ménagers, shampoing, bains moussants, ceintures de cuir et plusieurs autres. 2319, rue St-Dominique, Jonquière, face à Jean Coutu.

MACHINE d'alignement Bear Pace 100 avec élévateur, valeur: 42,000$, laissée: 15,900$. Tél.:1-800-265-7105.

POUR LES BRICOLEURS
PIN blanc séché, 10" et 12" de large, longueurs allant de 6' à 16'. TRÈS BON PRIX. Service de livraison. Chic Métal Profil. Tél.: 696-2036.

QUADRIPORTEUR électrique avec panier et appuie-bras pour personne en perte d'autonomie. Tél.:693-9088.

QUADRIPORTEUR neuf, valeur: 3,500$, laissé: 2,000$. Aussi, triporteur, 500$. Cause:décès. Tél.:543-2953.

STAR ACADEMIE, Ozzy Osborne, anciens canadien/nordique, lutte WWE, Chris de Burgh, Pearl Jam, Elvis Story, tél.:418-663-7116.

710 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Panasonic 308, possibilité 3 lignes et 8 téléphones. 475$. Tél.:345-2047.

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: 1 attendrisseur à viande, plaque, congélateur, chaises, cuisinière, bancs, troleuses, cafetière, tables. Tél.:591-3371.

CHAMBRE froide complète, mur à mur, valeur 4,500$ plus taxes, laissée 2,300$. Tél.:544-6636.

COFFRE-FORT commercial Extra Heavy Duty. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-7027.

FRITEUSE électrique (2) doubles, (1) simple, 1 poêle hot dog électrique, 2 poêles à hot dog à vapeur (220, 110), plaque chauffante électrique, épluche use de pommes de terre avec accessoires, grille-pain 4 roties, 220 volts, table froide avec compresseur et accessoires (bac, ustensiles), réfrigérateur Pepsi avec compresseur en haut, caisse enregistreuse Teck 206. Le tout, valeur 20,000, laissé 3,500$ en bloc. Le tout électrique. Tél.:697-0303, cellulaire: 820-1363.

713 Marché aux puces

ATTENTION! ATTENTION!
15 MAI, ouverture du marché aux Puces St-Fulgence, 225 boul Tadoussac, terrain 12X12 pi.ca. **Avis aux intéressés, location de terrains et de tables pour vente de divers articles (vente garage, peinture, artisanat, autre.), les samedi et dimanche.** Tél.:693-0965, 693-1925 (entre 18h00 et 21h00). Réservez tôt! Bienvenue à tous!

DEMENAGEMENT: Marché aux puces Châteauguay maintenant au 2239 Jodoin. Achat, vente de tout, articles pêche. Tél.:547-0601.

714 Matériaux de construction

"CLAPBOARD" de vinyle DL5, environ 50 lattes 12'. Fenêtre manivelle pvc intérieur, extérieur, 36Haut X34Large. Tél.:696-0973.

719 Ventes de garage

AVANT de vendre vos antiquités à bas prix (meubles, vaisselle, plats bonbons, montres pour hommes, lampes, encadrements, etc), s.v.p. veuillez me consulter. Je paye en argent comptant. Robert Gauthier, collectionneur d'antiquités, 690-2255, 690-1338.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

Camp de pêche, entièrement équipé, Lac Brodeuse (hors ZEC), kilomètre #134, chemin Chute des Passes. Excellent secteur de pêche. 16,000$. Tél.:668-2955 (après 17 h).

TERRAIN, secteur Mont-Valin, hors ZEC, avec bail, accessible en automobile. Prêt à bâtirt, incluant fenêtres, cuisinière au propane. 2,500$. Tél.:542-1781.

805 Musique et accessoires

DEUX caisses Elite ES 500P, 800 watts/chaque, 2 sub Mackie SRS 1,500 active, tous amplifiées. 5 mois d'usure. Acheteur sérieux. Valeur 7,500$ laissé 6,000$ Tél.:542-1136.

806 Ordinateurs et jeux

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285 et maintenant à Jonquière, 695-2252.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BELLE roulotte de parc Citation 1991, 38', 2 chambres, auvent, extension, patio. Tél.:679-4385 Louise.

BONAIR 17 pieds 1991, excellente condition, 6 places, 7,800$. Tél.:344-4354.

Caravane à sellette **FITHWHEEL** «Coahmen Catalina Lite» 1999, ultra-légère, 25,9 RK, équipement complet. État neuf. Non-fumeur. 18,900$. Tél.:548-3856 (après 18 h).

FIFTHWHEEL Bonair 1990, 21.5', équipement complet, 10,500$. Tél.:547-8792, 812-2447.

FIFTHWHEEL Prowler 28.5' 2000, lits superposés, extension double, fibre de verre. Tél.:679-2197.

FIFTHWHEEL, 2002, 28'5, annexe double, Hornet, jamais servie, Tel.481-2306

FLEETWOOD de parc 2000, 37', extension double, 2 chambres à coucher. Tél.545-2453.

GOLDEN FALCON, 19', 1969, très propre, 2,800$ négociable. **Auvent roulotte, 17' long. Remise 8X10, excellente condition, 1,000$.** Tél.:541-2769, 542-4614.

PROWLER 1992, 37', tout équipée, annexe, fini chêne, 13,500$. Tél.:251-4841.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

PROWLER 30' 1995, air, porte patio, auvent, chambre, lits superposés, 13,000$. Tél.:418-953-0770, 480-2777.

PROWLER Ultra Lite 721G 2000, climatiseur, auvent, couche 5 personnes, 4 stabilisateurs fixes, très propre, 14,000$. Tél.:668-8644.

ROULOTTE 31', G, Prowler, porte patio, double annexe, 1996. Aussi remise 8'X8'. Prix à discuter. Tél:344-4093.

ROULOTTE Citation 27' 1991, chambre indépendnate, comme neuve, 12,000$ négociable. Tél.:695-0936.

ROULOTTE Starcraft 30' 1992, lits superposés, chambre fermée, air climatisé, divan-lit, fauteuil 1 place, impeccable, 13,850$. Tél.:696-2897.

ROULOTTE Taurus 1974, patio, remise, excellent état, prix à discuter. Tél.:542-4603, 690-3665.

ROULOTTE Trail-Lite (légère) 2002, 21', avec extension (cuisine), neuve, servie 2 fois. Accouplement inclus. Tél.:251-1865.

TENTE-ROULOTTE «Bonair», 8 places, remisée chaque hiver, très propre. 1,700$, Tél.:696-4672, 590-4672.

TENTE-ROULOTTE Dutchman, modèle 1006, 1998, excellente condition, 5,750$. Tél.:547-7159 (soir).

THERRY 1998, légère, 26 pieds, climatiseur, auvent, cuisinière électricité et gaz, extension, chambre fermée lit «Queen». Condition impeccable! 16,500$. Tél.:695-1248.

811 Vacances/voyages

CASINO 2 à 3 fois semaine, spécial 12$, le 25 avril et 30 mai -- 6 septembre -Niagara, 23 août: Iles-de-la-Madeleine - 25 octobre: Philadelphie et les Amish - 18 août: l'Ouest Canadien - 25 septembre: Louisiane-Texas. Jeannine et Lionel Lalancette 542-5578, G.V.Q.

CHARLEVOIX, condo à louer, journée, semaine, vue sur le fleuve. Tél.:696-2933, 696-7849.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.

903 Messages personnels

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:(418)696-4812, 540-8611.

2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél:542-6645

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 08h00 à 17h00. Tél:548-1302.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

BELLE petite femme, style chinoise. Reçoit et se déplace. Tél.:690-6379.

COSTAUD, sportif, masseur viril. Pour hommes. Reçoit uniquement. Très propre. Mike. 698-4210.

ALMA, lundi au dimanche, à partir de 18h. Tél.:487-2523.

NOUVEAU! Deux sexy demoiselles attendent votre appel. Jour, soir. Spécial duo. Tél.:591-3776.

906 Services de massage

MASSAGE détente énergétique. Hommes, femmes. Les déesses Allyson, Liza, Pascale, pour vous servir, 7 jours, dès 10h00, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 690-3142. Engageons.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Sonny, Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheilla et Jinny Tél.:548-7070. Engageons.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.

NOUVEAU!
Mélissa est enfin de retour. Déménagée pour mieux vous servir avec de jeunes et jolies filles. Engageons. Tél.:698-4768.

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Daphnée, Mia, Cassendra, Julie, Annie.**Engageons. Tél.:547-7949.

A CHICOUTIMI
ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Karine, Jenny, Annie,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

906 Services de massage

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

MASSEUSE sans expérience demandée, âgée de 30 à 45 ans, poids entre 90 et 120 livres. Tél.:542-1630.

Jay Garner, ancien général américain

L'administrateur arrive à Bagdad

BAGDAD (AP) -- Le général américain à la retraite Jay Garner, désigné par Washington pour diriger une administration provisoire en Irak, est arrivé hier à Bagdad, tandis que deux nouveaux hauts responsables du régime de Saddam Hussein, dont son gendre, auraient été arrêtés.

Le «New York Times» affirmait par ailleurs qu'un scientifique irakien avait fourni des informations à l'armée américaine sur des armes chimiques et bactériologiques que l'Irak auraient enterrées avant le début de l'offensive américaine le 20 mars dernier. Citant des membres de l'équipe mobile d'exploitation (MET Alpha), le quotidien ajoute que le scientifique a conduit les Américains à des éléments précurseurs d'un agent toxique interdit par les traités sur les armes chimiques.

Ahmed Chalabi, le chef du Congrès national irakien (CNI, opposition à l'ancien régime) a déclaré à la BBC que Saddam Hussein se trouvait encore en Irak et qu'il se déplaçait sans cesse pour échapper aux recherches.

Il a ajouté que des membres de son mouvement le poursuivaient mais avec un retard évalué à une demi-journée.

Pour sa première visite depuis la fin de la guerre dans la capitale irakienne, Jay Garner, 65 ans, a fait savoir que sa priorité était de rétablir les services publics de base comme l'eau et l'électricité aussi vite que possible. «Tout reste à faire», a-t-il noté.

Alors que la situation à Bagdad revenait à la normale après des jours de pillage et d'incendies volontaires, les Marines se sont retirés, laissant le contrôle de la capitale à des unités de l'armée de terre. La radio américano-britannique a annoncé un couvre-feu allant de 23h à 6h du matin.

Les tensions semblent s'apaiser par ailleurs entre les États-Unis et la Syrie, le président George W. Bush jugeant que Damas tenait compte des avertissements sur le fait d'abriter des proches de Saddam Hussein en fuite.

La Syrie est censée avoir fermé sa frontière aux responsables de l'ancien régime de Bagdad.

Abd al-Khaliq Abd al-Ghafar, ministre de la recherche de Saddam Hussein, a été fait prisonnier, a annoncé le Commandement central américain, ce qui pourrait permettre de faire la lumière sur le programme nucléaire irakien.

Le gendre de l'ancien président irakien et l'un des gardes du corps de Saddam Hussein, qui se cachaient en Syrie, ont été convaincus de quitter le pays et de se rendre à des membres du Congrès national irakien à Bagdad, a annoncé le CNI. Jamal Mustafa Abdallah Sultan al-Takriti est marié à Hala, la fille cadette de Saddam Hussein, et était le vice-président du bureau des affaires tribales. Il était interrogé par le CNI, a annoncé celui-ci, et devait être ensuite remis aux autorités américaines.

Le Commandement central américain n'avait aucune information sur cette reddition.

Sur les 55 membres du régime de Saddam Hussein les plus recherchés, sept sont maintenant prisonniers, mais aucun du haut de la liste. On pense que Ali Hassan al-Majid, surnommé «Ali le chimique» pour avoir utilisé du gaz contre les Kurdes, est mort dans un bombardement.

À Bagdad, des soldats américains ont ouvert un entrepôt pour stocker l'aide humanitaire de l'ONU. Ils y empilaient dimanche des sacs de farine.

RECONSTRUCTION

Jay Garner, qui dirige le Bureau de reconstruction et d'assistance humanitaire, a indiqué qu'il espérait accomplir sa mission rapidement, sans pour autant donner de date. On le voit sur cette photo en compagnie d'une patiente d'un hôpital de Bagdad.

NAUFRAGE

La brigade des pompiers s'affaire ici à sortir l'une des quelque 300 victimes du naufrage.

Bangladesh

Un ferry coule avec 300 personnes à bord

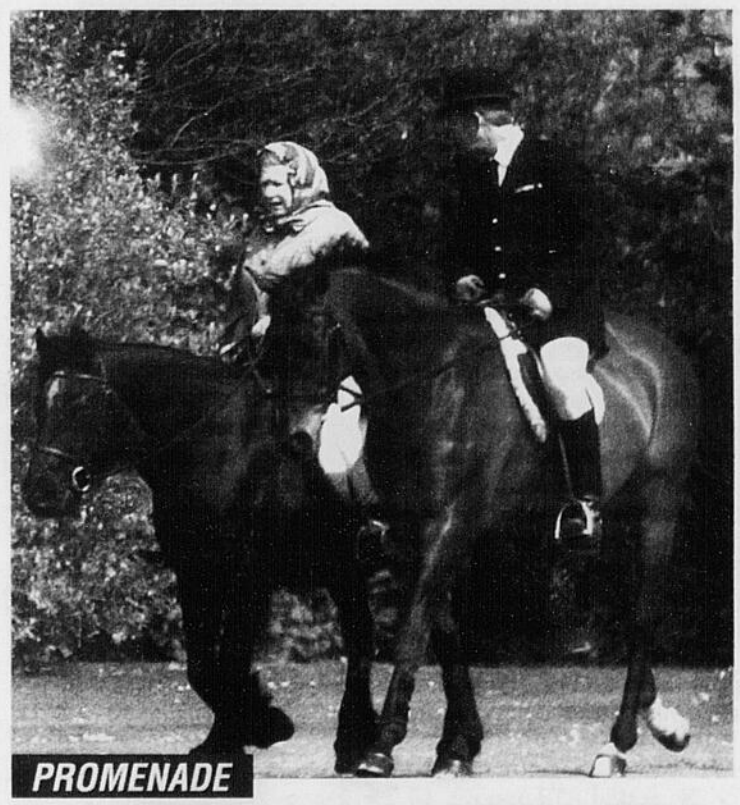
DACCA (AP) -- Un ferry fluvial a coulé hier pendant une tempête tropicale avec près de 300 passagers à bord, selon la police. Au moins 55 personnes, dont des femmes et des enfants, ont trouvé la mort dans le naufrage.

Celui-ci s'est produit sur la Buriganga, près de la capitale, Dacca, dans la ville industrielle de Narayanganj. Les recherches étaient en cours pour tenter de retrouver des rescapés mais les sauveteurs craignaient que nombre de passagers soient restés coincés à l'intérieur du ferry, le «MV Mitaly». «Le bilan s'alourdira certainement», a déclaré Selim Newaz Chowdhury, responsable des communications de la brigade des pompiers en charge des opérations. «Personne ne sait vraiment combien de passagers se trouvaient à bord du bateau, et combien ont survécu.»

Par ailleurs, la chaîne de télévision ATN Bangla rapportait hier le naufrage d'un autre ferry près du port fluvial de Bhairab, à 80km au nord-ouest de Dacca. Deux corps ont été repêchés.

Les naufrages sont fréquents au Bangladesh, pays de 130 millions d'habitants où le trafic fluvial est le premier moyen de transport.

Les tempêtes de dimanche ont fait au moins sept morts et 50 blessés, selon les autorités et les médias.



PROMENADE

Une promenade à cheval sur les terres du château de Windsor et du temps en famille. La reine Elizabeth II d'Angleterre a fêté son 77e anniversaire hier, dans l'intimité. En janvier dernier, elle avait subi une opération au genou droit. Hier, elle a fait un signe de la main à sa petite-fille Zara Phillips, la fille de la princesse Anne, en partant sur son cheval, accompagnée pour sa ballade par un palefrenier. Une porte-parole de Buckingham Palace a déclaré que la reine avait passé la journée en privé avec son mari, le prince Philip, d'autres membres de sa famille et des amis.

(Photo AP)

Avis/Appels d'offres

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

DOSSIER N° 91080200
Entretien ménager au 381, 8e Avenue, Dolbeau-Mistassini (Québec).

Garantie de soumission : 1 560 $

Clôture : 2003-05-15 à 15 h à Jonquière.

Vente des documents : CIEC 1-800-482-2432 (construction) et **MERX** 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, 3950, boul. Harvey, 3e étage, Jonquière (Québec),G7X 8L6, (418) 695-7927.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

00549057

workopolis.com Carrières et formation

www.cyberpresse.ca

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR POUR LE PROJET SERVICE JEUNESSE CANADA

Le projet Service Jeunesse Canada offre des possibilités pour les jeunes de 16 à 30 ans (inclusivement) qui ne fréquentent plus l'école, sont sans emploi ou sous-employés et font face à des obstacles à l'emploi, d'améliorer leur autonomie fonctionnelle et leurs compétences relatives à l'employabilité par le service à la communauté.

Description du poste:
- Détenir un bacc en enseignement, un bacc en travail social, un D.E.C en administration, en travail social ou posséder toutes autres expériences pertinentes.
- Détenir un permis de conduire ainsi qu'un véhicule.

Responsabilités du coordonnateur:
- Assurer le rôle de leadership.
- Recruter, préparer, superviser et soutenir les participants.
- Veiller à ce que les buts et objectifs du projet soient atteints.
- S'assurer que les participants fassent des progrès et apprennent.
- Agir à titre d'agent de liaison entre les participants et les promoteurs.
- Connaître les besoins du marché du travail dans la communauté.
- Tenue de livres, compléter les rapports, respecter les prévisions budgétaires.

Conditions:
- Le projet est d'une durée de 31 semaines, 35 heures/semaine.
- Salaire: 16 $/heure plus avantages sociaux.

Faites parvenir, avant le 28 avril 2003, votre CV attestant vos expériences et votre scolarité à l'adresse suivante:

Projet SJC
975, du Centre-Sportif, C.P. 536
Normandin (QC)
G8M 4S6

00549222

Ahmad ne peut demeurer au Japon

TOKYO (AP) - Fini le rêve japonais. Abdul Ahmad pensait pourtant avoir ses chances d'obtenir le statut de réfugié: membre de la minorité hazara persécutée en Afghanistan, son village, son frère et son père ont eu à subir la violence des talibans... Mais le Japon n'est pas encore prêt à s'ouvrir aux réfugiés.

Tant pis pour Abdul Ahmad, qui se voyait déjà installé dans un «beau pays», stable, offrant des perspectives à tous.

Après deux années à batailler avec les autorités, sa demande d'asile a été définitivement rejetée le mois dernier et il devrait être bientôt renvoyé chez lui.

Certes le Japon est l'un des pays les plus riches du monde, il verse des milliards de dollars d'aide aux pays en développement chaque année, mais quand il s'agit d'accueillir des demandeurs d'asile, des pays en guerre par exemple, l'archipel se referme.

Sur le million de demandeurs d'asile de par le monde, le pays du Soleil levant n'en a accueilli que 26 en 2001, contre 20 487 pour les Etats-Unis, 17 547 pour l'Allemagne, 14 410 pour le Royaume uni ou 7323 pour la France (selon l'Office français de protection des réfugiés et apatrides, OFPRA).

Le Japon n'a commencé à ouvrir ses portes qu'en 1982 et ses réticences sont de plus en plus critiquées, entre autres par les Nations unies, dont le Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR) était dirigé jusqu'en janvier 2001 par la Japonaise Sadako Ogata.

Tokyo réexamine donc actuellement sa politique d'immigration, au cas notamment où la situation en Irak provoquerait un exode. «La politique est trop rigoureuse, les responsables manquent de compréhension professionnelle des raisons de fuir des gens. Les choses doivent changer», s'indigne Takatsugu Aoki, militant de Rafiq, une organisation japonaise de soutien aux demandeurs d'asile.

Et les chiffres sont encore pires pour 2002, avec 14 demandes acceptées sur 250, soit 5,6%, contre 34,5% pour les Etats-Unis en 2001, 30,3% pour le Canada, 19,9% pour l'Allemagne, 15,7% pour la Grande-Bretagne et 12,4% pour la France.

Le ministère de la Justice se justifie en invoquant un nombre de demandes très faible et affirme que des dizaines de demandeurs déboutés en vertu des critères du HCR sont finalement acceptés. Ainsi, le taux d'acceptation global grimpe à 24,6%, contre 32% pour le Royaume-Uni, 26,9% pour l'Allemagne et 18% pour la France.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON
(Mme Hélène Tremblay)

Est décédée le 20 avril 2003 au Centre Le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 45 ans, Mme Hélène Tremblay, épouse de M. Gilles Bergeron, fille de M. Clermont Tremblay et de feu dame Janine Guay, demeurant à Métabetchouan. Elle sera incinérée et la famille accueillera les parents et amis(e)s à la
Maison Desbiens & Frères Inc.
9, rue de la Gare
Métabetchouan
le mardi 22 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 23 avril 2003, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux M. Gilles Bergeron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominic, Alexandre; son père : Clermont (feu Janine Guay, Angéline Régnier); ses frères et ses sœurs: Michèle (André Lachance), Sylvain (Aline Bouchard); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Norbert, feu Angéline, Félix (Jacqueline Desmarais), Majorique (Line Boivin), Réjean, Lise, Daniel (Marcelle Tremblay) et Guylaine (André Gagnon); son filleul : François Lachance et sa filleule : Mylène Bergeron; ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons au Centre Le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction des funérailles : Maison Desbiens & Frères Inc.** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Pour informations : téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.Courriel : gdesbien@aei.ca

DION (Mme Lola Tremblay)

Est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi le 20 avril 2003, à l'âge de 54 ans, Mme Lola Tremblay, épouse de M. Magella Dion. Elle était la fille de feu Léon Tremblay et de feu Berthe Lavoie et la belle-fille de Simone St-Laurent (feu Antoine Dion). Elle demeurait rue Malraux à Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du mardi 22 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 23 avril 2003, à compter de 9 h, à la
Résidence funéraire Aubin
425, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 10 h 30 à l'église Sainte-Anne. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Magella Dion, sa fille Kathy (Steeve Savard); ses petits-enfants Andréanne et Laurie. Elle était la sœur de: feu Carol Tremblay, Claudette (Marcel Harvey), Eddy (André Bouchard), Diane (Bernard Bilodeau), Michel (Louise Roussel), feu Mario (Denise Gagnon), Louise, Jean (Marlène Tremblay), Bernard (Guylaine Tremblay), Carolle (Steeve Morissette), Pierre (Hélène Hudon), Christine (Harold Tremblay), Linda (Denis Lamoureux). Elle était la belle-sœur de : Yvon Dion, André Dion (Ginette Martin), Aline Dion (Charles Larocque), Rodrique Dion, Nicole Dion (Raymond Tremblay), Réjean Dion (Doris Perron), Martin Dion (Martine Tremblay), Hélène Dion (Ghislain Fortin), feu Mario Dion, Eric Dion (Manon Gaudreault). Madame Tremblay laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie, Département d'oncologie, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations : Bureau, 425, boul. Saint-Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur (418) 543-2738, salon (418) 543-3810 courriel:res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire : La Résidence funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité.**

BLACKBURN
(Mme Lucienne Gilbert)

Le 21 avril 2003 est décédée à Alma à l'âge de 73 ans 1 mois, Mme Lucienne Gilbert, épouse de feu M. Joseph-Henri Blackburn, fille de feu M. Alfred Gilbert et de feu dame Régina Gilbert, demeurant au 4040, 4ème Avenue Ouest, L'Ascension. La famille reçoit les condoléances le mardi 22 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h`; le mercredi 23 avril 2003 à compter de 9 h au
Salon funéraire de l'Ascension
L'Ascension
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 11 h à l'église de L'Ascension et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain (Roxanne Maltais), Luc (Gaëtane Desbiens), Francine (Marc Thibeault), Jocelyn, feu Jacynthe, Line (Jean-Noël Fleury), Annie (Mario Dufour); ses petits-enfants: Dane, Carl, David, Anypier, Jimmy, Marie-Eve, Stéphane, Marilyn, Michael, Annick, Keven, Dave, Jessica, Mélissa,Maxime, Jennifer, Marc-Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Laetitia, Savana, Brythanie, Daphnée; ses frères et soeurs : feu Roland (feu Simone St-Laurent), feu Gertrude (feu Cyril Tremblay), feu Raymond (Béatrice Tremblay), Raoul (Rachelle Maltais), Clément, Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Marie-Rose Blackburn (feu Ladislas Harvey), feu Marguerite, feu Léopold (feu Marthe Fleury), Laurent (Lucille Larouche), Rosaire (Rolande Simard), feu Jean-Maurice, Raymond (Rita Noël), feu Anne-Marie (Robert Néron), feu Françoise, Jacqueline, Véronique Harvey, Thérèse Harvey, André Harvey; ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information tel: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

FORTIN (M. Roger)

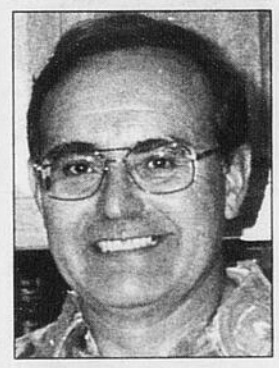
Le 20 avril 2003, est décédé à La Baie à l'âge de 69 ans, 5 mois, M. Roger Fortin époux de feu dame Thérèse Tremblay, demeurant au 294, rue Desbiens à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du mercredi 23 avril 2003 à 19 h à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, rue de la Fabrique
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont le mercredi 23 avril 2003 de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 24 avril 2003 à 14 h à l'église Saint-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial Il laisse dans le deuil ses enfants: Carl Fortin (Danielle Boudreault), Manon (Guy Boivin); ses petits-enfants : Marie-Ève, Alexane, Shana, Alice et Jimmy; ses frères et soeurs : feu Étiennette Fortin, (feu Louis-Philippe Grenier), feu Maurice (Florence Dallaire), feu Émilien (Suzanne Riverin), Murielle (Camil Jean), Clément, feu Norma, feu Bertrand (feu Yvette Dangerais), feu Laurent (Nicole Michaud), feu Philippe (Pierrette Tremblay), Noëlla (Marcel Bergeron); ses beaux-frères et belles-soeurs : Bérénice Tremblay, feu Yvan (Normande Gauthier), Laurianne (Pierre Champagne), Raymond (Gisèle Claveau), feu Guy T. Ostigny (Gisèle Claveau), Lise (Robert Jurkovic). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GAGNÉ (Mme Léda Côté)

Le 19 avril 2003, est décédée au Centre Cléophas-Claverau de La Baie, à l'âge de 90 et 9 mois, dame Léda Côté, épouse de feu Gonzague Gagné, demeurant au 83, rue Principale à Rivière-Éternité. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 22 avril 2203, à compter de 10 h, à la Résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, rue de la Fabrique
Ville de La Baie
Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 14 h à l'Église Notre-Dame de l'Éternité de Rivière-Éternité. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rémi, Raymond (Flore Noreau), Marguerite (Jean-Marie Duchesne), Reine (J.-Eugène Bergeron), Louis-Elzéar (Claudette Dufour), Réjeanne (Marcellin Bergeron); ses 24 petits-enfants et 41 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Eugène Côté (feu Marie-Anne Houde), feu Napoléon (Marie-Rose Bouchard), feu Lina (feu Adrien Houde), feu Béatrice (feu Marcel Gagné), Antoinette (feu Robert Boivin). Elle était la belle-soeur de : feu Almas Gagné (feu Marie-Rose Lavoie), feu Julie-Anna (feu Euclide Gagné), feu Herméline (feu Daniel Gagnon), feu Florian (Yvette Bouchard), feu Mariette (feu Martial Côté), feu Léonidas (Jeanne Bouchard), Jeanne-Aimée (feu L.-Elzéar Houde), feu Bernadette (feu Edmond Waltzing). Elle laisse également ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un merci spécial au Dr Serge Bergeron et son équipe du CLSC pour tous les bons soins ainsi qu'au personnel du 3ème étage de Centre Cléophas-Claveau, sans oublier l'aide précieuse de Johanne et Hélène. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur:543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GAUTHIER (M. Rémi)

Le 20 avril 2003 est décédé à sa résidence à l'âge de 48 ans et 6 mois, M. Rémi Gauthier, fils de Mme Jeannine Gagné et de feu M. Raynald Gauthier, demeurant rue De Montfort, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière
le mardi 22 avril 2003 de 19 h à 22 h; le mercredi 23 avril 2003, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 14 h à l'église Notre-Dame de Fatima. Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Jean-Vianney. Outre sa mère Mme Jeannine Gagné, il laisse dans le deuil sa fille: Cynthia Gauthier (Gino Richard); la mère de Cynthia: Mme Jacynthe Gagnon. Il était le frère de: feu Francine Gauthier (Réjean Lavoie), Suzanne (Christian Larouche), Linda (Gilles Tremblay), Sonia, feu Guylaine, Serge (Rolande Lespérance), Carol (Jacinthe Lavoie), Yvon (Lorraine), feu Jocelyn. Il était le beau-frère de: Richard Gagnon (Gina Bouchard), François (Lili Savard), Chantal (Sylvie), Natalie (Dany Desbiens). Il laisse également dans le deuil ses filleuls: Ingrid Gauthier, Amélie Desbiens; ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Centre de prévention du suicide. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GENEST (M. André)

Après trois semaines d'un dur combat, dimanche, 20 avril 2003, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 56 ans, M. André Genest, époux de Mme Carole Morin, demeurant au 3584, rang Saint-Paul, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 25 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le samedi 26 avril 2003, de 11 h à 13 h 45, à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la marine du Vieux-Port)
Les funérailles auront lieu le samedi 26 avril 2003 à 14 h à l'église du Christ-Roi. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière Saint-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Mme Carole Morin; son fils: François Genest (Anick Boies); sa fille: Lise (Daniel Lavoie); ses deux petits-fils: Jessy et Alexandre. Il était le frère de feu Charlotte Genest (feu Gilles Cardinal); sa belle-mère Mme Lucienne Coudé (feu Jean-Joseph Morin); sa belle-soeur: Lise Morin (Michel Lévesque). Il laisse également dans le deuil les membres des familles Bilodeau et Lévesque ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

JUNEAU
(Mme Jacqueline Perreault)
Est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi le 18 avril 2003 à l'âge de 60 ans et 8 mois, Mme Jacqueline Perreault, épouse de feu Ghislain Juneau, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval
le mardi 22 avril 2003, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 11 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Perreault sera inhumée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane Juneau (Claudia Pageau); leurs enfants : Audreyann et Nicholas Juneau; Jean-François, Cindy (Donald Boudreault); leur futur fils; ses frères : Camille Perreault (Lisette Néron), feu Réjean (Danielle Verreault), feu Jean-Noël (Henriette Frigon), feu Gaston (Jeannine Gilbert); ses beaux-frères et belles sœurs : Gisèle Juneau (feu Michel Turcotte), Marie-Paule (Loïs Fournier), Jacqueline (Maurice Tremblay), Jeanne-Mance (feu Marcel Lamontagne), Carmen (Benoît Power), feu Germain (Yvette Tremblay), Nicole (Jean-Jacques Dionne). Ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Direction des funérailles : **Maison funéraire Harvey Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (Salon) (418) 275-7496 (FAX), Email : mharvey@destination.ca Membre de la corporation des thanatologues du Québec.

KIROUACK (Mme Berthe Savard)
Le 19 avril 2003 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay à l'âge de 77 ans et 8 mois, Mme Berthe Savard, épouse de M. Lauréat Kirouack, demeurant sur le boul. du Royaume, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire Arvida
2048, rue de Neuville (ancienne gare)
Jonquière
le mardi 22 avril 2003, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 13 h 30 à l'église Sainte-Marie. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Outre son époux, M. Lauréat Kirouack, elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Kirouack, Claude (Louise Boulianne), Claudette (Pierre Dumouchel), Rachelle (Clément Vaillancourt), Lucie; ses petits-enfants: Isabelle, Michel, Marc-André, Mathieu, Denis, François, Martin, Caroline, Josée, Annie, Rémi, Jean; ses frères et soeurs: feu Maurice Savard, Isabelle (Noël Desjardins), Lise (Roger Fortin), Marie, Rosaire (Nicole Tremblay); ses beaux-frères et belles soeurs: Marie-Paule Kirouack (feu Jean-Paul Arseneault), Esther (feu Rodrigue Kirouack), Bertrand (Lucille Murray), feu Denise (Hervé Néron), Solange (Gaston Bergeron), Gisèle (Omer Pelletier), Ghislaine (feu Alphonse Cyr), Estelle, Monique (Roy Eaden); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

LAPOINTE (Mme Isola Pedneault)
Le 19 avril 2003 est décédée au Pavillon Arvida à l'âge de 90 ans et 7 mois, Mme Isola Pedneault, épouse de feu M. Charles-Henri Lapointe, demeurant autrefois sur la rue St-Pierre, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence funéraire du Saguenay
2555, rue St-Dominique
Jonquière
le mardi 22 avril 2003, à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 15 h 30 à l'église Saint-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Lapointe (Laula Boily), Diane (Jean-Guy Gagné), Martine (Serge Ménard); ses petits-enfants: Annie (Éric Jodoin), Sébastien, Sophie, Julien, Alain, Guillaume; son arrière-petit-fils: Alexandre. Elle était la soeur de : Armand Pedneault (Pâquerette Pedneault), Claude, feu Rosaire (Claire Boisvert), feu Annette (feu Stanley Bissonnette), feu Marguerite (feu Ernest Pelletier), feu Basile (feu Lucille Gaudreault), feu Richard (feu Thérèse Paradis), feu Marie, feu Henri (feu Madeleine Pettersen). Elle était la belle-soeur de: feu Alida Lapointe (feu Lionel Blackburn, feu Wellie Côté), feu Blanche-Alice (feu Jean-Georges Lévesque), feu Cécile (feu Jean-Charles Tremblay), feu Laurette (feu Paul-Émile Larouche), feu René (Fernande Bergeron), feu Robert (feu Françoise Fortin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Palli-Aide. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LEMIEUX (Mme Marie-Rose)
Le 19 avril 2003 est décédée au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini à l'âge de 81 ans et 11 mois, madame Marie-Rose Lemieux, épouse en premières noces de feu Arthur Therrien et en deuxièmes noces de feu Wilfrid Mailloux, demeurant au 98, rue Industrielle, Albanel. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Funérarium Marcel Dion
165, rue Principale
Albanel
Les heures d'accueil sont le mardi, 22 avril 2003, de 12 h à 15 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 15 h à l'église Sainte-Lucie d'Albanel. Madame Lemieux sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Normandin. Elle laisse ses enfants : Gilles Therrien (Georgette Gagné), Marcel Mailloux (Claire Ouellet), Ghislain Mailloux (Claudette Fraser), Claude Mailloux (Raeona Pound), Nicole Mailloux (Martial Dubois), Roger Mailloux (Nancy Leblanc); ses frères et sœurs de la famille Lemieux: Élise (feu Léo-Paul Vallée), feu Paul (feu Ange-Aimée Paradis), feu Roland (Noëlla Fournier), Jules (Gisèle Thibeault), feu Solange (feu Gérard Gosselin), Gaétane (Rosaire Lalancette). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Therrien; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Mailloux : Jeannette (feu Paul-André Pellicelli), Maria (feu Charles-Eugène Larouche); ainsi que ses cousins, cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent ,des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine (2000, boul.Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini,G8L 2R5) seraient appréciés. Pour informations 274-2936, télécopieur 274-4023, courrier électronique mfmd@destination.ca. **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et d'Albanel** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).

LESSARD (M. Claude)
Le 17 avril 2003 est décédé accidentellement à Saint-David-de-Falardeau à l'âge de 62 ans, M. Claude Lessard, époux de dame Gabrielle Savard, fils de feu Salmon Lessard et de feu Gracia Bouchard, demeurant au 524, lac Sébastien, Saint-David-de-Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 22 avril 2003, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le mercredi 23 avril 2003 de 11 h à 13 h 45, à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075, boul. Tadoussac
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 14 h à l'église de Saint-Luc. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, dame Gabrielle Savard; ses fils: Jacques Lessard et Nicolas; ses frères et soeurs: Marthe Lessard (Roland Desgagné), Yves (Georgette Savard), Gérard (Huguette Villeneuve), Julien (Françoise Fortin), Judith (Jean-Claude Morneau), Rémi (Colette Lapointe) et Gaspard (Claudette Pedneault). Il était le beau-frère de feu Gisèle Savard (Benoît Blackburn), feu Yolande (feu Jean-Baptiste Dufour), Donald (Sonia Desgagné) et Lorraine (Rémi Duval). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MÉNARD
(Mme Jeanne-d'Arc Villandré)
Le 20 avril 2003 est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Jeanne-d'Arc Villandré, épouse de feu Alphonse Ménard, fille de feu Georges Villandré et de feu Angélina Bouchard, demeurant au 838, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 22 avril 2003 de 19 h à 22 h et le mercredi 23 avril 2003 de 9 h à 10 h 45, à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, rue Saint-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Sainte-Claire)
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2003 à 11 h à l'église Sainte-Claire. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Sainte-Anne. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine Ménard (Marcel Lavoie), Lise (Claude Dusseault), Réjean (Régine Lévesque), Lionel (Marie-Marthe Lorange), Michel (feu Martine Girard, Myriam Dion), Christian, feu Daniel (Pauline Larouche); ses petits-enfants: Sonia, Nadia, Pascal, Stéphane, Patrick, Réjean jr, Mélissa, Mélanie, Rébecca, Sabrina, Jean-François, Frédéric, Éric, Nathalie, Maxime et Jessica; ainsi que neuf arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Jean-Guy Villandré (Paulette Allard), Pierrette (feu René Thibeault), Majella (feu Roger Thibeault), feu Réjean (Nicole Trépanier) et feu Gérard (feu Fernande Allard). Elle était la belle-soeur de feu Antonio Ménard (Antoinette Ménard), feu Emma (feu Gérard Berthiaume), Paul-Émile (feu Antonia Marleau), Antoinette (Jean-Claude DeChantal), Hélène (Denis Martineau) et Adrien. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

RIOUX (Mme Jeanne Morin)
Le 19 avril 2003 est décédée à la Résidence Georges-Hébert à l'âge de 96 ans et 5 mois, dame Jeanne Morin, épouse de feu Guillaume Rioux, demeurant à Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue de la Salle
Jonquière, secteur Arvida
le mardi 22 avril 2003, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 11 h à l'église Saint-Jacques, secteur Arvida. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Thérèse Rioux (Gratien Paquet), feu Benoît Rioux (Jacqueline Jacques); ses petits-enfants: Jacques Rioux (Christiane Gagné), Jean Rioux (Judith Létourneau), Jean-Guy Paquet, Donald Paquet (Claire Boivin), Louis-Marie Paquet (Ginette Lagacé), Jacques Paquet (Monique Maltais), Alain Paquet (Danielle Lefebvre), Jean-Marc Paquet (Francine Huard); ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY
(Mme Bérangère Gagnon)
Est retournée vers son Créateur entourée de l'amour des siens le samedi 19 avril 2003 à l'âge de 71 ans et 3 mois, dame Bérangère Gagnon, épouse de feu Clermont Tremblay et fille aînée de feu Camil Gagnon et de Yvette Guay, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816, boul. Saint-Joseph
Roberval
le mardi 22 avril 2003 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2003 à 16 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Madame Gagnon sera inhumée au cimetière de Roberval où repose déjà son époux. Elle laisse dans le deuil sa mère: dame Yvette Guay (feu Camil Gagnon); son fils: Serge Tremblay (Sonia Lapointe); ses petits-enfants : Maxime et Guillaume Tremblay; ses frères et sœurs : Jean-Guy Gagnon, Gilles (Colette Gaudreault), Monique (Régis Guénard), feu Roger, Ginette (Hugolin Coulombe), Carole (feu Elzéar Fortin), Réal (Pierrette Jolicoeur), Danièle, Réjean (Nicole Allard); ses beaux-frères et belles sœurs : feu Yolande Tremblay, Françoise, Jacqueline (Jean-Louis Leclerc), Jean-Guy (Réjeanne Deschêsne), feu Raynald, Carol (Marie Bouchard); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval ou à La Maison du Hâvre de Roberval selon ce que votre cœur vous dira. Merci! **Direction des funérailles :Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif** 816, boul. St-Joseph, Roberval (418) 275-0375, (418) 275-3331 (Salon), (418) 275-7496 (FAX), Email : mharvey@destination.ca Membre de la corporation des thanatologues du Québec.

MESSES ANNIVERSAIRES

BELLEAU (Mme Léontine)
La messe anniversaire de Mme Léontine Belleau, fille de feu dame Elzire Gagné et de feu M. Gérard Belleau sera célébrée
le samedi 26 avril 2003, à 16 h
à l'église de Sainte-Monique
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.B.

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
En confiance, entre nous...
La Coopérative Funéraire de Chicoutimi est aujourd'hui la seule entreprise funéraire de Chicoutimi qui appartient à sa population.
Pour rendez-vous: 543-6962
Anciennement Maison Emery Gravel
Une approche humaine

Sports

À l'idée d'un septième match

Euphorie et inquiétude se côtoient chez les Canucks

VANCOUVER (PC) - Le sentiment d'euphorie que ressentent les Canucks de Vancouver à l'idée de disputer un septième et ultime match aux Blues de St.Louis est accompagné d'une certaine inquiétude.

Les Canucks, qui accusaient un déficit de 3-1 dans ce quart-de-finale de l'Association de l'ouest, sont parvenus à créer l'égalité et ainsi éviter l'élimination. Une victoire mardi leur permettra d'atteindre le deuxième tour éliminatoire pour la première fois depuis 1995.

«Nous n'avons encore rien gagné», prévient Trent Klatt dont le visage est marqué de plusieurs coupures et cicatrices.

«Nous avons remporté le cinquième match parce qu'il le fallait et nous en avons fait autant dans le sixième. Mais ces deux victoires ne sisgnifieront rien si nous perdons le septième. Nous allons devoir relever notre plus grand défi de la saison. Pour gagner, nous allons devoir jouer notre meilleur match de l'année.»

La confiance des Blues semble se détériorer au fil des défaites. Les Blues possèdent une masse salariale de 60 millions$ US et ils ont franchi le deuxième tour éliminatoire seulement une fois en 16 ans.

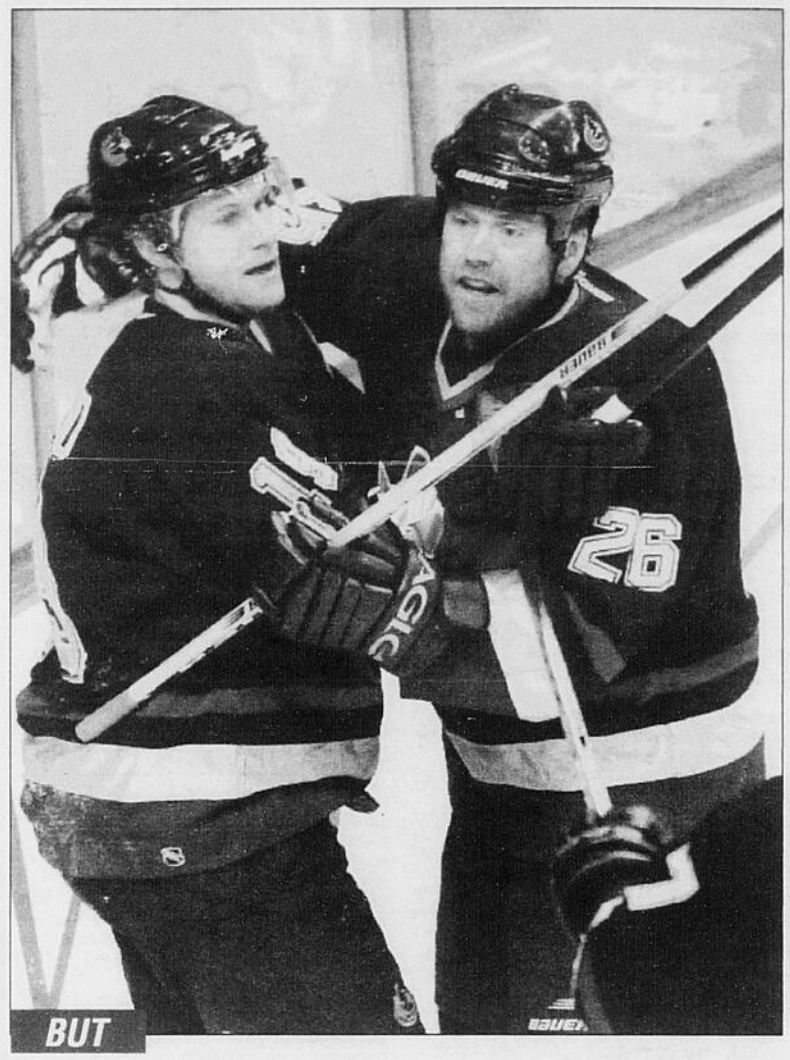
Le défenseur Chris Pronger, dont le temps d'utilisation a diminué ces deux derniers matchs, fait valoir que les Blues ne doivent pas perdre leur temps à écouter ce qui se dit à droite et à gauche.

«Notre confiance n'est pas affectée, laisse entendre Pronger. Les Canucks forment une bonne équipe et ils misent sur plusieurs bons manqueurs. On ne s'attendait pas à une série facile.»

Après avoir été humiliés 6-0 à domicile dans le premier match de la série, puis limités à quatre buts dans les trois rencontres suivantes, les Canucks ont retrouvé leur fini autour du filet.

Menés à l'attaque par Markus Naslund, auteur de trois buts en trois matchs, les Canucks ont marqué neuf buts dans les cinquième et sixième matchs.

«Nous pouvons construire là-dessus», dit Naslund, le meilleur compteur du Vancouver avec six points. «Nous sommes plus forts et plus confiants à mesure que progresse la série. Un seul match va décider de tout. La clé sera de bien entreprendre la rencontre.»



Mat Naslund, à gauche, et son coéquipier Trent Klatt des Canucks fêtent le but compté par le joueur suédois en première période du match de dimanche face aux Blues.

(Photo PA)

Victoire des Sénateurs

Le travail défensif a été déterminant

OTTAWA (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa ont reçu beaucoup de mérite cette saison à cause de leur attaque explosive, mais c'est particulièrement leur défensive étanche qui leur a permis d'éliminer les Islanders de New York au cours du premier tour des séries éliminatoires. «Ç'a été le plus important facteur», a affirmé l'entraîneur des Sénateurs Jacques Martin, lundi, au terme de la séance d'entraînement de l'équipe.

«Ç'a été la différence pour nous - la défensive qui a bien fait et le gardien Patrick (Lalime) qui a réalisé de beaux arrêts.»

L'atmosphère au sein de l'équipe était fort détendue, lundi, à l'occasion de la deuxième séance sur glace des joueurs depuis leur triomphe en cinq matchs face aux Islanders, jeudi dernier.

Les Sénateurs ont eu congé d'entraînement dimanche.

Les joueurs ont eu à répondre à de nombreuses questions au sujet de leurs éventuels adversaires, les Flyers de Philadelphie ou les Maple Leafs de Toronto, en demi-finale de l'Association de l'est. Ils n'ont évidemment pas dit grand-chose, s'attardant plutôt sur le style qu'ils ont préconisé afin de maîtriser l'attaque des Islanders, auteure de 224 buts en saison régulière — soit le 11e meilleur total de la LNH.

Les Islanders ont obtenu trois filets au cours de la première rencontre, avant d'en réussir quatre autres lors des quatre matchs suivants.

Jason Blake (25 buts), Mark Parrish (23) et Dave Scatchard (27) ont été limités à deux filets.

«Après notre défaite, ils ont eu moins de 10 occasions de marquer par rencontre», a souligné Martin.

Ce qui est remarquable, c'est que la défensive a accompli de l'excellent travail même si son meilleur élément, Zdeno Chara, a connu une série ordinaire.

Le vétéran Curtis Leschyshyn, qui ne s'est pas entraîné lundi comme l'ailier gauche Peter Schaefer, tous deux légèrement blessés, a mieux paru que pendant toute la saison régulière.

Avant les séries, l'ancien défenseur des Nordiques n'avait pris part qu'à 54 rencontres, montrant des signes évidents de ralentissement.

Le rendement du Russe recrue Anton Volchenkov, âgé de 21 ans seulement, a été davantage impressionnant. Après avoir assisté au premier match de la tribune de presse, Volchenkov a remplacé Shane Hnidy pour le reste de la série, étant utilisé pendant plus de 13 minutes par match et inscrivant même le but gagnant lors du quatrième match.

«Il a paru très à l'aise sur la glace, a mentionné le capitaine Daniel Alfredsson. Il est très mature pour son âge. Il ne craint pas de commettre des erreurs. C'est l'attitude à avoir.» Volchenkov, qui ne maîtrise pas encore bien l'anglais, rappelle son compatriote Vladimir Konstantinov, l'ancien défenseur étoile des Red Wings de Detroit qui est resté paralysé à la suite d'un accident d'auto en 1997.

Comme Konstantinov, il est un défenseur gaucher qui ne déteste pas le jeu robuste.

Série Devils-Lightning

Un duel de gardiens s'annonce

WEST ORANGE, N.J. (AP) - Nikolai Khabibulin, du Lightning de Tampa Bay, possédait un léger avantage sur Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, lundi, dans ce qui s'annonce un formidable duel de gardiens lors du deuxième tour éliminatoire de l'Association de l'est. Bien sûr, l'avantage dont il est question n'est nullement lié aux habiletés des deux gardiens. Brodeur est simplement indisposé depuis 24 heures. Les Devils ne sont pas inquiets même si leur as-gardien est demeuré seulement quelques minutes sur la glace du South Mountain Arena. Une sage décision puisque la série ne commencera pas avant jeudi.

Les deux formations n'ont pas la même expérience des séries. Les Devils ont remporté la coupe Stanley à deux reprises depuis 1995 en plus de perdre une autre fois en finale. Le Lightning accède au deuxième tour pour la première fois depuis la création de l'équipe il y a 11 ans.

Un facteur déterminant

Le jeu des gardiens sera assurément un facteur déterminant.

«La ligue semble partagée également entre les deux, fait valoir le centre Scott Gomez, des Devils. Une moitié se range derrière Khabibulin, l'autre penche du côté de Marty. Ils ont été formidables ces deux dernières années. Nous croyons posséder le meilleur mais je suis convaincu qu'ils estiment avoir le meilleur.»

Après avoir concédé neuf buts lors de deux défaites contre les Capitals de Washington, Khabibulin a limité les Caps à cinq buts en quatre matchs, dont un seul dans chacune des trois dernières rencontres.

Brodeur, de son côté, a enregistré deux jeux blancs et concédé huit buts dont cinq dans un seul match alors que les Devils ont éliminé Boston en cinq rencontres. «Nous savons tous que je ne joue pas contre Khabibulin, rappelle Brodeur. Je ne vais pas chercher à le déjouer. Il est donc difficile de dire si je lui serai supérieur.»

Brodeur sera sans doute moins occupé que Khabibulin dans cette série. Les Devils sont disciplinés et tendent à limiter les occasions de marquer de l'adversaire. Le Lightning prend au contraire davantage de risques en attaque, sachant que Khabibulin est là pour réparer des erreurs.

«La qualité des chances de marquer sera différente d'une équipe à l'autre. C'est pourquoi il est difficile de comparer, dit Brodeur. Mais je sais que les gens en font une grosse histoire. Je me souviens que c'était la même chose lorsqu'on affrontait Patrick (Roy). Les réflecteurs sont sur les gardiens. On veut voir lequel des deux va le mieux tenir le fort.»

Le défenseur Oleg Tverdovsky, des Devils, dit apprécier les deux gardiens. Il a été coéquipier de Khabibulin durant trois ans dans l'organisation des Coyotes de Phoenix. Cette année, il a appris à connaître Brodeur au New Jersey.

Khabibulin n'a pas pris part aux séries depuis 1999. Selon Tverdovsky, Khabibulin possède d'excellents réflexes, exécute de très bons déplacements latéraux et n'abandonne jamais, un peu à la manière de Brodeur.

«Il aime recevoir beaucoup de lancers, dit Tverdovsky. Il n'apprécie pas obtenir cinq lancers dans une période. Il se sent davantage dans le match lorsqu'il doit faire face à 30 ou 40 tirs. Je sais que bien des gardiens préfèrent recevoir moins de lancers, mais pas lui.»

Si Brodeur est généralement moins occupé que son vis-à-vis, il parvient souvent à relancer l'attaque en récupérant des rondelles le long de la clôture.

«Deux des cinq meilleurs gardiens vont s'affronter, dit le centre Joe Nieuwendyk, des Devils. J'ai l'impression qu'il ne se marquera pas beaucoup de buts.»

Les chiffres

Hockey

CALENDRIER

Séries éliminatoires
Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Est (têtes de série entre parenthèses)

Ottawa (1) c. N.Y. Islanders (8)
Jeudi 17 avril
Ottawa 4 N.Y. Islanders 1
(Ottawa gagne la série 4-1)

New Jersey (2) c. Boston (7)
Jeudi 17 avril
New Jersey 3 Boston 0
(New Jersey gagne la série 4-1)

Tampa Bay (3) c. Washington (6)
Vendredi 18 avril
Tampa Bay 2 Washington 1
Dimanche 20 avril
Tampa Bay 2 Washington 1 (3P)
(Tampa Bay remporte la série 4-2)

Philadelphie (4) c. Toronto (5)
Samedi 19 avril
Philadelphie 4 Toronto 1
Lundi 21 avril
Toronto 2 Philadelphie 1 (2P)
(La série est égale 3-3)
Mardi 22 avril
Toronto à Philadelphie, 19h00.

Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Ouest (têtes de série entre parenthèses)
Dallas (1) c. Edmonton (8)
Samedi 19 avril
Dallas 3 Edmonton 2
(Dallas gagne la série 4-2)

Detroit (2) c. Anaheim (7)
Mercredi 16 avril
Anaheim 3 Detroit 2 (1P)
(Anaheim gagne la série 4-0)

Colorado (3) c. Minnesota (6)
Samedi 19 avril
Minnesota 3 Colorado 2
Lundi 21 avril
Minnesota 3 Colorado 2 (P)
(La série est égale 3-3)
Mardi 22 avril
Minnesota au Colorado, 22h00.

Vancouver (4) c. St. Louis (5)
Dimanche 20 avril
Vancouver 4 St. Louis 3
(La série est égale 3-3)
Mardi 22 avril
St. Louis à Vancouver, 22h30.

x - si nécessaire.

LIGUE AMÉRICAINE

Séliminatoires
Heure normale de l'Est
Quarts de finale d'association
(Trois de cinq)
Association de l'Est

Hamilton c. Springfield
Vendredi 18 avril
Springfield 3 Hamilton 0
Lundi 21 avril
Hamilton 2 Springfield 1
(Hamilton remporte la série 3-1)

Providence c. Manitoba
Dimanche 20 avril
Providence 1 Manitoba 0
(Manitoba mène la série 2-1)
Mardi 22 avril
Providence au Manitoba, 20h30.
Jeudi 24 avril
x-Manitoba à Providence, 19h05.

Binghamton c. Worcester
Vendredi 18 avril
Binghamton 1 Worcester 0
(Binghamton gagne la série 3-0)

Manchester c. Bridgeport
Vendredi 18 avril
Bridgeport 6 Manchester 3
(Bridgeport gagne la série 3-0)

Quarts de finale d'association
(Trois de cinq)
Association de l'Ouest
Grand Rapids c. Wilkes-Barre/Scranton
Samedi 19 avril
Wilkes-Barre 6 Grand Rapids 2
Lundi 21 avril
Grand Rapids 3 Wilkes-Barre 2
(Grand Rapids gagne la série 3-1)

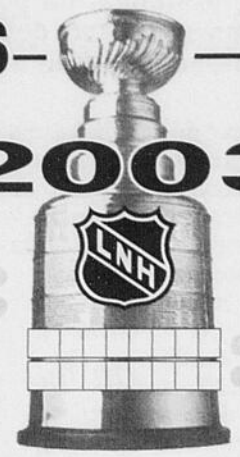
Houston c. Milwaukee
Samedi 19 avril
Houston 3 Milwaukee 2
(Houston remporte la série 3-0)

Norfolk c. San Antonio
Dimanche 13 avril
Norfolk 3 San Antonio 1
(Norfolk remporte la série 3-0)

Chicago c. Hershey
Dimanche 20 avril
Chicago 6 Hershey 0
(La série est égale 2-2)
Mardi 22 avril
Hershey à Chicago, 19h00.

x - si nécessaire.

Séries éliminatoires de la coupe Stanley



Association de l'Ouest

EDMONTON	2	1	3	1	2	2		2
DALLAS	1	6	2	3	5	3		4
ANAHEIM	2	3	2	3				4
DETROIT	1	2	1	2				0
MINNESOTA	4	2	0	1	3	3		3
COLORADO	2	3	3	3	2	2		3
ST. LOUIS	6	3	4	3	3			3
VANCOUVER	0	1	1	5	4			2

Association de l'Est

1		1	1	2	0	3	NY ISLANDERS	
4		4	3	3	3	0	OTTAWA	
1		0	5	0	2	1	BOSTON	
4		3	1	3	4	2	NEW JERSEY	
2		1	1	1	3	6	3	WASHINGTON
4		2	2	3	4	3	0	TAMPA BAY
3		2	1	2	4	1	5	TORONTO
3		1	4	3	3	4	3	PHILADELPHIE

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires 2003
Heures locales
Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
Section Robert-Lebel
Série K
Hull c. Val-d'Or
Lundi 21 avril
Hull 6 Val-d'Or 5 (P)
(Hull mène la série 3-0)
Mardi 22 avril
Val-d'Or à Hull, 19h35.
Samedi 26 avril
x-Hull à Val-d'Or, 14h00.
Dimanche 27 avril
x-Val-d'Or à Hull, 19h00.
Mardi 29 avril
x-Hull à Val-d'Or, 19h30.

Finales d'association
(Quatre de sept)
Section Frank-Dilio
Série L
Halifax c. Baie-Comeau
Vendredi 18 avril
Baie-Comeau 3 Halifax 2
Samedi 19 avril
Baie-Comeau 4 Halifax 1
(Baie-Comeau mène la série 2-0)
Mardi 22 avril
Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Mercredi 23 avril
Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Vendredi 25 avril
x-Halifax à Baie-Comeau, 19h30.
Dimanche 27 avril
x-Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Mardi 29 avril
x-Halifax à Baie-Comeau, 19h30.

x - si nécessaire.

MENEURS

	MJ	B	P	PTS
Talbot, Maxime Hul	12	10	22	32
Daoust, Jean-Michel Hul	12	9	18	27
Brunelle, Mathieu Hul	12	14	12	26
Corbeil, Nicolas She	12	9	16	25
Parenteau, P.-Alexandre She	12	8	11	19
Tessier, Michael Bat	11	6	11	17
Shishkanov, Timofei Qué	11	5	12	17
Massé, David Qué	11	6	10	16
Trudel, Francis She	12	5	11	16
Urquhart, Cory Mtl	7	9	6	15
Bergeron, Patrice Bat	11	6	9	15
Hennessy, Josh Qué	11	6	9	15
MacRae, Stuart Hal	13	3	12	15
Bellemare, Jonathan Hul	12	6	8	14
Cuddihy, Jimmy Sha	9	1	13	14

GARDIENS

Mj	V	D	N	BL	MOY
Michaud, Olivier BaC	7	6	1	0	02,28
Lavallée, Guil. Hal	13	8	5	0	42,33
Russo, Adam Bat	11	7	4	0	32,51
Ber.-Robin., Michel S.	9	5	4	0	12,67

SEMI-PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Finales de section
(Quatre de sept)
Section Est
Thetford Mines c. Pont-Rouge
Dimanche 20 avril
Thetford Mines 3 Pont-Rouge 1
(Thetford Mines gagne la série 4-3)

Section Ouest
Mardi 15 avril
Laval 5 Saint-Jean 2
(Laval gagne la série 4-1)

Finale
(Quatre de sept)
Vendredi 25 avril
Laval à Thetford Mines, 20h30.
Dimanche 27 avril
Thetford Mines à Laval, 16h30.
Mercredi 30 avril
Laval à Thetford Mines, 20h00.
Vendredi 2 mai
Thetford Mines à Laval, 20h30.
Dimanche 4 mai
x-Laval à Thetford Mines, 16h00.
Mercredi 7 mai
x-Thetford Mines à Laval, 20h00.
Vendredi 9 mai
x-Laval à Thetford Mines, 20h30.
x - si nécessaire.

Championnat du monde de hockey masculin des moins de 18 ans

A Iaroslavl, Russie
Tournoi rotation

Groupe A

	MJ	G	P	BP	BC	Pts
Russie	4	4	0	0	27	8	8
Canada	4	2	1	1	19	10	5
République tchèque	4	2	1	1	14	11	5
Suisse	4	1	3	0	17	23	2
Kazakhstan	4	0	4	0	6	31	0

Groupe B

	MJ	G	P	BP	BC	Pts
Etats-Unis	4	3	0	1	11	7	7
Slovaquie	4	3	1	0	18	9	6
Suède	4	1	2	1	15	13	3
Finlande	4	1	2	1	14	15	3
Bélarus	4	0	3	1	14	28	1

Tournoi rotation
Samedi 12 avril
Suède 3 Finlande 3
République tchèque 5 Kazakhstan 3
Bélarus 3 E.-U. 3
Russie 6 Canada 3

Dimanche 13 avril
Suisse 13 Kazakhstan 2
Slovaquie 4 Suède 1

Lundi 14 avril
République tchèque 3 Canada 3
Finlande 8 Bélarus 6
E.-U. 3 Slovaquie 2
Russie 12 Suisse 3

Mardi 15 avril
E.-U. 3 Suède 2
Russie 5 Kazakhstan 0

Mercredi 16 avril
Canada 8 Kazakhstan 1
Suède 9 Bélarus 3
Slovaquie 4 Finlande 3
République tchèque 4 Suisse 1

Jeudi 17 avril
Canada 5 Suisse 0
E.-U. 2 Finlande 0
Slovaquie 8 Bélarus 2
Russie 4 République tchèque 2

Vendredi 18 avril
Aucun match.

Samedi 19 avril
Tour de relégation
Bélarus 5 Suisse 3
Finlande 5 Kazakhstan 4

Tour éliminatoire
Quarts de finale
Canada 8 Suède 1
Slovaquie 2 République tchèque 1

Dimanche 20 avril
Tour de relégation
Bélarus 8 Kazakhstan 6
Finlande 2 Suisse 2

Tour éliminatoire
Demi-finales
Canada 2 E.-U. 1 (P)
Slovaquie 2 Russie 1 (2P)

Lundi 21 avril
Pour la cinquième place
Suède 3 République tchèque 2 (P)

Mardi 22 avril
Pour la médaille de bronze
Russie c. E.-U.

Pour la médaille d'or
Canada c. Slovaquie

Course automobile

RÉSULTATS

IMOLA, Italie (AP) — Les résultats du Grand Prix de Saint-Marin de Formule Un, quatrième épreuve du championnat du monde, disputé dimanche sur le circuit Enzo et Dino Ferrari d'Imola, long de 4,933 km:

1. Michael Schumacher, Allemagne, Ferrari, une heure, 28 minutes et 12,058 secondes, 62 tours (vitesse moyenne: 207,894 km/h).
2. Kimi Raikkonen, Finlande, McLaren-Mercedes, 1h28:13,940, 62 tours, à 1,8 seconde du vainqueur.
3. Rubens Barrichello, Brésil, Ferrari, 1h28:14,349, 62 tours, à 2,2 secondes.
4. Ralf Schumacher, Allemagne, Williams-BMW, 1h28:20,861, 62 tours, à 8,8 secondes.
5. David Coulthard, G.-B., McLaren-Mercedes, 1h28:21,469, 62 tours, à 9,4 secondes.
6. Fernando Alonso, Espagne, Renault, 1h28:55,747, 62 tours, à 43,6 secondes.
7. Juan Pablo Montoya, Colombie, Williams-BMW, 1h28:57,329, 62 tours, à 45,2 secondes.
8. Jenson Button, G.-B., BAR-Honda, 1h28:13,071, 61 tours.
9. Olivier Panis, France, Toyota, 1h28:31,807, 61 tours.
10. Nick Heidfeld, Allemagne, Sauber-Pétronas, 1h28:33,715, 61 tours.
11. Heinz-Harald Frentzen, Allemagne, Sauber-Pétronas, 1h28:34,809, 61 tours.
12. Cristiano Da Matta, Brésil, Toyota, 1h29:01,343, 61 tours.
13. Jarno Trulli, Italie, Renault, 1h29:13,272, 61 tours.
14. Antonio Pizzonia, Brésil, Jaguar, 1h29:23,841, 60 tours.
15. Giancarlo Fisichella, Italie, Jordan-Ford, 1h23:03,822, 57 tours.

Non classés:
Mark Webber, Australie, Jaguar, 54 tours.
Ralph Firman, Irlande, Jordan-Ford, 51 tours.
Jos Verstappen, Pays-Bas, Minardi-Cosworth, 38 tours.
Justin Wilson, G.-B., Minardi-Cosworth, 23 tours.
Jacques Villeneuve, Iberville, Qué., BAR-Honda, 19 tours.

Classement du Championnat du monde des pilotes (après quatre courses):
1. Kimi Raikkonen, Finlande, McLaren-Mercedes, 32 points.
2. David Coulthard, G.-B., McLaren-Mercedes, 19.
3. Michael Schumacher, Allemagne, Ferrari, 18.
4. Fernando Alonso, Espagne, Renault, 17.
5. Rubens Barrichello, Brésil, Ferrari, 14.
6. Ralf Schumacher, Allemagne, Williams-BMW, 13.
7. Giancarlo Fisichella, Italie, Jordan-Ford, 10.
-. Juan Pablo Montoya, Colombie, Williams-BMW, 10.
9. Jarno Trulli, Italie, Renault, 9.
10. Heinz-Harald Frentzen, Allemagne, Sauber-Pétronas, 7.
11. Jacques Villeneuve, Iberville, Qué., BAR-Honda, 3.
--. Jenson Button, G.-B., BAR-Honda, 3.
13. Nick Heidfeld, Allemagne, Sauber-Pétronas, 1.

Classement du Championnat du monde des constructeurs (après quatre courses):
1. McLaren-Mercedes, 51 points.
2. Ferrari, 32.
3. Renault, 26.
4. Williams-BMW, 23.
5. Jordan-Ford, 10.
6. Sauber-Pétronas, 8.
7. BAR-Honda, 6.

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Montréal	11	8	.579	—
Atlanta	10	9	.526	1
Philadelphie	10	9	.526	1
Floride	9	11	.450	2 1/2
New York	8	11	.421	3
Section Centrale				
Chicago	12	7	.632	—
St. Louis	9	8	.529	2
Houston	9	9	.500	2 1/2
Pittsburgh	9	9	.500	2 1/2
Milwaukee	8	11	.421	4
Cincinnati	6	13	.316	6
Section Ouest				
San Francisco	15	3	.833	—
Colorado	12	7	.632	3 1/2
Los Angeles	8	11	.421	7 1/2
Arizona	7	12	.368	8 1/2
San Diego	7	12	.368	8 1/2

Samedi 19 avril
Montréal 8-9 Cincinnati 7-5 (premier match; 10 manches)
Arizona 4 St. Louis 3
Colorado 10 San Diego 9
Floride 6 N.Y. Mets 5
Milwaukee 3 Houston 2 (14 manches)
Philadelphie 4 Atlanta 0
Chicago Cubs 6 Pittsburgh 1 (10 manches)
San Francisco 9 Los Angeles 3

Dimanche 20 avril
Cincinnati 7 Montréal 5
Arizona 1 St. Louis 0
Atlanta 8 Philadelphie 1
Colorado 8 San Diego 0
Milwaukee 5 Houston 4
N.Y. Mets 7 Floride 4
Pittsburgh 8 Chicago Cubs 2
Los Angeles 16 San Francisco 4

Mardi 22 avril
Arizona à Montréal, 19h05.
Colorado à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee en Floride, 19h05.
San Francisco à Pittsburgh, 19h05.
Houston à N.Y. Mets, 19h10.
Los Angeles à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à Atlanta, 19h35.
San Diego à Chicago Cubs, 20h05.

Mercredi 23 avril
Arizona (Good 0-0) à Montréal (Ohka 1-2), 19h05.
Milwaukee (Franklin 1-2) en Floride (Penny 2-1), 19h05.
Colorado (Oliver 2-1) à Philadelphie (Myers 0-2), 19h05.
San Francisco (Foppert 0-0) à Pittsburgh (Suppan 3-0), 19h05.
Houston (Redding 0-2) à N.Y. Mets (Cone 1-2), 19h10.
Los Angeles (Ishii 1-1) à Cincinnati (Wilson 0-1), 19h10.
St. Louis (Stephenson 1-1) à Atlanta (Ortiz 1-2), 19h35.
San Diego (Lawrence 2-1) à Chicago Cubs (Zambrano 2-1), 20h05.

Jeudi 24 avril
San Francisco à Pittsburgh, 12h35.
San Diego à Chicago Cubs, 14h20.
Colorado à Philadelphie, 15h05.
Arizona à Montréal, 19h05.
Houston à N.Y. Mets, 19h10.
Los Angeles à Cincinnati, 19h10.
Milwaukee en Floride, 19h05.
St. Louis à Atlanta, 19h35.

Vendredi 25 avril
Houston à Montréal, 19h05.
San Francisco à Philadelphie, 19h05.
St. Louis en Floride, 19h05.
Los Angeles à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à N.Y. Mets, 19h10.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	16	3	.842	—
Boston	13	6	.684	3
Baltimore	9	9	.500	6 1/2
Toronto	7	13	.350	9 1/2
Tampa Bay	6	13	.316	10
Section Centrale				
Kansas City	14	3	.824	—
Chicago	11	8	.579	4
Minnesota	9	10	.474	6
Cleveland	7	12	.368	8
Detroit	1	16	.059	13
Section Ouest				
Seattle	11	8	.579	—
Oakland	10	9	.526	1
Anaheim	9	10	.474	2
Texas	8	11	.421	3

Samedi 19 avril
Boston 7 Toronto 2
Chicago White Sox 12 Cleveland 3
Kansas City 9 Detroit 2
Oakland 12 Texas 2
Tampa Bay 8 Baltimore 7
N.Y. Yankees 4 Minnesota 2
Anaheim 7 Seattle 6

Dimanche 20 avril
Boston 6 Toronto 5
Baltimore 4 Tampa Bay 1
Cleveland 7 Chicago White Sox 4
Kansas City 4 Detroit 3
N.Y. Yankees 8 Minnesota 2
Seattle 7 Anaheim 6
Texas 2 Oakland 1

Lundi 21 avril
Toronto 11 Boston 6
N.Y. Yankees 15 Minnesota 1
Cleveland 9 Chicago White Sox 2
Baltimore 4 Tampa Bay 0

Mardi 22 avril
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Boston au Texas, 20h05.
Minnesota à Kansas City, 20h05.
Cleveland à Seattle, 22h05.
Detroit à Oakland, 22h05.
N.Y. Yankees à Anaheim, 22h05.

Mercredi 23 avril
Chicago White Sox (Loaiza 3-0) à Baltimore (Ponson 1-1), 19h05.
Toronto (Walker 1-1) à Tampa Bay (Kennedy 0-1), 19h15.
Boston (P.Martinez 1-1) au Texas (Park 1-2), 20h05.
Minnesota (Rogers 2-0) à Kansas City (Hernandez 3-0), 20h05.
N.Y. Yankees (Weaver 1-0) à Anaheim (Lackey 1-1), 22h05.
Cleveland (Sabathia 0-2) à Seattle (Garcia 1-3), 22h05.
Detroit (Bernero 0-3) à Oakland (Hudson 2-1), 22h05.

Jeudi 24 avril
Boston au Texas, 14h05.
Minnesota à Kansas City, 14h05.
Detroit à Oakland, 15h35.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Cleveland à Seattle, 22h05.
N.Y. Yankees à Anaheim, 22h05.

Vendredi 25 avril
Kansas City à Toronto, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h05.
Detroit à Seattle, 22h05.
Cleveland à Oakland, 22h05.
Boston à Anaheim, 22h05.

Sommaires

LIGUE AMÉRICAINE

Toronto	025	011	011	—	11	171
Boston	000	213	000	—	6	110

Lidle (G,3-2), Lopez (7), Politte (8), KEscobar (9) et GMyers; Burkett (P,1-1), SWoodard (3), Tolar (6), Mendoza (7), Lyon (9) et Varitek. C: Tor — Wells (4), Berg (2), GMyers (2), Woodward (1).

N.Y. Yankees	003	440	103	—	15	140
Minnesota	000	000	010	—	1	72

DWells (G,3-0) et Floherty; RReed (P,1-3), Fiore (5), Romero (9) et Prince. C: NYY — ASoriano (7), NJohnson 2 (3), BWilliams (5). Minnesota, Mohr (2).

Cleveland	221	110	002	—	9	131
Chi Sox	000	002	000	—	2	81

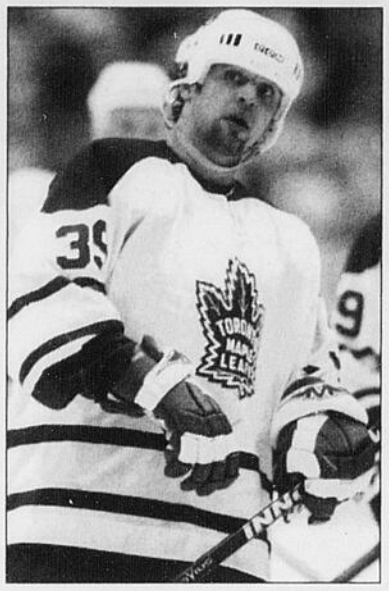
Questbrook (G,1-2), Traber (6), Riske (7) et Bard; Garland (P,0-2), RiWhite (3), Wunsch (7), Koch (9) et Olivo. C: Cle — KGarcia 2 (5), Burks 2 (3); ChW — Lee (5).

Tampa Bay	000	000	000	—	0	50
Baltimore	000	202	00x	—	4	90

Parris (P,0-2), Venafro (7), Colome (8) et Hall; Helling (G,1-1), Groom (9) et Fordyce. C: Bal — Hairston fils (2).

Grâce à un but de Green en 2e période de prolongation

Les Leafs joueront à Philadelphie mardi



Travis Green

(Photo PC)

TORONTO (PC) - Travis Green a marqué à 10:51 de la deuxième période de prolongation pour propulser les Maple Leafs de Toronto vers un gain de 2-1 face aux Flyers de Philadelphie, poussant la série à la limite de sept matchs.

Le tir en provenance de la ligne bleue de Robert Svehla, qui a annulé la tentative de sortie de zone de Keith Primeau, a raté le filet, mais Darcy Tucker a envoyé la rondelle à Green, qui a déjoué Roman Cechmanek étendu sur la glace à l'aide d'un revers dans la partie supérieure.

«Le travail n'est pas terminé, a dit Green sur les ondes de la CBC. Tout ce que nous avons fait a été de provoquer la présentation du septième match. C'est une série époustouflante jusqu'à maintenant.»

L'ultime rencontre a lieu dès mardi à Philadelphie (CBC, 19h, heure de l'Est).

Les gardiens Ed Belfour, qui fêtaient son 38e anniversaire de naissance, et Cechmanek ont été spectaculaires dans le sixième match.

Robert Reichel a été le marqueur des Maple Leafs en première période. Jeremy Roenick a assuré la réplique des visiteurs au deuxième vingt.

Les Maple Leafs ont évité le pire à 4:34 de la première prolongation, écopant une pénalité pour avoir eu trop de joueurs sur la glace.

Les Flyers n'ont guère été menaçants au cours du jeu de puissance, les Leafs obtenant même les meilleures occasions à l'attaque.

Cechmanek avait sauvé les meubles à la 13e minute de prolongation, frustrant Mats Sundin de la jambière gauche.

Tir de pénalité

En deuxième période, Cechmanek avait dû stopper un tir de pénalité, celui qu'on a accordé à Reichel parce qu'on a jugé que le gardien avait délibérément lancé son bâton dans le feu de l'action.

Reichel a opté pour un tir frappé à environ cinq mètres du gardien qui n'a pas bronché, voyant la rondelle frapper sa jambière droite.

Un but de Park en prolongation

Le Wild force la tenue d'un septième match

ST. PAUL, Minn. (AP) - Le deuxième but du match de Richard Park à 4:22 de la période de prolongation a permis au Wild du Minnesota de disposer de l'Avalanche du Colorado 3-2, lundi soir, forçant la présentation d'un septième et ultime match dans cette série quart-de-finale de l'Association de l'ouest.

Le Wild, qui participe aux séries pour la première fois en trois ans d'existence, a remporté deux matchs alors qu'il faisait face à l'élimination. Les deux équipes se retrouveront mardi soir à Denver. Le vainqueur affrontera ensuite le gagnant de la série St.Louis-Vancouver.

Dès 193 équipes ayant accusé un déficit de 3-1 en séries, seulement sept sont parvenues à remporter deux matchs à l'étranger.

Accusant un retard de 2-0 tard en troisième période, l'Avalanche a réussi à créer l'égalité aux dépens du gardien Emmanuel Fernandez alors qu'il restait moins de quatre minutes à jouer.

Mais en prolongation, l'Avalanche n'a pas été en mesure de tirer une seule fois au filet. Le Colorado disputera maintenant un septième match dans une cinquième série de suite.

Le Wild a obtenu quatre tirs sur Patrick Roy en prolongation. Park a marqué d'un angle difficile lorsque la rondelle est passée entre les jambières du vétéran gardien.

Park a réussi le premier but de la rencontre à 1:45 de la troisième période. Park, qui avait atteint un poteau dans les matchs 2, 3 et 4, a déjoué Roy d'un tir des poignets.

Le Wild a très peu d'attaquants en mesure de rivaliser de talent avec les avants de l'Avalanche. Mais Marian Gaborik, à 21 ans, est un de ceux-là. Il a facilement pris de vitesse le défenseur Greg de Vries afin de saisir une passe d'Antti Laaksonen. Son tir a été partiellement arrêté par Roy mais la rondelle a poursuivi lentement son chemin jusque dans le filet à 12:06 de la troisième.

L'Avalanche, qui a dominé 11-4 dans les tirs en troisième, a exercé par la suite une énorme pression sur la défense du Minnesota.

Joe Sakic, avec l'aide de Peter Forsberg, a inscrit son cinquième but des séries à 16:34. Puis de Vries a créé l'égalité à 18:28 lorsque son tir voilé a surpris Fernandez.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE

Vancouver 4
St. Louis 3
Première période

1. Vancouver, Naslund 3 (Morrison) 3:49
2. St. Louis, Weight 4 (Khavanov, Tkachuk) 10:42 (an)
3. Vancouver, Ohlund 1 (Naslund, Bertuzzi) 14:25

Pénalités — Rucinsky StL 4:34, May Vcr 8:51, Morrison Vcr, Weight StL 14:19, Ohlund Vcr 14:57, Bertuzzi Vcr 18:20.

Deuxième période

4. Vancouver, H.Sedin 1 (Ohlund, D.Sedin) 8:25 (an)
5. Vancouver, Jovanovski 2 (Sopel, Naslund) 16:12 (an)

Pénalités — St. Louis banc (purgée par Mellanby) 5:11, Osgood StL (purgée par Mellanby) 7:15, Ruutu Vcr 9:29, Laflamme StL 14:42, Boguniecki StL 17:09.

Troisième période

6. St. Louis, Boguniecki 1 (Weight, Stillman) 6:21 (an)
7. St. Louis, Weight 5 (Mellanby, Khavanov) 10:13 (an)

Pénalités — Pronger StL 1:43, Malik Vcr 5:22, Ohlund Vcr 8:22.

Tirs au but

Vancouver	12	12	2	—	26
St. Louis	14	5	13	—	32

Gardiens — Vancouver: Cloutier (G,3-3); St. Louis: Osgood (P,3-3).

Avantages numériques — Vancouver: 2-6; St. Louis: 3-6.

Arbitres — Bill McCreary, Brad Watson. **Juges de lignes** — Dan Schachte, Kevin Collins.

Assistance — 19,522 (19,260).

Tampa Bay 2
Washington 1 (3P)
Première période

Aucun but.

Pénalités — Kubina TB 8:13, Taylor TB 10:43, Ciernik Wash 13:56, Lecavalier TB 15:08.

Deuxième période

1. Washington, Bondra 4 (Gonchar, Halpern) 17:34 (an)

Pénalités — Ciernik Wash 13:48, Clymer TB 16:50, Andreychuk T. Cullimore TB, Zubrus Wash, Lang Wash 18:27, Doig Wash 19:46.

Troisième période

2. Tampa Bay, Andreychuk 2 (Richards, Boyle) 15:54 (an)

Pénalités — Boyle TB 4:06, Andreychuk TB 10:44, Prospal TB, Ciernik Wash 13:26, Gonchar Wash 15:21.

Première prolongation

Aucun but.

Pénalités — Klee Wash 15:56, Sarich TB 19:05.

Deuxième prolongation

Aucun but.

Pénalités — Andreychuk TB, Konwalchuk Wash 8:58.

Troisième prolongation

3. Tampa Bay, Saint-Louis 5 (Lecavalier, Prospal) 4:03 (an)

Pénalité — Washington banc (purgée par Nylander) 3:45.

Tirs au but

Tampa Bay	5	10	6	14	7	4	—	46
Washington	13	11	12	11	14	0	—	61

Gardiens — Tampa Bay: Khabibulin (G,4-2); Washington: Kolzig (P,2-4).

Avantages numériques — Tampa Bay: 2-6; Washington: 1-7.

Arbitres — Stéphane Auger, Rob Shick. **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Brian Murphy.

Assistance — 15,269 (18,277).

LUNDI

Colorado 2
Minnesota 3 (P)
Première période

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Blake Col 4:44, Skoula Col 10:02, Walz Minn 13:09.

Troisième période

1. Minnesota, Park 1 (Gaborik, Mitchell) 1:45
2. Minnesota, Gaborik 3 (Laaksonen, Hendrickson) 12:06
3. Colorado, Sakic 5 (Forsberg, Skoula) 16:34
4. Colorado, de Vries 2 (Forsberg, Hahl) 18:28

Pénalité — Aucune.

Première prolongation

5. Minnesota, Park 2 (Walz, Gaborik) 4:22

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Colorado	9	4	11	0	— 24
Minnesota	7	8	4	4	— 23

Gardiens — Colorado: Roy (P,3-3); Minnesota: Fernandez (G,2-0).

Avantages numériques — Colorado: 0-1; Minnesota: 0-2.

Arbitres — Kerry Fraser, Kevin Pollock. Juges de lignes — Scott Driscoll, Tim Nowak.

Assistance — 19,350 (18,064).

Philadelphie 1
Toronto 2 (2P)

Première période

1. Toronto, Reichel 2 (Fitzgerald) 10:35

Pénalités — LeClair Phi 4:43, Lapointe Phi 5:33.

Deuxième période

2. Philadelphie, Roenick 3 (Kapanen) 15:23

A raté un tir de pénalité — Reichel Tor, à 17:20 du deuxième vingt.

Pénalité — Philadelphie banc (purgée par Murray) 8:36.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Sundin Tor 3:56.

Première prolongation

Aucun but.

Pénalités — Toronto banc (purgée par Renberg) 4:34, Primeau Phi, McCabe Tor 12:13.

Deuxième prolongation

3. Toronto, Green 2 (Tucker, Svehla) 10:51

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Philadelphie	8	6	7	12	3—36
Toronto	11	9	4	7	5—36

Gardiens — Philadelphie: Cechmanek (P,3-3-0); Toronto: Belfour (G,3-3-0).

Avantages numériques — Philadelphie: 0-2; Toronto: 0-3.

Arbitres — Paul Devorski, Dan Marouelli. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Brian Murphy.

Assistance — 19,573 (18,819).

JUNIOR MAJEUR

Val-d'Or 5
Hull 6 (P)
Première période

1. Val-d'Or, Mark Hurtubise (5) ( )) 1:04
2. Val-d'Or, Pierre-Luc Laprise (1) (F. Bédard) 3:27 (dn)
3. Hull, Brent Roach (2) (M. Brunelle J. Smith) 4:14

Pénalités - M. Daigneault VdO 2:05, P. Laprise VdO 4:36 J. Charette VdO 9:45, Banc Hul 11:55.

Deuxième période

4. Hull, Mathieu Brunelle (14) (D. Sullivan D. D'Amour) 5:48 (an)
5. Val-d'Or, Mathieu Dumas (2) (B. Genesse) 11:49 (an)
6. Val-d'Or, Shawn Collymore (2) (F. Bédard) 17:14

Pénalités - O. Labelle Hul 0:43, M. Roy VdO 4:27, D. Rodman VdO 8:01, O. Labelle Hul 10:29, P. Laprise VdO 12:55.

Troisième période

7. Hull, Maxime Talbot (10) (J. Bellemare J. Daoust) 7:15 (an)
8. Hull, Doug O'Brien (3) (B. Roach M. Brunelle) 8:03
9. Hull, Dominic D'Amour (2) (M. Talbot M. Brunelle) 10:22 (an)
10. Val-d'Or, Pierre-Luc Laprise (2) (D. Bochatay) 19:31

Pénalités - D. D'Amour Hul 2:05, B. Genesse VdO 5:51, M. Dumas VdO 9:37, P. Laprise VdO 10:56, M. Vagner Hul 10:56, S. Roberts Hul 15:05.

Première prolongation

11. Hull, Jeff Smith (2) (M. Brunelle J. Daoust) 7:25

Pénalité - Aucune.

Gardiens - Val-d'Or, Maxime Daigneault. Denis Bérubé (à 10:22 de la 3e période), Denis Bérubé (à 19:31 de la 3e période) (0-1-0); Hull, Eric Lafrance (11-1-0).

Tirs au but

Val-d'Or	13	12	13	6-44
Hull	5	12	6	2-25

Avantages numériques - Val-d'Or: 1 en 5; Hull: 3 en 8.

Arbitre - Richard Forest.

Assistance - 3682.

Hockey

Selanne n'exercera pas son droit d'option

SAN JOSE, Californie (AP) - Teemu Selanne, meilleur marqueur des Sharks de San Jose cette saison, a obtenu le statut de joueur autonome sans compensation, lundi, ayant décidé de ne pas exercer le droit d'option qu'il possédait en vue de la prochaine saison.

Selanne a réussi 28 buts et totalisé 64 points en 2002-03, étant le meneur des Sharks dans ces deux catégories, tout en améliorant considérablement son jeu en défensive et son implication physique.

Chelios déclare forfait

COLORADO SPRINGS, Colo. (AP) - Chris Chelios a informé l'équipe américaine qu'il ne participera pas au championnat du monde de hockey. Il a évoqué des raisons personnelles et des engagements familiaux.

Les noms des défenseurs Joe Corvo et Mike Mottau ont par ailleurs été ajoutés à la formation, lundi.

Le championnat du monde sera présenté en Finlande à compter de samedi.

Les Oilers bien représentés en Finlande

TORONTO (PC) - Les Oilers d'Edmonton seront encore une fois bien représentés dans l'équipe qui défendra les couleurs du Canada au championnat du monde de hockey.

L'ailier gauche Ryan Smyth représentera le pays pour la cinquième année d'affilée, tandis que ses coéquipiers des Oilers Mike Comrie, Shawn Horcoff et Eric Brewer ont accepté l'invitation du directeur général de l'équipe canadienne, Steve Tambellini. Les quatre joueurs arriveront à temps en Finlande afin de prendre part au premier match du Canada contre le Bélarus, à Turku.

Sean Burke, des Coyotes de Phoenix, sera le gardien titulaire du Canada, secondé par Roberto Luongo, des Panthers de la Floride, et Martin Biron, des Sabres de Buffalo.

Les Olympiques de Hull ont remporté hier le troisième match de la série qui les oppose aux Foreurs de Val-d'Or. Sur cette photo, Sam Roberts, des Olympiques, n'avait aucunement l'intention de laisser l'attaquant des Foreurs Jonathan Charette travailler à son aise, surtout pas devant le filet des siens...

(Photo PC)

Selon le président des Expos Tony Tavares

Le doute plane sur les «hauts salariés»

MONTRÉAL (PC) - Le président des Expos Tony Tavares a mentionné hier qu'il ne pouvait assurer que les Expos allaient pouvoir garder tous leurs joueurs d'ici la fin de la saison.

«Nous sommes dans la même situation que bien des équipes, a-t-il dit. Si à la veille de la date limite des échanges nous ne sommes plus dans la course, les pressions seront fortes et nous pourrions devoir être dans l'obligation de laisser partir les hauts salariés. Mais dans le cas contraire, nous pourrions sans doute en ajouter. C'est le lot de bien des équipes.»

Par contre, Tavares ne voudrait surtout pas que les amateurs montréalais s'en prennent aux joueurs et leur tiennent rigueur parce qu'ils disputent plus du quart de leurs matches locaux à San Juan.

Pour Tavares, ces matches à Porto Rico sont un mal nécessaire. Il l'a répété lundi, en conférence de presse au Stade olympique, à la veille du match inaugural de la 35e saison de l'équipe à Montréal.

«Si vous me posez la question, si vous la posez à notre gérant Frank Robinson ou à notre directeur général Omar Minaya, il est certain que nous aurions tous préféré disputer nos 81 matches locaux à domicile, dans un seul endroit.

«Mais le fait de jouer à Porto Rico nous assurera des revenus suffisants pour nous permettre de garder nos joueurs-vedettes et de demeurer compétitifs. «De toute façon, nous n'avons rien eu à dire dans toute cette affaire. On nous a embauchés pour diriger l'équipe et ce n'est pas nous qui avons décidé où elle allait évoluer.»

Et Tavares, qui avait accepté le poste pour un an seulement, tout comme Robinson, ne peut dire où les Expos évolueront l'an prochain.

«On nous a souvent posé les mêmes questions, a-t-il fait comme réponse. Pour l'instant, je ne sais pas ce qui va se produire l'an prochain. Je n'en ai aucune idée. Les Expos joueront-ils à Montréal, peut-être. Disputeront-ils d'autres matches locaux à l'étranger, je n'en ai pas la moindre idée non plus.

«Tout ce que je sais, c'est que nous sommes ici dans les ligues majeures et cela signifie que tout peut changer.» Tavares a indiqué que les Expos avaient déjà vendu plus de 27 000 billets pour leur match inaugural et qu'il s'attendait à une foule de près de 35 000 spectateurs, soit un peu plus que l'an dernier.

«Nous offrons toujours du baseball majeur à nos partisans, a-t-il dit. Et la recette est toujours la même. Si nous jouons bien, nous allons attirer des amateurs. En fait, c'est toujours la même chose. Notre souhait est toujours de voir de plus en plus de spectateurs.»

En fait, les Expos ont moins bien fait que prévu au point de vue des assistances à San Juan. Ils n'ont attiré en moyenne que 14 281 spectateurs par match.

Mais leur séjour dans les Caraïbes leur rapportera à tout le moins 6 millions $ US, montant qui a été garanti par le promoteur.

«Oui, nous avons attiré un peu moins que prévu à San Juan, mais tous les billets corporatifs (les plus chers) avaient été vendus, tout comme les billets dans les tribunes populaires. Ce sont les billets à prix moyens qui n'ont pas été vendus.

«Je ne sais vraiment pas si Porto Rico pourrait soutenir sur une base régulière une équipe des ligues majeures. Les salaires y sont bas, même si l'enthousiasme pour le baseball ne fait pas défaut.»

Mais même si le séjour des Expos à Porto Rico aidera, Tavares admet que l'équipe n'est pas sauvée.

«Nous avons encore des défis à relever ici pour ce qui est des revenus. Mais nous en avons suffisamment pour demeurer compétitifs.»

Déjà onze victoires

Robinson se dit très heureux des résultats

MONTRÉAL (PC) - Frank Robinson a dû pousser un long soupir de soulagement quand il a vu ses joueurs se comporter comme ils l'ont fait en début de saison. Il devait certes craindre ce premier voyage de 19 matches en 20 jours au cours duquel tout aurait pu arriver.

Mais les Expos se présentent finalement au Stade olympique, mardi, avec un dossier de 11 victoires contre huit revers et, envers et contre tous, ils sont installés au premier rang de la section est. Entre le temps froid de New York et de Chicago et la chaleur humide de Porto Rico, bien des choses négatives auraient pu se produire.

«Je ne suis pas surpris d'avoir vu les gars faire aussi bien, a dit Robinson lundi, en conférence de presse. J'ai compris cela l'an dernier. Ils auraient pu se laisser distraire et se laisser influencer par toutes les choses négatives qui se passaient à l'extérieur du terrain.

«Mais ils se sont concentrés sur le baseball et je suis très heureux des résultats. Il faisait chaud à Porto Rico et à la fin, les gars commençaient à manquer d'énergie. Mais ils n'ont jamais perdu leur concentration, ils n'ont jamais cessé de lutter.»

En fait, Robinson n'avait que des éloges envers ses joueurs.

«Il y a eu de belles surprises. Des gars comme Zach Day et Ron Calloway ont bien fait. Dans le cas de ce dernier, il y avait quelques interrogations parce qu'on ne sait jamais comment va réagir un jeune qui en est à ses premières armes dans les grandes ligues.

«C'est la même chose pour nos releveurs, qui ont bien fait dans l'ensemble.»

Robinson croit même que son équipe pourrait tirer profit de ses passages à Porto Rico et bâtir quelque chose de positif dans ce qui aurait pu devenir un véritable cauchemar.

L'an dernier, les Expos avaient présenté une fiche de 34-47 à l'étranger et l'idée de devoir disputer 22 matches de plus «sur la route» n'enchantait personne.

«Je pense que notre premier séjour à l'étranger aura été une expérience positive, a dit Robinson. C'est un plus et nous pourrons sans doute nous en servir pour bâtir. Nous avions connu tellement de difficultés à l'étranger l'an dernier que ce premier séjour était un véritable test. Nous avons passé ce test avec grand honneur.»

En fait, à la veille du quatrième match inaugural des Expos cette saison après ceux d'Atlanta, Chicago et Porto Rico, Robinson peut promettre que son équipe va demeurer dans la lutte.

Au losange

MONTRÉAL (PC) - Les portes du Stade olympique ouvriront à 17h00 heures, mardi, pour permettre aux spectateurs d'assister au spectacle d'avant-match, qu'on promet haut en couleurs.

Les 14 candidats de l'émission Star Académie interpréteront l'hymne national canadien et Eric Lucas, ancien champion mondial des super mi-moyens, effectuera le premier lanceur protocolaire...

Pour mousser la vente de billets au cours de ce premier séjour à domicile, les Expos auront des événements spéciaux à chacun des matches contre les Diamondbacks et les Astros de Houston...

Frank Robinson a dit s'inquiéter du travail de certains de ses joueurs, notamment de Michael Barrett, qui ne présente qu'une moyenne de ,095 et de ses deux joueurs de premier but, Wil Cordero et Jeff Liefer, qui frappent à des rythmes respectifs de ,194 et ,209.

«C'est certain qu'on s'inquiète un peu, a-t-il dit. J'aimerais être capable de relancer Barrett en attaque.

«Pour ce qui est du poste au premier coussin, on aurait aimé qu'un des deux joueurs fasse un pas en avant et montre qu'il voulait le poste. Nous poursuivrons avec la même stratégie pour une semaine encore. Ensuite nous songerons à d'autres solutions si les choses ne s'améliorent pas.»

Ce qui pourrait vouloir dire entre autres que Brad Wilkerson pourrait se retrouver au premier sac et que Ron Calloway jouerait sur une base régulière au champ gauche...

MICHELIN
Parce que les pneus, c'est important.MC

Recevez une carte† essence de 50 $
à l'achat de 4 pneus MichelinMD

Plus, rendez-vous à www.michelin.ca et vous pourriez JUMELER ET GAGNER* instantanément 250 000 $ en prix, comprenant : des voyages pour faire l'expérience de la généreuse nature canadienne
Du 21 avril au 18 mai 2003.

† Détails et règlements chez votre détaillant participant autorisé MichelinMC ou sur le site www.michelin.ca.
*Aucune obligation d'achat pour participer au concours. Question d'habileté exigée. Les chances de gagner dépendront du nombre de participations soumises. Le concours prend fin le 18 mai 2003.

HARMONYMC | X ONEMC avec DURABLACKMC | CROSS TERRAINMC SUV

P175/70R13 **94,70$** INSTALLÉ
P175/65R14 **110,85$** INSTALLÉ
P245/75R16 **202,05$** INSTALLÉ

LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, rue Dubose
Jonquière
(418) 548-8253
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi
8 h à 12 h
13 h à 17 h
Samedi: 9 h à 12 h
00548787

Coupe de hockey sénior AA du Québec

Le projet abandonné faute de combattants

par Martin Tremblay

(MT) - Contrairement à ce qui avait été annoncé antérieurement, la présentation de la Coupe de hockey sénior AA du Québec, qui devait avoir lieu, à Roberval, du 24 au 27 avril, n'aura pas lieu tel que prévu, faute de combattants.

Voilà la décision qui a été prise, dans la journée d'hier, par les deux responsables de cette compétition, à savoir Cyrille Lapointe, promoteur de l'événement, et Marcel Maltais, président de la Ligue régionale de hockey junior-midget. En entrevue, Lapointe et Maltais souligne qu'ils annulent l'événement avec beaucoup de regret.

Selon Cyrille Lapointe, tout avait été mis en oeuvre pour présenter cet événement.

«Nous travaillons sur ce dossier depuis plusieurs mois et nous pensions bien avoir attaché toutes les ficelles, mais nous avons rencontré des difficultés. Nous sommes allés voir les dirigeants des équipes et tout semblait se dérouler sans problème. Nous voulions présenter quelque chose de prestigieux et nous voulions avoir des équipes qui venaient de ligues fédérées. Notre projet initial faisait référence à deux équipes de la région, soit le Zinc de Jonquière, les champions des séries éliminatoires et le Pierre Steak House de Roberval, l'équipe de la ville hôtesse, deux équipes de Québec Centre et deux de l'Estrie.

«Tout était prévu, mais nous avons eu des désistements de dernière minute. Nous savions que les Castors de Matane ne viendraient pas, mais nous étions prêts à présenter cette compétition avec cinq équipes jusqu'au moment où les Sentinelles de Québec et le Dynamik de Coaticook ont décidé de ne pas venir. Nous n'avions plus le choix. Nous avons mis temps, argent et énergie dans l'aventure et nous subirons des pertes de près de 5000 $. Nous allons revenir à la charge la saison prochaine. Nous exigerons alors des garanties de la part des dirigeants d'équipes. Il y aura un dépôt en garantie et si ces dirigeants ne sont pas intéressés, nous allons passer à autre chose.»

Maltais réaliste

Pour le président Marcel Maltais, cette première tentative est une façon de reculer pour mieux sauter.

«Dans un premier temps, cette aventure nous a permis de constater que nous avions une région bien structurée sur le plan hockey sénior AA avec quatre équipes dans un arrondissement de 90 kilomètres. Nos équipes n'ont pas de problème pour le bassin de joueurs susceptibles d'alimenter les équipes, ce qui n'est pas le cas pour les autres formations des ligues fédérées. Dans un deuxième temps, nous voulions présenter une compétition relevée et non pas un tournoi de ligues de garage. Notre démarche était très rationnelle, mais il y a une certaine problématique qui nous a échappé. Certains dirigeants d'équipes sont confrontés à des problèmes que nous ne rencontrons pas dans la région. Il faut croire que la volonté de venir participer à cette Coupe était là, mais pas toutes les possibilités. Nous ne présentons pas la compétition, mais nous sommes allés chercher beaucoup d'expérience dans la manière de procéder. Nous allons revenir encore plus fort, la saison prochaine, parce que nous croyons que cette Coupe de hockey sénior AA du Québec a sa raison d'être. Nous reverrons notre démarche et nous nous ajusterons au niveau des mécanismes de fonctionnement.»

CHAMPIONS

Les Pentatomes ont cueilli le titre de la classe U-13 AA au Tournoi de soccer en salle de Trois-Rivières. Sur la première rangée, Julien Bernatchez, gardien, Philippe-Aubert Simard, Thomas Côté, Nicolas Ellis, Jacques-Alexandre Lepage et Simon Villeneuve, et derrière Benoit Racine, Alexandre Côté-Bélanger, Stéphane Pagès, entraîneur, Sylvain Payne-Gagnon, Maxim Gilbert et Pierre Racine, entraîneur adjoint.

Tournoi de soccer en salle de Trois-Rivières

Les Pentatomes cueillent le titre en classe U-13 AA

par Martin Tremblay

Trois-Rivières (MT) - Les Pentatomes de Saguenay n'ont pas fait les choses à moitié, en fin de semaine, à Trois-Rivières, lors de la présentation de la 19e édition du Tournoi de soccer en salle de l'endroit, en remportant le titre dans la catégorie U-13 AA.

En grande finale de la compétition, les Pentatomes ont croisé le fer avec le Select 1 de La Mauricie et ce fut une victoire sans bavure de 2-0.

Pour la circonstance, les deux équipes ont joué deux périodes de vingt minutes chacune. Dans la première demie, les deux équipes se sont retrouvées à égalité 0-0. Dans la deuxième portion de la finale, les Pentatomes ont pris l'initiative de la partie alors que Sylvain Payne-Gagnon et Nicolas Ellis ont marqué.

Pour les Pentatomes, c'était une deuxième victoire à ce Tournoi, eux qui avaient remporté le titre, l'année dernière, dans la catégorie U-12 A.

Avant de savourer leur victoire, les joueurs des Pentatomes ont dû livrer un match de plus que leurs opposants.

En effet, dimanche matin, les Pentatomes avaient besoin d'une victoire devant le Sélect 1 de la Mauricie pour passer directement en grande finale de la catégorie. Malheureusement, les joueurs de la région se sont inclinés au pointage de 2-1. C'est Jacques-Alexandre Lepage qui a réussi l'unique but des Perdants.

En demi-finale, les Pentatomes ont retrouvé l'équipe du Sélect 2 de La Mauricie et ce fut là une confrontation qui s'est soldée par une impasse de 0-0 après le temps réglementaire.

Les deux équipes se donc retrouvées en tirs de barrage et c'est à ce moment là que les Pentatomes ont tiré leur épingle du jeu. En effet, c'est Thomas Côté qui a donné le ton à cette confrontation ultime en marquant sur son tir, ce qui a permis à son équipe de prendre les devants 1-0. Le joueur du Sélect 2 a raté son tir, ce qui a permis à Nicolas Ellis de doubler l'avance de son équipe.

Selon le gérant des Pentatomes, Denis Côté, les jeunes joueurs de la région ont offert un spectacle de qualité toute la fin de semaine durant.

«Pour les joueurs des Pentatomes, je pense que l'on peut parler d'une victoire d'équipe. Les jeunes ont offert un excellent jeu collectif et cette manière de faire leur a permis de mettre la main sur le titre. Notre entraîneur, Stéphane Pagès, avait bien préparé son équipe et les joueurs ont bien répondu à son appel. Ce championnat met un terme à notre saison en salle et nous sommes très fiers des joueurs. Notre victoire de la saison dernière avait mis la puce à l'oreille des autres équipes et c'est la raison pour laquelle nous avons assisté à du jeu très serré de part et d'autre.»

Gain du Prolab

Rajotte fait oublier son éternelle déveine

par Martin Tremblay — *Nouvelle carrière*

THETFORD MINES (MT) - L'ancien entraîneur des Saguenéens junior majeur, Alain Rajotte, a secoué la guigne d'éternel perdant qui s'acharnait contre lui, lors des séries éliminatoires, en remportant dimanche le titre de la Section est de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec.

Rajotte a conduit le Prolab de Thetford Mines à une victoire en sept parties devant le Caron et Guay de Pont-Rouge.

Le Prolab affrontera maintenant les Chiefs de Laval qui ont enlevé le titre de la section Ouest face au Mission de Saint-Jean.

Rejoint hier soir à son domicile du Lac Huit de Thetford Mines, Alain Rajotte a souligné qu'il savourait cette victoire.

«C'est une renommée de perdant qui me suivait depuis mon arrivée au junior majeur. Les gens oubliaient que j'avais déjà remporté le championnat provincial en catégorie bantam AA, avec Salaberry. Nous savions que ça ne serait pas facile contre le Caron et Guay qui voulait prendre sa revanche après sa défaite de la saison dernière. Nos opposants étaient allés chercher du renfort et ils nous ont livré une chaude lutte. Nous n'avons pas changé notre façon de jouer et nous miserons toujours sur notre attaque pour affronter les Chiefs. S'ils veulent jouer aux hommes forts, notre jeu de puissance pourrait bien leur faire regretter leur indiscipline.»

Pour Alain Rajotte, le fait d'avoir accepté de diriger le Prolab lui a permis d'entamer une nouvelle carrière.

«J'ai déménagé ma petite famille à Thetford Mines parce j'ai eu la chance d'avoir un travail à plein temps pour la Commission scolaire de l'Amiante. Je donne des cours d'anglais au primaire. J'ai un baccalauréat en éducation physique, mais j'ai obtenu le poste par suite d'une entrevue. Je remplace un professeur. L'année prochaine, je devrais revenir en éducation physique. Qui plus est, je travaille pour le hockey mineur de l'endroit à titre de conseiller technique, de même que pour la Ligue Inter-Cité. Je suis en train de mettre sur pied un programme pour le hockey mineur pour la prochaine saison.»

Concernant son avenir avec le Prolab, Alain Rajotte a bien l'intention de revenir pour une autre saison.

«Quand j'ai choisi de diriger le Prolab, c'était un changement de cap dans ma carrière d'entraîneur. Je ne regrette pas mon geste. J'adore diriger dans cette ligue et je suis prêt à revenir la saison prochaine si les dirigeants de l'équipe sont d'accord. Dans cette ville, le Prolab est l'attraction majeure. On joue à guichets fermés et je vis mes plus belles années d'entraîneur. Je n'ai jamais été aussi heureux. Tout le monde est bon pour moi et j'essaie d'être à la hauteur de leurs attentes.»

Un hiver éprouvant en surf des neiges

François Boivin refuse de se cacher derrière des excuses

(MT) - François Boivin n'a pas obtenu les résultats escomptés sur le circuit international de planche à neige, en 2002-2003, mais il revient quand même enchanté de cette troisième expérience avec les grands noms de la discipline.

Le Jonquiérois âgé de 20 ans mentionne que son principal objectif, qui était de monter sur le podium, n'a pas été atteint, même s'il a réussi une septième place en bordercross, en Suisse, avant de subir une blessure qui l'a hanté tout le reste de la saison.

MARTIN TREMBLAY
mtremblay@lequotidien.com

«Je ne veux pas chercher d'excuse, mais j'ai été pas mal éprouvé cet hiver. L'été dernier, j'ai été opéré à une épaule et je n'ai pas été en mesure de suivre l'entraînement intensif que j'aurais voulu. En janvier, j'ai été blessé à une cheville et j'ai raté trois courses. En Suisse, après les Fêtes, tout allait bien et j'avais retrouvé une grande partie de mes moyens quand j'ai subi une commotion cérébrale. C'est dommage car avec une septième place tout s'annonçait bie. Quand j'ai commencé la saison, je pensais pouvoir monter sur le podium régulièrement. Mais je ne lance pas la serviette pour autant, loin de là.»

Le temps des victoires

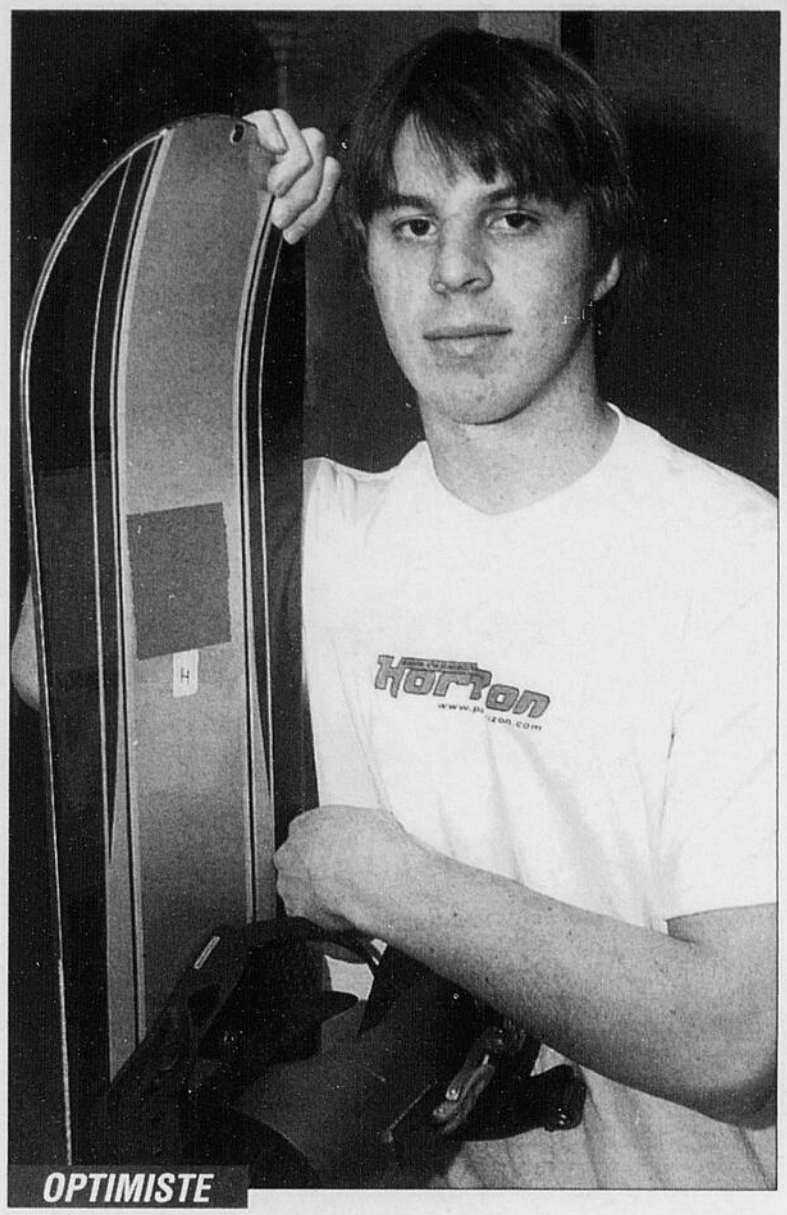
François Boivin fait partie depuis trois ans de l'élite nationale de la planche à neige.

«Moralement, il est important de prendre ma place et de démontrer aux autres athlètes que l'on est capable de rivaliser d'adresse avec eux. Le facteur psychologique est très important. La saison 2003-2004 sera très importante pour moi. Je n'ai que 20 ans et il faut être patient. Certains planchistes commencent à gagner à partir de 25 et 26 ans. J'ai bien l'intention de continuer à suivre les activités du circuit pendant encore un certain temps, si c'est possible, bien entendu.»

Au plan financier, François Bovin se tire bien d'affaires.

«La saison dernière, c'était la première fois que les gens de la Fédération canadienne payaient les billets d'avion des membres de l'équipe du Canada. Nous voyageons beaucoup et, la saison dernière, je me suis rendu en Autriche, en Allemagne, en Italie, en France et Colombie-Britannique. C'est très coûteux et les commanditaires sont rares. Dans mon cas, j'ai la chance pouvoir compter sur le support inconditionnel de mes parents. C'est grâce à eux si je suis en mesure de vivre une telle expérience.» François Boivin a posé des gestes concrets en prévision de la prochaine saison.

«C'est important d'arriver en pleine possession de tous mes moyens dès le début de la saison. Je sais que les autres athlètes du circuit international s'entraînent vigoureusement pendant la saison morte. Je ferai la même chose qu'eux cette année. J'adore m'entraîner sur les pentes, mais je n'ai jamais été un adepte des gymnases. Cette année, j'aurai toutefois mon entraîneur privé, en la personne de Jude Dufour d'Alma, une sommité dans le domaine du conditionnement physique. Je vais prendre les bouchées doubles et je vais tout mettre en oeuvre pour aller chercher la meilleure condition physique possible. La saison prochaine, je vise des podium et j'ai bien l'intention de marcher dans la même foulée que les grands noms de la discipline.



Champion dans la discipline de la planche à neige, François Boivin a bien l'intention de monter sur le podium, la saison prochaine.

(Photo Michel Tremblay)

Championnat national de tir à la carabine

Trois Saguenéens reviennent avec de l'or

par Martin Tremblay

(MT) - Trois jeunes cadets du Saguenay, Daisy Bouchard, David Audy, deux Chicoutimiens, et Stevens Fournier de Saint-Ambroise ont remporté de l'or au Championnat national de tir à la carabine qui était disputé la semaine dernière à Iqaluit au Nunavut.

Dans un premier temps, David Audy a brillé en catégorie junior.

Par la suite, Bouchard, Audy et Fournier se sont joints à Mélissa Roy de Hull et Marie-France Faucher de la Beauce pour rafler l'or au combiné par équipe.

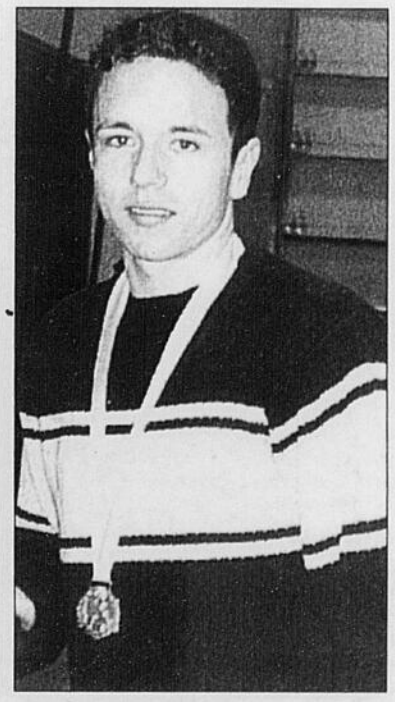
Selon le capitaine Sylvain Rondeau de Chicoutimi, qui dirigeait l'équipe de Québec 3, les jeunes de la région ont bien fait les choses.

«Pour les jeunes représentants de la région, ces médailles étaient le résultat d'un travail de longue haleine et ils méritent bien d'accrocher cette médaille à leur cou. Sur quinze jeunes qui représentaient le Québec, nous en avions trois de la région. C'est une excellente moyenne.»

Concernant la compétition, soulignons que les cadets se servent de carabines à air comprimé Daisy 853C. Les carabines utilisent des plombs de calibre .177 et elle sont munies d'une hausse à oeilleton ronde. Étant donné leur faible vitesse initiale, les Daisy ne sont pas classées comme des armes à feu selon la législation fédérale actuelle. Au cours des compétitions et des entraînements, les cadets tirent sur des cibles récréatives circulaires qui comprennent dix points de mire et deux points d'essai.

David Audy

Daisy Bouchard



Stevens Fournier

Jeunes heureux

Pour David Audy et Daisy Bouchard, cette compétition a été l'occasion de découvrir un autre coin de pays.

Pour David Audy, étudiant à l'école Lafontaine, ces deux médailles d'or ont été une belle surprise.

«J'avais pris la deuxième place au Championnat provincial et je savais que la compétition serait très relevée. C'était la première fois que je participais au Championnat canadien et je ne pensais jamais aller chercher deux médailles d'or. Je suis dans les cadets de puis trois ans et j'ai bien l'intention de continuer encore un bon boutde temps. Concernant Iqaluit, je dois dire que ce fut une belle découverte, Nous avons fait de la motoneige et des randonnées en chiens de traîneau. Nous avons été bien reçus et je vais garder de beaux souvenirs de mon passage dans le grand Nord canadien.»

Dans le cas de Daisy Bouchard, l'expérience a été très enrichissante.

«C'est la première année que je suis dans les cadets et je dois dire que le fait d'aller chercher une médaille d'or a été une expérience très enrichissante. J'adore ce genre de compétition et j'ai bien l'intention de continuer. Pour ce qui est du Championnat, c'était, aussi, une première fois. Il faisait très froid (moins 40 degrés), mais nous avons été bien reçus. Pour moi, ce sont les beaux paysages qui m'ont le plus impressionnée. Les promenades en motoneige ont été très agréables.»

Rapido

Lewis arrêté

LOS ANGELES (AP) - Le multiple médaillé olympique Carl Lewis a été arrêté par la police de Los Angeles, lundi matin, pour conduite avec facultés affaiblies ayant causé un accident.

L'ancien athlète âgé de 41 ans n'a pas été blessé à la suite de l'accident qui s'est produit sur la route 110 au sud de Los Angeles.

Les policiers ont indiqué que Lewis était seul dans sa voiture lorsqu'il a été intercepté par la California Highway Patrol.

Ils ont rapidement noté des signes d'intoxication à l'alcool chez Lewis, qui a échoué le test d'alcoolémie. Lewis montrait un taux d'alcool dans le sang de 0,08 pour cent, soit au-dessus de la limite permise en Californie.

Lewis, qui possède un permis de conduire du Texas, devra se présenter devant les tribunaux le 7 juillet.

L'accident est survenu quelques jours seulement après les déclarations de Wade Exum, ancien responsable du programme antidopage du Comité olympique américain (USOC).

JUVÉNAT ST-JEAN DOLBEAU-MISTASSINI

Pour un encadrement...

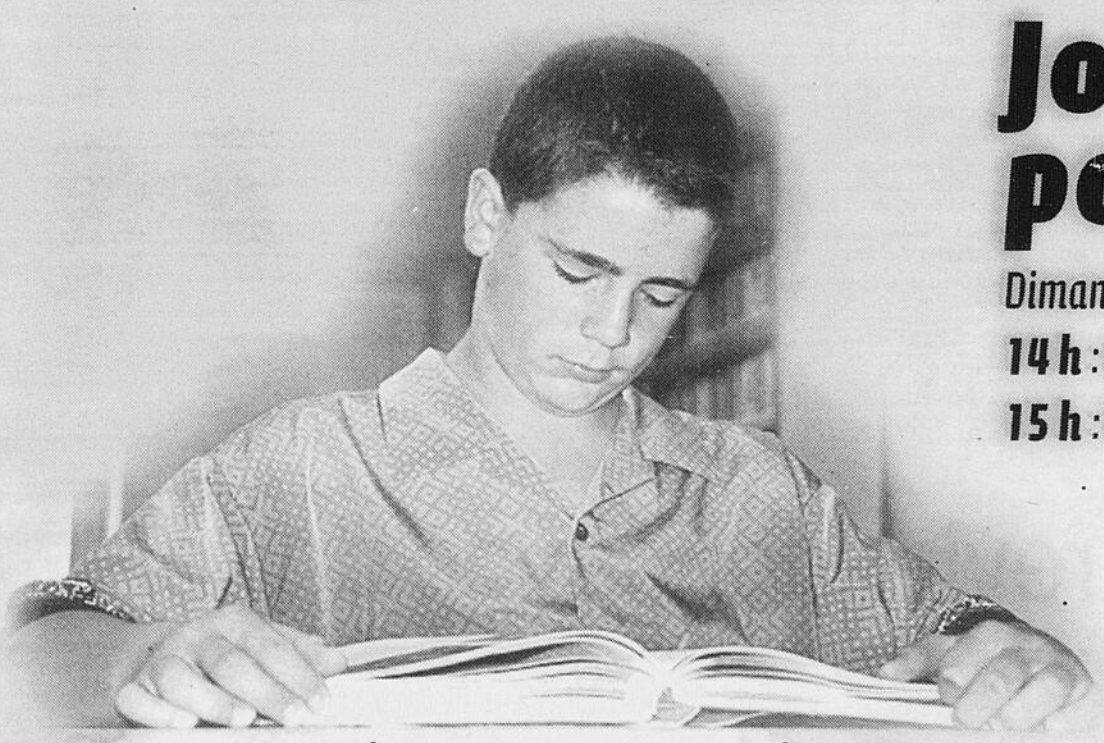
carrément supérieur

ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE MIXTE

Le seul pensionnat pour garçons et filles

au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Réservez tôt votre place pour septembre 2003



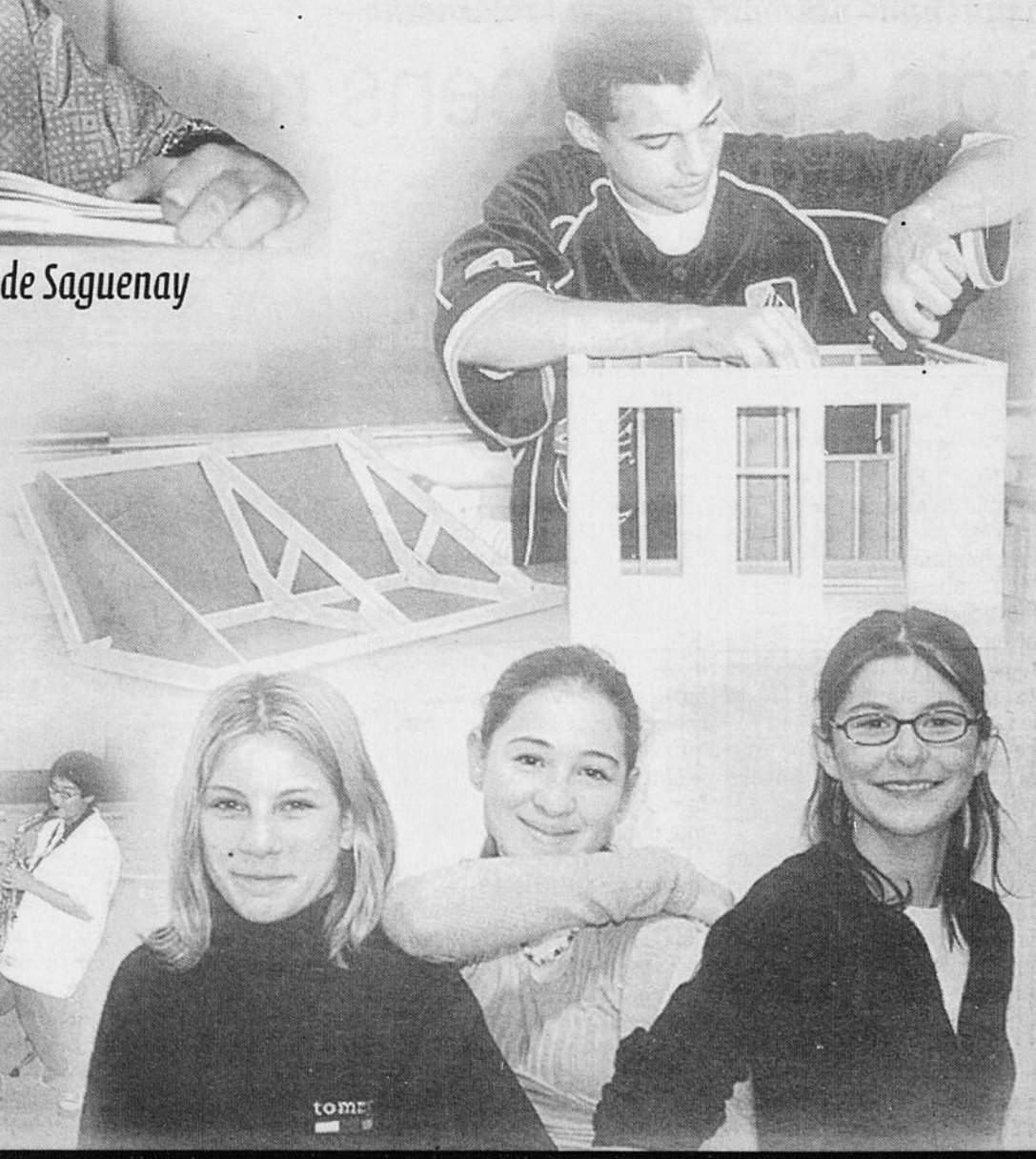
Journée portes ouvertes

Dimanche **27** avril 2003

14 h : visite de l'école

15 h : test d'admission et rencontre avec les parents

Transport pour les pensionnaires à partir de Saguenay



www.juvenatstjean.ca

200, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 6A5 • téléphone : 418 276-3340 • télécopieur : 418 276-1757